J.A. - 1950 SION 1 - 24e ANNÉE - N° 246 1 FR. 50 JEUDI 24 OCTOBRE 1991

NF QUOTIDIEN
Tél. (027) 297 511
Téléfax: (027) 297 565
Abonnements: (027) 297 525-26
Publicitas Sion: (027) 29 51 51
Messageries: (027) 297 666

Huile de chauffage
Benzine
coop VALAIS
027/35 22 62

MEUBLES!
MEUBLES MONTHEY Pesse
PRIX IMBATTABLES!
Trois grandes expositions à Monthey
Tél. 025/71 48 44
Fermé le lundi

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Peter B.

Il n'y en a qu'un...

Ce week-end, le peuple valaisan est à nouveau appelé aux urnes afin d'élire le second conseiller aux Etats du canton, qui accompagnera sous la coupole fédérale le sénateur Edouard Delalay, élu au premier tour, dimanche dernier.

Des trois candidats mis en ballottage, deux sont restés en piste: le démocrate-chrétien Peter Bloetzer et le socialiste Peter Bodenmann. Le premier défend les couleurs valaisannes et le second les couleurs de son parti. Le Conseil des Etats, c'est la Chambre des cantons. Les représentants des partis ont leur Chambre, le Conseil national. Dimanche, il n'y aura qu'un seul Peter B.

Voir page 5

Haute tension

Projet d'importance nationale, la ligne à haute tension Romanel - Chippis est en phase de réalisation. Les travaux ont débuté sur certains tronçons. Sur d'autres, ils sont bloqués par la procédure. C'est le cas en Valais où la future artère de 380 000 volts a suscité de nombreuses oppositions. Maître de l'œuvre, Energie Ouest-Suisse espère bien les voir traitées avant la fin de l'année. Une fois son réseau installé, en harmonie avec les normes européennes, le principal exploitant pourra supprimer certaines lignes électriques, en particulier celles affectées au réseau de 125 kilovolts.

Le ciel de la plaine du Rhône y gagnera, alors que les consommateurs que nous sommes verront leur principale source d'approvisionnement singulièrement renforcée.

Voir page 13

Des chances intactes

Coupe des coupes, 8es de finale Sion - Feyenoord 0-0.

Tout reste possible pour le match retour dans deux semaines à Rotterdam, même si les Hollandais ont voulu préserver le résultat hier soir. Le FC Sion n'a nullement démérité, tout spécialement en deuxième mi-temps, lors de laquelle il fit pression sur une défense fort bien organisée. La formation de l'entraîneur Trossero garde donc toutes ses chances de qualification dans cette aventure européenne.

Voir pages 25 26

Le marquage fut très serré, ici Alexandre Rey est contré par Heus, sous le regard de Bosz, à gauche. mamin

Une nuée de supporters hollandais avaient pris d'assaut la ville de Sion, hier après-midi, occupant cafés et chaussées (ici à la place du Midi), et laissant derrière eux bouteilles cassées et bacs à fleurs renversés. nf

Des supporters agités

Voir page 22

TOUT POUR LE BUREAU
25 ANS
JORDAN
JACQUES & FILS SA
Dixence 21, 1950 SION
Tél. 027/ 22 62 62
Fax 027/ 22 66 82

NF Editorial

Le risque d'un second tour pour les élections au Conseil des Etats est généralement celui de la démobilisation de l'électorat. Surtout en cette occurrence où une moitié du Valais pourrait imaginer, à tort, qu'il n'est guère concerné par cette consultation. Etrange confusion qui accorde plus d'intérêt aux rivalités de partis qu'à la sauvegarde du pays.

Un choix de société

Depuis qu'existe le Conseil des Etats – institution indispensable au maintien du fragile équilibre entre les flagrantes disparités helvétiques – une marge de plus en plus large de citoyens tend à le considérer comme une espèce d'anachronisme honorifique promis à d'inopérants «sénateurs». Et pourtant, le Conseil des Etats, s'il perdait de sa crédibilité, enlèverait certainement à la Suisse ce qu'elle garde encore de «démocratie témoin». C'est pourquoi, se démobiliser, dimanche, c'est déjà se déresponsabiliser à l'excès. En Valais, rien ne rapproche Peter Bloetzer de Peter Bodenmann. Le premier est une force tranquille, allergique aux éclats de tribune, mais foncièrement attaché au fonctionnement d'un système qui a largement illustré son adéquation. Peter Bloetzer a de la préoccupation littéralement fondamentale, pendant que Peter Bodenmann a des réactions essentiellement partisanes. Peter Bloetzer, par conviction, pense avenir du Valais; Peter Bodenmann, par tempérament, rêve plutôt d'un avènement socialiste. Entre Peter Bloetzer et Peter Bodenmann, il n'y a pas un choix de personnalités, il y a seulement un choix de société. Et un choix qui relève vraiment d'une priorité: la défense de l'avenir de tout un canton, par-delà de singulières options. S'il est permis, lors des élections au Conseil national, d'exprimer des humeurs de mode et à sa guise, il n'est plus permis, lors des élections au Conseil des Etats, de manifester toujours des ressentiments d'un instant... car le rôle du Conseil des Etats est précisément de dépasser des divergences d'opinions, fréquemment inconciliables, afin d'arriver à un compromis qui préserve la Suisse d'un déchirement fatal à son entité.

Ce prochain dimanche, tout le Valais doit s'intéresser à ce second tour des élections pour le Conseil des Etats... en sachant que Peter Bloetzer a le souci plus démontré de mettre ses capacités au service du pays, en sachant aussi que Peter Bodenmann a le propos manifeste de réserver son énergie à l'avantage exclusif de son parti.

Roger Germanier

★ MONDE — Michelin sur la jante 12
★ VALAIS — Une création mondiale 20
★ SPORT — RIV: le programme 36
★ SERVICES — L'archet sur le clavier 37

Admirez nos berlines grand espace polyvalentes, vous en serez tout retournés!

Vous avez sous les yeux deux exemples d'un concept de véhicule totalement inédit. Voici la **Space Wagon:** une berline grand confort modulable et confortable destinée à votre famille ou à votre métier. La différence par rapport à la Runner: la Wagon est doté d'une banquette rabattable supplémentaire. La Space Wagon emmènera 7 passagers ou 5 passagers et énormément de bagages. Son capot recèle un moteur à 16 soupapes, puissant et économique à la fois. Et par mesure de sécurité, nous l'avons doté de l'ABS de série. Parmi son riche équipement, mentionnons un toit relevable électrique et quatre lève-glaces électriques. La Space Wagon coûte Fr. 30'990.–. Elle est également disponible en version 4x4 avec une boîte automatique à quatre rapports ou une boîte manuelle à cinq vitesses. Et maintenant, tournez et retournez cette annonce dans votre tête, jusqu'à ce que vous sachiez si vous irez essayer la Space Runner ou la Space Wagon chez votre concessionnaire Mitsubishi.

Je désirerais tout savoir sur les berlines grand espace polyvalentes de Mitsubishi. Veuillez me faire parvenir de la documentation sur la Space Wagon:

Nom/Prénom: _____

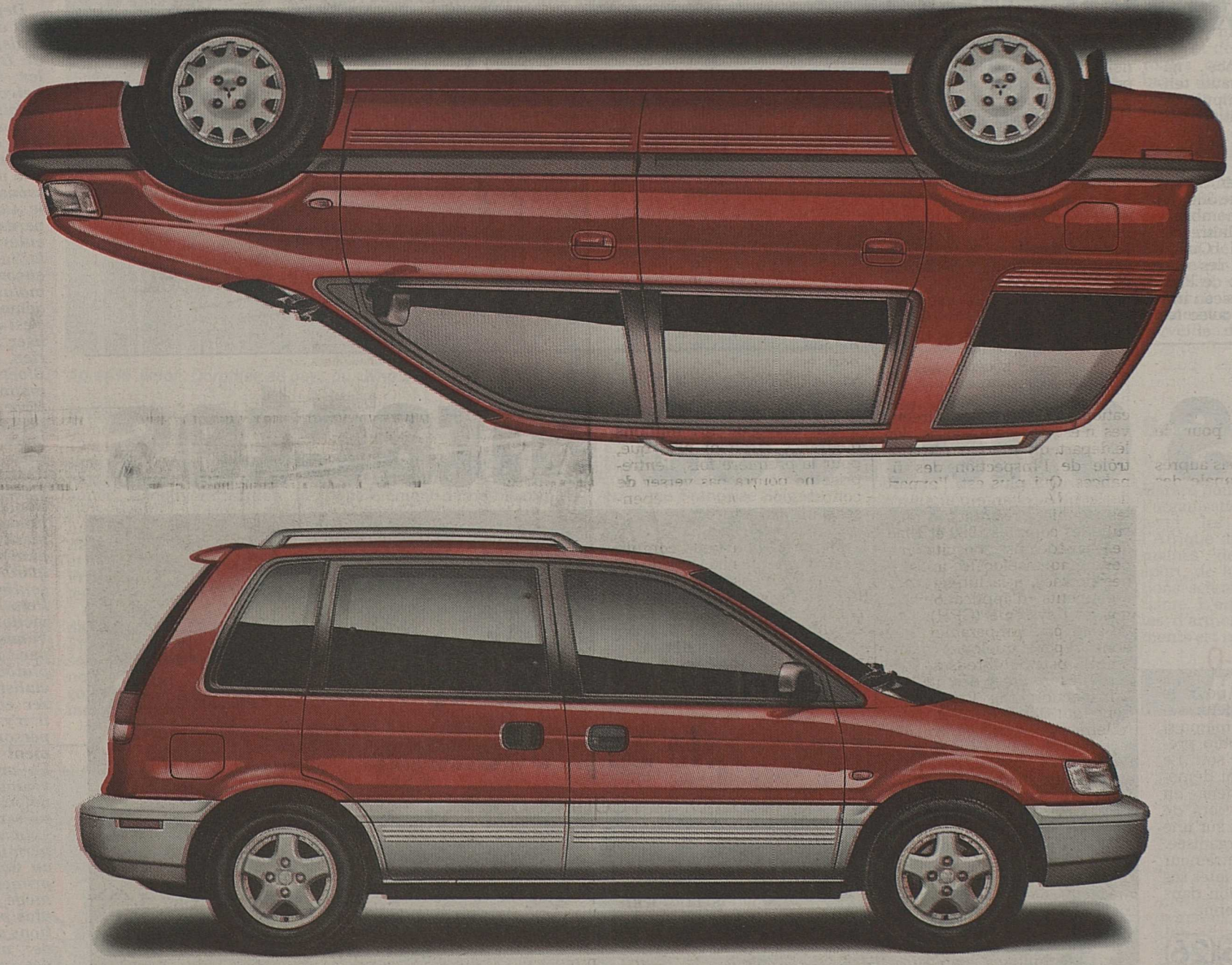
No/Rue: _____ NPA/Localité: _____ Space Nou

Découper le coupon et l'envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, téléphone 052/203 57 31.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE et 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille, ce n'est pas l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi!

SILENCE **PUISSANCE MITSUBISHI**

MITSUBISHI MOTORS



Admirez nos breaks sportifs, vous en serez tout retournés!

Vous avez sous les yeux deux exemples d'un concept de véhicule totalement inédit. Voici la **Space Runner:** un break modulable et sportif, la véritable polyvalence de l'automobile. La porte coulissante arrière libère de la place pour trois passagers ou vous permet d'enfourner tout matériel encombrant de sport ou de loisirs. Même votre vélo de course y entrera. Rabattez la banquette arrière ou enlevez-la complètement, en quelques manipulations. Le moteur 1800 à 16 soupapes développe 90 kW/122 ch qui ne demandent qu'à galoper. La direction assistée fait de la Runner un véhicule des plus maniables, doté en outre d'un équipement confort et sécurité parfaitement complet. A commencer par les renforcements massifs de portières, en passant par les glaces teintées pour arriver au verrouillage central. Nous y ajouterons encore volant réglable et les glissières de toit. Space Runner coûte Fr. 25'690.–. D'autres modèles, tous avec ABS, sont également livrables avec boîte automatique à quatre rapports ou 4x4, jantes alu sur demande.

Je désirerais tout savoir sur les breaks sportifs de Mitsubishi. Veuillez me faire parvenir de la documentation sur la Space Runner:

Nom/Prénom: _____

No/Rue: _____ NPA/Localité: _____ Space Nou

Découper le coupon et l'envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, téléphone 052/203 57 31.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE et 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille, ce n'est pas l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi!

SILENCE **PUISSANCE MITSUBISHI**

MITSUBISHI MOTORS

EFL financement avantageux, prêts, paiements partiels, leasing, discret et rapide, téléphone 052/203 24 36.

Trois ans d'Inter-Euro Service spécialement à votre disposition, dans toute l'Europe et 24 heures par jour.

La Suisse s'ouvre à l'EEE

BERNE. – Les ressortissants des pays de la CE et de l'AELE auront dès le 1er novembre la priorité sur tous les autres étrangers désirant travailler en Suisse. Le Conseil fédéral a adopté hier la réglementation relative à la main-d'œuvre étrangère pour la période allant de novembre 1991 à octobre 1992. Le nombre d'autorisations saisonnières, amenées à disparaître d'ici à quelques années, ne sera diminué que de 10 % dans un premier temps.

La principale modification apportée à l'ordonnance limitant le nombre des étrangers est la consigne donnée aux offices de l'emploi d'accorder les nouvelles autorisations en priorité aux travailleurs provenant des dix-sept pays du futur espace économique européen (EEE). Cette ouverture de la Suisse aux ressortissants de la Communauté européenne (CE) et de l'Association européenne de libre-échange (AELE) est valable pour toutes les catégories de permis de travail.

Coup de pouce aux frontaliers

Le Conseil fédéral concrétise ainsi les principes de sa nouvelle politique «en trois cercles», présentée au printemps dernier déjà. Dans la même ligne, il a décidé de simplifier les dispositions relatives aux frontaliers. Après la première année, les frontaliers pourront désormais faire prolonger leur permis de travail pour une durée supérieure à un an. Le gouvernement entend également faciliter la mobilité des travailleurs étrangers à l'intérieur de la Suisse. Les frontaliers et les saisonniers pourront obtenir des cantons, et non plus l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), l'autorisation de travailler en dehors de la zone frontalière ou du canton qui leur a délivré leur permis de travail.

Marge de manœuvre

Le nombre maximum de permis de saisonniers est maintenu à 163750, dont 10000 pour la Confédération, mais ne pourra être utilisé qu'à raison de 90%. Il y aura donc en principe une diminution de 10% par rapport à la dernière période. La Confédération et les cantons se laissent ainsi une marge de manœuvre, a expliqué le nouveau directeur de l'OFIAMT, Jean-Luc Nordmann.

Davantage de permis à l'année

Le Conseil fédéral a porté de 8000 à 12 000 le nombre maximum d'autorisations à l'année mises à disposition des cantons, et celui des autorisations de courte durée de 9000 à 11 000. La Confédération disposera en outre de 5000 autorisations à l'année et de 7000 permis de courte durée, soit 1000 de plus dans chaque catégorie qu'au cours de la période précédente.

La nouvelle répartition des contingents doit permettre aux cantons d'attribuer davantage d'autorisations à l'année aux entreprises dont l'activité n'est pas réellement saisonnière. Ils pourront en outre autoriser de jeunes ressortissants de l'EEE à acquérir une formation professionnelle en Suisse. De son côté, la Confédération pourra aider les cantons touristiques à faire face à la diminution du nombre de saisonniers et assouplir le recrutement de cadres et de spécialistes. Elle pourra mieux soutenir des projets de coopération technique avec les pays d'Europe de l'Est.

Encore des Yougoslaves l'année prochaine

La priorité accordée aux ressortissants de l'EEE n'est valable que pour les demandes de nouveaux permis, a expliqué Jean-Luc Nordmann. Les 45 000 travailleurs saisonniers yougoslaves qui se trouvent actuellement en Suisse pourront ainsi faire renouveler leur permis pour l'année prochaine. Ils auront également droit à un permis à l'année après quatre saisons, comme aujourd'hui.

L'OFIAMT n'a par ailleurs pas encore fixé de calendrier précis pour la suppression totale du statut de saisonnier pour les pays de l'EEE. *(ats)*

L'hôpital ausculté

Les factures médicales sous contrôle. Comparaison n'est pas toujours raison. Une expertise sur deux systèmes fort différents.

Voici quelques semaines, nous annoncions que l'Inspection cantonale des finances avait été chargée d'opérations de contrôles financiers dans tous les établissements hospitaliers valaisans.

Et aujourd'hui, parce qu'un rapport intermédiaire circule, surtout quémandeur d'informations complémentaires, certaines âmes bien intentionnées laissent sous-entendre que ses conclusions pourraient mettre en cause les pratiques comptables de quelques médecins.

La méthode est pour le *moins discutable*.

Renseignements pris auprès de l'Inspection cantonale des finances, du Service de la santé publique et de la Société médicale du Valais, on peut affirmer qu'aucune conclusion, positive ou négative, ne peut être tirée de ce rapport intermédiaire.

Le sujet mérite explication.

En pleine mutation

Suite à la mise en vigueur de la nouvelle loi sur la santé publique, mettant davantage à contribution les deniers publics et, parallèlement, suite à une affaire de facturation médicale jugée peu orthodoxe, les commissions des finances et de gestion du Grand Conseil ont prié l'Inspection cantonale des finances d'opérer un contrôle rigoureux des pratiques en cours dans les hôpitaux valaisans.

Et ce contrôle intervient à un moment inopportun non pas parce qu'il y a quelque chose à cacher mais parce que le système est en pleine mutation.

Dès 1990, un nouvel arrêté réglant les contrats des médecins hospitaliers, donc rémunérés au forfait, est entré en vigueur, avec une période transitoire de deux ans. Si bien qu'aujourd'hui, des médecins sont encore liés par l'ancien arrêté et d'autres par le nouveau, ce qui peut engendrer une certaine confusion.

De plus, dès le 1er janvier de cette année, le Valais hospitalier applique, pour les médecins rémunérés à l'acte, le catalogue des prestations hospitalières suisses, en remplacement d'un système désuet et, en conséquence, source d'interprétations différentes et de conflits.

Ces changements bénéfiques ont été voulus par tous les partenaires de la santé publique, hôpitaux, médecins, caisses-maladie et Etat. Ces milieux ont travaillé en étroite collaboration afin de mettre en place un système rigoureux et transparent.

Et c'est dans cette période de profonde mutation, période difficile pour tous, car l'application des nouvelles directives n'est pas chose aisée dès le départ, qu'intervient le contrôle de l'Inspection des finances. Qui plus est, l'expert de la CNA, chargé d'analyser les premiers résultats, a ausculté les comptes 1989 et 1990 des médecins hospitaliers, donc établis selon les anciennes normes, à la lumière des règlements d'application du nouveau système (CPH). Qui ne sont pas comparables. Il a donc repéré quelques différences, peu nombreuses, susceptibles de créer des doutes. L'Inspection des finances a donc tout simplement et naturellement adressé ce constat aux directions des hôpitaux en les chargeant de recueillir auprès des médecins des informations complémentaires afin d'expliquer ces différences. Les choses en sont là. Il est donc prématuré d'accuser ou de blanchir qui que ce soit. Il est possible que quelques médecins aient forcé la note mais il est possible aussi que ces différences soient uniquement le résultat de comparaisons techniques abusives parce que, comme déjà dit, prenant en compte des éléments non comparables.

Par analogie, c'est comme si un contribuable était appelé à donner des informations complémentaires sur sa situation qui n'aurait pas tenu compte d'une nouvelle loi pas encore en vigueur. Qui aurait l'audace de l'accuser de magouille par le simple fait qu'un inspecteur fiscal vienne l'interroger? Laissons l'inspecteur faire son travail et établir un rapport final.

Le rapport de l'Inspection des finances devrait être disponible à fin novembre.

Roland Puippe

Le Valais prend acte

Le gouvernement valaisan a pris connaissance des déclarations des conseillers fédéraux Felber et Delamuraz faites au nom du Conseil fédéral le 22 octobre 1991 à l'issue des négociations sur le traité EEE.

Il attend d'être saisi officiellement du texte du traité avant de se prononcer sur son contenu, tout en relevant d'ores et déjà que celui-ci ne peut avoir qu'un caractère transitoire compte tenu de ses insuffisances institutionnelles patentes dans le processus de codécision.

Il prend acte de la prise de position du gouvernement fédéral en faveur d'une demande d'adhésion à la Communauté européenne en temps opportun et réaffirme sa volonté de contribuer activement à la construction de l'Europe pour autant que celle-ci soit démocratique, fédéraliste et prenne largement en compte les intérêts légitimes des régions.

La Chancellerie d'Etat

Mauvais budget des CFF

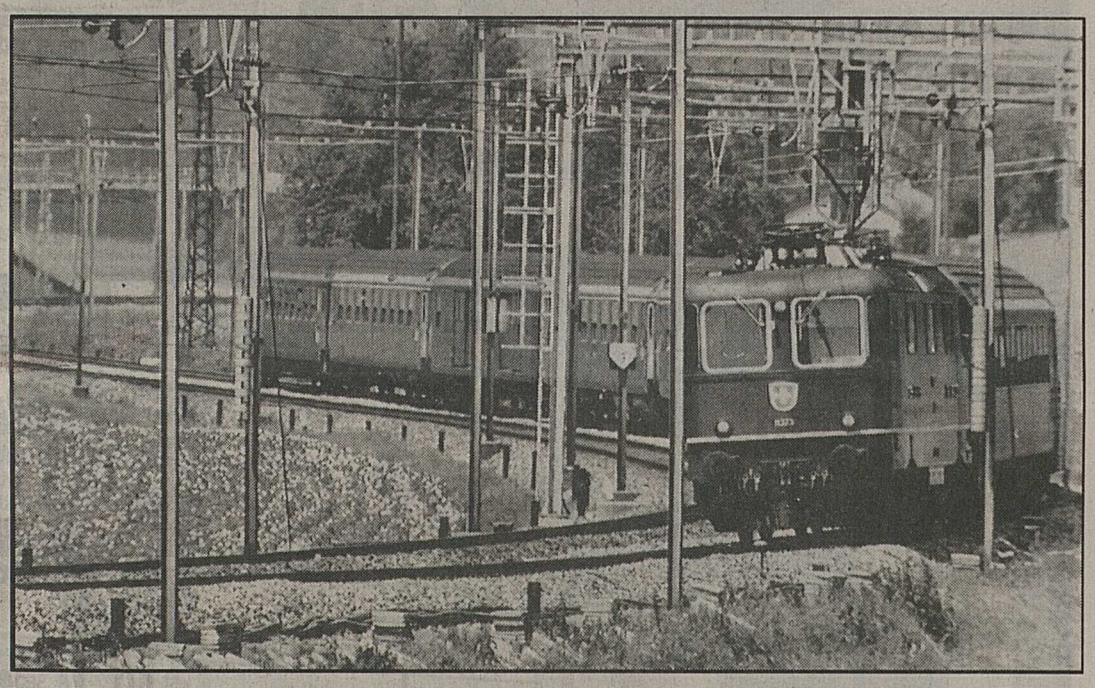
Le Conseil fédéral exige des corrections

BERNE. – Le Conseil fédéral n'accepte pas que la Confédération doive verser plus de deux milliards de francs pour équilibrer les comptes des CFF. Il n'a accepté le budget 1992 de l'entreprise qu'à la condition que ce seuil fatidique ne soit pas atteint.

Les versements de la Confédération devront donc être réduits de 48 millions de francs pour s'établir à 1990 millions, ce qui correspond à une augmentation de 10,6% par rapport au budget de 1991. Le Conseil fédéral attend en outre des CFF qu'ils mettent tout en œuvre pour éviter le déficit prévu de 107 millions de francs, d'autant plus que, pour la première fois, l'entreprise ne pourra pas verser de contribution pour les dépenses d'infrastructure.

Même si l'on tient compte des importantes hausses de tarifs, les dépenses du personnel ont pour effet que les recettes ne suffisent pas pour équilibrer le résultat. L'écart entre recettes et dépenses s'accroît toujours plus. Le plan à moyen terme 1993-1997 montre que l'évolution négative se poursuivra.

Le mandat de prestation 1987se solde donc par un échec sur un point important. Il faudra désormais fixer deux points forts dans la politique des CFF: maintenir la pression en vue d'une gestion aussi efficace que possible, et revoir les structures de l'entreprise. *(ats)*



Les CFF remis sur la bonne voie. keystone

Le peuple se prononcera

Double majorité requise pour l'intégration à l'EEE.

BERNE. – L'accord sur l'espace économique européen (EEE) conclu dans la nuit de lundi à mardi entre les Douze de la Communauté européenne (CE) et les Sept de l'Association européenne de libre-échange (AELE) devra être approuvé par le peuple et les cantons. En 1972, le traité de libre-échange avec la CE avait déjà requis cette double majorité; or le traité EEE est d'une portée bien plus importante, a expliqué Yves Seydoux, du Bureau de l'intégration.

La Confédération n'a pas voulu, par un tour de force politique, contourner l'obstacle juridique de la double majorité du peuple et des cantons. Yves Seydoux est persuadé que le traité EEE sera accepté en votation populaire, même si la double majorité requise est plus difficile à obtenir que ne le serait une simple majorité des votants. Par une information claire, on pourra convaincre les petits cantons de leur intérêt à approuver le traité EEE, a-t-il estimé.

Un Appenzellois vaut trente-huit Zurichois

A noter que le président du conseil d'administration de la Société de Banque Suisse, Franz Galliker, avait déjà évoqué en avril la difficulté de trouver une double majorité du peuple et des cantons.

M. Galliker avait exprimé son scepticisme quant au succès d'une telle votation, ne serait-ce que pour des raisons techniques: lors de la votation sur le traité EEE, la voix d'un Appenzellois des Rhodes-Intérieures vaudra autant que celle de trente-huit Zurichois. Ainsi, une minorité de blocage de 10% seulement suffirait théoriquement à tout faire capoter. *(ats)*

Tort au procureur...

Le TF entérine une décision du TC

LAUSANNE. – En confirmant une condamnation prononcée l'an dernier par la justice valaisanne pour violation de la lex Furgler, le Tribunal fédéral a donné tort au procureur cantonal, qui demandait l'application cumulative du Code pénal. Selon cet arrêt publié hier, les manœuvres ayant pour seul but d'éluder la loi ne constituent pas un faux punissable en tant que tel.

La Cour fédérale de cassation pénale devait examiner le cas d'un couple belge qui avait acheté en 1981 un appartement de trois pièces à Crans. Le quota autorisé pour la vente aux étrangers étant dépassé, le propriétaire de l'agence immobilière avait vendu une partie de l'appartement à un homme de paille, qui avait passé un contrat de bail fictif avec le couple.

Le pot aux roses avait été découvert lorsque l'homme de paille avait hypothéqué la part mise à son nom, pour se procurer des liquidités. L'agent immobilier avait alors transféré cette part au nom de l'un de ses collaborateurs. Cette dernière opération lui a valu une condamnation pour obtention frauduleuse d'une constatation fausse (art. 253 du Code pénal).

Pour le montage financier initial, l'agent immobilier avait été seulement reconnu coupable d'infraction à la lex Furgler et avait été condamné pour le tout à six mois de prison avec sursis et 10000 francs d'amende. Quant au mari du couple belge, il avait écopé d'une amende de 8000 francs pour la même infraction, également devant le Tribunal cantonal.

Pour le montage destiné à tromper le notaire lors de la première vente, le procureur valaisan demandait au TF de retenir aussi l'art. 253 du Code pénal. La Cour fédérale a jugé au contraire que seule la loi Furgler était applicable lorsque la fraude se limitait à éluder le régime de l'autorisation. Le Code pénal resterait applicable si l'inscription fictive avait encore pour but d'obtenir un crédit hypothécaire. *(ats)*

P

Pour la Suisse:
DIWISA WILLISAU/LU

LA DISTINCTION DU BON GOÛT
En vente dans vos magasins préférés

waro
l'offre fraîcheur

valable dès le 24.10.1991

• Sion «Potences» Place Sion-Expo

Fruits/Légumes

Bananes

Chiquita

1 kg **1.70**

Boucherie/Charcuterie

Côtelettes de porc

• cou 1 kg **10.90**

• maigre 1 kg **11.90**

Viande séchée en tranches 100 g **6.70**

Poisson frais

Filets Royal 100 g **2.80**

Steak de veau de mer 100 g **1.90**

Produits laitiers

Elsie

Fromage raclette suisse 100 g **1.70**

Emmi Mousse au chocolat 100 g **2.70**

Moutarde Thomy mi-forte 300 g **1.80**

Zweifel Krisprolls • complet • sans sucre • son d'avoine 225 g **1.95**

Ricola Sucre aux herbes 200 g **2.90**

❄ Surgelé ❄

Frisco Pralinato 7 pièces 420 g **5.90**

Pour votre chat

Gourmet à la carte • bœuf • dinde • saumon Triopack 3×85 g **1.70**

Hygiène

Mouchoirs Softella 10×10 **1.30**

Serena ultra Nouveau chez Waro — Serviettes hygiéniques normales 15 pièces **4.10**

Ménage

Vif Universal 1×Flacon pulvérisateur 1×Sachet de recharge Kombipack 2×500 ml **6.50**

Lessives

Dash Ultra Lessive complète 3 kg **12.90**

Hit! Hit! Hit!

Bschüssig Pâtes aux œufs

Kombipack 7×500 g **10.90**

Boissons

Pastis Duval 45° 1 litre — Profitez-en!

Chianti Marri Vin rouge d'Italie D.O.C.G. 1,5 litre **8.75**

Beaujolais 90 Vin rouge de France «Cellier de Saint-George» A.C. 70 cl **4.95**

Sinalco / Sinalco light 1 litre **1.10** + dép.

Michel Breakfast Tropic TETRA PAK 1 litre **1.10**

Epicerie

La Sovrana Tomates pelées 1/2 boîte 240 g **-.65**

Roco Ravioli 850 g **3.25**

W 1.43 / DO 241091

---

thrisson delaloye primeurs — bon appétit — sous les tropics

Cherche pour la saison d'hiver

CHAUFFEUR
poids lourd

Personne habilitée à la préparation des commandes et à la livraison. Age 25-30 ans. Connaissances de la branche des fruits et légumes souhaitée.

Faire offre manuscrite avec photo Rte du Simplon, 1957 Ardon

ULTRA PRECISION S.A.

entreprise du domaine de la connectique, cherche à engager une

SECRÉTAIRE

maîtrisant parfaitement l'anglais, ayant de très bonnes connaissances d'allemand, possédant si possible une expérience dans le domaine des activités industrielles et ayant une très grande disponibilité.

Nous demandons également la connaissance du traitement de texte et du tableur.

Les offres manuscrites accompagnées des documents usuels sont à adresser à:
Ultra Précision S.A., case postale 24, 1870 Monthey, à l'attention de M. Alain Glauser.

036-763857

Confiserie avec joli tea-room cherche

serveuse responsable

horaire de jour, studio à disposition, entrée mi-novembre.

Confiserie Erny
Prilly-près-Lausanne
Tél. (021) 24 47 22.

22-743992

Suite à la démission honorable de la titulaire, **l'Hôpital de zone de Montreux** met au concours le poste d'

infirmière-chef adjointe

La fonction consiste à collaborer étroitement avec l'infirmier-chef général à la gestion des secteurs soignants et médico-techniques.

Qualifications:
- diplôme d'infirmière en soins généraux homologué par la Croix-Rouge suisse
- formation de cadre en gestion ou clinicienne (ESEI ou équivalente)

Profil de la candidate:
- aptitudes à diriger, motiver et superviser les équipes soignantes en collaboration avec les responsables de secteurs de soins
- sens des relations humaines
- qualités de chef
- ouverture aux changements
- volonté de promouvoir des soins infirmiers de haute qualité.

Conditions: selon statuts du personnel des établissements membres du Groupement des hôpitaux régionaux vaudois.

Entrée en fonctions: 1er janvier 1992 ou date à convenir.

Si vous êtes prête à vous investir et à assumer des responsabilités au sein d'une équipe dynamique, prenez rapidement contact avec M. Raymond Comina, infirmier-chef général, qui vous fournira toutes informations complémentaires. Tél. (021) 963 53 11, interne 332.

Les offres manuscrites, avec documents usuels, sont à adresser à la direction de l'Hôpital de zone de Montreux, 1820 Montreux.

22-120-1054

AUX ARTS MENAGERS — Mabillard

cherche

vendeuse qualifiée

français-allemand.
Faire offres manuscrites avec références et prétentions de salaire à: M. Mabillard, c.p. 285, 3962 Montana.

36-758331

Crans-Montana

Nous engageons

coiffeuse pour dames ou mixte
coiffeuse pour messieurs

Possédant au moins 1 année de pratique.
Faire offres à:
Pierre Coiffure
Tél. (027) 41 38 38, prof.
41 69 38, privé

036-762967

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Electrolux

cherche, pour son service après vente en Suisse romande, un

technicien de service

Vous représentez le candidat idéal si vous êtes bilingue, mécanicien électricien ou électricien et si vous êtes en possession d'un permis de conduire.

Nous vous offrons une situation stable dans une petite équipe et les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Si vous aimez le contact avec la clientèle et avez une bonne organisation personnelle, si vous êtes ouvert à un nouveau challenge dans un emploi avec possibilité d'avancement, envoyez votre offre de service, avec curriculum vitae et photo, à:

ELECTROLUX S.A.
Route d'Yverdon
Le Trési 6
à l'att. de M. R. Ganguillet
1028 Préverenges
Tél. (021) 803 21 60

Entreprise de la place de Sion cherche

employée de commerce

pour la correspondance et la facturation, de langue maternelle allemande avec de très bonnes connaissances de français.

Entrée à convenir, au plus tard janvier 1992.

Faire offres, avec documents usuels, sous chiffre P 36-763433 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Famille lausannoise, menant une vie sereine, cherche une

NURSE

de langue maternelle française, sérieuse, disponible et souriante, de bon commandement et en bonne santé, même si avec peu d'expérience professionnelle, pour s'occuper de deux enfants sans problèmes en bas âge.

Engagement à long terme souhaité.

Conditions d'engagement et date d'entrée en service à discuter.

Curriculum et références à envoyer sous chiffre 750405 à Publicitas, 1002 Lausanne.

GCV Fédération chrétienne du personnel des entreprises publiques de transport

Nous cherchons un(e)

secrétaire syndical(e)

Tâches:
- encadrement des sections GCV du Valais
- traitement des problèmes personnels de nos membres
- négociations avec les employeurs
- participation aux manifestations des sections et de la fédération
- collaboration à l'organe fédératif en allemand et en français.

Lieu de travail: région de Brigue-Viège.

Exigences:
- intérêt pour l'activité syndicale et sociale
- personnalité équilibrée et aptitude à supporter une surcharge de travail
- habileté à mener des négociations
- connaissances linguistiques: allemand et français, oral et écrit.

Entrée en fonctions: selon entente.

Nous vous offrons un agréable climat de travail avec une grande indépendance, bonne rémunération et caisse de retraite.

Les inscriptions, avec les documents usuels, doivent être envoyées à Rolf Seiler, président central de la GCV, Karstlernstrasse 9, 8048 Zurich.

R

Sion: *rue des Mayennets 5*
Tel.027/22 05 95
Monthey: *rue du Midi 2*
Tel.025/71 22 12

MÉCANICIEN méc. gén.
TÔLIER-CARROSSIER
CÂBLEUR (conn. automates + ordinateurs)
ÉLECTRICIEN (all., conn. fr., Ht-Valais)
MENUISIER
PLÂTRIER

R3 — MANPOWER

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

Une voix pour les Valaisans

Entretien François Dayer

- En ballottage pour mille huit cent trente-neuf voix seulement, Peter Bloetzer n'a rien perdu pour autant de sa combativité. Le fait d'avoir dépassé la barre de la majorité dans le Haut-Valais renforce la légitimité de la candidature jaune qui rate de très peu le premier tour. Ne pouvait-on éviter de retour aux urnes?

- Un ballottage n'a rien d'exceptionnel dans notre système. Ce fut le cas, et de manière plus nette, pour d'autres candidats, et non des moindres, au premier tour. C'est tout simplement le prix à payer pour le PDC s'il veut maintenir une représentation équilibrée, Haut et Bas, à la Chambre des cantons.

– Cet incident ne remet-il pas en cause le «tournus» entre jaunes et noirs?

– Le tournus n'est pas en cause. Il faut d'ailleurs souligner qu'il a donné d'excellents résultats sur le plan du travail parlementaire. En fait, Daniel Lauber lui-même ne s'est pas accroché au-delà de son mandat. Ce sont quelques politiciens – des noirs cette fois-ci – qui ont tenté de pousser les feux, isolément comme chaque huit ans. Rien de grave d'ailleurs, dans la mesure où mon résultat de dimanche n'autorise aucune spéculation. Et puis, je relèverai que le «tournus» n'est pas qu'un phénomène haut-valaisan: dans le Valais romand, le PDC le pratique également pour la même élection entre le Centre et le Bas. C'est une garantie d'équitable répartition entre les forces d'un grand parti et c'est d'ailleurs pour cela que le comité cantonal attribue les candidatures. Il est parfaitement normal et légitime que les jaunes et les noirs, qui représentent les trois quarts de l'électorat haut-valaisan, se partagent cette présence du Valais à Berne.

Le Valais d'abord

– On dit, pour ce qui vous concerne personnellement, que votre engagement politique est avant tout haut-valaisan...

– Peut-être parce qu'on me connaît mal dans le Valais romand où j'ai pourtant travaillé durant dix ans comme ingénieur de Giovanola et parce qu'on ne suit pas de près les travaux du Grand Conseil. Depuis quatorze ans que je siège à Sion, je suis régulièrement appelé à traiter de questions techniques dans les commissions routières et autres, mais j'interviens surtout, avec mon groupe, pour la défense des intérêts politiques cantonaux. Je ne citerai que ma motion sur les forêts, celle concernant la pollution de l'air qui ont abouti à des mesures très concrètes, la part que j'ai prise à la mise en

place, à Sion, de l'école d'ingénieurs, la décentralisation de la bibliothèque cantonale et j'en passe. C'est vrai que d'autre part, je suis un actif défenseur de ma région – la moindre des choses pour un député – mais jamais sous un angle étroit. Pour moi, le principe est simple: pour que ma région aille bien, il faut que le Valais aille bien.

– Qu'est-ce qui, fondamentalement, vous différencie de votre adversaire au second tour?

– Pour être clair, je dirais que tout nous sépare et surtout notre concept de société. Personnellement, dans toute ma carrière politique, comme député et président d'une grosse commune, je me sens parfaitement identifié aux lignes de force du gouvernement valaisan. Je m'engage complètement, avec conviction, dans ce sens, alors que mon adversaire est diamétralement à rebours de ces options politiques constructives. Il pratique une politique-spectacle, pour la galerie, à l'opposé de la mienne, une opposition négative et systématique qui le conduit à dire non à tout projet, même lorsqu'il a été tenu compte de ses avis.

Dans ces conditions, je n'hésiterai pas à classer l'impensable événement que représenterait son élection parmi les désastres pour le canton. Aux antipodes d'Edouard Delalay avec lequel il entretient un antagonisme permanent, Peter Bodenmann ne fera que chercher l'affrontement, pour faire plaisir à ses électeurs. La voix dont le Valais a infiniment besoin au Conseil des Etats sera ainsi annulée. Notre canton aura non seulement perdu un de ses deux défenseurs, mais le travail de l'autre sera régulièrement escamoté. Catastrophique.

La croissance indispensable

– Si vous êtes élu, quelles seront les grandes causes que vous défendrez au Conseil des Etats?

– Les mêmes qui ont toujours fait le fond de ma politique. En priorité, la lutte pour maintenir une progression économique. Je suis pour un Etat social, mais je suis aussi de ceux qui pensent que, pour distribuer la richesse, il faut d'abord la créer. Le Valais est en retard économiquement, ce qui le prive d'accéder aux valeurs culturelles auxquelles il aspire. Dans des conditions qui restent à préciser, je suis pour l'Europe, car seul un marché plus large nous permettra d'avancer. Mais l'Europe implique une concurrence encore plus forte, surtout pour une région périphérique. Aussi je défendrai les conditions-cadres favorables à notre canton:

- la mise en place des moyens de communication, transversale ferroviaire, liaison ligne du Simplon-Mâcon-Genève et achèvement de la route nationale 9;
- une politique de formation pour la jeunesse et de formation continue;
- l'encouragement par l'Etat de l'accès aux nouvelles techniques pour nos entreprises et la connexion hautes écoles-économie;
- la défense d'une agriculture de montagne indispensable à la survie des Alpes, par le système des paiements directs.

– Je me battrai pour une Suisse plus solidaire et plus fédéraliste, qui tienne compte des besoins des régions décentralisées, pour que nous puissions faire le Valais que nous voulons, qui est celui des gens d'ici et pas celui des technocrates de Berne ou de Zurich.

Polémique

Il y a des jeux de vilains, Charles-Edouard très cher, auxquels un garçon de votre milieu et de votre éducation ne devrait pas se laisser aller. Ainsi, l'autre soir sur Radio Rhône, lorsque vous avez déclaré avec un aplomb d'autant plus effronté qu'il n'y avait personne pour vous contredire, que si le PS avait fait toute cette publicité, c'est, je cite de mémoire d'auditeur: «parce que, dans ce canton, le Parti socialiste n'a pas accès à l'information, que le seul moyen qui lui reste est d'acheter des pages de publicité dans le «Nouvelliste» pour faire valoir son point de vue». De la part d'un président de parti cantonal, une telle affirmation tient de la contrevérité flagrante. D'un homme du monde, cher Charles-Edouard, cela relève d'une forme de goujaterie à laquelle les socialistes valaisans ne nous avaient pas accoutumés.

Largesses de Charles-Edouard

Tous les partis et leurs candidats ont eu droit dans le NF à la même présentation, à quelques millimètres près. Avec le même choix de questions et les mêmes délais de réponse. Tous ont répondu. Certains – et pas forcément des candidats du PDC car personne n'a, hélas! le monopole de l'ingratitude – ont même poussé l'amabilité jusqu'à nous remercier, mais oui, de nos efforts d'animation démocratique.

Que des commentaires, dûment séparés du reste et identifiés comme tels, aient pu vous déplaire, croyez que nous en sommes très chagrinés. Mais voilà, toute urbanité mise à part, il nous fallait bien dire deux ou trois choses que nous avons encore la faiblesse de penser. A moins de retourner au paradis oublié du petit père des peuples, il faut vous y faire: les journalistes, ici, ont la double mission d'informer et de commenter.

Mais il y a plus, cher président et très estimé annonceur: il faut éviter de confondre vos enfants du bon dieu – vos camarades admiratifs – et l'ensemble de nos lecteurs de tous bords et de toutes chapelles. Leur laisser croire que votre publicité avait vocation d'informer véritablement sur ce qui se fait aux Chambres, là, tout de même, et sans vouloir vexer un aussi bon client de notre quotidien, j'oserai insinuer, très cher, que vous nous prenez, et nos lecteurs avec, pour des imbéciles. Même en ces temps de récession publicitaire, la seule idée que vous nourrissiez une si piètre opinion nous trouble. Valait-il alors la peine de disperser autant pour de si mauvais lecteurs les sous durement gagnés des masses laborieuses?

François Dayer

Le refus de Bodenmann

Lorsque les résultats du Conseil national sont tombés dimanche soir dernier, Peter Bodenmann s'est refusé à donner sa réaction à la suite de son élection. Le président du Parti socialiste suisse (PSS) a, dans l'intervalle, maintenu sa candidature pour le deuxième tour du Conseil des Etats. Cette élection s'annonce dès lors comme un combat singulier entre Peter Bloetzer et Peter Bodenmann. Dans ce contexte, nous avons pris contact avec les deux hommes politiques afin de leur poser des questions similaires, sur le modèle de ce que nous avions fait pour la présentation de tous les candidats à ces élections fédérales.

Fin de non-recevoir

Contacté, Peter Bodenmann a indiqué qu'il refusait de répondre au «Nouvelliste». Motif de ce silence: le président du PSS estime que le NF n'a pas rendu compte avec exactitude de son activité au cours des quatre dernières années à Berne. Il ne veut pas, dit-il, crédibiliser le «Nouvelliste» en lui accordant aujourd'hui des réponses.

C'est la raison pour laquelle nos lecteurs sont aujourd'hui privés du point de vue de Peter Bodenmann, que nous souhaitions leur présenter.

(jrf)

Curieux et regrettable

Le double refus de Peter Bodenmann est tout de même un peu curieux. Pourquoi refuse-t-il aujourd'hui de donner son point de vue alors qu'il a répondu aux questions que lui ont posées les journalistes de ce quotidien pendant la campagne électorale? Des questions d'ailleurs posées plutôt deux fois qu'une puisque, de tous les candidats, Peter Bodenmann a été le seul à bénéficier de deux présentations, double candidature (Etats et National) oblige.

Il est dès lors curieux que, fraîchement réélu, Peter Bodenmann refuse ce qu'il acceptait encore quelques jours plus tôt. L'intéressé répond qu'il ne voulait pas porter préjudice à son parti et se distinguer par rapport à ses colistiers. La justification vaut – au mieux – pour sa candidature au National. Certainement pas pour celle aux Etats où le système majoritaire fait que l'on choisit des personnalités et non un parti. L'attitude n'est guère cohérente.

Elle est de surcroît regrettable à deux titres: pour les lecteurs du «Nouvelliste» d'abord, pour l'image du Valais ensuite. Car nul doute que l'épisode va susciter un certain nombre de commentaires, spécialement outre-Sarine. Et on peut déjà le parier: le Valais retrouvera les clichés de pays en marge, où les choses ne se passent pas correctement. Merci pour la caricature et bonjour les dégâts à l'image de marque.

Jean-Raphaël Fontannaz

LIBRES OPINIONS

Un choix philosophique

A première vue, le second tour de l'élection au Conseil des Etats risque de ne pas susciter un intérêt enthousiasmant.

Et pourtant, c'est un choix de la société qui est en jeu et mérite une dernière mobilisation.

Le Conseil des Etats sert de garde-fou aux décisions du Conseil national où sont majoritaires les représentants du triangle d'or, lesquels peuvent imposer leur point de vue simplement par la voix du nombre.

En revanche le Conseil des Etats est composé des ambassadeurs de chaque canton qui sont plutôt des sages reflétant l'avis majoritaire de leur canton.

Or en Valais, les élections viennent de le démontrer le mouvement écologique qui oppose des vetos systématiques à la quasi-totalité des projets et dissuadent les amoureux de la nature que nous sommes à mieux défendre l'environnement, n'est pas légitimé à dire à la Chambre des cantons ce qui est bon pour le Valais.

En votant pour un parti dit bourgeois au Conseil des Etats, chaque citoyenne et chaque citoyen se prémunit contre tous dérapages, car dans ce Conseil un contrepoids contre la centralisation à outrance et la confiscation du pouvoir communal et cantonal par les théoriciens de la Berne fédérale ou les nantis des régions riches, est essentiel pour l'avenir de notre Valais.

Les sympathies légitimes que l'on nourrit face à un candidat qui souvent dérange et parfois innove ne doivent pas trouver place dans cette élection au Conseil des Etats, dernier rempart contre celles et ceux qui veulent faire à l'extérieur le bonheur du Valaisan sans le consulter.

Simon Epiney,
conseiller national, Vissoie

Ribordy et politicaillerie

Cette campagne 1991 s'est caractérisée par l'introduction dans le paysage électoral d'un nouveau média, celui de Radio Rhône, présidé par le malheureux candidat Adolphe Ribordy. Les émissions réalisées par Geneviève Zuber, Jean-Louis Thomas et tous les autres collaborateurs de la radio valaisanne furent d'excellente facture. Canal 9 a également parfaitement joué son rôle, ceci avec une haute qualité technique et des performances légèrement fluctuantes quant aux meneurs de débat. Le travail louable de ces deux médias a certainement contribué au progrès de la participation. Ces débats ont prouvé que les candidats haut-valaisans pouvaient en «boucher un coin» aux collègues du Bas. On ose en effet douter de la capacité de tous les candidats du Bas à débattre en allemand, ou en dialecte suisse allemand, ce qui pourtant devrait appartenir aux critères d'efficacité retenus pour aller à Berne et ce qui explique qu'Adolphe et Edouard avaient un avantage sur Peter.

La soirée de dimanche fut et pour les responsables de parti, et pour les candidats, une sorte de marathon plus ou moins contrôlé, entre les studios de la Radio romande, de la TV romande, les gens du NF, le café 13 Etoiles et Technopôle. Dans son analyse de la situation sur le coup de 20 heures, à Canal 9, Adolphe Ribordy déclara que «son réflexe de radical» le conduit à envisager volontiers un appui du PRD à la candidature du rouge Bodenmann. Quelques jours auparavant, le candidat Ribordy, lors du débat opposant les trois candidats au Conseil des Etats, avait avec brio joué le rôle d'une sorte de grand philosophe demandant avec raison aux lanceurs de banderilles Bodenmann et Delalay, «d'élever le débat, d'en venir aux concepts... de quitter la politicaillerie». A Berne, le PRD pratique justement des concepts et un débat qui frise l'allergie aux concepts et au débat socialiste. En Valais, ce bel appel à l'élévation semblerait retomber dans «un réflexe radical» où l'on se satisferait de casser du PDC, de politicailler en embrassant d'une lèvre amoureuse ce que d'une autre lèvre on décrie. Il y a des réflexes qui ne viennent hélas pas du cerveau.

Patrice Clivaz,
secrétaire cantonal PDC,
Randogne

LIBRES OPINIONS

Un choix clair

D'un côté, un personnage tonitruant, qui bouscule toutes les règles même celle de l'élémentaire politesse, un individu qui rudoie tout ce qu'il touche, y compris la prononciation du français.

De l'autre côté, un homme pondéré, qui sait trouver le juste milieu entre le respect des libertés personnelles et les contraintes du bien public, un homme qui connaît et apprécie le Bas-Valais pour y avoir vécu plus de dix ans

D'un côté la révolte adolescente, qui braille une réthorique ampoulée et désuète qui veut encager la réalité dans le carcan d'une idéologie dont la banqueroute a éclaté aux yeux du monde entier.

De l'autre côté, une volonté majeure d'approcher de façon simple et directe les problèmes pour leur apporter des solutions réalistes et adaptées aux caractéristiques de notre coin de pays

D'un côté un juriste procédurier, qui prône le juridisme le plus stérile en multipliant les embrouilles administratives sous prétexte de protection de l'environnement.

De l'autre côté un ingénieur conscient des problèmes qui se posent aux entreprises, et soucieux de préserver la liberté d'entreprendre.

Dimanche prochain, je ne laisserai pas les autres choisir à ma place, j'irai voter Peter Blœtzer.

Pascal Gross, Saint-Maurice

AVS et politique

Durant la campagne électorale, la 10e révision AVS a souvent été évoquée et nous avons même été accusés de la bloquer. Il est donc utile de rétablir la vérité, en rappelant tout d'abord l'enjeu de cette révision.

Les principales propositions de modifications faites par le Conseil fédéral sont:

- l'amélioration des rentes faibles et moyennes;
- l'introduction de la rente de veuf, pour veufs chargés de familles;
- l'amélioration de la situation de la femme divorcée en âge AVS;
- l'introduction, pour les personnes âgées, de la rente pour impotence moyenne, telle qu'elle existe dans l'AI;
- la possibilité our les hommes d'obtenir une rente anticipée, réduite, dès l'âge de 62 ans; les modifications plus fondamentales devant attendre la 11e révision.

Le Conseil des Etats, grâce à l'engagement du groupe d.c., a approuvé dans les grandes lignes les propositions gouvernementales.

La commission du Conseil national, avec l'appui, entre autres, des membres socialistes, a demandé l'introduction, dans la 10e révision déjà, en remplacement de la rente de couple, de la rente individuelle basée sur le spliting (= partage). Pendant la durée du mariage, les bonifications acquises pour chaque conjoint seraient inscrites par moitié sur chacun des deux comptes individuels.

Le changement est important; comme le Conseil fédéral, nous y souscrivons quant au fond, mais nous sommes conscient que sa mise en place, avec toutes les mesures correctives qu'elle implique pour que chaque rentier y trouve son compte, prendra plusieurs années. Or nous tenons à ce que les personnes concernées puissent profiter aussi tôt que possible des améliorations proposées.

La révision aurait pu entrer en vigueur au 1er janvier 1992. Mais avec les mesures dilatoires de la commission, elle risque d'être reportée bien au-delà de 1993. Et les plus défavorisés attendront. D'où ma question aux socialistes: est-ce la bonne manière de faire de la politique sociale?

Vital Darbellay,
conseiller national,
Martigny

PRIX BAS P

Articles de marqu

toute l'année

Quelques exemples de notr

Granador Jus de pommes	Brik, 100 cl	1.25
Mattinella Jus d'oranges	Brik, 100 cl	1.20
Nescoré Refil	2 x 150 g	9.95
Lipton Yellow label	Sachet, 100 g	3.50
Ovomaltine	Boîte, 1 kg	11.50
Suchard Express	400 g	4.25
Uncle Ben's Rice	900 g	3.15
Maggi Aromat Liquide	245 g	2.95
Maggi Sauce liée Instant.	550 g	12.95
Maggi Rapid Maïs	240 g	1.35

Knorr Potage cœur d'avoine	75 g	1.35
Knorr Potage de Grisons à l'orge	126 g	1.35
Knorr stocki	330 g	4.65
Sucre cristallisé	1 kg	1.50
Oetker Poudre à lever	5 x 18 g	1.40
Oetker Sucre vanilliné	5 x 15 g	1.40
Grains de maïs	285 g	1.10
Hero Confiture d'abricots	450 g	2.50
Toblerone chocolat	100 g	1.45
Nutella Pâte à tartiner	400 g	4.25

Miel semi-fl Langne	
Kellogg Variety	
Familia Bio-Mi	
Perrier Tête de	
Mars m	
Milky W mini	
Wernli Choco	
Kambly Petit be	
Roland Zwieba	
Pedigre Pal	

Notre garantie prix bas permanents vous assure chaque jour, pendant toute l'année, le par des actions limitées dans le temps.

RMANENTS

épicerie – boissons

à meilleurs prix.

rtiment avec garantie prix bas:

		4.50
		3.40
		6.75
		1.60
		3.35
		3.35
		2.95
		1.95
		3.35
		1.50

Brekkies	1 kg	3.95
Sheba avec volaille	100 g	1.05
Sheba avec bœuf	100 g	1.05
Sheba avec gibier	100 g	1.05
Whiskas avec foie	400 g	1.50
Whiskas avec bœuf	400 g	1.50
Whiskas avec gibier	400 g	1.50
Findus Epinards à la crème 5 minutes	800 g	4.75
Findus Petits pois jardinière	800 g	5.25
Findus Pommes frites	1 kg	5.50

Frionor 16 croustilles de cabillaud	400 g	5.50
Findus Lasagne verdi al forno	500 g	5.95
Findus Pizza 4 stagioni	390 g	5.25
Gerber Fondue	800 g	9.95
Hirz Yogourts light	180 g	0.90
Planta Margarine	2 x 250 g	3.75
Beurre de cuisine	250 g	3.25
Hirz Demi-crème 25%	1,8 dl	1.95
Crème à café stérilisée	2 dl	1.40
Lusso Bûche Viennetta vanille	600 ml	4.95

lers prix sans manipulation

PLACETTE
Sion/Monthey/Sierre

11 heures de vol
48 heures de train
10 nuitées
2 chapeaux de paille
2 plats de riz
14 sachets de thé
3 mètres de soie
7 kilos de fruits

1 Carte

La Carte or qui seule vous offre à la fois un système de bonus unique et une carte gratuite pour votre conjoint. La Carte or qui vous permet, avec le code NIP, de faire le plein dans de nombreuses stations-service et d'utiliser tous les appareils Bancomat. La Carte or qui, grâce à son partenaire MasterCard, vous garantit sans problème plus de 9,4 millions de possibilités de paiement sans argent liquide dans 170 pays. La Carte or de votre banque suisse. Commandez tout de suite la documentation par appel téléphonique gratuit au ***155 13 25.***

EUROCARD. La Carte universelle.

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

A vendre région Sion

terre végétale

environ 800 m³.

Tél. (027) 22 11 33.

036-764194

Votre activité

est en rapport avec tout ce qui touche

★ **LA BEAUTÉ**
★ **LE BIEN-ÊTRE?**

OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution:
mardi 5 novembre 1991
Ultime délai:
mardi 29 octobre 1991

Appelez, sans tarder
▽ SION, (027) 295 151,
Mme J. Huttenlocher
est à votre service.
L'AUTOMNE EST LÀ!
Nos lectrices et lecteurs attendent vos propositions utiles pour affronter sereinement les prochaines «froidures»

Mage de l'Etna

Médium-voyant-magnétiseur. A le pouvoir, si vous le désirez, de résoudre tous vos problèmes. Retour de l'être aimé, désenvoûtement, grande protection, contre-magie, problèmes intimes, tous travaux occultes,...
Voyance par tél.
Tél. (026) 22 46 58.

036-728942

A vendre cause départ

mobilier

soit: 2 lits Royal, 2 tables de nuit, 2 armoires.

Tél. (027) 22 18 05.

036-764192

A donner contre bons soins

chiots
Bobtail

5 mois.

Tél. (027) 22 69 21, ou (027) 36 63 79, repas.

RENCONTRES

Jeune homme
26 ans,

désire faire la connaissance de jeune femme ouverte, sûre d'elle et de bonne présentation.
Discrétion et réponse assurées.
Ecrire sous chiffre Z 036-764090, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-764090

Changement d'adresse

- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
  Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
  changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
  changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.—**
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

☐ Changement définitif
☐ Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une × dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris _____

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

Hypothèques miracles

La variation vers le haut des taux hypothécaires, se répercutant ensuite sur les locataires, constitue l'une des causes de l'inflation en Suisse. Elle est aussi la source de rapports toujours plus tendus entre locataires et propriétaires. Stabiliser ce taux est-il possible ou non? Pour relever ce défi, l'Union suisse pour l'amélioration du logement, qui regroupe dix sections régionales de coopératives de construction et d'habitation d'utilité publique, (le siège romand est à Lausanne) ont créé en décembre dernier une «Centrale d'émission pour maîtres d'ouvrage d'utilité publique». Calquée sur le modèle de la Centrale d'émission des communes suisses, cette nouvelle entité bénéficie de la garantie de la Confédération; le taux de souscription est ainsi le même que pour les emprunts fédéraux: 6,5%. Le premier emprunt de 85 millions vient d'être lancé par l'Union des banques cantonales suisses, collaborant avec toutes les grandes banques du pays.

Les maîtres d'ouvrage doivent obligatoirement faire partie de coopératives d'habitation et être reconnus d'utilité publique. L'objet immobilier est examiné par une commission centrale à Berne. Les emprunts sont lancés pour couvrir des besoins précis en capitaux pour tel ou tel ouvrage. Les charges sont réduites au maximum. Y compris les frais d'émission et de gestion des dossiers, celles-ci s'élèvent à 0,363%. L'emprunteur devra ainsi s'acquitter de 6,863%, soit une économie considérable par rapport aux taux actuels du marché qui vont de 7,5 à 8,5% pour des emprunts consolidés et de 9,-25 à 9,50% pour les crédits de construction. La durée du prêt est garantie pendant dix ans au même taux.

La centrale se propose d'émettre deux à trois emprunts du même type l'année prochaine, en fonction des demandes qui lui seront adressées. Elle escompte celles-ci à un total de quelque 300 millions.

Il n'existe pas de solution-miracle au lancinant problème des taux hypothécaires, mais des solutions pragmatiques comme celles-ci, rendant possible l'exploitation d'un immeuble avec des loyers fixes sur dix ans, en dehors des charges qui s'élèvent au fil des ans mais demeurent supportables.

P.-E. Dentan

Trop de banques

BERNE. – Le président de la commission fédérale des banques (CFB), Hermann Bodenmann, prédit une poursuite du processus de restructuration du secteur bancaire suisse. «Il y a incontestablement trop de banque», a-t-il déclaré dans un entretien publié mercredi par le quotidien bernois «Bund». Toutefois, la fermeture de la Spar + Leihkasse (SLT) de Thoune ne doit nullement inciter à la panique, estime M. Bodenmann.

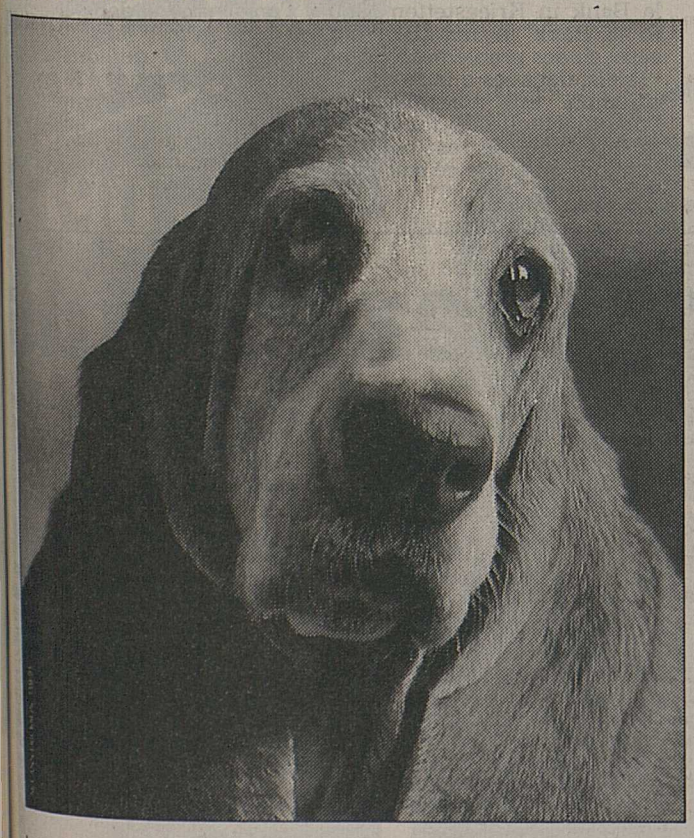
La SLT n'est qu'un cas isolé et exceptionnel, a réaffirmé le président de la CFB. Le processus de concentration du secteur bancaire va certes s'accélérer, mais pas sur le modèle de ce qui s'est passé à Thoune. «Le redimensionnement interviendra par des fusions et des liquidations librement décidées», estime M. Bodenmann. Le cas de la SLT constitue à l'évidence un sérieux avertissement pour les autres banques, ajoute-t-il.

La SLT ne recevait plus de fonds interbancaires

M. Bodenmann précise que deux jours avant l'intervention de la CFB, la SLT ne recevait déjà plus de fonds dans le trafic interbancaire. Par ailleurs, le blocage immédiat des comptes a permis d'éviter aux petits déposants des pertes encore plus grandes, ainsi que le retrait de fonds par certains «initiés» avant les autres clients.

La question du dépôt d'une plainte contre les dirigeants de la banque est encore à l'étude, précise M. Bodenmann.Concernant la plainte du conseil d'administration de la SLT contre le retrait de l'autorisation bancaire de la CFB, Hermann Bodenmann l'a qualifiée «d'acte de légitime défense». Le contraire eut été, selon M. Bodenmann, une reconnaissance implicite de leurs erreurs par les dirigeants de la SLT. *(ats)*

Chienne de vie!



Imaginez-vous cloué dans un lit d'hôpital pour plusieurs semaines. Et personne pour s'occuper de votre toutou. Bref, la tuile! Mais qui arrive plus souvent qu'on ne le pense. Pourtant, avec une police SUVUS, ce scénario catastrophe n'aurait pas de quoi vous troubler. Car cette assurance-accidents prévoit même le remboursement des soins à domicile et les services d'une aide-ménagère. Ainsi, vous rentreriez plus tôt chez vous. Pour le plus grand plaisir de Médor, qui pourrait reprendre sa vie de chien... Pour en savoir plus, appelez le département SUVUS au

022 / 317 02 02

UNION SUISSE ASSURANCES

Union Suisse. L'Assurance d'être compris.

Têtes mises à prix

Cherche managers de crise, désespérément

ZURICH. – Les «chasseurs de têtes», ou recruteurs de cadres, sont à la recherche de «top managers» capables de piloter les entreprises au travers des bourrasques conjoncturelles présentes. Mais pour les échelons inférieurs des directions, les sociétés de recrutement essuient un recul de leurs affaires. En particulier pour les banques.

Economies et rationalisation sont à l'ordre du jour de nombreuses industries et entreprises de services pour cause de chiffre d'affaires et de bénéfices en chute. L'emploi en subit les conséquences et les licenciements se multiplient. Les salariés ne sont plus les seuls à craindre pour leur avenir. Les cadres doivent maintenant prouver leur compétence. De plus en plus.

Un capitaine d'industrie sans le charisme d'un Tito Tettamanti aura plus de peine qu'il y a une année à se maintenir. «Le besoin en «top managers» a surtout augmenté pour les plus hauts niveaux de direction», commente Mark Hoenig, associé et directeur de Egon Zehnder & Partner, société leader sur le marché suisse du recrutement de cadres. «Cela se remarque lorsque les entreprises changent leurs cadres lors d'une restructuration.»

Les «chasseurs de têtes» sont à l'affût de managers de crise. Ainsi Zehnder & Partner enregistre une bonne demande pour les cadres prévus aux postes clés ou les spécialistes de domaines bien précis. Mark Hoenig: «Nous n'avons jamais eu autant de demandes en provenance des banques pour regarnir leur direction générale.» Zehnder & Partner ne travaille d'ailleurs que dans la recherche de cadres de premier plan, précise-t-il.

Korn-Ferry (Schweiz), également actif dans le segment cadres supérieurs, signale pour sa part une croissance de la demande en provenance du secteur non bancaire. Pour ce qui est des banques en revanche, la demande stagne.

Le marché se rétrécit, surtout pour les cadres moyens

Ces appréciations optimistes ne sont toutefois pas partagées par tout le monde. Carré, Orban & Partners, une autre société de recrutement, indique, elle, un recul de 20 à 30 % de la demande en «top managers» au cours du premier semestre de cette année. La baisse est même de 40 à 50 % dans le segment des cadres moyens. «Un recul dramatique», souligne le responsable des opérations internationales, Bjorn Johansson.

Qui a du reste de la peine à croire aux déclarations des concurrents. Bjorn Johansson: «Je connais par exemple une société qui pendant six mois n'a eu aucun mandat. Plusieurs «chasseurs de têtes» de concurrents en difficulté se sont annoncés chez nous à la recherche d'un emploi.»

«Les grandes banques ont gelé leur effectif dès l'année passée. Elles suppriment des emplois et s'efforcent de repourvoir de manière interne les postes clés», explique Karl Schumacher, chef du secteur cadres chez Manpower.

Dix fois plus de postulations

Manpower, active dans le travail temporaire, se concentre sur le créneau cadres intermédiaires. Elle annonce également un recul de 30 % concernant la demande bancaire alors que le volume d'affaires augmente dans l'industriel.

«Lorsque nous mettons un emploi au concours, nous recevons dix fois plus de postulations qu'auparavant», assure Karl Schumacher. Il est fort possible par ailleurs que de nombreuses entreprises, en particulier les banques, ne recourent plus aux services d'un «chasseur de têtes». Elles préfèrent chercher leurs cadres elles-mêmes. Ce qui n'est pas le cas au niveau des «top managers», qui sont presque toujours recrutés par des sociétés spécialisées.

Selon le patron de Korn-Ferry, le manager combinant une qualification d'ingénieur avec une expérience de chef d'entreprise est le plus recherché. Dans un tiers des demandes, Korn-Ferry touve cet oiseau rare au-delà des frontières.

Les sociétés de recrutement sont confrontées à une concurrence accrue. Conséquence: certaines font du dumping. A telle enseigne, que l'un ou l'autre de ces chasseurs de têtes pourrait très bien se retrouver bientôt à la recherche d'un nouvel emploi. *(ats)*

Crédit Suisse à la baisse

Moody's le met sur sa liste de la baisse

ZURICH. – Mauvaise nouvelle pour le Crédit Suisse (CS): l'une des deux plus importantes sociétés de notation, Moody's Investor Service, menace la troisième banque suisse de lui retirer son fameux «Aaa», la plus haute notation bancaire en matière de crédit. Un porte-parole du CS s'est déclaré surpris de cette annonce.

Le bénéfice 1991 du CS devrait être supérieur au résultat record de 1989, soit 738 millions de francs. Le porte-parole du CS considère l'annonce de Moody's comme d'autant plus inexplicable, et pense qu'il ne faut pas en exagérer la portée.

La notation «Aaa», la plus élevée qui puisse être attribuée à une banque en matière de crédit, est un sujet de fierté pour les trois premières grandes banques suisses. Au total, cinq établissements seulement dans le monde peuvent s'en enorgueillir. Le retrait d'un «A» au CS ferait l'effet d'une petite bombe sur la place financière suisse.

Parmi les raisons avancées pour justifier cette décision, Moody's mentionne le mauvais résultat de la filiale américaine du CS, First Boston, le piètre exercice 1990 de la banque Leu et la croissance rapide des crédits accordés, qui ont progressé de 108% depuis 1986.

On peut aussi penser que la faiblesse des fonds propres du CS, comparés à ceux d'autres banques, a pu influer sur la décision de la société de notation américaine.

La décision définitive de Moody's n'est cependant pas encore arrêtée. Elle interviendra une fois achevé le processus d'examen de la qualité des placements à long terme du CS et d'une filiale londonienne. *(ats)*

Le Crédit Suisse à Lancy asl

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.491 ▲

Bourse de Zurich

Actions suisses

	22.10.91	23.10.91
UBS port.	3340	3330
UBS nom.	750	760
SBS port.	304	304
SBS nom.	274	273
CS Hold port.	1970	1970
CS Hold nom.	367	306
BPS	1070	1085
BBC port.	4320	4310
Ciba-Geigy p.	3300	3340
Ciba-Geigy n.	3170 L	3200
G. Fischer port.	1150	1120
Jelmoli	1690	1690
Losinger port.	550 G	550 G
Globus port.	4620	4620
Nestlé port.	8410	8420
Nestlé nom.	8310 L	8300
Sandoz port.	2370	2430
Sandoz nom.	2340	2400
Alusuisse port.	1005	997
Alusuisse nom.	470	465
Sulzer nom.	5100	5100
Viège-Zermatt	171 G	171 G
Crossair port.	300	300
Swissair port.	732	730
Swissair nom.	560	560
Bâloise nom.	2110	2120 L
Réassur. p.	2690	2650
Winterthur port.	3500	3430
Winterthur nom.	2950	2920
Zurich port.	4170	4130
Zurich nom.	3650	3640
Adia port.	800	797
Ascom port.	2570	2580
Elektrowatt p.	2600	2600 L
Forbo port.	2180	2190
Holderbank p.	4760	4770
Interdiscount p.	2780	2800
Landis & G. n.	1070	1070
Maag nom.	370	360
Mercure port.	3310	3300
Motor Col.	1100	1080
Mövenpick port.	3700	3650
Bührle port.	355	351
Pargesa port.	1190	1180 L
Schindler p.	4250	4300
SGS BJ	1160	1170 A
Pirelli port.	385	374

Mark 87.375 ➤

Actions étrangères cotées en Suisse

	22.10.91	23.10.91
ALLEMAGNE		
AEG	158	163 A
Allianz	1780 L	1795
BASF	205.50	205.50
Bayer	250.50	251 L
Commerzbank	211.50 L	216
Daimler Benz	582	593
Deutsche Bank	565	564 L
Dresdner Bank	301	302
Höchst	200 L	200.50 L
Mannesmann	232	231
Nixdorf C.	193	192.50
Siemens	546	545
Veba	304	302 L
Volkswagen	296	296 L
ETATS-UNIS		
Abbott Labor	82.25 G	84.25 L
Aetna Life	54.25	54.75
Amexco	30	30.75
Atl. Richfield	184 L	182 A
CPC Internat.	122	122
Digital Equip.	86.50	87.50
Dow Chemical	79.50	77.75
Gen. Electric	105.50	105.50
Gen. Motors	55	54.75
Gillette	60.25	62 L
IBM	148 L	146 L
Lilly Eli	109 L	110.50
MMM	137	136.50
Pacific Gas	42.75	42.75
Philip Morris	107 L	103.50
Schlumberger	102	104
Texaco	97.75	96.25
Xerox	90,75	91
DIVERS		
Ang. Am. Gold	55.50	55.50
De Beers	42.25 L	42.75
Courtaulds	12 G	12.50 G
ICI	32.50	32.25
AKZO	95.25 L	95.25 L
Hoogovens	40.75 L	40.75
Philips	25.25 L	25.25
Royal Dutch	121 L	120.50 L
Robeco	78.50	78 L
Unilever	128	130
Fujitsu	10.75 L	10.50 L
Honda	17.75 L	17.75 L
Sharp	16 L	16 L
Sony	57.75	57.25
Toshiba	7.80	7.65 L
Mach. Bull	8 G	8 G

Dow Jones 3040.9 ▲

Bourse de New York

	22.10.91	23.10.91
Alcan	20 7/8	20 5/8
Amax	20 3/4	20 3/4
ATT	38 3/8	38 3/8
Baker	25	25 1/2
Boeing Co	49	49 1/2
Canada Pacific	16 5/8	16 5/8
Caterpillar	49	48 3/4
Coca Cola	62 3/4	63
Control Data	9 1/2	9 3/8
Dow Chemical	52 3/8	53
Du Pont Nem.	46	45 7/8
East. Kodak	45	45 3/8
Exxon	61 1/8	60 7/8
Ford Motor	28 5/8	27 1/2
Gen. Electric	71 1/8	72
Gen. Motors	36 7/8	35 3/8
Gen. Tel.	31 1/4	31 5/8
Good Year	45 3/4	47
Honeywell	53 7/8	54 1/2
IBM	98 1/2	98 1/2
Int. Paper	76 1/8	76 1/8
ITT	57	55 3/8
Litton	89	90 3/8
Mobil Oil	72 5/8	71 3/8
Pepsi Cola	27 1/8	27 7/8
Pfizer	67 3/4	69 5/8
Schlumberger	70 1/8	69 3/8
Texaco	64 3/4	64 1/2
Unisys	4 1/2	4 1/2
Technologies	48 1/8	47 7/8
Xerox	61	61 5/8

Change des billets

France	25.––	26.50
Angleterre	2.47	2.62
USA	1.45	1.52
Belgique	4.15	4.35
Hollande	76.40	78.90
Italie	–.1140	–.1200
Allemagne	86.20	88.70
Autriche	12.30	12.60
Espagne	1.33	1.43
Grèce	0.74	0.84
Canada	1.27	1.35
Suède	23.25	24.75
Portugal	0.97	1.07

Swissindex 1096.8 ▲

Swissindex

	22.10.91	23.10.91
Industrie	1399.4	1407.9
Machines	916.5	909.2
Energie	833	832.5
Chimie-pharm.	1958.2	1984.5
Alimentation	1375.2	1377.1
El.techn.-él.tron.	1204.2	1204.3
Construction	1022.6	1025.6
Divers	712.3	710.5
Général	1093.1	1096.8
Actions port.	918.4	920.1
Actions nom.	1380.1	1386.5
Port. et bons	962.1	964.6
Bons	1062.2	1066.7
Service	833.3	833.1
Banques	834.4	835.3
Assurances	990.2	984
Transports	661.7	660.3
Distribution	616.1	617.2
Divers	714.3	716.4

ECU 1.78995 ▲

OR 361.85 ▼

	Achat	Vente
Lingot	17 200.––	17 450.––
Plaq. 100 g	1 735.––	1 765.––
Vreneli	100.––	108.––
Napoléon	95.––	105.––
Souverain Elis.	125.––	135.––
Argent	193.––	203.––

Cours des devises

Allemagne	86.45	88.15
Autriche	12.29	12.53
Belgique	4.1975	4.2825
Espagne	1.364	1.406
USA	1.4685	1.5055
France	25.35	25.85
Angleterre	2.5055	2.5685
Italie	0.1153	0.1183
Japon	1.1183	1.145
Portugal	1.0005	1.0305
Suède	23.60	24.35

COMMENTAIRE

Le marché financier helvétique adopte un pas neutre, encerclé d'un côté par l'Allemagne (+0,45%) toujours à contre-courant, et de l'autre par les Etats-Unis et le Japon en repli. Une performance si l'on tient compte du futur marché unique à 19, mais qui s'explique par une tension sur les taux d'intérêt. Le CS Holding n'est plus sur la défensive et les assurances souffrent de bénéfices. Des divergences internes handicapent Swissair, alors que l'autorisation exclusive de la vente d'un médicament anticancéreux de Roche (Neupagen) séduit les intervenants qui sont loin de se bousculer à nos corbeilles. Bobst et Forbo sont nettement plus recherchés que Holderbank qui peine depuis quelques jours. Quelques ordres d'achat se sont également tournés vers Nestlé, Mövenpick, Sandoz et Ciba. Une petite pression affecte le cours d'Alusuisse. Les machines suivent la même tendance au côté de SGS. Après une tentative sans lendemain, le SPI s'est inspiré de l'ouverture de Wall Street, mais très vite il est retombé au niveau initial. Daetwyler porteur et bon s'octroient plus de 4,5%, suivis des nominatives Sika et Sibra, des bons Danzas et Loeb.

Monika Baradez
SBS Genève

Le président italien en Suisse

M. Francesco Cossiga a été reçu avec faste par le Conseil fédéral

BERNE. – Le président italien Francesco Cossiga a été accueilli hier après-midi avec faste par le Conseil fédéral in corpore devant le Palais fédéral. Fanfares, hymnes nationaux, garde d'honneur, tapis rouge et retransmission en direct à la télévision ont marqué le début de sa visite d'Etat de trois jours en Suisse.

Au lendemain de l'accord sur l'espace économique européen (EEE), le président de la Confédération Flavio Cotti a déclaré que la Suisse était appelée à reconsidérer ses structures traditionnelles et ses relations internationales. «C'est une philosophie nouvelle, faite d'ouverture véritable et de disponibilité, qui est demandée à mon pays», a précisé M. Cotti

S'adressant toujours à M. Cossiga, il a souligné la présence importante et constante de l'Italie dans l'histoire de la Suisse. «Je souhaite que les relations entre l'Italie et la Suisse continuent de se développer de manière aussi sereine et féconde, dans une Europe enfin pacifique, solidaire et unie», a conclu M. Cotti.

M. Cossiga salue l'EEE

De son côté, M. Cossiga a salué l'accord sur l'EEE et a souhaité que sa signature et sa mise en œuvre interviennent le plus rapidement possible. Qualifiant de «fascinant» le rapprochement entre la Communauté européenne et l'AELE, le président italien a souligné que l'Italie allait y participer activement.

«Après la chute des régimes communistes, une nouvelle ère historique s'est ouverte en Europe», a poursuivi le président italien. Il a par ailleurs exprimé son inquiétude devant la montée des nationalismes et le sous-développement dont souffrent certaines régions d'Europe.

Le traité sur l'EEE et les questions bilatérales seront abordées au cours l'après-midi par MM. Cossiga et Cotti ainsi que par MM. Gianni de Michelis et René Felber, respectivement ministre des Affaires étrangères italien et chef du Département fédéral des affaires étrangères. *(ats)*

Les présidents Cossiga (à droite) et Cotti passent en revue une garde d'honneur. keystone

Escroquerie manquée

Une tentative d'escroquerie de plusieurs milliards découverte

LAUSANNE. – Trois collaborateurs de la succursale vaudoise de la Zurich Assurances ont rédigé une trentaine de fausses garanties – portant sur plusieurs milliards de francs suisses – sur du papier à lettres muni de l'en-tête de leur employeur. Ces documents, destinés à garantir des emprunts bancaires, ont été remis au cerveau étranger de l'opération actuellement recherché par Interpol, a indiqué hier à AP le juge d'instruction vaudois chargé du dossier. La Zurich Assurances n'a toutefois pas perdu d'argent.

Une vérification opérée par les banques sollicitées auprès de la direction générale du groupe à Zurich a déclenché la semaine dernière une vaste enquête dans toute l'Europe. «Nous avons porté plainte contre des collaborateurs dans le canton de Vaud», a indiqué hier Kaspar Hotz, secrétaire général du groupe Zurich Assurances. Les trois employés, parmi lesquels se trouvent des cadres, ont émis sans autorisation de «soi-disant garanties au nom et sur papier à en-tête de notre compagnie», a-t-il précisé.

Ces fausses garanties, remises à des complices contre la promesse d'importantes commissions, ont été présentées dans des établissements bancaires européens, notamment en France, en Allemagne et en Autriche. Ils devaient se vir de caution à des emprun portant sur plusieurs milliar de francs.

Les banques contactées o vérifié la valeur de ces doc ments, ce qui a déclenc l'ouverture d'une enquête semaine dernière.

Les banques ne devrai en principe pas prêter d'a gent sur la foi de ces doc ments falsifiés, note Kasp Hotz. «L'opération était pra quement irréalisable, à mo d'une absence de contrôle commente le juge d'instru tion, en confirmant l'imp tance extraordinaire d «dommages potentiels». L Zurich Assurances «n'a p perdu d'argent», a ajouté Ka par Hotz. Elle a immédiate ment mis à pied ces employ et cadres indélicats, arrê par la police qui a procédé une descente dans les b reaux vaudois de la comp gnie.

Une dizaine de leurs co plices suisses ont égaleme été interpellés. L'organisate de cette immense tenta d'escroquerie, «un étran domicilié hors de Suisse», e en fuite. Il est recherché, to comme les personnes dé trices des nombreux faux n en circulation.

De mémoire de polic cette tentative d'escroque est l'une des plus importa découvertes en Suisse ces d nières années. *(ap)*

Les millions de Gelli

Des juges italiens enquêtent en Suisse. A qui sont les 120 millions de Gelli?

MILAN. – Les juges de la troisième section du Tribunal pénal de Milan, occupés depuis un an et demi par le procès concernant la retentissante faillite du Banco Ambrosiano de Roberto Calvi, seront vendredi en Suisse. A Lugano et à Lausanne, ils interrogeront par commission rogatoire quelques fonctionnaires de banques suisses.

Après sept années d'instruction, le procès contre les 34 responsables de la retentissante banqueroute de l'ex-banque Ambrosiano, qui a été la banque privée la plus importante d'Italie, s'est ouvert en mai 1990 à Milan. Estimée à 2000 milliards de lires (2,5 milliards de francs environ), cette faillite a eu des retombées politiques et financières qui n'ont pas fini de secouer l'Italie.

Parmi les accusés de marque figure notamment l'ex-vénérable de l'ancienne loge maçonnique P2, Licio Gelli, qui vit une retraite dorée dans sa maison d'Arezzo en Toscane, ainsi que les financiers Umberto Ortolani, Flavio Carboni, Orazio Bagnasco – qui réside à Lugano – et Bruno Tassan-Din.

Fortune de Gelli confisquée à Lugano

Les juges milanais se déplacent en Suisse car Licio Gelli possède encore quelque 120 millions de francs dans des banques du pays. La part de cette somme déposée à Lugano a été confisquée par le Ministère public du Sottoceneri (sud du Tessin).

L'argent revendiqué par Licio Gelli devrait être restitué aux victimes de la faillite de l'Ambrosiano, survenue en 1982. Le 18 juin de la même année, le «patron» de l'Ambrosiano, Roberto Calvi – surnommé «le banquier de Dieu» pour les relations qu'il entretenait avec le Vatican – était retrouvé pendu sous un pont de Londres. *(ats/ansa)*

Attentat ouvrier

GENÈVE. – Un ouvrier a été grièvement brûlé hier matin à Genève par une explosion qui s'est produite dans un baraquement de chantier, a indiqué un porte-parole de la police cantonale. L'explosion est due à une fuite de gaz probablement provoquée par un acte de malveillance.

L'ouvrier était chargé d'allumer chaque matin le chauffage dans les baraquements, avant l'arrivée de ses collègues. C'est en allumant la lumière dans l'un des conteneurs de chantier que s'est produite l'explosion. La police a ensuite constaté que la fenêtre de l'un des abris avait été forcée et que le robinet d'une bonbonne de gaz avait été probablement intentionnellement ouvert.

L'ouvrier blessé souffre de brûlures au premier et au deuxième degré. Il a d'abord été transporté à l'hôpital cantonal de Genève. La gravité de son état a nécessité son transfert au Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) à Lausanne. *(ats)*

CFF: encore plus rouges

BERNE. – Les CFF s'enfoncent dans les chiffres rouges. Le déficit budgétisé pour l'année prochaine atteint 107 millions de francs. Le Conseil fédéral est inquiet de voir que l'écart entre les coûts et les produits s'est encore une fois accru. Il a accepté mercredi le budget des CFF, mais avec une réserve: il exige notamment des économies de 48 millions de francs afin que les prestations fédérales pour 1992 soit ramenées à 1,9 milliard et ne dépassent pas la «limite critique» des deux m liards. Il faut également s tendre à des déficits au co des années à venir.

Les CFF ne pourront p verser en 1992 – c'est la p mière fois – la contribut que le mandat de prestatio établi en 1987, leur enjoint fournir pour les dépens d'infrastructure. *(ap)*

Voir page 3

Banques régionales en difficulté

THOUNE. – Plusieurs banques régionales ont eu des difficultés ces derniers mois, a révélé hier leur union. Mais les clients de la Spar + Leihkasse de Thoune (SLT) ont reçu le même jour une bonne nouvelle: dès lundi, ils pourront toucher jusqu'à 45% de leurs comptes courants et jusqu'à 3000 francs par carnet d'épargne. Quant aux débiteurs, ils n'ont pas à craindre de résiliations de contrats dans l'immédiat.

La société fiduciaire Atag Ernst & Young, qui administre la SLT en tant que liquidatrice et commissaire provisoire, prend ces mesures urgentes dans l'intérêt de la région de Thoune. Versements de salaires et paiements de loyers seront ainsi facilités pour la clientèle. A l'heure actuelle, la SLT dispose de liquidités se montant à quelque 80 millions de francs.

De son côté, la Erparniskasse von Konolfingen (EvK), deuxième banque régionale du canton, a été sauvée d'une crise de liquidités grâce à un crédit de l'Union de Banques Suisses (UBS). Pour le moment, la banque dont le siège se trouve à Grosshchstetten (BE) estime avoir surmonté ses difficultés et espère pouvoir continuer ses activités de façon indépendante, a déclaré le secrétaire de sa direction.

Les problèmes de la EvK découlent indirectement de la déconfiture de la SLT. Actuellement, les professionnels sont pour le moins méfiants envers les banques régionales bernoises. C'est ainsi que des engagements bancaires à terme, qui étaient échus, n'ont pas été prolongés, d'où des retraits de fonds pour la EvK. En plus de l'aide octroyée par l'UBS, la EvK a freiné fortement ses activités de crédits.

En tout, l'Union des banques régionales suisses (UBRS) a trouvé quatre instituts en difficulté en passant ses membres à la loupe à la suite de la déconfiture de la SLT. Outre les cas des banques bernoises Amtsersparniskasse in Sumiswald et Erparniskasse von Konolfingen, la Bank in Kriegstetten (SO) et la Bank in Ins (BE) ont aussi eu des problèmes.

Mais, dans les quatre cas, la situation est normalisée à l'heure actuelle. Ni les clients ni les actionnaires n'ont à craindre quoi que ce soit pour leur argent.

Pour sa part, la Ban Cantonale de Soleure a a noncé hier des réévaluati nécessaires de l'ordre de 3 40 millions de francs. Une zaine de millions découlent l'engagement dans le gro Omni. Avec un cash-fl prévu à 30 millions envi pour cette année (23 milli en 1990), la banque dev pouvoir procéder aux réé luations en mettant à con bution les bénéfices de l'a née en cours. *(ats)*

Bravo la police!

A La Chaux-de-Fonds et à Genève, la police arrête des bandits avant qu'ils ne passent aux actes.

LA CHAUX-DE-FONDS. – De dangereux malfrats ont été arrêtés hier matin peu avant 8 heures alors qu'ils s'apprêtaient à commettre un hold-up au Crédit Foncier, un établissement bancaire situé au centre de la ville de La Chaux-de-Fonds. Le juge d'instruction des Montagnes a annoncé les faits hier.

Les malfaiteurs étaient armés, a précisé la police. Personne n'a été blessé. L'opération de la police s'est déroulée sous les yeux de nombreuses personnes venues faire leurs achats au marché se tenant à quelques pas du Crédit Foncier. Les bureaux de l'établissement n'étaient pas encore ouverts.

Ces arrestations ont pu être effectuées grâce à une étroite collaboration entre la police cantonale de Neuchâtel et d'autres polices suisses. Les forces de l'ordre de Turin avaient également fourni des informations. L'enquête se poursuit et la police se refuse pour l'heure de préciser le nombre de malfaiteurs appréhendés.

Genève: Yougoslaves arrêtés

Trois Yougoslaves s'apprêtant à commettre des méfaits ont été arrêtés mardi à Genève, a indiqué hier un porte-parole de la police cantonale. Des armes (un pistolet et deux carabines), des fausses clés, de grosses sommes d'argent et de la drogue ont été saisies au domicile des trois malfrats, a précisé la police.

Les personnes arrêtées seraient liées aux trafics de drogue et d'armes découverts dans le cadre de l'opération «Benjamin». Près de 350 personnes, des Yougoslaves en majorité, ont été appréhendées en Suisse dans le cadre de cette enquête, qui a démarré en 1989 et a permis de démanteler un vaste réseau international de trafiquants d'armes et de stupéfiants, rappelle-t-on. *(ats)*

Licenciements chez Pilatus

STANS (NW). – Premier employeur du canton de Nidwald, l'usine Pilatus à Stans, du groupe Oerlikon-Bührle, supprime avec effet immédiat deux cents emplois, dont cent trente par des licenciements. Du chômage partiel sera en outre introduit dans différents ateliers dès le 1er novembre et pour une durée de trois mois. Cette mesure touchera cent cinquante autres salariés.

La réduction d'emplois touche les secteurs techniques et administratifs, précise l'entreprise dans un communiqué. Plusieurs collaborateurs âgés seront mis en retraite anticipée. En juillet dernier déjà, Pilatus avait rayé huitante emplois, ce qui avait entraîné le licenciement d'une trentaine de personnes. Avec les nouvelles mesures annoncées, l'effectif passera à huit cents collaborateurs à partir du 1er novembre.

C'est pour s'adapter à un marché en régression que Pilatus réduit son effectif. Des réductions budgétaires et des problèmes de liquidité ont conduit plusieurs clients de l'usine de Stans à reporter leurs commandes. Les réserves de travail actuelles sont ainsi «nettement inférieures aux prévisions du budget», a expliqué à l'ATS le directeur Walter Gubler.

L'existence de Pilatus n'est cependant pas en danger, a-t-il assuré. L'année dernière, l'entreprise dégageait un chiffre d'affaires de deux cents millions de francs.

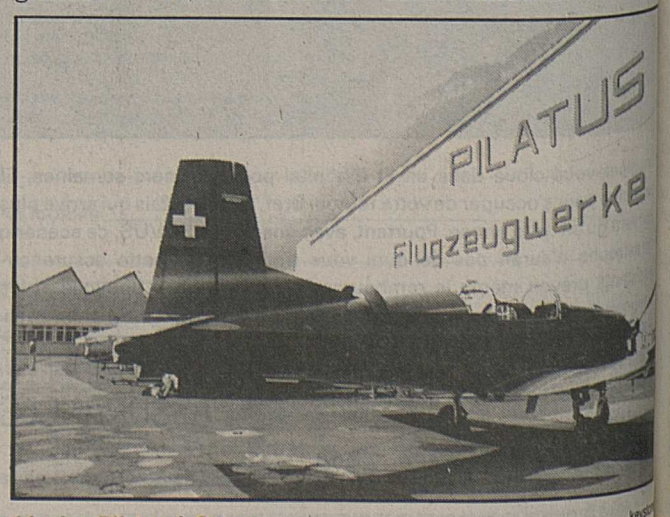
Le projet PC 12 maintenu

A noter que Pilatus est engagé dans le développement de son nouvel avion le PC 12, présenté cet été. Walter Gubler a assuré que les mesures annoncées n'affecteront pas le projet PC 12. Cinquante millions de francs ont déjà été investis dans le développement de cet appareil, cinquante autres millions seront encore nécessaires pour le mener à terme.

En septembre dernier, le groupe Oerlikon-Bührle, qui présentait ses résultats semestriels, avait souligné l'importance du PC 12 pour améliorer le chiffre d'affaires et la rentabilité de l'entreprise de Stans.

Dans la suite d'Oerlikon-Bührle

La réduction de l'effectif de Pilatus s'inscrit dans le programme d'assainissement conduit par le groupe Oer kon-Bührle. Lors de la p sentation de ses résultats s mestriels, le groupe rend publique son intention d supprimer plus de mille em plois jusqu'en 1994, dont u moitié par des licenciemen Le groupe annonçait aussi u perte de deux cents millio de francs et des entrées d commandes à la baisse. *(ats)*



L'usine Pilatus à Stans. keystone

OU

LE CHIC NE COÛTE-T-IL QUE 98.–

LA

K + L Ruppert
à Sion: Centre «Art de Vivre»
Lu 13.30–18.30
Ma–Ve 08.30–12.00, 13.30–18.30
Sa 08.30–17.00

k+l ruppert

Double-duvets «SAISON»
160 x 210 avec 550 + 650 g
duvet neuf de canard
pur 90% blanc
330.–

prix choc
duvet neuf
d'oie pur 90%
mi-blanc
390.–

dans toutes les grandeurs jusqu'à 240 x 240

Le Roi du Duvet
Centre «Art de vivre»
60, rte du Manège
1950 Sion
Tél. 027 31 53 13

Literie & rideaux

SEAT TOLEDO.
Vos désirs deviennent réalité.

Pour SEAT, construire une nouvelle voiture implique toujours de déterminer puis concrétiser des désirs qui passaient pour utopiques peu de temps auparavant. Ce doit être une voiture qui réponde mieux encore aux exigences de l'automobiliste d'aujourd'hui et de demain. Une voiture de qualité supérieure, mieux équipée, plus sûre. Et ce dans le plus profond respect de cette exigence première: un prix étonnamment attrayant!

L'esthétique. La TOLEDO représente la synthèse parfaite d'une esthétique accomplie, due à Giugiaro, de lignes fluides et d'un espace intérieur impressionnant pour un Cx de 0,32 seulement. Voilà le caractère exeptionnel de la TOLEDO.

La technologie. La TOLEDO peut être équipée du moteur économique 1,8 lt. de 90 ch, du 2,0 lt. de 115 ch d'une exceptionnelle souplesse (boîte à 5 vitesses ou automatique à 4 rapports), du turbodiesel de 1,9 lt. (75 ch) parfaitement respectueux de l'environnement ou du puissant groupe 1,8 lt. à 16 soupapes développant 128 ch.

La sécurité. Tous les modèles dotés des moteurs 2,0 lt. ou 1,8 lt. 16V sont équipés de série du système de freinage antiblocage le plus moderne, l'ABS Mk IV.

L'équipement. D'une contenance de 550 litres, le coffre à bagages est l'un des plus volumineux de cette classe d'automobiles. Tous les modèles TOLEDO se distinguent par leur équipement de série d'une grande richesse: servodirection, glaces teintées, phares antibrouillard. A partir de la version GLX, ils ont encore des lève-glaces électriques, un verrouillage central et bien d'autres perfections. La GT prend en plus des allures sportives avec ses jantes alu, son spoiler, ses sièges sport et son ordinateur de bord.

TOLEDO 1,8 GL: Fr. 20'900.–
5 portes, servodirection, glaces teintées, et bien plus encore!

TOLEDO 2,0 GLX: Fr. 25'100.–
5 portes, ABS, servodirection, verrouillage central, lève-glaces électriques, et bien plus encore!

SEAT
Groupe Volkswagen

J'ai encore un désir: le prospectus SEAT TOLEDO

Nom: 36001
Adresse:
NPA/Localité:

SPANCAR Automobiles SA, Postfach, 8107 Buchs, Tél. 01 - 844 45 55, Fax 01 - 844 45 63

Glis/Brig: Walter Seematter, 028/23 28 07 • **Martigny:** Garage Facchinetti, 026/22 69 94 • **Muraz/Collombey:** Garage Oppliger Frères SA, 025/71 77 66 • **Pont de la Morge/Sion:** Garage du Mont d'Orge, 027/36 37 00 • **Veyras/Sierre:** Autoval SA, 027/55 26 16 • Chamoson: Garage de Chamoson, B. Favre, 027/86 25 85 • Collombey-Monthey: Centre Automobiles Oppliger Frères, 025/71 96 66 • Crans-Lens: Garage «La Dellege», 027/43 27 37 • Saxon: Garage Zodiac, 026/44 31 91 • Sierre: Garage Victor De Guglielmo, 027/55 08 86

Cambodge: accords de paix

Des intentions qui demandent à être appliquées

PARIS. – Les Etats participant à la conférence internationale sur le Cambodge se sont réunis hier à Paris, pour signer l'accord de paix devant mettre un terme à un conflit vieux de vingt ans en Asie du Sud-Est. Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a exhorté les parties cambodgiennes à respecter les termes de l'accord, à l'égard duquel la population civile concernée ne cache pas son scepticisme.

Appelant les signataires des accords sur le Cambodge à «respecter et appliquer leurs engagements», M. Perez de Cuellar a également prédit l'échec du processus de paix s'il n'obtenait pas l'«adhésion sincère et totale de tous». L'ONU ne pourra remplir son mandat que si «la communauté internationale met à sa disposition les ressources humaines et financières nécessaires», a-t-il averti.

Le plan de l'ONU pour le Cambodge, rappelle-t-on, prévoit l'installation à Pnom Penh d'un gouvernement provisoire – le Conseil national suprême cambodgien (CNS) – qui regroupe les quatre factions cambodgiennes. Le CNS doit rester au pouvoir jusqu'à la tenue d'élections générales, organisées et supervisées par l'ONU.

S'exprimant également au début de la réunion, le prince Norodom Sihanouk a estimé que les accords de paix allaient «marquer une date historique et ouvrir une ère nouvelle». L'ancien souverain cambodgien, chassé du pouvoir en 1970, devrait rentrer à Phnom Penh à la mi-novembre.

Ouvrant la conférence, le président français François Mitterrand s'est de son côté félicité de la signature des accords sur le Cambodge, mais a exprimé ses craintes concernant le retour des quelque 350000 réfugiés massés à la frontière thaïlandaise.

Pour sa part, le secrétaire d'Etat américain James Baker a annoncé que, dès les premiers signes d'application des accords, les Etats-Unis lèveraient l'embargo commercial contre le Cambodge et commenceraient à soutenir des projets de développement. M. Baker a ajouté que tout devait être fait pour prévenir une réédition de «l'abomination pour l'humanité» qu'a été l'oppression des Khmers rouges. *(ats/afp/reuter)*

Oublier le Vietnam

Les Etats-Unis prêts à renouer avec Hanoi

PARIS. – Le secrétaire d'Etat américain James Baker a annoncé hier à Paris que les Etats-Unis étaient prêts à négocier une normalisation de leurs relations avec le Vietnam dès le mois prochain.

M. Baker, qui s'est entretenu avec son homologue vietnamien Nguyen Manh Cam, a précisé que cette normalisation n'interviendrait que si le Vietnam acceptait de révéler le sort des militaires américains portés disparus au cours de la guerre du Vietnam.

Rappelant la volonté américaine de permettre à l'Asie du Sud-Est de tourner la page de la guerre d'Indochine, M. Baker a ajouté que Washington avait également l'intention de normaliser ses relations avec le Cambodge et le Laos. *(ap)*

Michelin sur la jante

4900 suppressions d'emplois. Clermont-Ferrand le plus touché.

CLERMONT-FERRAND. – Le représentant de la direction de la manufacture française des pneumatiques Michelin va confirmer aujourd'hui à Paris, lors de la réunion du comité central d'entreprise, la suppression de 4900 emplois – dont 2432 pour Clermont Ferrand – avant la fin de 1992.

Le comité a été convoqué pour évoquer les «résultats» du cinquième plan social concernant les entreprises françaises. La teneur du plan ne constitue pas une véritable surprise puisque les grandes lignes avaient été annoncées le 9 avril dernier.

Mercredi matin, les représentants de la direction ont fait connaître officiellement le détail des résultats «atteints» au terme de la première phase d'application.

Si l'on retire du chiffre de 4900 suppressions d'emploi celui relatif aux 2800 salariés qui bénéficient d'une convention FNE (départ en pré-retraite) et en ajoutant le nombre de personnes (ouvriers, techniciens et collaborateurs administratifs) qui ont accepté de quitter l'entreprise en bénéficiant de l'une des dispositions proposées par la direction (essentiellement des primes de reconversion), il reste 198 salariés qui recevront sous peu leur lettre de licenciement, tout en disposant d'un mois de réflexion pour accepter le principe d'un départ négocié.

Là encore, c'est le site clermontois qui est le plus affecté puisque 189 salariés sont concernés. Ce chiffre n'occulte d'aucune manière celui des 2432 suppressions d'emplois effectives qui ont une répercussion directe sur la situation économique de l'agglomération clermontoise, laquelle sera évoquée à coup sûr aujourd'hui par Roger Quillot (qui a récemment remis son mandat de maire de Clermont-Ferrand) lors de l'entrevue qu'il doit avoir avec Edith Cresson.

A Orléans où l'activité industrielle est supprimée, sur les 597 emplois appelés à disparaître, 175 salariés n'ont pas encore apporté de réponse aux propositions de reconversion formulées par la direction. Ils ont été informés le 1er octobre qu'ils feront l'objet d'un licenciement s'ils n'optent pas pour l'une des mesures proposées. *(ap)*

Canson: réquisitoire

DRAGUIGNAN. – L'avocat général, Pierre Cortès, a requis hier une peine de vingt années de réclusion criminelle contre Jolle Pesnel, principale accusée dans la mort de Suzanne de Canson.

L'avocat général après un réquisitoire de six heures, a demandé en outre une peine de cinq années d'emprisonnement, soit la peine maximale, à l'encontre de l'avocat toulonnais Robert Boissonnet, inculpé notamment de non-assistance à personne en danger. Il a laissé à la Cour d'assises le soin d'apprécier la peine de l'ex-rugbyman Dominique Lafarge, chauffeur de Jolle Pesnel, inculpé lui aussi de non-assistance à personne en danger.

Le procès de l'affaire Canson s'est ouvert le 7 octobre devant la Cour d'assises du Var. Le verdict est attendu dans la nuit de vendredi à samedi.

L'affaire de Canson a pris naissance avec une plainte avec constitution de partie civile contre X déposée en 19[illegible] au tribunal de Toulon par Mme Jacqueline de Canson, épouse Deschamps. Mme Deschamps venait d'apprendre que sa sœur Suzanne était décédée dans des conditions suspectes au domicile de Jolle Pesnel après avoir été dépouillée de ses tableaux de maître, notamment un Murillo acheté 5 millions de F par le Louvre. *(ap)*

Moscou: émeutes de la faim

MOSCOU. – Pour la première fois depuis des années, Moscou connaît dans les magasins, à l'approche de l'hiver, des scènes d'émeute provoquées par la pénurie croissante de produits alimentaires.

Les incidents ont commencé le week-end dernier à Perm, une ville de la Fédération de Russie, où des retraités, des employés et des mères de famille ont érigé des barricades et bloqué la circulation pour obtenir du sucre, du beurre et de la vodka.

A Moscou, dans une boulangerie du quartier de Perovo, dans le sud-est de la capitale, des dizaines de personnes ont pénétré de force dans une boulangerie, où se fait habituellement la distribution de sucre.

Chaque Moscovite a droit à 1 kg 500 de sucre par mois. La demande est particulièrement forte de la part des personnes âgées, qui stockent en prévision des lendemains incertains, et des fabricants clandestins de vodka.

«Ils ont enfoncé les portes et fait éclater les vitres, puis ils se sont répandus dans le magasin en cherchant des sacs de sucre partout. Cela a fait un sacré scandale», raconte Leonid, 69 ans, en brandissant la carte No 644, qui lui donne le droit de faire la queue pendant des heures pour recevoir sa ration.

Selon des témoins, les manifestants ont ensuite posté des sentinelles devant chaque sortie du magasin, car ils soupçonnaient les employés de chercher à revendre discrètement le sucre au marché noir. «La police a dû intervenir. Plus tard, des responsables locaux sont arrivés avec des autres sacs de sucre pour calmer la foule», ajoute Leonid.

L'absence de plus en plus criante de produits de première nécessité dans les rayonnages des magasins de Moscou résulte en premier lieu de la politique suivie par les autres républiques de l'Union, qui refusent désormais d'appliquer les contrats d'approvisionnement signés avec le pouvoir central.

De ce fait, la ville de Moscou ne fournit plus désormais que 400 tonnes de sucre par jour aux boulangeries, qui sont censées en distribuer 1000 tonnes pour répondre aux besoins des neuf millions de Moscovites. «Les gens se lèvent en pleine nuit pour inscrire leur nom sur une liste affichée sur la porte du magasin», dit un employé d'une boulangerie de Perovo. *(ats/reuter)*

En bref

Zaïre: nouveau

ABIDJAN. – M. Bernardin Mungul-Diaka a été désigné hier premier ministre du Zaïre par le maréchal Mobutu Sese Seko, ont rapporté hier soir la télévision et la radio zaïroises.

Le président Mobutu avait démis lundi dernier M. Etienne Tshisekedi de ses fonctions, une semaine après lui avoir demandé de former un gouvernement de crise.

Peu connu, M. Mungul-Diaka a été un fervent militant nationaliste avant l'indépendance du pays. Il a rejoint par la suite le Mouvement populaire pour la révolution (MPR) du président Mobutu avant de tomber en disgrâce en 1980. *(ap)*

Réveil brutal

KEY WEST. – Une employée de la marine américaine, qui avait pris l'habitude de placer sous son oreiller son revolver de calibre 38 chargé à côté de son atomiseur contre l'asthme, a confondu les deux lorsque, à moitié endormie, elle a voulu apaiser une crise d'asthme.

Mécanicienne d'aviation sur la base de Boca Chica (Floride), Vicki Childress, âgée de 38 ans, s'en est sortie – miraculeusement – avec un trou dans la mâchoire et quelques dents en moins. Elle a expliqué qu'elle n'avait pas eu le temps de se rendre compte de son erreur. *(ats/afp)*

Il voulait tuer Bush

LOS ANGELES. – En perquisitionnant dimanche chez un homme qui aurait menacé d'assassiner le président George Bush au cours de son séjour en Californie le mois prochain, la police de Los Angeles a découvert un véritable arsenal d'armes, ont annoncé mardi les autorités américaines.

Thomas Ward, 45 ans, a été arrêté à son domicile d'Oxnard (Californie) où la police a saisi 34 armes à feu dont des armes automatiques, des silencieux, des grenades et 27000 cartouches, a révélé Vince France, le shérif du comté de Ventura.

Le «Los Angeles Times» qui cite une source policière a révélé hier que Thomas Ward avait prospecté les collines entourant la bibliothèque à la recherche du meilleur endroit pour tirer. *(ap)*

Bandits repris

KARLSRUHE. – Quatre évadés de la prison de Celle (nord) ont été arrêtés, hier, par la police deux jours après leur fuite et la prise en otages de gardiens, a-t-on appris de source officielle.

Au cours d'un échange de tirs avec la police, deux des prisonniers ont été blessés, selon la même source. Quelque 2 millions de DM, obtenus sous la pression par les preneurs d'otages, ont été récupérés par les autorités.

La prise d'otages avait commencé à l'aube lundi matin, lorsque les quatres hommes avaient retenu trois de leurs gardiens. Après avoir libéré l'un des otages, ils avaient obtenu un véhicule et 2 millions de DM.

Mardi matin, ils avaient libéré un deuxième otage, alors que la police affirmait avoir déjà perdu leur trace. Ils avaient relâché le troisième otage hier matin. Les malfaiteurs, deux Allemands, un Yougoslave et un Libanais, sont considérés comme «très dangereux». *(ats/afp)*

Fort Braggette?

FAYETTEVILLE, Caroline du Nord. – Après l'opération Tempête du désert Storm, voici l'opération Baby Boom: près de huit mois après le retour des premiers soldats américains, tous les hôpitaux proches de Fort Bragg – d'où 30000 hommes sont partis pour le Golfe – s'apprêtent à faire face à un afflux de naissances dès le début du mois de décembre.

Donna Whitehead, directrice du service de gynécologie-obstétrique au centre médical de Fort Bragg, a constaté qu'il y avait beaucoup de femmes enceintes dans son service et que «le grand boom commencera en décembre pour se prolonger jusqu'en février».

Le centre a ainsi enregistré 19 admissions en mai puis 34 en juin (contre 129 l'an passé à la même époque). Les médecins tablent sur un rythme de 180 à 220 naissances par mois jusqu'au mois de mars mais des pointes de 400 sont à prévoir en janvier, ajoute un porte-parole de l'hôpital Clinton Weaver. *(ap)*

Oakland: 19 morts

OAKLAND (Californie). – Le gigantesque feu de forêt qui a ravagé depuis dimanche matin les collines d'Oakland et de Berkeley (Californie) a fait au moins 23 morts, 18 disparus et 148 blessés, selon un nouveau bilan de la municipalité mardi soir.

Les dégâts sont évalués à cinq milliards de dollars (7,5 milliards de francs), d'après la mairie.

Environ 5000 personnes sont sans abri. Selon le shérif du comté d'Alameda Robert Jarrett, 1800 maisons, 900 appartements et quelque 200 autres bâtiments ont été détruits.

Le feu a ravagé 700 hectares. *(ap)*

Espion au volant

LONDRES. – Le chauffeur soviétique de l'ambassade britannique à Moscou depuis 1972 a révélé être un agent du KGB, a annoncé mardi soir «The Independent».

Konstantin Demakhin a fait ces révélations à Peter Pringle, le correspondant à Moscou du journal londonien qui reprend les propos de l'ancien espion dans son édition d'hier.

Konstantin Demakhin, 51 ans, se contentait d'écouter les conversations de l'ambassadeur assis à l'arrière de la Rolls-Royce et s'efforçait ensuite d'en faire un rapport aussi fidèle que possible.

«Je suis désolé de ne pas avoir révélé plus tôt que j'étais un agent du KGB. Je n'ai rien fait de mal mais nous étions aveugles. Lorsque la glasnost est arrivée, j'ai compris qu'il fallait que je dise la vérité», a déclaré Konstantin Demakhin. *(ap)*

Vers une mini-Yougoslavie?

BELGRADE. – La Serbie tentait hier de jeter les bases d'une mini-Fédération yougoslave excluant les républiques sécessionnistes, tandis que l'armée fédérale annonçait une «contre-attaque foudroyante» contre les forces croates dans la région de Dubrovnik, ville médiévale de la côte adriatique.

Au lendemain de la publication d'un projet de remodelage de la Yougoslavie élaboré par le bloc serbe au sein de la présidence fédérale – faisant pièce à celui de la CE présenté vendredi dernier à La Haye – le vice-président yougoslave Branko Kostic, un Monténégrin fidèle allié de la Serbie, a réuni à Belgrade les partisans de cette initiative.

Ce rassemblement, le premier du genre, se déroulait à huis clos, au Palais de la fédération, a indiqué l'agence Tanjug, qui n'a pas révélé la liste des participants. Il devait notamment réunir, autour de dirigeants de Serbie, ceux des deux «régions autonomes serbes» de Croatie (300000 habitants) et des quatre «régions autonomes serbes» de Bosnie-Herzégovine (1,5 million d'habitants), selon les observateurs.

Bosnie-Herzégovine

Par ailleurs, les députés serbes du Parlement de Bosnie-Herzégovine, république qui s'est proclamée souveraine la semaine dernière en dépit de leur opposition, ont annoncé la création pour jeudi d'une «assemblée du peuple serbe de Bosnie-Herzégovine».

Sur le terrain, l'armée fédérale a annoncé hier qu'elle préparait une «contre-attaque foudroyante» dans la région de Dubrovnik, où elle fait face à une vive résistance des forces croates. Les premiers obus sont d'ailleurs tombés sur Dubrovnik en fin d'après-midi.

Des navires de guerre ont bombardé dans la journée de mercredi des unités croates retranchées dans plusieurs villages de la région. L'armée fédérale a indiqué que cinq hôtels situés à la périphérie de la ville avaient été endommagés à cette occasion. Selon la radio croate, un de ces hôtels, à Babin Kuk, abritait 2500 réfugiés. Une personne a été tuée sur le coup et une autre a succombé à ses blessures, a ajouté la radio.

Accords d'évacuation

Des négociations entre les autorités de Dubrovnik et l'armée fédérale se sont ouvertes hier dans la ville voisine de Cavtat, sous les auspices d'observateurs de la CE, a rapporté Tanjug. Elles ont porté essentiellement sur l'évacuation des quelque 4500 Serbes vivant dans la région. Jusqu'à présent, selon l'agence, toutes les personnes évacuées l'ont été vers des zones contrôlées par les forces croates et aucun Serbe ne figurait parmi elles.

La guerre en Croatie a fait 1292 morts dont 15 enfants et 7447 blessés, entre le 17 août et le 23 octobre, a indiqué hier le Ministère croate de la santé. Ces chiffres ne prennent pas en compte les pertes subies par les forces fédérales et les autonomistes serbes, l'armée ne publiant pas de bilan global de ses pertes. *(ats/afp)*

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS — L'avenir du tourisme 15
MARTIGNY — Téléverbier: déjà l'hiver 16
SIERRE — Pleins feux sur les sorcières 19
SION — Une création mondiale 20
HAUT-VALAIS — Du mulet au car postal 24

Café Restaurant
la Promenade
Ovronnaz
Venez
déguster
la chasse
Salle pour banquets 120 pers.
Tél. (027) 86 32 04

Haute tension sur la ligne

Trois lignes à haute tension courent actuellement dans le ciel du Rosel. Le futur réseau romand de 380000 volts n'y laissera qu'une seule ligne. Les deux autres seront supprimées. C'est un des avantages apportés par cette restructuration qui passe aussi par le nettoyage du paysage.

MARTIGNY. – Secret de Polichinelle, le réseau de 220 kilovolts est saturé. De Romanel-sur-Lausanne à Chippis, Energie Ouest Suisse (EOS) projette de remplacer la ligne par une seconde de capacité plus importante, répondant aux normes en vigueur à l'échelon européen. La Suisse alémanique comme le Tessin a déjà passé au «380». Reste à construire l'essentiel de la liaison Vaud-Valais, sujette à de nombreuses oppositions. Communes, privés et organisations écologiques ont déjà fait entendre leur voix. «L'essentiel de ces oppositions sera traité cette année encore» note M. André Guex, responsable chez EOS du réseau 380 pour le Valais. D'après le plan cible, la ligne devrait être opérationnelle en 1995. Or, en réalité, devant les obstacles qui se dressent sur sa route, le maître de l'œuvre et futur exploitant risque bien de ne pas inaugurer son «autoroute à énergie» avant la fin de la décennie.

Position curieuse

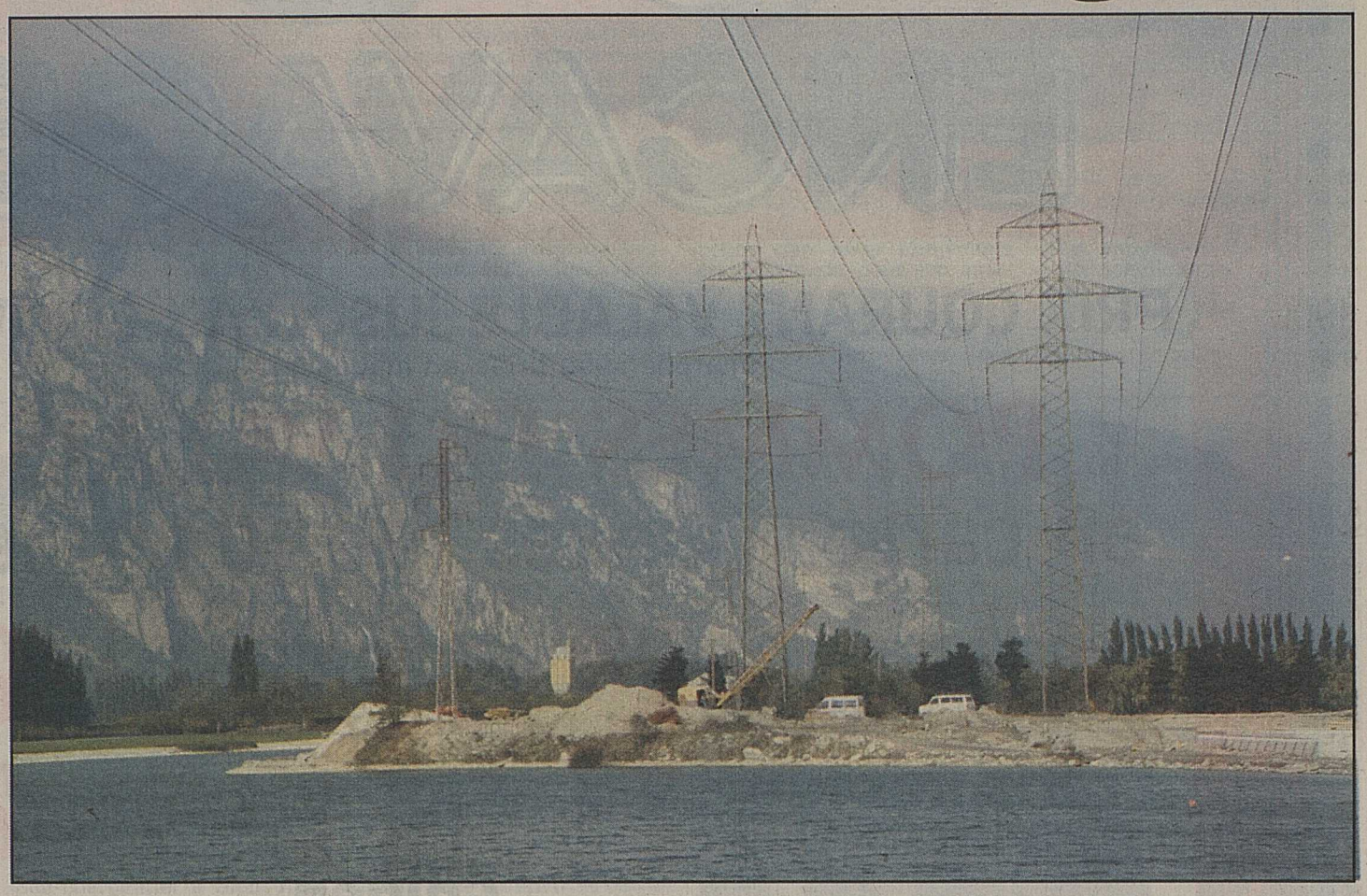
«Dans les années soixante, il fallait entre un et deux ans de procédure pour obtenir cinq ans de travaux. Aujourd'hui, il faut dix à quinze ans de procédure pour se voir octroyer deux ans de travaux.» M. André Guex rappelle ainsi que la première demande d'autorisation de construire, s'agissant du tronçon de trente-cinq kilomètres entre Saint-Triphon et Chamoson, a été déposée en novembre 1981. Le spécialiste tempête surtout contre le WWF et la Ligue valaisanne pour la protection de la nature qu'il accuse d'irresponsabilité et d'égoïsme. Et de citer, à titre d'exemple, la position pour le moins curieuse des deux organisations à propos des gouilles du Vernay, à Martigny. Les verts exigent d'EOS qu'elle supprime toute ligne électrique dans un triangle passant par la route de Fully, l'autoroute et le Rhône, sous prétexte que les étangs constituent un important relais pour les oiseaux. C'est vrai, mais c'est oublier un peu vite que ce biotope humide a été créé postérieurement à l'installation du réseau. En demandant le déplacement des lignes vers la zone industrielle qui abrite aussi une zone d'habitat groupé, les écologistes font fi des efforts d'aménagements qu'entend entreprendre la Municipalité de Martigny dans le secteur de la Porte-Nord.

C'est également manifester davantage d'égards à l'endroit de la gent ailée que vis-à-vis des humains.

Sensible amélioration

Du côté du Rosel, première halte valaisanne sur l'autoroute, la pose des pylônes réservés au 380 pourrait intervenir dans les deux ou trois prochaines années. Répondant aux vœux de la commune de Martigny comme à ceux des promoteurs du restoroute, Energie Ouest Suisse a accepté, dans son projet, de déplacer la future ligne à haute tension de son axe, celui de l'actuel 220 kV. Entre le Trient et le Courvieux, sur une distance de deux kilomètres, les mâts de transport énergétique passeront au large, au milieu de la plaine du Rhône.

Une fois en service, la 380 permettra de supprimer deux autres lignes pour ne laisser, dans le ciel du Rosel que le 65 kV réservé aux Forces motrices valaisannes.



Les gouilles du Rosel verront la disparition de deux des trois lignes aériennes à haute tension. Ne subsistera que la 65 kilovolts pour les besoins des Forces motrices valaisannes. nf

Sur le plan de l'impact visuel, c'est donc une sensible amélioration dans le filet serré de la haute tension.

Pas possible

Aurait-on pu pousser plus loin encore le souci d'esthétisme pour offrir à la future ligne Romanel-Chippis un tracé partiellement ou totalement souterrain? Réponse du représentant d'EOS: «Non, sans la plus petite équivoque. Il n'était pas possible d'envisager une ligne enterrée, avant tout pour des raisons de fiabilité. La question est relativement bien maîtrisée jusqu'à 65 kilovolts. A partir de là...»

D'ailleurs, dans le réseau «maillé» européen, nous ne connaissons pas d'exemple de ligne 380 souterraine.

Vous imaginez la recherche d'une panne ou le chantier qu'une telle réalisation aurait nécessité?

Sans parler du prix de revient qu'il aurait fallu, d'une manière ou d'une autre, répercuter sur l'utilisateur.

Michel Gratzl

Zambotte: anges en colère

Elles s'appellent toutes les deux Ange. L'une c'est Ange Dubuis de Saint-Germain, 57 ans, l'autre c'est Ange Hérier, de Granois, 63 ans. Comme bien des Valaisannes, elles ont commencé à courber le dos dans les vignes du Seigneur dès l'âge de 7 ans. Aujourd'hui, avec tous les problèmes que connaît la viticulture, elles en ont ras le bol de travailler pour «des queues» de poires... Elles le disent haut et fort. Deux anges en colère...

Elles vendangeaient dans une vigne de Zambotte, à Savièse et je les ai vues quitter cette vigne, la tête un peu basse, en laissant soit par terre soit sur plants du beau raisin... Bizarre!

«Les «huchées» de joie qui montaient des vignes lorsqu'on vendangeait, c'est fini! Aujourd'hui on n'a plus de plaisir, les vendanges sont devenues tristes et pénibles! On n'a plus envie d'y aller», lancent-elles, un peu amères, sans vouloir tellement m'expliquer davantage la raison de leur lassitude.

Ça fait déjà deux semaines qu'elles ont commencé et le dos est cassé. Les jambes sont lourdes et le matin avant que le corps ne recommence à se «chauffer» elles sentent bien qu'elles n'en peuvent plus. Pourtant faut y aller!

«On est révoltées, oui, carrément révoltées! On doit laisser par terre ou sur le cep ces grappes alors que nous, on a toujours appris à ramasser tout ce qui tombait. C'était précieux! Avec ces quotas, on doit récolter tant et le reste on laisse sur la vigne. Certains d'entre nous ont seulement la ressource d'aller porter leur vendange chez un marchand.

Cette fois, elles ne se retiennent plus, les deux Anges. Elles en ont gros et ça se voit.

«Nous, les paysans, on est tout au bas de l'échelle, on est vraiment la toute dernière classe de travailleurs! Vous en connaissez beaucoup qui bossent comme le vigneron sans savoir combien on nous paiera au kilo? Et en trois fois encore? Tout ce qu'on sait, c'est que l'an passé on faisait 1 kg 300 de raisin au mètre carré et ils nous ont retenu 70 centimes pour des frais d'assainissement! Ils font quoi avec cet argent?»

L'un ou l'autre des vignerons qui nous écoutent, approuvent de la tête et se taisent, l'air plutôt las. La révolte aussi c'est une forme d'honneur et ces deux femmes-là ne veulent plus se taire:

«On nous a dit de faire 1 kg 400 de vendange au mètre carré mais voilà que certains marchands de vins ne nous paient que 0,5 ou 0,9 kg. Le reste on doit le prendre en vin! Vous trouvez normal que ces marchands fassent leur petite loi?»

Soudain, elles ne veulent plus rien dire, elles craignent d'être mal comprises par ceux qui liraient. «Au fond, vous savez, tous les vignerons en Valais sont aussi révoltés que nous! Allez seulement poser des questions ici ou là, vous verrez! Comment se fait-il que lors des dernières élections, pas un seul candidat n'ait parlé de ce problème, n'ait pris ouvertement fait et cause pour le vigneron? Celui-là aurait été élu! D'ailleurs, les vignerons auraient dû boycotter ces élections, pour montrer leur colère!»

Je hasarde: «Mais c'est vous qui avez planté la vigne, personne ne vous obligeait?»

«C'est malheureusement vrai. Avant, on s'en sortait. Maintenant on est foutus! On va d'ailleurs tout laisser tomber! Tant pis, les vignes iront en «vaque». Regardez là, ils ont déjà commencé à laisser tout aller en herbe.

Vous croyez que nos enfants qui gagnent bien leur vie veulent travailler ces vignes comme des fous et perdre encore de l'argent? Non, les enfants ne veulent pas reprendre ces vignes. Et ils ont raison. Qui veut travailler du matin au soir, payer les traitements, et d'autres frais, récolter et ne pas être payé? Ou alors laisser les raisins par terre! Mais qui? Dites-nous!

Ah non, il y en a vraiment ras le bol.»

Une des deux Anges lance en conclusion: «Vous pouvez écrire que c'est vraiment le ras-le-bol.

Deux anges en colère dans les vignes du Seigneur!

Danièle Delacrétaz

5 TÉLEFAX
A VOTRE DISPOSITION

PUBLICITAS
au cœur de la publicité presse

BRIGUE (028) 23 99 30
SIERRE (027) 55 93 70
SION (027) 23 57 60
MARTIGNY (026) 22 52 78
MONTHEY (025) 71 91 92

ENCAVAGE

PRIX COURANT VALABLE JUSQU'AU 2 NOV. 91
(marchandise prise en magasin)

POMMES DU VALAIS
en carton "Boxes" de 10 kg net

Canada 1er choix le kilo	2.30	**Maigold** 1er choix le kilo	2.60
Franc Roseau 1er choix le kilo	2.30	**Cloche** 1er choix le kilo	2.40
Starking 1er choix le kilo	2.10	**Golden Délicious** 1er choix le kilo	2.30
Idared 1er choix le kilo	2.10	**Golden Délicious** 2ème choix le kilo	1.70

MIGROS VALAIS
SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

ÉLECTRICITÉ AUTOMOBILE
GUEX

Handy. Le nouveau Format du Natel First Class de Panasonic

Le plus petit Handy du monde (199 cm³)
Fonction d'économie des batteries
Votre centre Natel C
Nous effectuons les formalités F

Fr. 3990.–

MARTIGNY
Av. du Grand-Saint-Bernard 42
Tél. 026/ 22 20 06

Combiner le pratique avec l'agréable par un poêle cheminée
SKAN THERM
JK SERVICE
POÊLES
(077) 222 888

BRITANNIA PUB
SIERRE
Tél. (027) 55 77 83
JEUDI 24 OCTOBRE
GROUPE SLUMBO

Antiquités – brocan
Ancienne gare de Granges
Ouverture:
mardi – vendredi 14 - 18 heures
samedi 9 h 30 - 17 h 30
Tél. (027) 58 35 27.
036-783

---

bon appétit
christian delaloye primeurs sous les tropics

Profitez de notre marché de fruits et légumes frais

chaque samedi matin de 08.30 h à 12.00 h

ou chaque matin de10.00 h à 11.00 h sauf le mercredi

Notre offre : " Pdt Bintje de stockage "

Fr. -.74/ kg sac de 30 kg

Sur réservation par téléphone, à prendre sur place.

Rte cantonale, bâtiment Charly Delaloye, côté Caves Provins
Tél. 027 / 86 50 30 · CH-1957 ARDON

Le Grèppon Blanc
TÉL. (027) 27 10 07
CAFÉ-RESTAURANT 1993 VEYSONNAZ
Fermeture annuelle
du 25.10 au 22.11.1991
Fam. Bernard Roten-Théoduloz

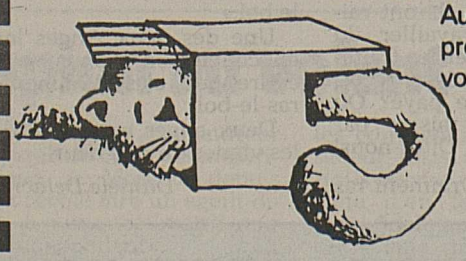
Occasions à saisir!
jolis meubles
état de neuf (ch. à coucher + 2 ch. enfants, table ovale + 6 chaises, salon cuir + guéridon + paroi murale en chêne, bar, 2 tabourets, étagère rotin). Bon prix.
Tél. (026) 87 11 24 ou (026) 22 56 51.
036-764067

Occasions

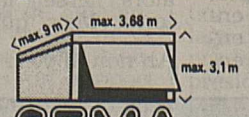
1 tourne-disque	4[illegible]
1 aspirateur luge Electrolux	4[illegible]
1 machine à écrire portative avec valise	6[illegible]
1 magnifique jaquette en peau de daim, doublure mouton pour dame, taille 46	14[illegible]
1 mountain bike, 18 vitesses	29[illegible]
1 vélo pour garcon, 5-7 ans	7[illegible]
1 vélo de course Peugeot, 12 vitesses	14[illegible]
1 beau vélo de sport pour homme, 10 vitesses	14[illegible]
1 vélo de sport pour dame, 10 vitesses, Cilo	19[illegible]

E. Flühmann, Schloßstr. 137, 3008 Be
Tél. (031) 25 28 60

Il nous faut un garage **à tout faire.**



Aucun problème. Nous projetons et construisons pour vous des garages individuels, groupés et souterrains.



SEMA

Nom: _____
Rue: _____
NPA et lieu: _____
Tél.: _____ 260

SEMA Garages en béton
4702 Oensingen 062 76 22 77
2800 Delémont 066 22 65 33
1095 Lutry 021 39 26 65
1950 Sion 027 22 71 31

QUALICARN
M. RICHON
1678 **SIVIRIEZ**
✆ (037) 56 13 85
BOUCHERIE-CHARCUTERIE
VIANDE EN GROS

Offre de la saison

Porc entier ou en demi	le kg	7.65
Agneau entier ou en demi	le kg	14.80
Bœuf entier ou en demi	le kg	10.30
Génisse et bœuf I	le kg	12.50
Quartier de devant I	le kg	7.50
Quartier arrière I	le kg	15.50
Cuisse I	le kg	14.50

Supplément de –.50 si vous désirez cette marchandise découpée.

Carton maison: 35 kg de viande 689.–

4 kg de steak de bœuf	4 kg rôti de bœuf
2 kg émincé de bœuf	3 kg ragoût de bœuf
3 kg viande hachée	2 kg côtelettes de porc
3 kg saucisse à rôtir	4 kg rôti de porc cou
4 kg rôti de porc épaule	3 kg émincé de porc
3 kg ragoût de porc	

17-719768

BRITANNIA PUB
Rue de Lausanne 64 - SION
Jeudi 24 octobre 1991
dès 18 heures
SOIRÉE MOULES
MOULES MARINIÈRES
Fr. 5.– la portion
– Place de parc à disposition
– Assiette du jour à midi
LE BRITANNIA, une animation toutes les semaines

Préparer le tourisme

Les incidences de la guerre du Golfe, une situation incertaine sur le plan mondial, autant d'éléments pris en compte par les instances du tourisme; principalement par celles des Alpes vaudoises réunies avant-hier aux Mosses.

LES MOSSES. – Réunies hier en fin d'après-midi aux Mosses, les têtes pensantes du tourisme des Alpes vaudoises (ATAV), ont brossé le bilan de l'exercice écoulé et imaginé la stratégie à adopter pour le futur; on prépare le tourisme du troisième millénaire! Pour les Alpes vaudoises, l'évolution a été freinée par la guerre du Golfe; c'est incontestable. Depuis la fin du conflit, la situation tend à redevenir normale, mais il s'agit de rester prudent, a dit M. Geissbühler, président de l'ATAV. Ce dernier parle bien sûr de l'incertitude régnant au niveau mondial et des relations avec la nouvelle Europe. A ce chapitre, dit-il, la concurrence a déjà commencé. Il convient dès lors d'imaginer des créneaux nouveaux, aptes à attirer une nouvelle clientèle.

Tourisme quatre saisons...

Se ménager un avenir serein ou à tout le moins confortable, c'est le but à atteindre pour l'ATAV. Pour ce faire, diverses actions sont programmées et budgétisées pour l'an prochain. Des actions en Suisse seront entreprises (35000 francs), de même qu'en Europe (40000 francs), et ce en collaboration avec l'OTV (office du tourisme vaudois). Du matériel publicitaire sera créé pour une valeur de 33000 francs. Mais il convient de reconnaître que le budget à disposition ne permet guère des actions d'envergure. Celles-ci seront en fait basées sur un tourisme dit de quatre saisons; les promotions bénéficieront d'importants subsides de l'Etat de Vaud. Les Alpes vaudoises seront aussi présentes au sein de plusieurs foires, en Italie, en Allemagne et dans les pays de l'Est; là, le potentiel semble intéressant et il ne s'agit pas de manquer le train.

Impatience

Les grands projets, eux, nécessitent l'intervention des pouvoirs publics. Dans le cadre de Tourisme 2000, les têtes pensantes des Alpes vaudoises attendent avec impatience la décision du Grand Conseil vaudois, notamment pour les indispensables rénovations d'hôtels, des moyens de remontée mécanique (on pense là au téléphérique des Diablerets), etc. Une commission ad hoc s'est penchée récemment sur le problème; des solutions sont en vue pour une participation raisonnable de l'Etat, des hôteliers et des particuliers, selon un pourcentage encore à préciser.

Pour l'heure, chacun prêche un peu pour sa paroisse. Chaque milieu concerné n'entend pas faire seul les frais d'un renouveau annoncé, ou souhaité pour l'avenir du tourisme dans les Alpes vaudoises.

(ruc)

Musiques du Bas-Valais

En 1992 à Saint-Gingolph

Le festival de la Fédération des musiques du Bas-Valais aura lieu en 1992 à Saint-Gingolph et non pas à Muraz comme indiqué par erreur dans nos colonnes. En effet, la Villageoise de Muraz devra attendre son tour, fixé en 1993. Pour l'année prochaine donc, du 29 au 31 mai, c'est bien Saint-Gingolph qui nous prépare, avec un comité d'organisation présidé par M. René Fornay, un programme de haute volée, avec en soirée de gala la participation exceptionnelle des nonante musiciens de l'orchestre symphonique de la garde républicaine de Paris. Rendez-vous au mois de mai 1992!

La surprise du 100000e...

1991: succès d'ensemble pour le Swiss Vapeur Parc du Bouveret qui accueillait hier le 100000e visiteur de la saison.

LE BOUVERET. – Chanceux, M. Jean-Pierre Denis, ressortissant belge en séjour touristique dans notre région après avoir gagné un concours populaire à la radio. C'est en effet ce passionné de la vapeur et du train miniature que le hasard a choisi comme 100000e visiteur de la saison 1991 du Swiss Vapeur Parc du Bouveret, événement fêté hier en toute simplicité en présence des responsables du Club Vapeur et des autorités politiques et touristiques de la région.

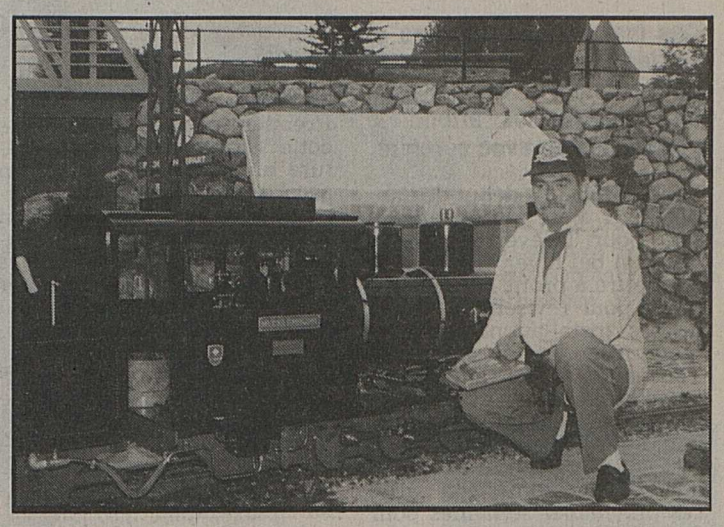
Bilan favorable

A l'heure de clore la saison 1991, le président Alfred Grimm a rappelé les points forts de cette troisième édition placée sous le signe d'un succès grandissant et de bon augure pour l'avenir. Le Swiss Vapeur Parc du Bouveret jouit en effet d'une renommée de plus en plus significative, symbolisée par la fréquentation de plus de 100000 visiteurs cette année. Arrivée toujours plus importante de groupes et sociétés, succès habituel du festival international, carte de visite améliorée par la construction constante de nouvelles bâtisses et par la mise de service de matériel roulant battant neuf: la volonté de toujours faire mieux dans un esprit de bénévolat quasi complet récompense indiscutablement ces passionnés de la vapeur qui ne vont pas en rester là, comme le démontrent les importants projets de la saison 1992.

Démentir la rumeur

Accueillir dans un parc amélioré et embelli à nouveau environ 120000 visiteurs, tel est l'objectif de l'exercice 1992 qui vivra une fois de plus à l'heure du festival international et des nouvelles réalisations tant ferroviaires qu'architecturales.

Côté finances, si le tarif restera inchangé, le comité poursuivra les négociations sur les modalités de contributions du parc au bien communal ainsi que les tractations avec les différents partenaires pour l'agrandissement du parc. Ces négociations, actuellement en bonne voie, démentent du coup certaines rumeurs laissant supposer quelques frictions avec l'autorité locale. Et M. Grimm de conclure: «L'exploitation du parc tourne autour des 400000 francs de recettes que nous réinjectons complètement pour son amélioration et son agrandissement. Nous poursuivrons notre but de réaliser l'une de maquettes ferroviaires des plus imposantes du monde à cette échelle, sans que le mercantilisme fasse surface, ce qui jusqu'à ce jour a été la garantie du maintien de l'idéal qui nous anime.» *(elem)*



M. Denis, 100000e visiteur de la saison, devant le dernier-né du Swiss Vapeur Parc, la Meklenburg 700e de la Confédération. nf

Information à temps partiel

L'Eglise évangélique réformée du canton de Vaud engage un informateur-animateur

BEX. – Il n'est pas fréquent que l'Eglise invite la presse à une conférence; c'est pourtant ce qui s'est produit mardi matin à Bex! L'occasion était doublement significative: annoncer qu'elle crée un nouveau service à temps partiel et que celui-ci est chargé de tâches d'information avec la presse locale!

Une nouveauté

En effet, le bureau du premier arrondissement a décidé, avec l'accord du Conseil synodal de l'Eglise, de créer un ministère à temps partiel. Son rayon d'activité s'étend au Chablais, au Pays-d'Enhaut et aux paroisses protestantes du Chablais valaisan; quatre d'entre elles sont concernées: Le Bouveret, Vouvry, Monthey et Saint-Maurice.

C'est M. Roby Baer qui a été choisi pour assumer ce poste. Né en 1943 à Zurich, il est marié et père de trois enfants. Dans la pratique, M. Baer ne manque pas d'expérience: dessinateur dans un bureau d'ingénieur pour bois, technicien-charpentier à Sion, missionnaire au Cameroun, diacre en paroisse à Sion, M. Baer habite actuellement à Erde.

Tâches multiples

Le nouveau ministre est chargé de suivre l'actualité paroissiale, ecclésiale et sociale, en priorité celle de l'arrondissement, en collaboration avec le groupe de travail information. Il est aussi chargé de susciter, d'animer et de coordonner, pour les paroisses, tout ce qui est entrepris par les œuvres unies sous le nom de Terre nouvelle diverses activités spécifiques sont également fixées sur son cahier des charges: contacts avec les autres animateurs, relations avec les envoyés outremer en partance ou en retour, etc. En fonctions depuis le 1er septembre, M. Roby Baer sera officiellement installé dans sa charge le samedi 26 octobre prochain, lors d'un culte réunissant les délégués des conseils de toutes les paroisses de l'arrondissement, à Lavey-Village (assemblée à 13 h 30, culte à 15 h 30). *(ruc)*

De gauche à droite, Mme Françoise Grob de Chessel, MM. Roby Baer et Jean-Pierre Thévenaz, pasteur à Yvorne. nf

Tante Gaby fête ses 90 ans

Samaritaine, musicienne et grande voyageuse, Mlle Gabrielle Pignat de Vouvry est entrée allégrement dans le cercle fermé des nonagénaires.

VOUVRY. – Les voyages forment la jeunesse et l'esprit. Un adage qui définit à merveille la personnalité de Mlle Gabrielle Pignat, heureuse nonagénaire fêtée avant-hier par les autorités de la commune de Vouvry.

C'est en effet à l'âge de 4 ans que la jeune fillette partait en compagnie de sa mère et de son frère à Lyon faire la connaissance de la grand-mère Parchet qui dirigeait une pension de dames à Fourvière. Ecoles primaires à Vouvry et vacances habituelles à l'hôtel familial du lac Tanay: la jeune Gabrielle poursuivait ses études secondaires à Lyon avant de retrouver le Valais, à l'Ecole normale de Sion où elle obtenait un brevet d'enseignement de travaux manuels.

Musicienne et samaritaine

Personne cultivée, Mlle Pignat entreprenait par la suite un troisième voyage à Lyon afin de réaliser un rêve d'enfance: prendre des leçons de violon. Musicienne persévérante, elle devait également marquer l'histoire de sa région en travaillant près de vingt-cinq ans au séchoir à tabac de Vouvry où, en plus du travail à l'enfilage, elle fonctionna en qualité de samaritaine, soulageant avec dévouement tous les maux, réels ou imaginaires, du nombreux personnel.

Une dame de cœur

Proche des gens, ressourcée lors de nombreux pèlerinages à Lourdes, Ars et Rome, admiratrice de la Ville Lumière, Tante Gaby s'est engagée dans de nombreuses activités sociales telles que l'Action catholique, l'action des samaritains ou le chœur mixte, consacrant d'autre part une grande partie de son temps à l'amour du sport et de la nature. Ski, bicyclette, randonnée en montagne: ces merveilleux souvenirs laissent place aujourd'hui à des occupations plus culturelles ou récréatives, comme le violon, le chant, un peu de mandoline et de piano, la lecture et la télévision, activités qui meublent agréablement ses heures de loisirs en dehors du train-train journalier.

«Vous êtes un exemple de cordialité, de générosité et de vie bien remplie et vous faites honneur à votre commune», concluait le président de Vouvry Albert Arlettaz. Et Mlle Pignat d'accepter en guise d'apéritif qu'un simple verre d'eau, sa boisson préférée. De là à y déceler le secret de sa longévité... *(elem)*

Mlle Gabrielle Pignat, une alerte nonagénaire de Vouvry. nf

Sur la voie de l'Europe

COLLOMBEY-MURAZ. – Pour leur avant-dernier forum les responsables du programme de la Bulle des régions avaient invité l'ambassadeur Jakob Kellenberger à parler de l'espace économique européen et de la Communauté économique européenne dans un terme un peu plus lointain. Ce traité qui, lorsqu'il aura été ratifié, passera de douze à dix-neuf adhérents. Cela fera aussi que les régions frontalières comme le Chablais ne vivront plus tout à fait une vie économique comme aujourd'hui pour autant que le peuple suisse accepte en décembre 1992 le travail effectué notamment par l'ambassadeur Kellenberger, l'un des principaux collaborateurs directs du Conseil fédéral. Ce travail devrait aboutir à une adhésion possible de la Suisse à la CE.

Résumer ce forum dans le cadre de l'espace qui nous est imparti est impossible, tant de problèmes ayant été abordés par l'ambassadeur.

Relevons cependant que pour l'ambassadeur Kellenberger, ce nouveau but (l'adhésion à la communauté) est en fait le résultat de la volonté de la Suisse de participer le plus efficacement possible à la construction de la nouvelle architecture européenne sur un pied d'égalité avec ses partenaires européens les plus importants. Les changements intervenus en Europe ces dernières années prennent une place toujours plus importante dans cette construction européenne soutenue avec efficacité par la CEE qui, par sa taille et sa force économique, est un pôle d'attraction. Nous y reviendrons. *Pierre Chevalley*

Humour «light» qualité

Opportunité unique pour le spectacle de Bretelle 007.

AIGLE. – Après un vif succès estival à Monthey, le trio incontournable de Bretelle 007 sera, vendredi soir, à Aigle pour une soirée unique. Si vous craignez de vous décrocher la mâchoire de rire, de vous rendre tendres complices des comédiens, de faire la queue devant les toilettes, pour corollaire du rire, surtout n'allez pas voir «On est réputé pour être connu!»

Durant une heure et demie, Brigitte Romanens, Thierry Romanens et Pierre Genoud vous emmèneront au pays des cascades burlesques. Peu avant le démarrage du spectacle, Pierre Genoud déclarait: «Nous créons l'humour «light» en enlevant la vulgarité. Nous gardons la tendresse, l'amour et la poésie. Bretelle 007 ou «On est réputé pour être connu» propose un très bon spectacle visuel, un excellent mime. La soirée est organisée par la Société des intérêts de la ville d'Aigle. Demain 25 octobre, à 20 h 30, à la salle de l'Aiglon.

Location aux numéros 265148 et 261938. *(dill)*

Téléverbier: c'est déjà l'hiver

Des installations révisées et modernisées, un tarif indigène étendu à tout le canton: Téléverbier attend le prochain hiver avec sérénité.

VERBIER. – Le début de l'année 1991 a été plutôt satisfaisant pour Téléverbier. Qui a vécu un bel hiver blanc avant de mettre à profit la pause estivale pour réviser une partie de ses installations, et pour moderniser les télésièges des Tournelles et du Taillay. Aujourd'hui, avec un staff directionnel également remodelé, la grande entreprise bagnarde voit l'avenir en rose. Et espère que la neige sera de la partie ces prochaines semaines pour finir de faire de cet exercice un excellent millésime.

Manœuvres de coulisse

Téléverbier n'a en tout cas pas chômé après un début d'année marqué par d'excellentes conditions de ski et par une fréquentation enfin satisfaisante. La grande entreprise bagnarde a ainsi travaillé sur le terrain et dans les coulisses.

Sur le terrain tout d'abord, toutes les révisions habituelles ont été menées à bien. Afin d'assurer un maximum de sécurité et de confort aux skieurs.

Dans les coulisses ensuite, Téléverbier a aussi bougé. Premier signe tangible de cette saine agitation, la signature au début du mois d'un accord historique liant désormais les 4-Vallées et Thyon 2000. Avec l'apport de ce nouveau partenaire, les 4-Vallées – et Téléverbier en particulier – peuvent offrir, pour un seul abonnement, plus de 400 kilomètres de pistes desservis par 98 installations, dont le fameux Jumbo, inégalé à ce jour dans notre pays. Les 4-Vallées deviennent ainsi le plus grand domaine skiable entièrement situé sur territoire helvétique.

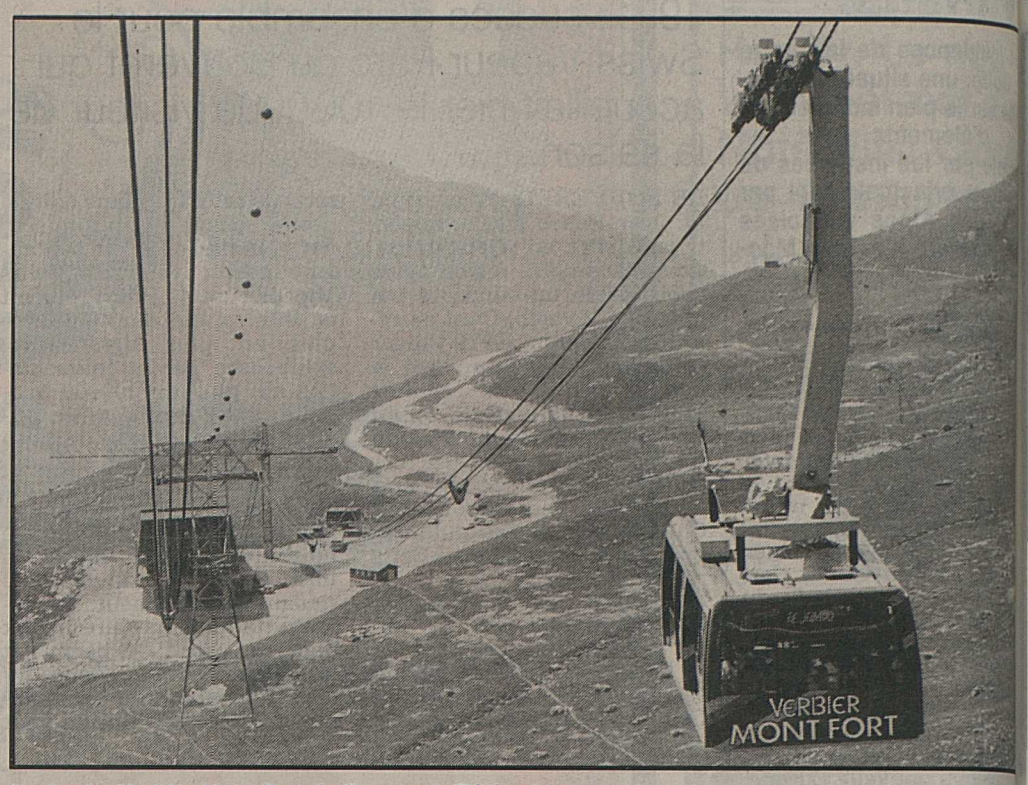
Autre changement entériné durant cette pause estivale, la nomination au poste de directeur général de Téléverbier S.A. de M. Louis Moix. Ancien directeur des Skis Authier, M. Moix occupait depuis l'an dernier la place de directeur commercial.

Monsieur Clientèle

Cette promotion ne constitue d'ailleurs pas la seule modification apportée au staff de Téléverbier. L'entreprise bagnarde – qui avoue un chiffre d'affaires de l'ordre de 30 millions de francs, dont 25 pour les seules remontées mécaniques – va aussi se doter d'un Monsieur Clientèle. Le titulaire sera chargé cet hiver déjà de recueillir et de traiter les réclamations, critiques, suggestions, remerciements ou félicitations de la clientèle. Il sera aussi chargé de déceler les vrais besoins des clients pour que l'entreprise puisse les intégrer dans sa politique. Des clients qui vont aussi bénéficier d'une autre grande nouveauté décidée cet été par la direction de Téléverbier. Celle-ci a en effet accepté d'étendre à tout le Valais le tarif d'indigènes, qui se situe à 70% du tarif complet. Les habitants des communes directement touchées par les 4-Vallées étant, quant à eux, toujours au bénéfice d'un tarif super-indigène.

Auxiliaires à la pelle

Tout a donc été pensé pour permettre à cet hiver 1991 de continuer sur la bonne lancée des mois de janvier, février, mars et avril derniers. Il ne manque désormais plus que la neige. Une neige également attendue avec impatience par les 185 employés fixes de l'entreprise bagnarde et les 150 auxiliaires engagés pour la seule saison hivernale. Auxiliaires que Téléverbier n'a eu aucune peine à trouver c[illegible] année. En raison d'une [illegible] joncture difficile. *Pascal G[illegible]*



Le Jumbo Verbier-Mont-Fort: le fleuron de Téléverbier.

Nuit de jazz aux Caves

Les Caves du Manoir s'apprêtent à tanguer sur rythme de jazz ce soir. Plutôt deux fois qu'une.

MARTIGNY. – Deux groupes sinon rien. Les Caves du Manoir vont mettre les bouchées doubles ce soir pour faire bouger leurs habitués. Après avoir fait le plein en programmant du rock (Elmer Food beat) et de l'humour (Massimo Rocchi), le cabaret-théâtre octodurien adresse aujourd'hui un clin d'œil à un autre bon genre, le jazz. Via deux groupes qui font référence ici et ailleurs, à savoir les régionaux de l'Open solo quintett et les Romands d'Aujourd'hui madame.

Violenter la scène

Né d'une passion commune en 1988, Aujourd'hui madame s'était à l'époque promis de «violenter la scène jazz par une musique binaire, essentiellement écrite, agressive et s'inspirant du rock, de la musique classique de ce début de siècle, du jazz moderne et des séries TV».

Trois ans et de dizaines de concerts plus loin, le quatuor du départ est devenu septette autour du même concept, de la même volonté de faire bouger le jazz. En concert, le groupe continue donc d'étonner par sa générosité, la richesse de son instrumentation et son volume sonore. Attention, pas question ici d'emboîter le pas à des ensembles de triste mémoire qui n'ont pas trop servi la cause du jazz-rock. Non, Philippe Koller (violon), Christophe Berthet (saxophone), Yves Massy (trombone), Philippe Ehinger (clarinettes et claviers), Christian Graf (guitare), Jean-Luc Riesen (basse) et Bernard Trontin (batterie) préfèrent évoquer Zappa, Breuker ou Magma, «encore que les comparaisons soient malaisées».

Hors mode ou de toutes les modes, Aujourd'hui madame fait dans l'éclectisme, «sans toutefois s'attacher obstinément à faire preuve d'une nécessaire originalité pour sa seule vertu de démarcation». A découvrir ce soir aux Caves.

(pag)

Aujourd'hui madame ce soir aux caves du Manoir: clin d'œil au jazz qui bouge. nf

Intro régionale

MARTIGNY. – Grâce à l'appui de la Migros, les Caves du Manoir vont pouvoir offrir une première partie au groupe Aujourd'hui madame. Ce soir dans les sous-sols du Manoir, la vedette américaine sera régionale. Open solo quintet a en effet été formé par le Saxonin Jean-François Dessibourg. Qui a d'abord constitué un quartett avec deux autres anciens du Berklee College of music (Philippe Cornaz et Jérôme Thomas), et avec Popol Lavanchy. A ce quatuor est bientôt venu s'ajouter le batteur Christophe Fellay. L'Open solo Quintet venait de naître sous le signe de Chic Corea, de Steps Ahead ou de Keith Jarret. Ce soir aux caves, cet ensemble va emprunter à ces grands quelques thèmes qui vont épouser des originaux pour une première partie prometteuse.

(pag)

PUBLICITAS
MARTIGNY
nouvelle adresse
RUE DU RHÔNE 4
tél. 026/ 22 10 48
fax 026/ 22 52 78

Saillon hôte de Payerne

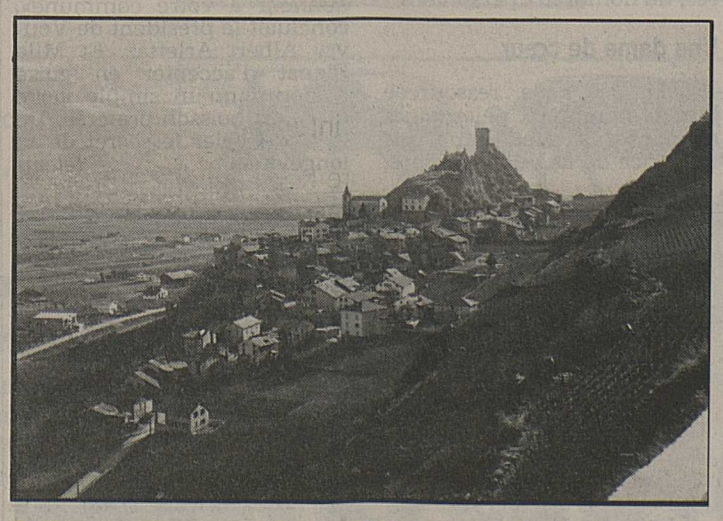
Promotion au pays de la Broye.

SAILLON. – Du 1er au 10 novembre prochain la Société de développement de Saillon va se déplacer au comptoir de Payerne. Hôte d'honneur de cette foire, le bourg médiéval pourra y présenter les multiples facettes de ses atouts touristiques et économiques. La commune disposera d'un stand où les visiteurs pourront découvrir l'artisanat et le vaste domaine des bains, d'un bar de dégustation où se succéderont les propriétaires encaveurs du village. Et enfin, non des moindres, un restaurant de cent cinquante places, proposera les spécialités valaisannes. Une délégation participera également au grand cortège d'ouverture le 1er novembre.

Quarante mille visiteurs

Ouverte pendant dix jours, la foire de Payerne s'étale sur une surface de 3000 m², pour une septantaine d'exposants, commerçants régionaux pour la plupart. L'année dernière elle a accueilli plus de quarante mille visiteurs. Cette année elle constituera pour Saillon une véritable vitrine promotionnelle: «Rapport prix-rendement, ce genre de publicité directe a une indéniable rentabilité», précise M. Claude Luisier, président de la SD, «cette démarche répond exactement à notre politique de promotion. A l'avenir nous tenterons de renforcer notre présence sur ce marché. En Suisse alémanique notamment.»

(ric)



Saillon, un village dynamique qui n'a pas peur de s'exporter. nf

Accordéon nocturne

Avec Marcel Azzola à Riddes

Une partie des membres d'Accordéon-Amitié.

RIDDES. – La salle de l'Abeille va vivre ce samedi la troisième nuit de l'accordéon, organisée par la société romande Accordéon-Amitié. Un des maîtres incontestés de l'instrument sera de la partie. Marcel Azzola tiendra à coup sûr la vedette de la soirée. Mais les bonnes choses vont toujours par deux. Les organisateurs ont engagé Daniel Colin, un autre prodige de l'accordéon.

La société Accordéon-A[illegible]tié est formée par une b[illegible] de passionnés du piano à [illegible]telles et présidée par Jean-[illegible]chel Michellod de Liddes [illegible] medi soir à Riddes, q[illegible] jeunes talents de la société [illegible]vriront les feux avant d[illegible]der la place aux deux ved[illegible] françaises. Après les pr[illegible]tions, un grand bal est p[illegible] avec une dizaine d'accor[illegible]nistes. Inutile de dire qu[illegible] va guincher au son des m[illegible]tes.

Rectification

ISÉRABLES. – A la suite d'une erreur de calcul, il est apparu que la participation à Isérables lors des dernières élections étaient de 48,9%.

En réalité 585 votants sur 799 se sont déplacés, ce qui donne une participation de 73,3%.

Dîner choucroute

MARTIGNY. – A l'occas[illegible] du 700e, un dîner choucro[illegible] avec «surprises» pour les [illegible] est organisé à la salle com[illegible]nale le mercredi 27 novem[illegible] à midi. Pour y participer [illegible] intéressés sont priés [illegible] s'inscrire au local des ab[illegible] la rue des Alpes de 14 à [illegible] heures.

P

COMMUNE DE MARTIGNY

Publication du 27 octobre 1991

Election complémentaire des députés du Conseil des Etats

Les heures d'ouverture du scrutin sont fixées comme suit:

HÔTEL DE VILLE
Vendredi 25 octobre 1991 de 17 h à 19 h
Samedi 26 octobre 1991 de 10 h à 12 h
Dimanche 27 octobre 1991 de 10 h à 12 h

BÂTIMENT DE LA GRENETTE - BOURG
Samedi 26 octobre 1991 de 17 h à 19 h

Il est rappelé que les participants au scrutin doivent présenter leur carte civique au bureau électoral. Ils peuvent, à leur choix, voter en Ville ou au Bourg.

Vote par anticipation
Le vote par anticipation pourra être exercé à l'Hôtel de Ville, au secrétariat municipal, le mercredi 23 octobre 1991, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

L'administration

C'est officiel: voici le mariage de l'année.

Deux célibataires endurcis, le téléphone et le répondeur, convolent en juste noce technique. La paire ainsi formée, qui vient d'effectuer ses présentations officielles, se nomme Tritel Guarda. Son nid, un boîtier compact de 15 x 15 cm, peut transmettre un message et mémoriser les communications. Le premier répondeur téléphonique en location pour Fr. 8.70 ou à l'achat pour Fr. 415.– francs vous est proposé au no 135, à la Direction des télécommunications ou auprès de l'installateur concessionnaire le plus proche. Ensuite de quoi, vous atteindre sera un jeu d'enfant.

■ EROS ET ACCUMSAN ET IUSTO

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation.

Dolor in hendrerit in vulputate velit esse molestie consequat, vel illum dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio dignissim qui blandit praesent luptatum zzril delenit augue duis dolore te feugait nulla facilisi.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetuer adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exerci tation ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip.

Duis au... vel eum iriure dolor in ... velit esse molestie ... dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio ... minim veniam, quis no ... ullamcorper suscipit lo ... quip ex ea commodo conse ... tem vel eum iriure dolor i ... vulputate velit esse molesti ... vel illum dolore eu feugiat null ... vero eros et accumsan et iusto odi ... m qui blandit praesent.

PTT TELECOM

TRITEL PTT Le téléphone suisse.

HANRO TREND

– legging 119.–
– chemisette 119.–

BOUTIQUE Fou Fou
Rue des Vergers 13
SION
Tél. (027) 23 59 23

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

AVIS A NOS ANNONCEURS

Jeudi 28 novembre

SPORTS D'HIVER

Nous proposerons à nos **117 000 lecteurs** des pages consacrées aux sports d'hiver dans notre édition du vendredi 28 novembre.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 211.

EDITION À THÈME

1991

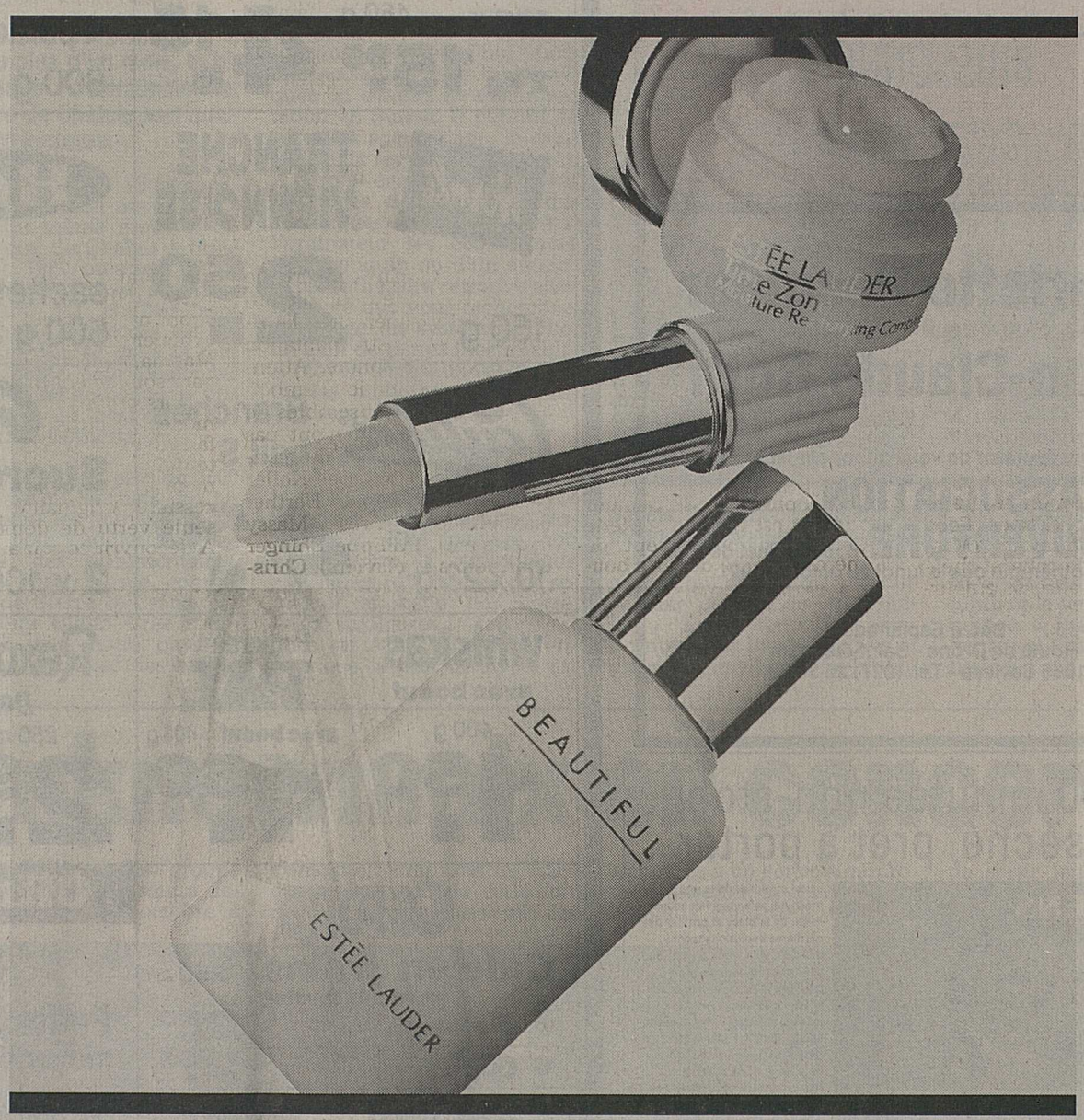
Un millésime incroyable! Nous organisons un après-midi d'exposition et démonstration dans notre ***Apple Centre de Sion****, passage de la Matze 6. Venez découvrir ces nouveautés* ***vendredi 25 octobre****, dès 14 heures:*

2 Macintosh à hautes performances
3 portables, compacts et puissants
1 Macintosh d'entrée de gamme
2 imprimantes laser ultra-rapides
1 scanner avec un logiciel inédit
1 lecteur CD ROM très rapide

AVEC Genève Lausanne Vevey Monthey Sion Brigue

INFORMATIQUE

ESTÉE LAUDER



CE CADEAU POUR VOUS – GRATUIT

Estée Lauder Traditions

Les vrais classiques intemporels.

Time Zone Moisture Recharging Complex
Crème légère qui traite les multiples causes et les effets visibles du dessèchement cutané.

Re-Nutriv All-Day Lipstick
Une texture crémeuse pour ce rouge à lèvres qui tient exceptionnellement longtemps.

Beautiful Perfumed Body Lotion
Pour une peau douce et soyeuse, délicatement parfumée.

Vous recevrez gratuitement ce précieux set de beauté de trois pièces pour l'achat de trente francs de la collection Estée Lauder/Lauder for Men pendant les semaines de conseil Estée Lauder **jusqu'au 9 novembre 1991.**

innovation

Pour vous, le meilleur.

Martigny

Un cadeau par client, jusqu'à épuisement du stock.

INSCRIPTION
possible en tout temps

dans nos classes des sections

primaire
préprofessionnelle
français intensif
cycle d'orientation
maturité fédérale
bac français

Notre école propose une méthode différente qui respecte votre personnalité

Demandez notre documentation détaillée

ECOLE DES BUISSONNETS

RUE SAINT-GEORGES 31 - 3960 SIERRE
TÉL. (027) 55 15 04 - FAX (027) 56 25 80

Henriette Pasquier
et
Jean-Claude Roth

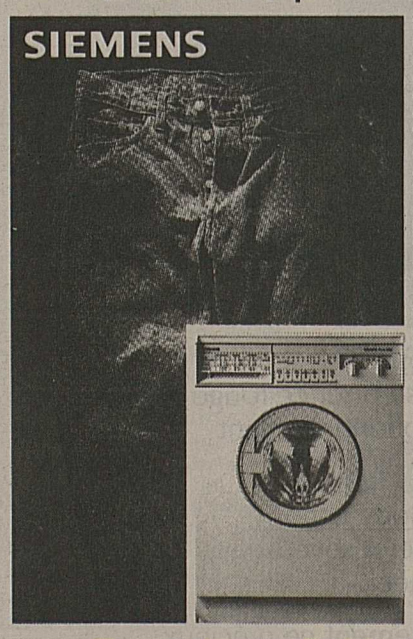
ont le plaisir de vous annoncer leur
ASSOCIATION pour
L'OUVERTURE d'un cabinet de physiothérapie dès le lundi 28 octobre 1991.

Bât. L'Esplanade
Route de Drône - Saint-Germain
1965 Savièse - Tél. (027) 25 30 33.

36-763099

En 90 minutes non-stop:
lavé, séché, prêt à porter...

SIEMENS



Laver et sécher dans une seule machine, cela vous fait économiser de la place et profiter des dernières évolutions techniques. En plus, vous gagnez en confort et votre linge subit toujours le traitement le mieux adapté à sa nature. Ainsi, votre jeans préféré sera lavé et séché en 90 minutes à peine, au moyen du programme court pour linge d'entretien facile. Alors, confiez vos lessives aux bons soins de Siemens et pas à n'importe qui.

Lave-linge/sèche-linge entièrement automatique SIWAMAT PLUS 5331 à commande électronique et Turbo-Tronic-Système WD 53310

- Aqua-Tronic avec arrosage par le haut
- Essorage à 1300 tours/minute
- 21 programmes de lavage, de séchage et spéciaux
- Programme de lavage et de séchage non-stop
- Programmes courts et à économie d'énergie
- Aqua-Stop
- Fonctionnement particulièrement silencieux.

SERVICE
FUCHS

Appareils Ménagers
Vente Service
CHAMOSON
Tél. 027 / 86 42 17
Fax 027 / 86 61 91
P. & Cl. Martin Techniciens
Tout simplement meilleur!

festival 1991
PRIX-BAS

Produits frais de qualité

Bananes Chiquita

kg **1.70**

Concombres étr. la pièce **–.90**

HIRZ **Yogourts aux fruits** 180 g **–.85**

Fromage à Raclette SUISSE à la coupe ou préemballé en tranches 100 g **1.75**

Produits frais en action du jeudi au samedi

Articles de marque à prix bas

ASTRA 10 à la fine saveur 450 g **4.15**
2 kg **15.95**

Gerber Fondue 4 portions 800 g **9.80**

Persil La garantie de la pureté 5 kg **12.90**

Wernli **TRANCHE VIENNOISE** 150 g **2.50**

Hero **Rösti** sachet 500 g **2.60**

Lenor Paquet de recharge 1 litre **4.90**

Cailler **Branches Lait S** 10 x 23 g **4.50**

Ricola Sucre aux herbes 2 x 100 g **2.90**

Vif Duopack 2 x 500 ml **6.90**

whiskas avec boeuf 400 g **1.50**

Pedigree **PAL** avec boeuf 405 g **1.50**

Rexona Douche 250 ml **2.95**

Timotei shampoo 250 ml **3.25**

Hakle 3 couches Super-Vlaush 6 rouleaux **3.90**

Corona Café en grains en sachet à valve 250 g
- Prima **2.60**
- Gold **2.95**
- Special **3.45**

FRAÎCHEUR garantie!

Offres spéciales sans concurrence

REGINA **Petits pois avec carottes** moyens 1/1, 850 g ég. 540 g **2.40**

REGINA **Confitures** 450 g
- Fraises **2.20**
- Framboises **2.10**
- Mûres **2.40**

famila à deux pas de chez vous!

Publicitas (027) 29 51 5

Orsières

Salle Edelweiss
Ouverte à 19 h 30

Samedi 26 octobre
dès 20 h 15

SUPER LOTO
16 000.–

Organisation: Fanfare Edelweiss

1 bon de boucherie Fr. 1000.–, 1 vidéo ou 1 bon de Fr. 500.–, 4 bons de Fr. 500.–, 1 paire de skis de fond, 1 demi-porc Fr. 200.–, bons d'achat Fr. 200.–, 150.–, 100.–, etc.

Abonnements:
1 carte Fr. 40.–
2 cartes Fr. 50.–
3 cartes Fr. 60.–
4 cartes et plus Fr. 70.–
(jouées par la même personne)

Pleins feux sur les sorcières!

Les propos d'un ethnologue

SIERRE. – De nos jours, la sorcellerie connaît un regain d'intérêt. Ethnologue, Bernard Crettaz a remonté l'histoire et est allé à la rencontre des femmes qui ont été désignées sans grandes formes de procès comme des sorcières... Les femmes dans l'histoire ont souvent été investies à tort de pouvoirs «diaboliques» ou supposés tels. Bernard Crettaz, ethnologue bien connu, s'est intéressé à ces accusations portées contre des mères et des filles. Mardi soir à l'hôtel de ville et dans le cadre des conférences de l'Université populaire de Sierre, il a ainsi porté un hommage un peu triste à la femme.

Les honneurs du bûcher

Pour une large part, la sorcellerie a été une sorte de fabrication qui a été attribuée à certaines femmes. Cette manière de faire a permis d'établir d'abominables persécutions. Dans l'histoire, une multitude de bûchers ont été en effet élevés pour brûler ces femmes. D'abord, elle avaient naturellement été torturées de manière atroce. Sur la base de «témoignages», des traités de démonologie ont été écrits. M. Crettaz a entraîné ses auditeurs dans les deux manières de pratiquer la sorcellerie, les sorts et le sabbat. Cette cérémonie du «noir» comportait plusieurs facettes pas très rigolotes et s'achevait au chant du coq. L'âme seulement pouvait y participer et la femme avait la possibilité de rester dans son lit. Des maris ont prétendu à ce propos qu'ils avaient tenté de réveiller leurs épouses et que n'y étant pas parvenu, ils avaient conclu... Un ouvrage a accusé les femmes d'être plus facilement capables de dialoguer avec le diable. D'abord parce qu'elles seraient dotées d'une plus grande capacité de superstition et d'autre part parce qu'elles seraient en sus crédules à merveille. Elles seraient également loquaces et serviraient par là les vœux du démon. De fait, elles propageraient son pouvoir dans le secret. Cette mise en scène de stéréotypes a d'ailleurs traversé les siècles.

Climats de suspicion

Dans le val d'Anniviers par exemple, posséder deux ouvrages spécifiques de magie blanche n'était pas recommandé. Si les recettes qui y étaient contenues étaient essayées, on avait une fâcheuse tendance à y voir une appartenance à la confrérie des sorciers... Ces manuels prescrivaient par exemple le moyen de faire avouer une femme. Il suffisait simplement de prendre un cœur de pigeon et une tête de grenouille, de les sécher, et de les poser sur l'estomac de celle qui dormait. Sa langue devait alors sans conteste se délier... Au royaume des chaudrons, rien ne semblait alors impossible! Un comportement qui s'écartait de la norme se soldait par des soupçons peu aimables. Une femme mariée ou une célibataire dont les pratiques religieuses notamment n'étaient soi-disant pas claires se faisait cataloguer. L'accusation de sorcellerie s'est ainsi portée sur des femmes, des marginales ou des révoltées. Elles ont fini sur le bûcher... *(cat)*

Ethnologue, M. Crettaz a passionné son public. nf

Le temps des coprins

SIERRE. – Non il ne s'agit pas d'œufs de Pâques oubliés dans les pelouses de la ville. Ce sont des coprins. L'été chaud, l'automne pluvieux: voilà les conditions idéales pour la pousse des coprins chevelus. Ceux-ci croissent fréquemment sur un terrain gras et lourd, aux abords d'agglomérations récentes, dans les jardins ou les terrains à bâtir fraîchement retournés, peut-être déjà durcis, sur les gazons, les prés et les champs, au bord des sentiers de forêt, mais aussi sur les bois pourris. L'existence de tous les coprins se réduit à quelques heures. Cueillis le matin, ils devraient être consommés à midi. On ne devrait d'ailleurs les utiliser en cuisine que lorsque leurs chapeaux sont encore tout blancs. Il existe cinq espèces de coprins: le coprin chevelu, le coprin noir d'encre, le coprin micacé, le coprin en forme d'œuf et le coprin disséminé. On ne devrait jamais boire de l'alcool en mangeant le coprin noir d'encre car il provoque des troubles circulatoires. Ce n'est donc pas sans raison que l'on nomme parfois par plaisanterie ce coprin le «champignon des abstinents». *(a)*

Le coprin chevelu qui a la faculté de se réduire en liquide. nf

Fête de l'accordéon

SIERRE. – Le quartier de la Scie sera en fête demain et samedi. Le coup d'envoi sera donné demain au café de Goubing à 19 heures par une brisolée maison (un coup de fil pour réserver serait le bienvenu). Le même soir, l'accordéoniste El Capone vous fera danser alors que samedi c'est le chanteur Gilbert Gaspoz qui se produira au BD bar, à 22 heures. *(dac)*

P

COMMUNE DE LENS

Elections fédérales 1991
Convocation de l'assemblée primaire

L'assemblée primaire de la commune de Lens est convoquée aux bureaux de vote ordinaires à Lens, Flanthey et Crans, le dimanche 27 octobre 1991, à l'effet de procéder à l'élection d'un député au Conseil des Etats (2e scrutin).

Ouverture des bureaux de vote
à Lens seulement le vendredi 25.10.1991 de 18 h à 19 h
à Lens, Flanthey et Crans
le samedi 26.10.1991 de 17 h à 19 h
le dimanche 27.10.1991 de 9 h à 11 h 30

Vote anticipé
Les citoyennes et citoyens empêchés de participer au scrutin ordinaire peuvent remettre leurs bulletins de vote au président de la commune, dans la forme prévue à l'article 22 de la loi cantonale sur les élections et les votations du 17 mai 1972 et ses modifications du 17 novembre 1983 (art. 7 de la loi fédérale sur les droits politiques) selon l'horaire suivant:

– le mercredi 23.10.1991 de 10 h à 12 h
– le jeudi 24.10.1991 de 10 h à 12 h
– le vendredi 25.10.1991 de 10 h à 12 h

Lens, le 21 octobre 1991 L'administration communale

Le livre fait un tabac

Depuis son ouverture il y a un peu plus d'un mois, la bibliothèque communale et scolaire de Chalais sert quelque 400 lecteurs.

CHALAIS. – Du 18 septembre, date de son ouverture, à la fin du même mois, la bibliothèque de Chalais a prêté plus de 1000 ouvrages. Pour les trois premières semaines d'octobre, les chiffres sont identiques. Le succès est réjouissant. Située dans le tout récent home pour personnes âgées, la bibliothèque a pris place dans un local de 80 m² jouxtant la cafétéria.

On y découvre plus de 3500 livres, parmi lesquels des albums pour les jeunes, des romans pour adolescents et adultes, des documentaires. Elle est informatisée, comme celles de Sierre et Crans, par le système Biblio. Créé et développé dans notre pays en collaboration avec des bibliothécaires, ce système fonctionne aujourd'hui dans une soixantaine de bibliothèques ou centres de documentation en Suisse. Il permet de gérer les acquisitions, le catalogage, la recherche et le prêt. Il permet également d'obtenir des listes d'ouvrages et des statistiques. En tapant sur l'ordinateur les coordonnées d'un bouquin ou d'un auteur, la bibliothécaire retrouve aisément ce que vous recherchez. Avantage du système Biblio: un gain de temps inestimable. A moyen terme, un réseau entre les bibliothèques du district sera envisagé.

Service professionnel

Mme Sabine Perruchoud a été nommée bibliothécaire responsable. Elle partage son temps entre la bibliothèque de Chalais (dix heures par semaine) et celle de Sierre. Deux auxiliaires la secondent dans sa tâche. Précisons encore que le prêt de livres est gratuit (eh oui) et qu'il s'étale sur une période de vingt-huit jours. Le lecteur peut emprunter trois livres à la fois et dispose d'une carte. La bibliothèqe de Chalais est ouverte le lundi et le vendredi de 16 à 18 heures, le mercredi de 16 à 20 heures et le samedi de 14 à 16 heures. *(dac)*

Sabine Perruchoud, bibliothécaire, est responsable de la bibliothèque communale et scolaire de Chalais. nf

Unknownmix en concert

RANDOGNE. – Le groupe Unknownmix se produira demain vendredi 25 octobre à Comogne, commune de Randogne. Les fans de cette formation pourront assister dès 21 heures à un concert quipromet. En effet, la chanteuse et les deux musiciens viennent de sortir leur dernier disque en Suisse.

Leurs nouveaux morceaux seront ainsi interprétés en première en Valais. Comme à l'accoutumée, un spectacle de diapositives accompagnera et rythmera la soirée. Ceux qui ne connaissent pas encore Unknownmix découvriront un mélange insolite, intéressant, prenant.

La chanteuse du groupe se nomme Magda Vogel. En français, son nom de famille signifie oiseau. Ce qualificatif colle à la peau de cette jeune femme zurichoise. Sa voix est capable de toutes les excentricités sonores.

Julia Müller à la guitare et au clavier, et Frank Bagnoud à la batterie emmènent les spectateurs dans un autre univers. *(cat)*

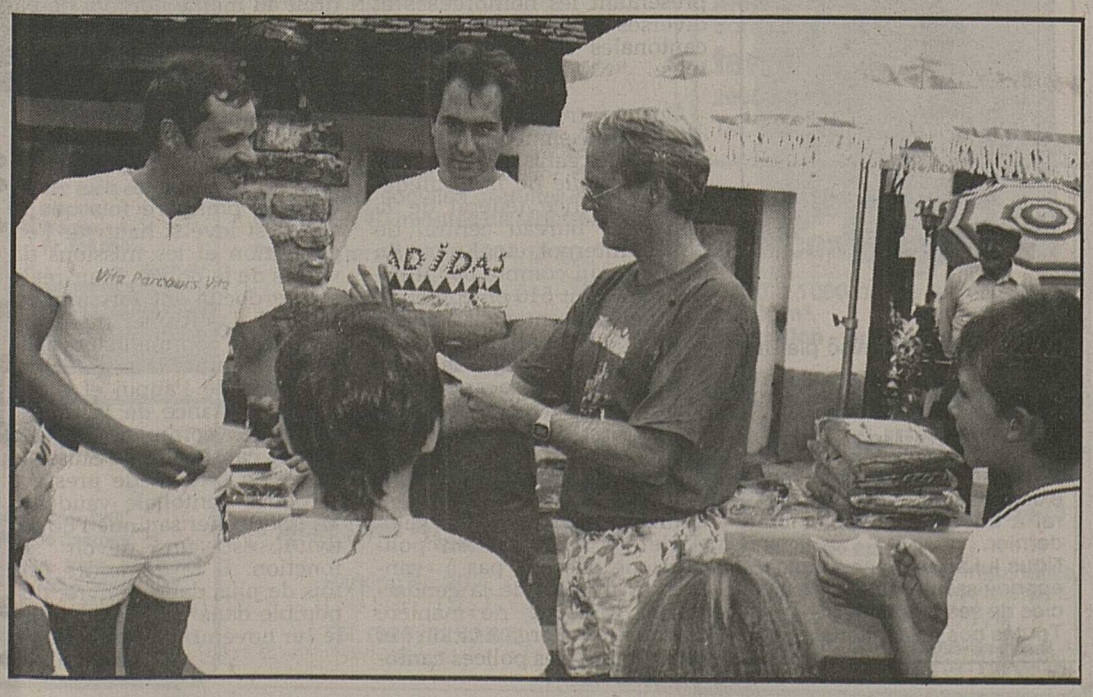
Unknownmix à Randogne. Une aubaine... ldd

P

Un chèque pour Vercorin

Lors d'une sympathique manifestation de détente familiale, la compagnie d'assurance vie Vita, qui patronait cette réunion, a eu le plaisir de remettre un chèque de 1000 francs à la société de développement de Vercorin, par son président M. van Beurden.

Une centaine de personnes ont participé à cette joyeuse agape dotée en outre d'un concours dont les prix furent remis aux lauréats par MM. Jean-François Digier et Nicolas Solioz.



Une création mondiale

SION. – A l'occasion des festivités du 700e anniversaire de la Confédération et du 200e de la mort de Mozart, le chœur Novantiqua de Sion propose en concert, le 7 novembre prochain, deux œuvres étroitement liées à ce double jubilé.

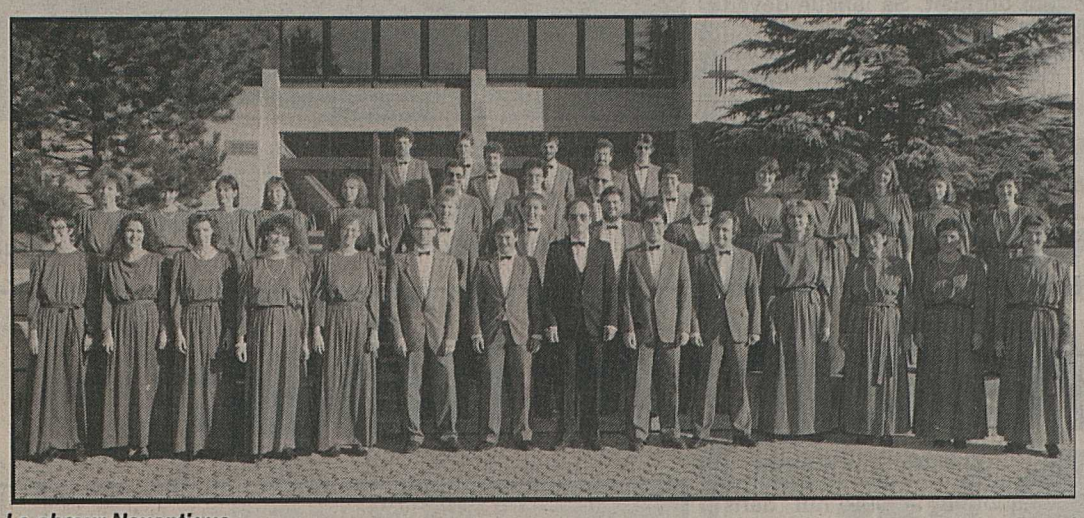
La première, «Sextant», est un poème musical en six tableaux, commande du chœur à l'écrivain Adrien Pasquali. Chacun de ces six tableaux a été ensuite confié à un compositeur suisse chargé d'en réaliser la musique: Francesco Hoch, Tessinois; Michel Tabachnik, Genevois; François-Xavier Delacoste, Valaisan; Christian Giger, Jurassien; Julien-François Zbinden, Vaudois; Eric Gaudibert, Genevois.

Le texte d'Adrien Pasquali esquisse un cadre d'ensemble autour du nombre 6. Ce nombre étant celui de la nature (4 + 2: les 4 points cardinaux auxquels s'ajoutent le haut et le bas), l'écrivain en fait le nombre du Valais qui devient – le temps d'une utopie poétique – un lieu mythique o'u se rencontrent et se heurtent les confluences de notre modernité.

Pour exécuter cette œuvre en création mondiale, le chœur Novantiqua se joint les services du Collegium Academicum, orchestre déjà rôdé au répertoire contemporain.

En deuxième partie de programme, le chœur interprétera, sous la direction de Bernard Héritier, le fameux «Requiem» de Wolfgang Amadeus Mozart. Le destin exceptionnel du jeune Mozart, les circonstances mystérieuses de sa mort, rapidement devenue légendaire, ont contribué à entourer le «Requiem» d'une auréole fabuleuse. La beauté des premières pages, authentiquement mozartienne, laisse transparaître un individualisme romantique par lequel Mozart laisse libre cours à son imagination musicale, pour chanter ses sentiments face à la mort. Au service de ces superbes pages de musique, les solistes Brigitte Fournier, soprano, Liliane Zuercher, mezzo, Laurent Dami, ténor, et Claude Darbellay, basse.

Réservations: office du tourisme, tél. (027) 228593, de 14 à 17 heures. *(c)*



Le chœur Novantiqua. nf

RÉDACTION DE SION
Rue Pré Fleuri 5
✆ (027) 297 560

Norbert Wicky *(wy)*
✆ (027) 23 31 17
31 28 40

Vincent Pellegrini *(vp)*
✆ (027) 23 30 43
23 46 00

Csilla Bohnet *(cb)*
✆ (027) 29 75 63
81 25 92

Oui à la vie a 20 ans

La journée anniversaire dimanche

Le chanoine Edouard Zumofen. nf

Le célèbre généticien Jérôme Lejeune.

SION. – L'association Oui à la vie Valais fêtera ce dimanche 27 octobre, à la salle de la Matze, son vingtième anniversaire. La journée débutera à 9 h 30, à la Matze, par la messe, avec une homélie de Mgr Henri Schwery.

A 11 heures, le professeur de génétique fondamentale Jérôme Lejeune, de Paris, donnera une conférence intitulée: «La génétique moderne: espoirs et inquiétudes - Procès de Maryville (USA): un homme est un homme».

12 h 30, visite des stands, apéritif offert par la ville de Sion et repas sur place.

A 14 h 15, conférence de Mme Marie-Hélène Mathieu, de Paris, secrétaire de l'office chrétien des handicapés. Les conférences seront suivies de témoignages.

A 16 h 15, conférence du chanoine Zumofen, de l'abbaye de Saint-Maurice, sur le thème de l'euthanasie.

A 17 h 30, assemblée générale de Oui à la vie Valais et, à 18 heures, conclusion de la journée et tirage de la tombola.

Une garderie sera organisée pour les enfants. Contrairement à ce qui est écrit sur certaines affiches, l'entrée est fixée à 5 francs. *(vp)*

Soirée viennoise à Conthey

L'Orchestre symphonique de Budapest au Mirabilis

SION. – Le Mirabilis accueille à Châteauneuf-Conthey, ce samedi 26 octobre, dès 20 heures, l'ensemble Honved de l'Orchestre symphonique de Budapest, placé sous la direction de György Kührner, qui jouera exclusivement des valses de Johann Strauss et de ses fils.

L'Orchestre symphonique de l'ensemble Honved a débuté lors de sa formation sur la scène de l'Opéra de Budapest, en 1949. C'est un orchestre dont les nombreux musiciens jouent avec les costumes d'époque des officiers du Second Empire!

Le Mirabilis sera donc à l'heure impériale samedi soir. La tenue d'époque n'est pas exigée pour les visiteurs, mais il y aura sans doute des robes longues et les jeunes comme les plus âgés pourront faire quelques pas de valse... Pour ceux qui préfèrent la disco, ce sera à partir de 23 heures. *(vp)*

Un orchestre qui jouera avec les costumes d'époque. nf

Trois ans de réclusion

SION. – Un Portugais de 31 ans vient d'être condamné à trois ans de réclusion et quinze ans d'expulsion de Suisse. Le Tribunal d'Hérens-Conthey l'a reconnu coupable de délit manqué de meurtre sur la personne de son frère. Les deux hommes vivaient en mauvaise intelligence. Le cadet, contre l'avis unanime de toute la fratrie, avait tout fait pour tirer son frère aîné de l'indigence au Portugal, l'hébergeant, lui trouvant du travail dans la même entreprise valaisanne que lui. Ingrat, l'aîné avait semble-t-il comploté au sein de l'entreprise, prenant la place de chef qui revenait à son cadet. Lassé de toutes les vilenies commises contre lui et en proie à un violent sentiment d'injustice, le cadet avait imaginé en finir. Un matin de novembre 1990, il avait mis en joue son frère et tiré un coup de fusil. Le procureur général du canton avait réclamé une peine de quatre ans tandis que le Jean-Bernard Pitteloud invoquant l'état de désespoir de son client avait demandé une peine plus clémente.

1996: journée de l'armée

BERNE. – Devant le succès de la journée de l'armée à Emmen au mois de septembre dernier, la commission de défense militaire a décidé lors de sa dernière séance de renouveler l'expérience dans cinq ans en Suisse romande, a communiqué mercredi le Département militaire fédéral. A cette occasion, le conseiller fédéral Kaspar Villiger s'est félicité des résultats de l'engagement de l'armée en faveur de la communauté durant l'année du 700e.

Il a toutefois formulé le vœu que ces travaux extraordinaires ne soient pas poursuivis au-delà de 1991 et rappelé que l'engagement de l'armée en cas de catastrophe demeure une exception. Il ne faut pas oublier que la préparation à une défense militaire crédible demeure la principale mission de l'armée, a déclaré le chef du Département militaire fédéral. *(ats)*

Motard tué

SAINT-LÉONARD. – Hier une automobiliste de Salquenen circulait de Sion en direction de Sierre sur la route principale. Parvenue au carrefour Findus de Saint-Léonard, elle ne put éviter d'entrer en collision avec une moto pilotée par M. François Barmaz, 76 ans, qui débouchait d'une route secondaire. Grièvement blessé, M. Barmaz fut immédiatement transporté à l'hôpital. Il devait y décéder à son arrivée.

A la famille cruellement touchée, le «Nouvelliste» présente ses condoléances.

Vous avez dit police?

L'officier de police Walter Loertscher auteur d'un livre remarquable

Après la publication du livre sur la police cantonale valaisanne, l'ancien officier Walter Loertscher récidive. Il vient de présenter un nouvel ouvrage décrivant l'organisation et les activités de toutes les polices cantonales de Suisse. Un document riche d'enseignements, disponible dans les librairies dès le 1er novembre.

SION. – Pour le public en général, la police est souvent un organisme sans contours précis, et dont les méthodes, rarement décrites, forment un système obscur, parfois inquiétant. Profitant du temps libre que lui accorde l'âge de la retraite, un ancien officier de police, M. Walter Loertscher, vient de publier un livre présentant les nombreuses et diverses activités des polices cantonales de tous les cantons.

On y trouve également d'utiles renseignements sur le rôle et l'organisation du Ministère public de la Confédération, l'Office fédéral de la police, le bureau central de police, Interpol, etc. Le but de ce livre, qui compte 650 illustrations, dont 510 en couleurs, est de présenter la police d'une manière réaliste, de développer son image de marque et de la faire apparaître sous une forme plus transparente.

Un éclairage nouveau

Ce livre n'est pas une encyclopédie de l'organisation policière, ne cherche pas à «vanter» les mérites de la gendarmerie. Il décrit, de manière captivante, l'organisation et les missions des polices cantonales du pays, en les dégageant des concepts trop juridiques et des techniques trop spécifiques. Description qui démontre avant tout, et de multiples façons, que la police est surtout au service de la population.

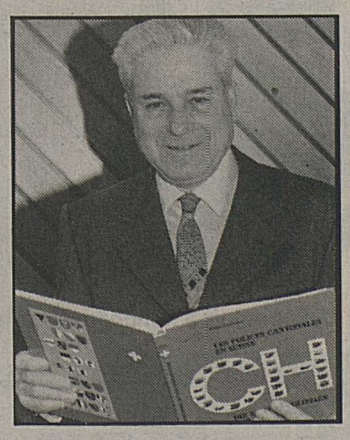
Dans une première partie du livre, M. Loertscher décrit le travail des polices cantonales en général, tant pour le personnel en uniforme que pour celui en civil. La deuxième partie traite de l'organisation proprement dite des corps. Chaque canton a droit au même nombre de pages, aussi bien le corps de police d'Appenzell (RhI) avec ses 19 policiers, que celui de Zurich, avec ses 1950 fonctionnaires de police!

Document unique

C'est la première fois que le voile est levé si haut sur l'organisation et les missions diverses de la police. Pour réaliser ce document fort intéressant, M. Loertscher a rencontré les commandants de chaque canton. Il a également bénéficié de l'appui et d'une totale confiance de la Conférence des commandants des polices cantonales de Suisse.

Ancien officier de presse à la police cantonale vaudoise, M. Loertscher sait que l'objectivité est un devoir de fonction. Il le démontre une fois de plus dans ce livre, disponible dans les librairies dès le 1er novembre prochain.

Norbert Wicky



Walter Loertscher, auteur du livre «Les polices cantonales en Suisse». asl

L'auteur

Walter Loertscher est né en 1927 à Yverdon. Il est originaire du Lötschental et de Spiez, et a pris domicile à Martigny-Combe.

Il est entré à la gendarmerie vaudoise en 1950. Transféré à la police de sûreté, il a œuvré au sein de plusieurs brigades judiciaires et administratives.

A fin 1978, il a été nommé officier de police pour diriger, dès 1979, la brigade criminelle de la ville de Lausanne, avant d'être désigné comme officier de presse et d'information. En plus de son activité professionnelle, il fut durant vingt ans rédacteur du «Journal suisse de police».

P

Nous apprenons avec plaisir que

M. Pierre-Alain Troillet

a passé avec succès ses examens de contrôleur fédéral à Lucerne en septembre dernier.
Nous lui souhaitons un plein épanouissement dans l'exercice de ses fonctions.
Toutes nos félicitations.

P

Et de... 92!

L'Almanach du Valais en fête

SION. – Il faut remonter à l'an 1901 pour prendre connaissance de la première édition de «L'Almanach du Valais». L'imprimerie Fiorina, à Sion, est à l'origine de cette bible, de ce livre de chevet qui accapare les petites tables de nuit des foyers valaisans, depuis, bientôt, nonante-deux ans... Pour marquer cet anniversaire, l'éditeur s'est entouré de «plumes avisées». Feu l'abbé Augustin Fontannaz, Ch. Favre, P. Thurre, H. Maître, L. Berthouzoz, A. Rey, H. Michelet et M. Métral se préoccupent respectivement des sols viticoles valaisans, de la vie politique dans notre canton, de l'année sportive, du patois et de ses anecdotes aussi croustillantes qu'inédites, de notre Valais, toujours, aux XVIe et XVIIe siècles. Le «coup de cœur» de cette édition 1992 de «L'Almanach du Valais» va, bien évidemment, à Mgr Henri Schwery, créé cardinal. Pour les intéressés, les curieux, les «accros» de l'astrologie, partant du zodiaque, la «bible» des Valaisans est en vente dans tous les kiosques, les magasins Coop et La Source du Valais. *(r)*

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer

à SAXON

près du centre, dans immeuble récent, quartier calme, grands appartements,

studios dès Fr. 500.– + charges
2 pièces dès Fr. 810.– + charges
3 pièces dès Fr. 1100.– + charges
4 pièces dès Fr. 1190.– + charges

Parking Fr. 35.–.

Tél. (026) 22 42 62.

22-750137

A louer ou à vendre à Sion, rue des Châteaux

local commercial

100 m² environ.
Murs en pierres naturelles, plafonds voûtes.
Beaucoup de cachet.
Conviendrait pour galerie, antiquité, boutique.

Tél. (027) 23 34 95.

036-758965

A vendre

magnifique propriété

à Salquenen de 13 500 m² avec grande maison, 2 garages + halle de 250 m², petit lac. Tranquille et beaucoup de verdure, situation de rêve. Possibilité de faire plan de quartier. Paiement partiel avec appartements, WIR ou voitures de collection.

Ecrire sous chiffre X 036-764204, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-764204

Martigny, à vendre ou à louer

appartement 3 pièces

dans immeuble résidentiel.

Tél. (026) 22 21 51, heures bureau.

036-762654

A louer

au Sommet-des-Vignes-sur-Martigny

1½ pièce neuf

avec balcon et cave, meublé ou non.

Tél. (026) 22 61 51, bureau 22 64 40, privé.

036-764133

A louer à Sion, au chemin des Amandiers

appartement 4½ pièces en attique

150 m² habitables, avec cheminée.
Fr. 1890.– + charges, y c. une place intérieure.
Libre dès le 01.01.1992

Tél. (027) 22 34 74.

036-759733

Crans-Montana

A vendre dans résidence neuve ensoleillée et calme, proche du centre et des installations sportives

superbe appartement de 2½ pièces

75 m², cheminée, balcon sud, cuisine équipée, 2 salles d'eau, finitions soignées.
Fr. 345 000.–.
Libre tout de suite.

Renseignements:
Tél. (027) 23 53 00.
Immo-Conseil SA, 1950 Sion.

036-757383

On échangerait

appartements en ville de Sion

contre

terrain à construire en zone industrielle.

Tél. (027) 22 19 63.

036-761721

MARTIGNY

A louer
studios, 2½, 3½ 4½
dans immeubles résidentiels.

Léonard Gianadda, Ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.

36-763013

DENNER SUPERDISCOUNT

Viennois

en grains
500 g

Viennois

VAC moulu
500 g (2 × 250 g)

En permanence des **4.50** prix promotionnels

Hit contre le renchérissement 50 % meilleur marché

Spaghetti RISCOSSA

Pâtes alimentaires italiennes à la semoule de blé dur

500 g ~~1.40~~ **–.70**

Fromage d'Italie délicatesse
Portions d'env. 300-400 g
kg ~~13.–~~ **9.–**

Biscuit roulé Forêt-Noire de Leisi
300 g ~~4.20~~ **3.50**

En vente dans toutes les filiales avec produits frais!

Offre speciale: 19 grands Bourgognes à des prix sensationels. Millésime exceptionnel 1989

Beaune
a.c. 1989
75 cl
14.95

Vins blanches
Bourgogne Chardonnay
a.c. 1990 Confrérie des Chevaliers du Tastevin 75 cl **7.95**

Puilly Fuissé
a.c. 1990 75 cl **10.95**

Vins rouges
Santenay Ier Cru
Les Gravières
a.c. 1989 70 cl **12.95**

Chassagne Montrachet
a.c. 1989 75 cl **13.95**

Volnay
a.c. 1989 75 cl **18.95**

Pommard
a.c. 1989 75 cl **19.95**

Beaune Ier Cru
a.c. 1989 75 cl **15.95**

Aloxe Corton
a.c. 1989 75 cl **18.95**

Corton
Grand Cru
a.c. 1989 75 cl **27.90**

Nuits St. Georges
a.c. 1989 75 cl **19.95**

Nuits St. Georges Ier Cru
a.c. 1989 75 cl **26.90**

Vosne Romanée
a.c. 1989 75 cl **19.95**

Echezeaux
a.c. 1989 75 cl **25.95**

Chambolle Musigny
a.c. 1989 75 cl **19.95**

Chambolle Musigny Ier Cru
Les Hautes Doix
a.c. 1989 75 cl **26.90**

Morey St. Denis
a.c. 1989 75 cl **16.95**

Gevrey Chambertin
a.c. 1989 75 cl **19.95**

Gevrey Chambertin Ier Cru
Les Poissenots
a.c. 1989 75 cl **26.90**

no 1 pour les spiritueux

Rhum Negrita
40 Vol. %
Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux
70 cl

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des
bons de tabac
d'une valeur de
Fr. **1.25**
Echantillon sans valeur

Nescafé Gold
● Espresso ● Finesse
200 g ~~10.65~~ **11.40**
● Ambiance
● Serenade sans caféine
200 g ~~14.35~~ **12.40**

Fromalp
Fromage fondu à la crème
200 g ~~2.80~~ **2.35**

Fanfare
Gaufrettes roulées fourrées de crème noisette
125 g ~~2.90~~ **2.40**

Lindt Romance
Cœurs au chocolat
130 g
seulement **3.20**

Snickers
Branches au chocolat et aux cacahuètes, paquet de 6
6 × 60 g
seulement **3.60**

Fa TRIOPACK
Douche, 3 sortes
3 × 250 ml ~~10.20~~ **7.90**

Timotei Nouveau chez Denner
Shampooing au miel aux extraits naturels de miel
DUOPACK
2 × 250 ml ~~7.60~~ **6.30**

Serena
● Protections ultra minces
● normales
20 pièces ~~4.25~~ **3.60**
● Protections ultra minces
Déo sous pochette individuelle
20 pièces ~~4.65~~ **4.10**

Garnier Grafic
● Hairspray fixant
Ultra Strong 255 ml
100 ml = 2.53
● Non aérosol
150 ml ~~7.45~~ **6.45**

OMO concentré
Lessive complète 30°–95°
Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale.
3 kg
~~19.40~~ **16.90**

Coral intensiv
Lessive pour tissus délicats
1,3 kg ~~12.40~~ **10.90**

Pril Duo
Produit pour laver la vaisselle
2 × 750 ml
~~6.20~~ **5.50**

Les articles non-food DENNER ● Qualité ● Prix ● Prestation ● Service

Jolie veste en cuir pour dames
Mod. 25-4-18-2
avec doublure chaude en peluche
Tailles: 36–44
seulement **199.–**

Jolie veste en cuir pour messieurs
Mod. 26-4-25-1
avec doublure chaude en peluche
Tailles: 48–56
seulement **229.–**

QUASAR
Appareil à cassettes pour enfants
Mod. 03-300-2-3
● Appareil à cassettes pour enfants avec enregistrement
● Radio OUC/OM
● Microphone-mix-system durant la lecture de cassette et possibilité de chanter sans cassette
● Y. compris microphone
● Fonctionne à piles 6V (4 × UM2)
● Couleur: rouge
● 1 an de garantie
49.90

Les articles non-food DENNER ● Qualité ● Prix ● Prestation ● Service

Radion micro
Lessive complète 30° – 95°
Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale.
DENNER SUPERDISCOUNT
2,8 kg **16.90**
avec bon **2.–**
14.90
Ce bon est valable du 24.10.91 au 2.11.91 pour un Radion micro. 1 seul bon est valable par emballage.
238 BON 2.–

Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

Valable dès le: 24.10.91

DO-43/241091

A louer à Sion, av. de Tourbillon No 13

places de parc

pour voitures de tourisme à raison de Fr. 60.–/mois, libre dès le 1.11.1991 ou date à convenir.

locim
Location immobilière
Tél. (027) 22 77 18.

36-764241

Sion, immeuble place de la Gare 2, 6e étage
A louer

un petit bureau 25 m²

un studio meublé

Fr. 650.– par mois charges comprises.
Libres tout de suite.

Rens. (027) 23 34 94.

036-764259

Nous vendons des

villas, appartements, chalets

et terrains de toutes densités et surfaces

dans le Valais Romand.

PANNA Immob,
place du Midi 24, Sion.
Tél. (027) 22 00 44.

036-763694

Catherine Mamet
AGENCE IMMOBILIÈRE

GOLFE DE SAINT-TROPEZ
SAINTE-MAXIME
TRÈS RARE.
Notre dernière maison sur la côte avec piscine.
A saisir.
Fr. 100 000.–.

22-751401

Bd Grancy 12
1006 Lausanne
☎ (021) 26 65 61

Vouvry, à vendre

appartements 3½ et 4½ pièces

avec garage, cave, jardin, galetas. Avec aide fédérale. Dès Fr. 32 000.– de fonds propres et Fr. 608.– de loyer. Prestations sociales gratuites pour les enfants. A 10 minutes de Montreux.

Pour visiter: tél. (021) 964 13 90.

036-763641

A louer

à CHAMOSON

au calme, dans les vignes

3 pièces dès Fr. 730.– + charges

Parking Fr. 20.–.

Tél. (026) 22 42 62.

22-750138

A vendre aux Iles
APROZ-SION
Sortie autoroute à 1 km

terrains industriels

2000 à 6000 m²

Tél. (027) 23 34 95.

036-759007

Particulier cherche à acheter

halle commerciale

de 500 à 1000 m² ou terrain industriel de 3000 m².
Région Sion - Saint-Maurice

Ecrire sous-chiffres T 036-764075, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

A vendre à Leytron

villa

Construction 1985. Prix très intéressant. **Fr. 340 000.–**

S'adresser à:
Pierre Defayes
Gypserie-peinture, 1912 Leytron.
Tél. (027) 86 40 80.

036-761682

MARTIGNY
Maladière 8

A louer
2 PIÈCES, hall, cuisine, bains-WC, dès **Fr. 860.– + Fr. 90.–** de charges.
3 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains-WC séparés, **Fr. 950.– + Fr. 105.–** de charges.
Pour visiter: M. Martinez, (026) 22 75 89.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

SION
Passage de la Matze 13

A louer au 3e étage
2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains/WC, **Fr. 750.– + Fr. 90.–** de charges.
Pour visiter: ✆ (027) 22 75 78.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Des supporters agités...

Les fans de Feyenoord ont déferlé hier sur Sion

SION. – On attendait de nombreux supporters de Feyenoord; ils ont déferlé hier sur Sion. Certains étaient d'ailleurs sur place mardi soir déjà.

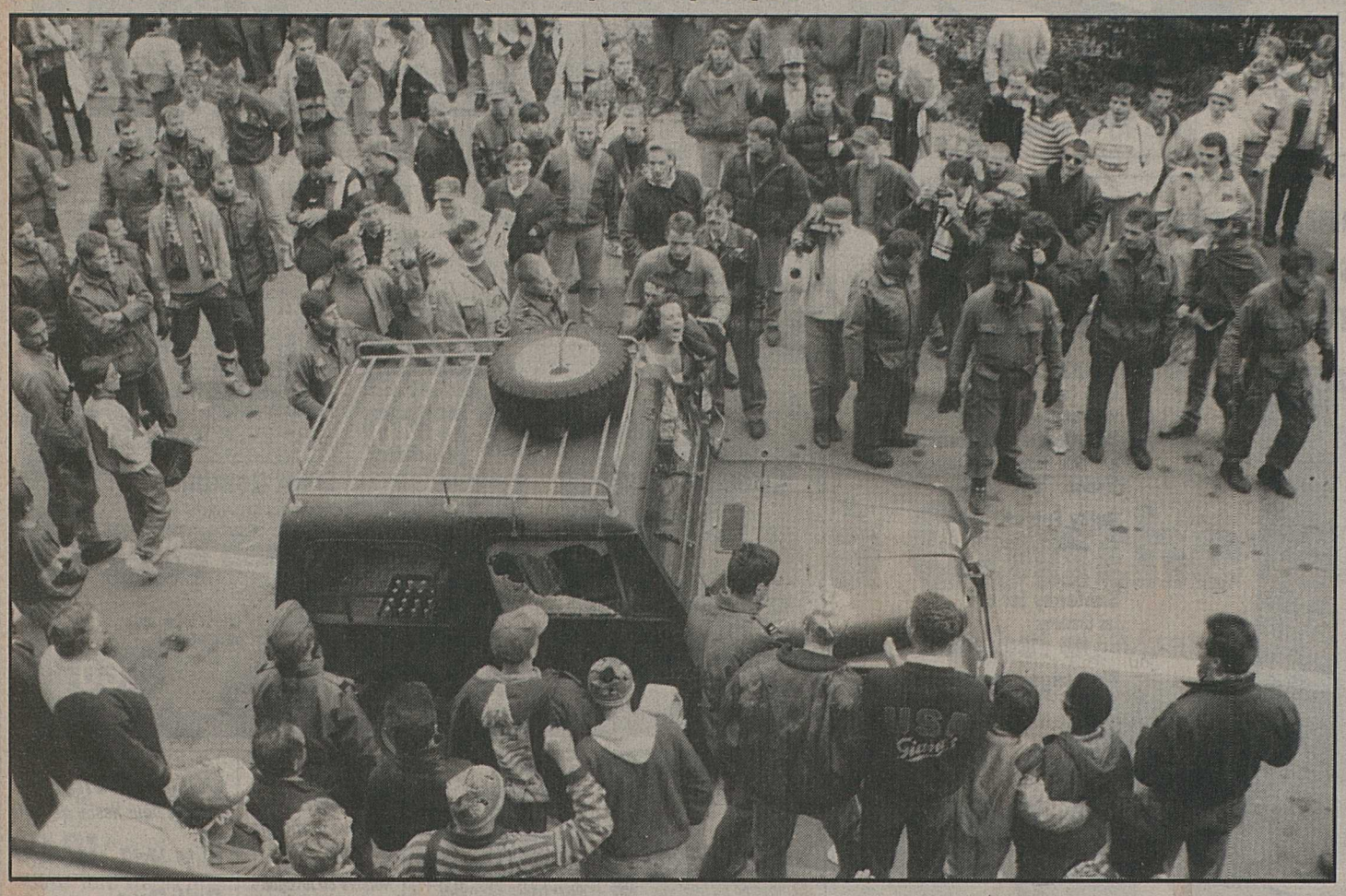
Les polices municipale et cantonale avaient pris des mesures exceptionnelles pour limiter les risques de débordements. Les voitures et les cars hollandais étaient réceptionnés par la police dès la sortie de l'autoroute et dirigés ensuite sur le terrain de Prabardy, à Aproz, où le FC Sion avait installé une cantine pour calmer les appétits des supporters hollandais. Les fans de Feyenoord étaient libres, ensuite, de gagner le stade de Tourbillon, mais à pied...

Mouvementé

En ville, de nombreuses patrouilles de police et un groupe d'intervention ont veillé au grain. Il y avait une ambiance déchaînée dans certains cafés, par exemple au café de la Place ou au Boulevard, où l'on avait peine à trouver un Valaisan. Les supporters se sont installés à la Planta et en divers points de la ville. Ils ont pris possession de la rue du Midi où se sont déroulées des scènes mouvementées, notamment lorsqu'un conducteur a accéléré de manière provocatrice et a vu les vitres de sa jeep brisées par la «meute» déchaînée...

Bien des commerces avaient fait appel à Protectas pour parer à toute éventualité... Certains magasins et plusieurs bistrots on fermé leurs portes durant l'après-midi. On a signalé quelques vitres brisées et plusieurs vols. Hier matin déjà, la police avait procédé à trois arrestations.

En fin d'après-midi, la place du Midi était dans un triste état (bris de verre partout, bacs à fleurs renversés, papiers jonchant le sol, etc.). A plusieurs reprises, la circulation a été détournée afin d'éviter tout accident.



Une jeep victime de la foule déchaînée. nf

Matraque sous la veste...

Des scènes pas belles à voir...

De l'ambiance au café de la Place.

Eviter la provocation, pour ne pas donner le feu vert aux casseurs... C'était le mot d'ordre de la police, qui a fait preuve d'un sang-froid remarquable durant toute la journée. La matraque à portée de main ou dissimulée sous la veste, les policiers ont veillé au grain, laissant chahuter les supporters surexcités en se contentant d'intervenir pour calmer certains provocateurs...

Dans la rue, notamment à la place du Midi, le plus grand désordre... Mais une intervention «musclée» de la police n'aurait pu que mettre le feu aux poudres et provoquer des dégâts bien plus importants. Il semble bien que certains agitateurs n'attendaient que l'affrontement pour se livrer à la casse.

Reste que la population en général n'a guère apprécié l'attitude de certains énergumènes bourrés de bière, et le capharnaüm qu'ils ont laissé dans certains quartiers de la ville. Ce n'était effectivement pas beau. On aurait aimé voir des supporters joyeux, venus encourager leur équipe, se réjouissant de vivre un épisode de la fête du football. Or, certaines heures chaudes de la journée, on avait plutôt l'impression d'être envahi par une horde de barbares...

Dommage pour le football et dommage pour ceux qui se sont conduits en hommes civilisés. Il suffit de quelques brebis galeuses, pour que l'ensemble du troupeau laisse une impression plus que défavorable... (vp)

AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre

à SIERRE
Quartier du Devin

appartement 4½ pièces

dernier étage, cuisine, bain, WC, cave et garage
+ place de parc.
Fr. 260 000.–.

AGENCE MARCEL ZUFFEREY SIERRE Tél. 027/55 69 61

SVR

MONTHEY A LOUER

dans immeuble récent, à proximité du centre, magnifiques appartements de

– 3½ pièces, 80 m², Fr. 1195.–
– 4½ pièces, 93 m², Fr. 1320.–
+ charges

Libres tout de suite ou à convenir.

COFIDECO SA
Agence immobilière
Rue Colomb 5 1860 Aigle (Suisse)
Tél. 025 / 26 51 61

Wir verkaufen in **Hohtenn (VS)**

3- und 4-Zimmer-Eigentumswohnungen

an wunderbarer Lage mit schönster Aussicht. Gute Verkehrsverbindungen ins Lötschental. Verkaufspreise ab Fr. 350 000.–.

TREUHAND GERBER IMMOBILIEN

Treuhand Gerber + Co AG, Bettenhausenstr. 50
3360 Herzogenbuchsee, Telefon 063 61 62 62

Liegenschaften liegen uns. Seit 40 Jahren vertraut in Vermittlung, Verwaltung und Versicherung.

09-702105

Immeuble PAX ASSURANCES à Sion

A LOUER, dès le 1er janvier 1992 ou à convenir

BUREAU

env. 150 m². Division possible au gré du preneur. Place de parc.

Loyer: Fr. 170.–/m²/an
+ charges.

Pour tous renseignements, veuillez-vous adresser à:

Pratifori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77
h. blaser sa
agence immobilière

36-763387

Luttez contre le renchérissement!

Profitez davantage des offres spéciales Migros.

La promotion-fraîcheur:

Multipack du 23.10 au 29.10

Tous les yogourts en gobelets de 180 g –.15 de moins

Exemple: Noisette

180 g ~~–.75~~ **–.60**
(100 g –.33,3)

A partir de 2 gobelets au choix

La super-promotion:

Offre spéciale du 23.10 au 29.10

Tous les vinaigres en bouteille de 1 litre –.40 de moins

Exemple:
Vinaigre de vin aux herbes

1 litre ~~2.–~~ **1.60**

La surprise:

Snow-Jogger

Dessus synthétique à lacets avec fermeture Velcro supplémentaire.
Doublure chaude, semelle intérieure thermoisolante, semelle extérieure profilée en caoutchouc synthétique. Teintes et pointures diverses.

Modèle enfant 25.–
Modèle homme 28.–
Modèle dame 28.–

Offre spéciale du 23.10 au 26.10
Raisin «Uva Italia»
Le kg **2.20**
Le carton de 4 kg **8.40** (1 kg 2.10)

Offre spéciale du 23.10 au 29.10
Branches au chocolat en sachet de 6
192 g ~~2.70~~ **2.20** (100 g 1.14,6)

Offre spéciale du 23.10 au 29.10
«Pelicanetti» Filets de merlu avec flocons de maïs, surgelés

200 g ~~2.80~~ **2.30** (100 g 1.15)

Multipack du 23.10 au 29.10
Toutes les nouilles en paquet de 500 g –.40 de moins
Exemple: Nouilles «maison»

500 g ~~1.50~~ **1.10** (100 g –.22)

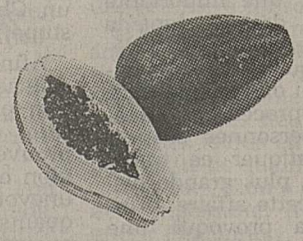
A partir de 2 paquets au choix

Offre spéciale du 23.10 au 29.10
Gendarmes fumés
2 paires 200 g ~~3.30~~ **2.50** (100 g 1.25)

Offre spéciale du 23.10 au 29.10
Aproz medium et Aven sans acide carbonique
en harasse de 12 bouteilles
12 bouteilles en PET de 1,5 litre
~~10.20~~ **7.20** (+ dépôt) (1l –.40)

Offre spéciale du 23.10 au 29.10
Pepsi Cola et Pepsi Cola light
en harasse de 12 bouteilles
12 bouteilles en PET de 1,5 litre
~~22.20~~ **16.20** (+ dépôt) (1l –.90)

Offre spéciale du 23.10 au 26.10
Papayes



La pièce **2.50**

Offre spéciale du 23.10 au 29.10
«Leckerli» mous en pain d'épice

400 g ~~4.40~~ **3.50** (100 g –.87,5)

Offre spéciale du 23.10 au 29.10
Graisse végétale Suprema 10
450 g ~~3.40~~ **2.80** (100 g –.62,2)

Offre spéciale du 23.10 au 26.10
Bouquet de Gerbera **9.50**

MIGROS

DUC-SARRASIN & CIE SA

MONTHEY
A louer
très beau 3½ pièces
Libre tout de suite ou à convenir.

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

CÔTE D'AZUR
de Monaco à Saint-Tropez
Provence - Camargue
Villas individuelles
Villas contiguës
Appartements

Vente tout budget. Toute catégorie
Résidences avec piscine
Documentation à disposition.

Danièle Handschin
Agent immobilier diplômé
Av. Bellevue 18 - 1009 Pully-Lausanne
Tél. (021) 29 77 41 - Fax (021) 28 43 62

22-749030

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
NP/Domicile .....
Date de naissance ..... Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

ou téléphoner
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

procrédit

B/Nou/43/Do

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

Sion

Grande salle de la Matze

Vendredi 25 octobre à 20 heures
(Ouverture des caisses à 19 h)

GRAND LOTO

en faveur du centre de formation professionnelle Oriph, Sion

25 séries
(dont 2 spéciales hors abonnement)

Abonnement Fr. 35.–
Double Fr. 60.–

PLACETTE

Du mulet au car postal

L'ouvrage consacré à l'histoire des transports à Grächen raconte en filigrane les grands changements qui ont bouleversé toute un communauté.

GRÄCHEN. – Pendant longtemps, seul un chemin muletier a relié Grächen à la vallée de Saas. L'ouverture de la route en 1954 contraint les muletiers à trouver d'autres activités. Ecrit par Stéphane Andereggen, un livre retrace l'histoire de Grächen à travers celle des transports. Entre le chemin muletier et les projets d'une route que l'on mettra trente ans à construire, Grächen évolue, la société villageoise subit de profondes mutations, le tourisme fait ses premières apparitions.

Dépasser l'anecdote

Les livres ont une histoire. «Un ancien muletier est venu me voir, il était prêt à raconter l'épopée du mulet. Il voulait même financer un livre sur le sujet», se souvient Stéphane Andereggen. «Puis, à la suite d'une exposition, la fondation «Grächen, notre patrie», me commandite un ouvrage et le soutient financièrement avec l'aide de l'Association valaisanne des musées locaux.»

Dans les bibliothèques, les chroniques ne manquent pas. «J'ai voulu essayer d'aller plus loin, de dépasser le fait individuel, de remettre l'histoire de Grächen dans un contexte cantonal», explique l'auteur. Plusieurs communes de montagne envisagent à la même époque leur raccordement à la plaine. Grächen n'est qu'un exemple parmi d'autres.

Faire revivre des personnalités

L'historien n'a pas toujours tant de sources à disposition: photos, journaux, témoignages écrits, objets. Evénement récent, la construction de la route a enflammé le village. Quelques protagonistes vivent encore. «Le curé local, motocycliste passionné, a été un ardent défenseur de la route. J'ai essayé de faire revivre son rôle dans une paroisse où un grand nombre d'habitants cherchaient du travail en Suisse alémanique, durant l'été. Pour ses ouailles, le curé allait parfois dire la messe jusqu'à Interlaken. Le curé est décédé deux semaines après l'interview.»

Un esprit nouveau

Pour chaque village, un thème différent peut caractériser le passé. «Vispertermi-nen a été marqué par le problème de l'eau, par exemple», explique Stéphane Andereggen, coauteur d'un ouvrage paru récemment à ce sujet. Des projets? Le journaliste-historien n'en manque pas. «J'écris actuellement sur Loèche-les-Bains.»

Une nouvelle mosaïque de l'histoire locale se construit lentement dans notre canton. «Des historiens valaisans reviennent au pays après leurs études pour apporter un nouvel éclairage sur l'histoire du Valais. Elle devrait d'ailleurs être enseignée au collège. Les jeunes comprendraient peut-être mieux les enjeux de la politique», affirme-t-il. (jcg)

Perdu dans la forêt entre Kalpetran et Grächen, l'ancien chemin muletier a servi de cordon ombilical à la station valaisanne pendant des décennies.

Brèves

«Piano solo»

BRIGUE. – Wolfgang Dauner, arrangeur et jazzman allemand, donne un concert vendredi soir à Brigue. Né en 1935 à Stuttgart, Wolfgang Dauner a joué comme pianiste dans de nombreuses formations avant de former son propre trio. Comme chez Jarrett, les improvisations solo de Dauner sont des compositions influencées par différents genres musicaux. Vendredi à 20 h 30, centre paroissial de Brigue.

L'art du textile

BRIGUE. – La Valaisanne Sigi Gertschen-Probst exposera ses œuvres à Brigue au «Walliser Heimatwerk» à partir de vendredi et jusqu'au 9 novembre. Tapisseries et objets réalisés en textile: cette exposition est une première pour la Natersoise. Le vernissage a lieu jeudi à 18 h 30 dans les locaux du «Walliser Heimatwerk» à Brigue.

Les «Noces de Figaro»

BRIGUE. – Les «Noces de Figaro», opéra signé Mozart, sera donné demain 25 octobre dans la Simplonhalle de Brigue par l'opéra viennois Mozart. Cette troupe existe depuis 1975 et se consacre uniquement au répertoire du maître de Salzburg. L'ensemble regroupe des solistes de Vienne, Salzburg et Munich. Simplonhalle, vendredi à 20 h 15. *(jcg)*

Valais coloré et multiple

BRIGUE. – La revue culturelle, touristique et économique «Wallis» paraît six fois par an. Le numéro d'octobre propose, entre autres, un voyage du côté de Mund, village réputé pour la culture du safran. En Suisse, l'épice rare et chère n'est produite qu'à Mund. «Il fait partie de son paysage comme le Cervin de celui de Zermatt», affirme Erwin Jossen, président de la ligue du safran. Dans un article richement illustré, le journaliste German Escher écrit la grande et la petite histoire de la culture du safran. Aujourd'hui, un gramme se vend dix francs. A Mund, on espère en récolter 3 kilos.

Un détour du côté de la Furka en locomotive à vapeur, la rencontre avec le chanteur Michel Villa de Loèche, un portrait du peintre Alfred Grünwald: le contenu de «Wallis» est à la fois varié et passionnant. *(jcg)*

20 kg de stupéfiants

BRIGUE-DOMODOSSOLA. – En deux opérations successives effectuées sur les trains internationaux en provenance de Genève, les agents de la garde des finances stationnant à la gare internationale du Simplon ont procédé à diverses arrestations ainsi qu'au séquestre d'une vingtaine de kilos de stupéfiants.

Dans le Genève-Rome, qui quitte Brigue après 22 heures, intervenant en force, vingt-cinq gabelous, fouillant le convoi de fond en comble, ont mis au jour une importante quantité de drogue dont la réelle nature est encore à déterminer. Pour l'heure, les enquêteurs, qui ont saisi la marchandise et procédé à l'arrestation de personnes suspectées de pratiquer ce trafic, observent la plus grande discrétion sur cette affaire. L'intervention a provoqué une certaine inquiétude parmi les passagers du convoi qui a finalement pu quitter la gare frontière avec 75 minutes de retard.

Par ailleurs, les mêmes agents ont intercepté un Somalien de 19 ans, Salub Mohamed Abdi, venant de Suisse, trouvé dans un compartiment ferroviaire avec deux valises contenant une quinzaine de kilos de drogue à mastiquer, encore peu utilisée en Occident. «Il ne s'agit que d'épices pour donner du goût aux repas que j'apprête», devait-il affirmer. Mais les enquêteurs ne l'ont pas cru. Le Somalien a été arrêté, le temps que sa marchandise soit analysée.

D'autre part, on apprend que les douaniers – qui observent le plus grand silence sur cette affaire – auraient bloqué un Chilien en possession de stupéfiants.

Afin de ne pas gêner la délicate action entreprise, on n'en dira pas plus, pour l'instant. Quoi qu'il en soit, ces cas prouvent que la ligne du Simplon est bel et bien devenue unevoie favorite pour les trafiquants de stup, surtout ceux qui exercent leur activité entre la Suisse romande, Genève et les principaux centres de la Péninsule.

La situation s'avère inquiétante, chaque jour davantage, car la marchandise découverte par les agents ne représenterait que la pointe de l'iceberg... *(lt)*

Grimsel: pas si simple

BRIGUE. – Suite aux nombreuses oppositions touchant l'environnement, suscitées par le projet se rapportant à l'agrandissement du bassin d'accumulation du Grimsel, présenté en 1988 par la société des forces motrices de l'Oberhasli (KWO), ce groupe a revu ses plans. Ceux-ci peuvent être consultés à Berne et à Meiringen, du 28 octobre au 26 novembre prochain.

Dans ses grandes lignes, le projet présenté en 1988 avec un devis de deux milliards de francs, demeure pratiquement inchangé. Il prévoit effectivement la construction d'une énorme digue, qui permettrait de contenir quelque 400 millions de mètres cubes d'eau et de transférer de l'été à l'hiver une production d'énergie d'un milliard de kWh.

Réunis dans une association pour la sauvegarde du Grimsel, les opposants avaient déclaré, en juin déjà, que le nouveau projet, en substance, ne modifie pratiquement pas le premier et que son redimensionnement attendu n'a pas été fait. Le projet revu n'élimine effectivement pas le principal inconvénient, c'est-à-dire la submersion d'une grande partie de la langue du glacier de l'Unteraar et de la pinède aux bords de l'actuel lac artificiel.

Les modifications apportées au premier projet concernent particulièrement la fourniture du matériel de construction: la société des forces motrices de l'Oberhasli a renoncé à l'exploitation contestée à ciel ouvert dans le Baechlital. La KWO a en outre renoncé à la construction de deux bassins auxiliaires.

Selon le Département cantonal bernois de l'énergie et des eaux, une partie des quelque 500 oppositions contre le projet sera maintenue. La décision définitive sur la concession appartient maintenant au Grand Conseil bernois, qui ne discutera vraisemblablement pas sur l'argument avant 1993. *(lt)*

P

EMIL GARBELY

50

L'équipe de Publicitas Valais lui exprime ses vœux et souhaits les plus cordiaux.

P

LES TOURNÉES DE PETER

Venez rencontrer, poser vos questions, formuler vos remarques au candidat au Conseil des Etats

Jeudi 24 octobre

SIERRE	11 h 00 - 11 h 30	Café du Terminus
	11 h 30 - 12 h 00	Café du National
SION	13 h 00 - 13 h 30	Café de Genève
	13 h 30 - 14 h 00	Café chez Nando
SAVIÈSE	17 h 00 - 18 h 00	Café Dumoulin
CONTHEY	18 h 30 - 20 h 00	Pinte Contheysanne
CHARRAT	21 h 00 - 22 h 30	Café Concordia

Vendredi 25 octobre

SAINT-MAURICE	11 h 00 - 12 h 00	Café des Dents-du-Midi
MARTIGNY	13 h 00 - 14 h 00	Café de la Poste
SEMBRANCHER	17 h 00 - 19 h 00	Café des Dranses
MONTHEY	20 h 30 - 21 h 00	Café du Nord
	21 h 30 - 22 h 00	Café Helvétia

Samedi 26 octobre

MARTIGNY	11 h 00 - 12 h 00	Café de la Poste
SION	13 h 00 - 14 h 00	Café chez Nando

TOUTES ET TOUS AUX URNES!

36-764354

Nouvelliste

SPORT

FOOTBALL — Un soir à Tourbillon 26
HOCKEY — Les rondelles 32
VOLLEYBALL — Situation en Valais 35
AUTOMOBILISME — Rallye du Valais 36

FOOTBALL – LES COUPES EUROPÉENNES

Jusqu'au bout de l'impossible

Il voulait aller plus loin. Devenu meilleur, Sion caressa l'exploit. En face il y avait du solide.

Sion - Feyenoord 0-0

Par Jacques Mariéthoz

Il est difficile de demander à Sion en ce moment d'être plus royaliste que le roi. Elevés au rang de seigneurs hier soir, les Sédunois durent composer avec leurs qualités et leurs faiblesses.

Dans un contexte totalement différent du championnat, face à une formation de format international, l'équipe d'Enzo Trossero a pourtant franchi un pas difficile. Elle est allée au-delà de toutes les espérances compte tenu du retour précipité de Calderon l'homme de tous les espoirs.

Sion a réussi à se comparer à Feyenoord Rotterdam sans pour autant le réduire à sa merci. Les raisons sont simples. Dans un match où les défenses ont été supérieures aux attaques, Sion n'avait pas les moyens de combler ses ambitions.

Le maillon manquant

Sauthier, Brigger, Geiger et Quentin ont fourni un match plein. Ils ont été égaux à la terrible défense hollandaise composée de Metgod, De Wolf, Heus et Scholten.

Sur ce plan, le reproche s'estompe. Il faut monter d'un échelon pour voir plus clair. Après une longue période d'absence, Calderon a surpris en bien. Il n'a pas pu rendre le maximum, mais il a duré. Personne n'aurait espéré autant. Il ne pouvait certes fournir la prestation du passé pour un retour.

Sans approfondir le mal, il fut visible très rapidement que Lopez souffrirait face à Witschge et que Gertschen ne retrouverait pas la forme par un coup de baguette magique.

Le maillon de création, de solidité, de précision et d'efficacité manquait. Sion dut alors se rabattre sur sa générosité jamais prise en défaut, sur son courage exemplaire au début de la seconde mi-temps surtout.

Entre la 47e et la 63e, les Sédunois connurent leur meilleur moment. Les cinq coups de coin qu'ils obtinrent, les coups de semonce envoyés par Fournier, le remplaçant de Gertschen (63e), par Brigger (tête ratée à la 63e encore) auraient dû apporter plus.

Jusqu'au bout

Sans se décourager, évoluant par coups de boutoir, Sion tenait Feyenoord à la gorge. Ce fait fut souligné par Sauthier à deux reprises. Son tir sur le filet extérieur (78e) et son coup-franc frisant la transversale (86e) en témoignent.

On pourra reprocher aux Sédunois leur impuissance, en aucun cas leur renoncement. Meurtrie dans ses blessés, handicapée par l'absence de Piffaretti, diminuée par un Calderon dans l'impossibilité de donner plus, l'équipe ne pouvait faire un sort total aux Hollandais.

Et pour cause

La défense de Feyenoord, ce n'était pas celle de Celtic. NE Xamax a eu infiniment plus de chance dans ce sens. Tant mieux pour lui.

Impressionnant en défense à l'image de Metgod et De Wolf, Feyenoord disposait d'un Fräser admiré à juste titre par Enzo Trossero et bien d'autres. C'est au milieu du terrain qu'il manque toujours à Sion le zeste qui rend heureux.

Enzo Trossero doit se réjouir plus que personne de l'arrivée de Barbas pour soulager ce compartiment.

C'est là en effet que l'on fournit les armes à Manfreda, A. Rey et Baljic pour battre les gardiens adverses.

Rien n'est perdu

A 0 à 0 tout n'est pas perdu. Feyenoord n'a pas inscrit le but mortel à l'extérieur. C'est une première consolation.

D'ici au match retour, Sion aura trouvé un tonus supérieur. Il a le droit de croire en ses chances, même si de nombreux sourires fleurissent aux coins des lèvres en parlant de possibilité de qualification.

Hier soir, Sion a été au bout de l'impossible. Il peut conquérir l'inconnu.

Le duel Damaschin-Brigger tint une grande place dans cette rencontre, où très souvent l'avantage tourna en faveur du Valaisan. A l'arrière-plan, on reconnaît Geiger et Alexandre Rey.

mamin

Devant 9111 spectateurs

Stade de Tourbillon. Spectateurs: 9111. Arbitre: M. Marlo (Tchécoslovaquie).

Sion: Lehmann; Geiger; Sauthier, Brigger, Quentin; Lopez, Calderon, Gertschen (59e Fournier); Manfreda, Baljic, A. Rey (90e Dupraz). Entraîneur: Enzo Trossero.

Feyenoord: De Goeij; Metgod; Scholten, De Wolf, Heus; Bosz, Fräser (86e Gobbel), R. Witschge; Taument, Damaschin (76e Kipprich), Blinker. Entraîneur: Wim Jansen.

Notes. Sion joue sans Orlando et Clausen (blessés). Feyenoord est privé de Nortan, Sabau, Wapenaar (blessés).

Tourbillon était plongé dans une ambiance inconnue par le passé. Les deux mille supporters hollandais firent trembler le stade. Apparemment, malgré les décibels dégagés, les «terribles» spectateurs venus des Pays-Bas sont restés dans les normes du tolérable durant la rencontre. Il faut dire que le service d'ordre mis sur pied par les polices cantonale et communale aidées par Protectas fut un modèle du genre. Grâce à eux aussi le football a été roi à Tourbillon.

Merci messieurs.

A la mi-temps, l'Harmonie municipale de Sion se produisit sous la direction de M. Barras.

Corners: 5-2 (0-1).

Avertissements: à Fräser (jeu dur, 12e), à Baljic (jeu dur, 13e), à Calderon (réclamations, 27e), à Kipprich (geste antisportif, 77e), à Bosz (jeu dur, 81e).

Fait spécial: à la 60e, Manfreda est fauché par Scholten dans le rectangle. M. Marko pouvait siffler penalty. Il ne l'a pas fait.

(jm)

Tout a été tenté sans succès

Défenses de roc

On ne passe pas! D'un côté comme de l'autre, l'intransigeance défensive a marqué la première mi-temps. Match bloqué, match sans dominateur, match serré et prêt à exploser sans jamais y parvenir.

Sion, spécialement, se présenta comme un moteur incomplet. L'admission et la compression ne débouchèrent jamais sur l'explosion. Et pour cause. Le secteur défensif de Feyenoord jurait avec la légèreté du compartiment offensif sédunois.

En face, les terreurs Taument et Blinker trouvèrent en Quentin et Sauthier de sérieux latéraux à la rigueur digne d'une rencontre de coupe d'Europe. D'un côté comme de l'autre, tout le secteur défensif fit la loi durant les quarante-cinq premières minutes.

Les hardiesses de Fräser dans une position de demi et les montées de Metgod rencontrèrent un écho de la part de Geiger. De retour à la compétition, Calderon apporta une touche intéressante, mais l'entourage eut de la peine à s'élever au-dessus d'une prestation normale mis à part pendant le très bon début de match et une partie de la seconde mi-temps.

Durant la période initiale, deux seules actions allèrent jusqu'au bout. L'essai de Quentin à la 25e aboutit sur le gardien De Goeij. En face, celui d'un autre arrière, Heus, devint la propriété de Lehmann.

On continue

Plus animée, la suite du match appartint à Sion. Après la pause et notamment durant les vingt premières minutes, Feyenoord subit la loi des Sédunois.

La pression devint tellement forte que Scholten dut employer les grands moyens pour arrêter Manfreda (60e). M. Marko ferma hélas! les yeux.

Fournier (63e) et Brigger (63e encore) ratèrent d'un rien l'ouverture du score. Il en fut de même de Sauthier (tir sur l'extérieur du filet à la 78e). Son coup-franc de la 86e ne devait rien à personne. Il frisa la transversale.

Et on s'arrêta là. Sion avait fait le maximum avec ses moyens actuels. *(jm)*

Heus-Baljic. Ils ne se lâchèrent pas d'une semelle durant toute la partie.

mamin

le mobilier du bien-être !
anthamatten

NOS MINI-INTERVIEWS

André Luisier: «J'y crois!»

Par Gérard Joris

La rentrée de Fournier (à droite) a été bénéfique. Mais Fräser (à gauche) et Feyenoord ont obtenu le nul recherché. bussien

André Luisier

Président du FC Sion

«Je suis un peu déçu du nombre de spectateurs. Compte tenu de l'affiche et de la température pas trop fraîche, j'attendais au moins 12 000 personnes. Je constate que ceux qui ont des cartes à l'année n'aiment pas tous le football. C'est parmi eux que les rangs étaient les plus clairsemés. Ces matches de coupe d'Europe nous coûtent très cher et nous ne pouvons pas les inviter gratuitement. La retransmission en direct du match à la télévision nous a certainement coûté également quelques spectateurs. J'évalue à 2000 les personnes qui seraient sans doute venues au stade si la télévision n'avait pas donné le match en direct.

Ceci dit, je suis assez satisfait du comportement de l'équipe et du match. Nous avons bien commencé la rencontre avant de connaître une baisse de régime. Après la pause, l'équipe a été bien meilleure. Peut-être les joueurs ont-ils trop craint cet adversaire qui s'est avéré très compact et solide en défense.

En ce qui me concerne, je crois en la qualification. Dans quinze jours, Calderon aura retrouvé la plénitude de ses moyens. Nous avons encore toutes nos chances.»

Enzo Trossero

Entraîneur du FC Sion

«Nous nous attendions à un match difficile. Il l'a été. Cette équipe de Feyenoord c'est vraiment du solide. Elle est impressionnante en défense, où chaque joueur mesure 1 m 90 et plus. Pour la passer, il aurait fallu jouer avec davantage de lucidité et de clarté. En première mi-temps, nous avons sans doute eu le tort de trop balancer les ballons dans la défense hollandaise. C'était peine perdue. Nous avons corrigé le tir en deuxième mi-temps mais il nous a manqué un peu de vivacité dans les actions offensives pour marquer le but recherché.

Nous nous sommes créé peu d'occasions, c'est vrai, deux ou trois peut-être en comptant le penalty que l'arbitre aurait pu nous donner lorsque Manfreda s'est fait abattre dans les seize mètres, mais Feyenoord en a eu beaucoup moins encore. Je n'en ai compté aucune.

Pour le match retour, rien n'est perdu. Nous essayerons d'imiter Lausanne et Grasshopper qui avaient réussi deux grands matches à l'extérieur. Là-bas, nous pourrons compter sur un Calderon parfaitement remis. On ressentira, de ce fait, moins l'absence de Piffaretti, qui nous a beaucoup manqué, aujourd'hui.»

Gabriel Calderon

Joueur du FC Sion

«Feyenoord ne m'a pas surpris. C'est tout à fait l'équipe que j'attendais, une équipe très solide en défense et très dangereuse en contre-attaque. Contre une équipe comme celle-là, qui jouait, de plus, très souvent à sept ou huit en défense, c'était difficile pour nous de marquer. Ce soir, il nous a surtout manqué un joueur capable, en attaque, de mener à terme une action individuelle. C'était pratiquement notre seule chance de passer.

Nous n'avons pas gagné, mais nous n'avons pas perdu non plus. C'était également important pour nous de ne pas encaisser de but. Ce 0-0 nous laisse toutes les chances. Un match de football doit toujours se jouer. Je suis d'autant plus optimiste que Sion m'a paru en progrès.»

Rob Witschge

Joueur de Feyenoord

«Nous avions visionné Sion à la vidéo lors de son match contre Lucerne. J'ai revu un peu la même équipe, ce soir. En première mi-temps, nous avons mieux joué qu'elle. J'ai eu l'impression alors qu'elle nous craignait. Elle n'a pris que très peu de risques, à l'instar de Geiger, avec lequel j'ai joué à l'AS Saint-Etienne, et qui n'est pratiquement jamais monté à l'attaque.

Après la pause, Sion nous a pressés mais c'était logique. Nous ne voulions surtout pas encaisser de but, ici. Le reste, on s'en chargera à Rotterdam, lors du match retour. Là-bas, ce sera une autre équipe que vous verrez. A mon avis, nous nous qualifierons sans trop de problèmes même si le match devra quand même être joué.»

Champions

Monologue catalan

FC Barcelone - Kaiserslautern 2-0 (1-0)

Nou Camp, Barcelone. 75 000 spectateurs. Arbitre: Biguet (Fr). Buts: 42e Beguiristain 1-0. 55e Beguiristain 2-0.

Barcelone: Zubirarreta; Ferrer, Koeman, Guardiola; Nadal, Witschge, Bakero, Eusebio (63e Cristobal), Beguiristain; Stoichkov (70e Salinas), Laudrup.

Kaiserslautern: Ehrmann; Funkel; Stumpf, Dooley; Haber (76e Degen), Scherr, Hotic, Hoffmann, Kranz; Witecek, Kuntz (60e Goldbaek).

La pression catalane a été constante au Nou Camp face à un FC Kaiserslautern qui n'a eu d'autre ressource que de se défendre et qui l'a fait souvent sans lésiner sur les moyens, à l'image de Stumpf face au Bulgare Stoichkov. Mais comme souvent depuis le début de la saison, la réussite n'a pas été au rendez-vous pour le FC Barcelone. Il a marqué deux fois (les deux fois par Beguiristain) mais l'addition aurait pu être beaucoup plus sévère. Deux buts espagnols (Guardiola et Beguiristain encore) ont en effet été refusés, l'un pour une balle sortie d'un rien sur un centre, l'autre pour un hors-jeu. Un tir de Bakero a par ailleurs été renvoyé par la transversale. Ceci sans parler des occasions manquées par excès de précipitation ou manque de clairvoyance.

Romario blessé

Le «derby» du Benelux entre PSV Eindhoven et Anderlecht a fait une victime de marque en la personne du Brésilien Romario. L'attaquant du PSV a en effet été victime d'une fracture de la cheville après un choc avec Rutjes à la 37e minute. Cet accident a porté un coup terrible au moral des Bataves. Ils ont été incapables de prendre en défaut une défense belge qui sait décidément se montrer intraitable à l'extérieur. Grasshopper est payé pour le savoir.

Au milieu du kop hollandais

Par Blaise Craviolini

L'espace d'une soirée de gala, d'un rendez-vous européen, on s'est mué en supporter de Feyenoord...

Et nous voilà «planté» au beau milieu du kop hollandais, dans la tribune spécialement aménagée à cet effet, prêt à observer le moindre mouvement suspect.

Pas trop rassuré, on vous le confesse, mais assez excité à l'idée d'être mêlé à cette atmosphère électrique.

Sur les quelque 2000 Bataves présents à nos côtés, 1800 – il s'agit d'une estimation – vouent une véritable passion au football. Feyenoord, c'est leur dada, leur raison d'exister. Certains d'entre eux, issus d'un milieu modeste, ont économisé sou après sou pour participer à la fête. On parlera d'eux une prochaine fois. Promis!

Il en reste donc 200. Ou plutôt 150, puisqu'une cinquantaine de fans sont affalés sur les gradins. Ivres morts, ils se moquent éperdument des péripéties du match. Ceux-là, au moins, ne sont plus en état de nuire...

Les autres, les 150 autres, on va tenter d'en dresser le portrait, la caricature (le terme est ici volontaire!). Ils sont laids, affreux avec leurs crânes rasés et leurs vestes en cuir qui pue le whisky et la bière. Ils poussent des hurlements sauvages, bousculent tout le monde. A notre droite, une horde de voyous aux allures néo-nazies s'amusent comme des petits fous: ils se lancent dans le vide et ricanent comme une baignoire qui se vide. A ma droite, un «joint» circule. Le regard absent, la mine déconfite, une «mœuf» tire dessus comme elle fumerait une simple cigarette. Les drogues douces, il est vrai, sont légales dans l'autre pays du fromage.

Bref, ces cinquante «hurluberlus» respirent la violence. Partout où Feyenoord se déplace, ils sont là pour semer panique et terreur. L'image de ces quelques hooligans, de cette poignée de brutes épaisses, déteint malheureusement sur l'ensemble des supporters du club. Du passage du prestigieux Feyenoord, les Valaisans garderont le souvenir de ces imbéciles assoiffés de sang et de violence.

Dommage, car à Tourbillon, nous avons rencontré une grande majorité de Hollandais honnêtes. Des Hollandais qui méprisent autant que nous cette minorité d'allumés...

Le kop hollandais. Devant lui, la police. A Tourbillon, les débordements ont finalement été rares. Et contrôlés. mamin

Tennis

La revanche de Hlasek

A Stockholm, Jakob Hlasek a dû puiser dans ses dernières ressources pour prendre sa revanche sur le Hollandais Jan Siemerink (ATP 27). Battu la semaine dernière à Vienne par le Batave, Hlasek s'est imposé 4-6 7-6 (8-6) 7-6 (7-3). Aujourd'hui, le numéro un helvétique affrontera l'Américain Aaron Krickstein (ATP 47), «tombeur» du champion de Wimbledon, Michael Stich (6-7 7-6 6-0).

S'il efface très vite les fatigues de ce match marathon – plus de deux heures – contre Siemerink, Jakob Hlasek, tête de série No 14, a une très belle carte à jouer. En effet, Aaron Krickstein est un joueur qui lui convient bien. En cas de succès sur l'Américain, il se heurtera en quart de finale au vainqueur d'un match qui opposera deux des meilleurs serveurs du circuit, Goran Ivanisevic et Guy Forget.

Siemerink, finaliste la semaine dernière à Vienne, a exercé une emprise certaine en début de match. Très offensif, le Hollandais a longtemps espéré réussir la passe de deux. Seulement, Hlasek, comme à Bâle, a sorti le grand jeu au moment crucial, dans un jeu décisif du deuxième set complètement fou. Dans le second jeu décisif, «Kuba», beaucoup plus maître de ses nerfs, a forcé la décision de manière plus aisée (7-3).

Deuxième tour du simple messieurs: Jakob Hlasek (S/14) bat Jan Siemerink (Hol) 4-6 7-6 (8-6) 7-6 (7-3). *(si)*

AFFAIRES IMMOBILIERES

A LOUER DE SUITE
OU A CONVENIR
A MONTHEY

studios
dès Fr. 550.– + charges

3½ pièces
dès Fr. 940.– + charges

4½ pièces
dès Fr. 1180.– + charges

Demandez Mlle Chervaz.

BERNARD NICOD
3, rue de Venise Tél. 025/72 24 72
1870 MONTHEY

Le Ritz
SION AVENUE RITZ 31

A vendre

bureau de 68,40 m² Fr. 273 600.–

Nombreux bureaux déjà installés.
Parking à diposition.

F1 RENSEIGNEMENTS ET VISITE
027/ 23 27 88

A LOUER

AU BOUVERET (VS)

dans copropriété,
appartements neufs,
vue magnifique sur le lac.
Quartier calme.

2½ pièces 70 m²
dès Fr. 990.– + charges
4 pièces 107 m²
dès Fr. 1400.– + charges

Tél. (021) 29 61 30, int. 205

22-751382

Découvrez enfin l'espace avec nos
vérandas
et nos parois pliantes vitrées
produit de qualité suisse

Fermetures de balcon

Fabrication par cei S.A.
Serrurerie aluminium
Bernard Terrettaz 1966 Ayent/VS
Tél. 027/38.33.04 Fax 027/38.42.00

SuperPam déchire les prix

Biscuits Al Forno mélange croquant, Hug	250 g	2.60
Nivea Bain Crème	750 ml	5.90
Riz Golden Rice	10 kg	15.30
Duvet 160-210 Polyester	1 kg 550	60.–

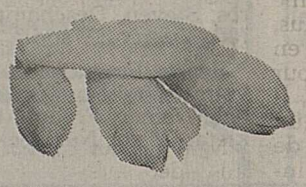
8.90 — **Persil liquide** 2 kg

12.90 — **Dixan Box** 5 kg

7.10 — **Fendant Rapilles** Provins litre

3.95 — **Shampoo Herba** Flor 500 ml

1.90 — **Endives** 500 g



-.80 — **Yogourt Hirz Extra** 180 g

DANS NOS BOUCHERIES
SUTER VIANDES — SUTER FLEISCH

Carré de porc fumé	kg	16.80
Lard fumé	kg	16.–
Saucisson vaudois	kg	14.50
Choucroute	kg	3.40

Dans notre marché PAM Sion, nous acceptons cette carte: EC DIRECT

pam

est moins cher

DANS NOS TROIS MARCHES
MARTIGNY ROUTE DE FULLY — **SION** SOUS-GARE — **EYHOLZ** PRES-VIEGE

P GRATUIT

BEX
Ch. A.-de-Haller 3
A louer au 1er étage
3 PIÈCES, cuisine, frigo, cuisinière électrique, bains-WC, **Fr. 900.– + Fr. 105.–** de charges.
Pour visiter: (025) 63 34 87.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Mission/Val-d'Anniviers
A vendre
raccard valaisan
en parfait état avec autorisation de transformer.
Ecrire sous chiffre R 036-763531, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-763531

A louer en plein centre de **Sierre**
superbes locaux
avec place de parc. Disponibles tout de suite.
S'adresser au (027) 56 16 56 (h de bureau).
036-763921

Société suisse réputée, comptant actuellement 20 succursales, **cherche à louer**
local commercial 30-50 m²
dans rue bien fréquentée à **Sion.**
Faire offre sous chiffre 520-31666 Assa Annonces Suisses S.A., case postale 2027, 4001 Bâle.

Muraz
Salle de gymnastique
Café Les Moulins
Vendredi 25 octobre
dès 19 h 30

GRAND LOTO

des Samaritains de Sierre

UCCSI le cœur de Sierre

1re série gratuite
Prix: Fr. 15.– les 11 coupons
série spéciale Fr. 3.–
Lots à gagner:
voyage, bons d'achats, fromage, viande séchée, assortiment valaisan, bouteilles de vin, etc.

LES COUPES EUROPÉENNES

Un bien pauvre Liverpool

Les Auxerrois de Guy Roux sans complexe.

Auxerre - Liverpool 2-0 (1-0)

Stade de l'Abbé-Deschamps. 20000 spectateurs. Arbitre: Dangaard (Dan). Buts: 43e Ferreri 1-0. 60e Kovacs 2-0.

Auxerre: Martini; Roche; Kaczmarek (46e Darras), Prunier, Mahé; Dutuel, Ferreri, Guerreiro; Cocard, Kovacs, Vahirua.

Liverpool: Grobbelaar; Ablett, Nicol (46e Harkness), Tanner, Burrows; McManaman, Houghton, Redknapp (79e Marsh), McMahon; Rush, Walters.

Avertissements: 22e Prunier. 67e Ablett.

Que reste-t-il de Liverpool? La question n'est pas incongrue après la pâle performance des «Reds» à Auxerre, pour le compte des matches aller des seizièmes de finale de la coupe de l'UEFA. En Bourgogne, cette équipe de légende qui terrorisait il y a peu l'Europe entière a été littéralement déclassée. Battus 2 à 0, les protégés de Graham Souness s'en tirent encore à bon compte.

Sans le brio du gardien Bruce Grobbelaar, paradoxalement le titulaire le plus discuté actuellement, l'addition aurait encore été plus lourde.

La seule satisfaction, le sans-faute du gardien Anglais Grobbelaar. Sans sa prestation, Liverpool serait rentré chez lui avec un score plus élevé. asl arch.

Sans complexe

Bousculé, empruté face au jeu court pratiqué par des Auxerrois sans complexe, Liverpool a offert une réplique bien pauvre. Les «Reds» n'ont, en fait, bénéficié que d'une seule occasion de toute la rencontre avec une percée de Walters bien enrayée par Martini (38e). Bien sûr, les blessures de plusieurs titulaires et la nouvelle règle des quatre non-sélectionnables qui a laissé sur la touche le buteur Gallois Saunders n'ont pas permis à Liverpool d'utiliser toutes ses armes. Mais on croyait son contingent beaucoup plus étoffé.

Le sans-faute du gardien

Souness ne retira qu'une seule satisfaction de ce match: le sans-faute de Grobbelaar. Le portier venu du Zimbabwe a en effet retardé l'échéance avec trois parades de classe en première période, devant Ferreri (14e), Kovacs (21e) et Guerreiro (39e). Mais il n'a rien pu faire à deux minutes du repos sur ce tir croisé de Ferreri, qui avait mis hors de position la défense des «Reds» après un relais magnifique avec le Hongrois Kovacs.

A l'heure de jeu, Kovacs doublait la mise en exploitant un centre de Cocard. Son tir à bout pourtant n'a laissé aucune chance à Grobbelaar. Sept minutes plus tard, ce même Grobbelaar avait la réussite de son côté. Sur une nouvelle percée, Ferreri, l'homme du match, l'effaçait mais ne pouvait redresser complètement son tir.

Tâche difficile

Dans quinze jours à Anfield Road, Liverpool devra afficher une tout autre résolution pour renverser la situation. Avec un Ferreri retrouvé, Auxerre a certainement les moyens d'inscrire ce but à l'extérieur qui lui ouvrirait les portes de la qualification. La vitesse des deux ailiers internationaux, Cocard et Vahirua, lesquels ont cependant tardé hier avant de donner leur pleine mesure, sera un atout de taille pour Guy Roux. Le technicien auxerrois a certainement noté que la défense de Liverpool peut paniquer très vite! *(si)*

La coupe des champions

Marseille - Sparta Prague 3-2 (1-0)

Marseille: Olmeta; Mozer; Angloma, Boli, Casoni, Amoros; Steven, Deschamps, Pelé (85e Xuereb); Waddle, Papin.

Sparta Prague: Kouba; Novotny; Vrabec, Sopko, Hornak; Nemec, Frydek (65e Kukleta), Mistr, Nemecek; Siegl, Cerny.

Avertissements: Novotny (35e). Siegl (45e).

Notes: Kouba arrête un penalty de Papin à la 41e.

Stade Vélodrome. 15000 spectateurs. Arbitre: Kapel (Aut).

Buts: 33e Waddle 1-0. 56e Papin 2-0. 59e Papin 3-0. 63e Vrabec (penalty) 3-1. 77e Kukleta (penalty) 3-2. *(si)*

Coupe des champions

Panathinaikos Athènes - IFK Göteborg 2-0 (1-0)

Athènes. 60000 spectateurs. Arbitre: Midgley (Ang). Buts: 27e Saravakos 1-0. 49e Marangos 2-0.

Etoile Rouge Belgrade - Apollon Limassol 3-1 (1-1)

Szeged (Hongrie). 2500 spectateurs. Arbitre: Zsuk (URSS). Buts: 15e Pancev 1-0. 40e Prak 1-1. 71e Lukic 2-1. 85e Savicevic 3-1.

Dynamo Kiev - Bröndby Copenhague 1-1 (0-1)

Kiev. 20000 spectateurs. Arbitre: Blankenstein (Ho). Buts: 12e Nielsen 0-1. 77e Salenko (pen.) 1-1.

Coupe des coupes

Ilves Tampere-AS Roma 1-1 (0-1)

Tampere. 12000 spectateurs. Arbitre: Listkiewicz (Pol). Buts: 20e Carnevale 0-1. 65e Czakon 1-1.

Après avoir purgé une année de suspension, Andrea Carnevale n'a pas manqué sa rentrée sur la scène internationale. L'attaquant de l'AS Roma, qui est âgé de 30 ans, a en effet donné l'avantage à son équipe, à la 20e minute de la rencontre qui l'opposait à Ilves Tampere. Devant 12000 spectateurs, les Finlandais, qui disputaient pour la première fois un deuxième tour de coupe d'Europe, ont toutefois égalisé par Czakon.

Coupe de l'UEFA

Rot-Weiss Erfurt - Ajax Amsterdam 1-2 (1-0)

Steigerwaldstadion. 6100 spectateurs. Arbitre: Ramos Marcos (Esp). Buts: 39e Schulz 1-0. 46e Jonk 1-1. 77e Bergkamp 1-2.

Ce n'est qu'en seconde mi-temps que les Néerlandais ont réagi pour renverser la situation par Wim Jonk et Dennis Bergkamp. *(si)*

Xamax vu par Don Givens

Quart de finaliste à deux reprises de la coupe UEFA (1981-1982 et 1985-1986), Neuchâtel Xamax a une réputation à défendre dans une épreuve à laquelle elle participe pour la cinquième fois en dix ans. La tonitruante victoire remportée sur Celtic Glasgow (5-1), hier soir en match aller du deuxième tour, a transporté d'enthousiasme un président de club qui traversait une période de doute et de déprime.

Une heure après l'exploit de ses protégés à la Maladière, Gilbert Facchinetti se souciait déjà d'affréter un charter afin d'emmener un maximum de supporters en Ecosse le 6 novembre prochain. Au Celtic Park, les Xamaxiens entendent bien forcer les portes de la qualification, en préservant une bonne part de l'avantage acquis. Don Givens, leur ancien coéquipier, est confiant: «Celtic a joué en dessous de sa valeur à Neuchâtel. Lima Brady dispose d'attaquants capables de marquer des buts, peut-être même quatre mais ses défenseurs en encaisseront sûrement un ou deux!»

Venu de Birmingham où il travaille maintenant dans une compagnie d'assurances, l'Irlandais ajoutait: «Brady s'est senti obligé d'innover derrière en raison de la double absence de Galloway et Gillepsie. Malheureusement pour lui, le Polonais Wdowczyk fut catastrophique dans le rôle de couvreur. En outre, j'ai été fort déçu par le milieu de terrain qui n'eut jamais la maîtrise de la situation», concluait l'ancien capitaine de la formation neuchâteloise.

Les mérites de Luthi

Roy Hodgson se félicitait d'avoir choisi Florent Delay dans les buts: «A ma place, neuf entraîneurs sur dix auraient procédé au même choix... Joël Corminbœuf n'était pas prêt pour un match de cette importance.» Le portier réserviste fut l'un des grands sujets de satisfaction. Avec le jeunot, un ancien s'est distingué.L'équipe est heureuse de compter sur l'inépuisable vitalité de Robert Luthi. Dix ans après avoir réussi deux buts contre le premier adversaire européen de Xamax, Sparta Prague, le petit avant-centre s'impose magistralement au poste de stoppeur au côté de l'Egyptien Ramzy. Il parvient à faire oublier l'absence d'Andy Egli. Ramzy et les frères jumeaux Hossam et Ibrahim Hassan ont donné leur pleine mesure contre Celtic Glasgow. S'ils affichent le même brio en championnat, à commencer contre Lucerne samedi, Neuchâtel Xamax assurera sans problème sa place dans les play-offs. *(si)*

RÉSULTATS

Coupe des champions

Huitièmes de finale

Hier soir

Athènes - IFK Göteborg	2-0 (1-0)
Olympique Marseille - Sparta Prague	3-2 (1-0)
PSV Eindhoven - RSC Anderlecht	0-0
Honved Budapest - Sampdoria Gênes	2-1 (0-0)
Dynamo Kiev - Brondby IF	1-1 (0-1)
FC Barcelone - FC Kaiserslautern	2-0 (1-0)
Benfica Lisbonne - Arsenal	1-1 (1-1)
Etoile Rouge Belgrade - Ap. Limassol	3-1 (1-1)
Galatasaray Istanbul - Banik Ostrava	0-1 (0-0)

Coupe des coupes

Huitièmes de finale

IFK Norrköping - AS Monaco	1-2 (1-1)

Hier soir

Tottenham - FC Porto	3-1 (2-0)
Atletico Madrid - Manchester United	3-0 (1-0)
GKS Katowice - FC Bruges	0-1 (0-1)
Ilves Tampere - AS Roma	1-1 (0-1)
FC SION - FEYENOORD	0-0
W. Brême - Ferencvaros Budapest	3-2 (3-1)

Coupe de l'UEFA

Seizièmes de finale

La Gantoise - Eintracht Francfort	0-0
Neuchâtel Xamax - Celtic Glasgow	5-1 (3-0)
SV Hambourg - CSCA Sofia	2-1 (1-0)
AS Cannes - Dinamo Moscou	0-1 (0-1)
Osasuna Pampelune - VfB Stuttgart	0-0
BK 1903 Copenhague - Bayern	6-2 (1-1)

Hier soir

FC Utrecht - Real Madrid	1-3 (1-1)
Olympique Lyonnais - Trabzonspor	3-4 (0-0)
PAOK Salonique - FC Tirol	0-2 (0-0)
AJ Auxerre - Liverpool	2-0 (1-0)
Sigma Olomouc - Torpedo Moscou	2-0 (0-0)
Genoa - Dinamo Bucarest	3-1 (2-0)
Spartak Moscou - AEK Athènes	0-0
RotWeiss Erfurt - Ajax Amsterdam	1-2 (1-0)

Ce soir

AC Torino - Boavista Porto
Sporting Gijon - Steaua Bucarest

Les matches retour auront lieu le 6 novembre.

La fête neuchâteloise devrait se prolonger en Ecosse. Avec prudence et confiance. asl

Cyclisme

Finale de la coupe du monde

Dix-neuf coureurs participeront à la finale de la coupe du monde, jumelée avec le grand prix des nations, qui sera courue contre la montre samedi à Bergamo sur la distance de 64 kilomètres. Ce contre-la-montre réunira les vainqueurs des épreuves de la coupe du monde, les vingt premiers du classement général et les vingt premiers du classement mondial FICP, parmi lesquels le Suisse Tony Rominger.

Deux autres coureurs, le Français Martial Gayant (deuxième du Tour de Lombardie) et le Suisse Thomas Wegmüller (vainqueur du GP des nations 1990), ont été également invités. Le Soviétique Djamolidine Abdoujaparov, également invité à participer à cette dernière course de la saison, a déclaré forfait. En revanche, la candidature de l'Australien Stephen Hodge n'a pas été acceptée.

Trois coureurs, l'Italien Maurizio Fondriest, le Français Laurent Jalabert et le Danois Rolf Sörensen, sont encore en mesure de gagner la coupe du monde, dont les deux premières éditions ont été enlevées par l'Irlandais Sean Kelly (1989) et l'Italien Gianni Bugno (1990).

Les participants : Maurizio Fondriest (It), Laurent Jalabert (Fr), Rolf Sörensen (Dan), Edwig Van Hooydonck (Be), Johan Museeuw (Be), Marc Madiot (Fr), Franco Ballerini (It), Frans Maassen (Ho), Adri Van der Poel (Ho), Claudio Chiappucci (It), Phil Anderson (Aus), Nico Verhoeven (Ho), Johan Capiot (Be), Martial Gayant (Fr), Tony Rominger (S), Erik Breukink (Ho), Melchor Mauri (Esp), Federico Echave (Esp), Thomas Wegmüller (S). *(si)*

Motocyclisme

Zeelenberg chez Suzuki

Le pilote néerlandais Wilco Zeelenberg (25 ans), qui pilotait cette saison une Honda en championnat du monde de vitesse des 250 cm³, a signé pour deux ans avec l'écurie Suzuki, dans la même catégorie. Par ailleurs, en 500 cm³, le passage de l'Américain Doug Chandler chez Suzuki, aux côtés de Kevin Schwantz, a été confirmé. *(si)*

Schwantz à la TV en décembre

Le pilote motocycliste américain Kevin Schwantz ne sera pas dimanche sur le plateau de l'émission «Fans de sport» de la TV romande, contrairement à ce qui avait été prévu. Les cinq fractures à la main dont souffre l'Américain ont en effet nécessité une nouvelle intervention chirurgicale. Schwantz sera en revanche présent à «Fans de sport» le 8 décembre. *(si)*

Automobilisme

Bernard opéré

Eric Bernard, le pilote français de l'écurie Larrousse de formule 1, blessé vendredi dernier lors des essais libres du grand prix du Japon à Suzuka, a été opéré à Paris. L'opération s'est bien déroulée pour Bernard, qui souffrait d'une double fracture tibia péroné à la jambe gauche. *(si)*

Boxe

Holyfield sans Tyson

L'Américain Evander Holyfield, champion du monde des poids lourds (unifié), ne mettra vraisemblablement pas son titre en jeu face à son compatriote Mike Tyson avant février 1992, mais défendra sa couronne dès la fin novembre contre un adversaire à désigner. *(si)*

Pour la première fois en Valais

CHAMPIONNAT SUISSE ET INTERNATIONAL DE BODY BUILDING

Le **SAMEDI 26 OCTOBRE 1991** à la halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey.
Prejudging: 9 heures - Show final 20 heures

Election MISS FITNESS - Démonstration de karaté par **Olivier Knupfer**

En vedette: **Hassan Kark** champion du monde professionnel de body building

Exposition de fitness. Inko Sports - Nature-Best - Lasam S.A. - Wena Sports

Conseils individuels dans tous les domaines d'assurance

Patria Assurances

M. Franco Cucinotta, conseiller
M. Georges Hugo, agent général

TROPICAL'S FITNESS SION

LE PARTENAIRE DE VOS ASSURANCES

ZURICH ASSURANCES

AGENGE GÉNÉRALE POUR LE VALAIS, RENÉ ZRYD
1951 SION, AV. DE LA GARE 34,
TÉL. (027) 24 81 11
VOTRE CONSEILLER:
JEAN-PAUL DUC, 1962 PONT-DE-LA-MORGE
TÉL. PROF. (027) 24 81 11
TÉL. PRIVÉ (027) 36 21 37

AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre à CHEMIN-DESSUS. Directement du constructeur un

chalet neuf

de 6 pièces dont 1 chambre indépendante. Terrasse, garage, places ext.
Lieu superbement placé, calme, soleil et vue à 15 min de Martigny. Prix de vente: Fr. 375 000.–.

Une visite s'impose, appelez le (026) 22 95 05

MONTHEY
Av. de la Gare 27-29

A louer
2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains-WC, dès **Fr. 750.– + Fr. 95.–** de charges.
3 PIÈCES, hall, cuisine agencée, bains-WC, **Fr. 880.– + Fr. 110.–** de charges.
Pour visiter: (025) 72 12 17.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
A louer à **VEX,** «villa Zenet»,
MAGNIFIQUE STUDIO ENTIÈREMENT MEUBLÉ
Libre dès le 1.12.1991.
RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

Valais central

A louer

bordure autoroute complètement équipé

320 m²

Atelier – Bureaux – Réfectoire.

Fr. 3500.– par mois

Tél. (027) 22 97 44

036-763423

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHEY
TÉL. 025/71 22 52/53

A VENDRE, à Collombey

appartement 3½ pièces
de 81 m²,
Prix de vente: **Fr. 165 000.–.**

A louer à Monthey
dans villa, av. de France

grand appartement 4½ pièces neuf

3 chambres à coucher, salon, cuisine agencée, 2 salles d'eau.
Fr. 1400.–, charges comprises.
Libre tout de suite.
Pour visiter: tél. (027) 22 78 83.
036-764193

La nouvelle génération des compacts.

MINOLTA

Minolta EP 2120/21

Compact et sympathique pour le budget. Performances exceptionnelles pour un encombrement minimal. Occupe moins d'espace grâce aux nouvelles cassettes pivotantes. **Minolta. Tout simplement intelligent.**

MESSERLI TECHNIQUE D'INFORMATION
A. MESSERLI SA
39, Rue de Lausanne 1950 Sion
Tél. 027/23 34 33 Fax 027/23 34 20

Veuillez nous faire parvenir une documentation sur ces appareils compacts.

Nom:
Société:
Adresse/Localité:

A louer à Sion
dans immeuble neuf

salon de coiffure 50 m²

aménageable au gré du preneur.
Renseignements: (027) 23 27 88.

036-759118

Les m² les moins chers en Valais?

Fr. 99.– le m² par an

- Halle commerciale
- 170 m²
- Ile Falcon, Sierre

Tél. (027) 55 43 22

036-762530

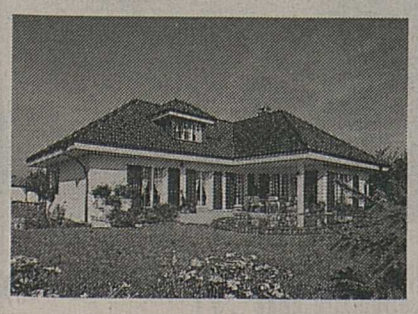
Exceptionnel
A vendre dans le val d'Anniviers, à 10 min de Grimentz

superbe chalet

Situation de 1er ordre. Clé en main + terrain, moins de Fr. 300 000.–
Ecrire sous chiffre M 036-764211, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-764211

Une maison de maître à la campagne.



7 à 9 pièces. 48 m² de salon/salle à manger avec cheminée. Galerie. Niveau élevé de la qualité d'aménagement. Garage double. Vos souhaits à prix fixés au franc près grâce à notre garantie totale des coûts. Le rêve pour les individualistes, les esthètes et les plus raisonnables. Appelez-nous sans engagement.

HOME+FOYER
HAUS+HERD
Architecture et construction à prix fixes.
Home+Foyer. 1018 Lausanne.
Tél. 021/36 10 61.
Baden. Domat-Ems. Herzogenbuchsee. Lucerne. Manno-Lugano. Sierre. Wil SG.

A vendre à Niouc, à proximité des stations de Crans-Montana et du val d'Anniviers

terrain à construire

entièrement équipé. Directement du propriétaire.
Tél. (027) 55 43 22.

036-763799

ANZÈRE

Nous disposons de quelques reventes à des conditions exceptionnelles. Hâtez-vous

2½ pièces 63 m² Fr. 195 000.–
3½ pièces 72 m² Fr. 215 000.–
3½ pièces 63 m² Fr. 260 000.–

Tél. (027) 38 13 14 - R. Travelletti.

MONARCHA

L'ESPACE-LUMIERE
crée pour vous

Une conception permettant l'usage toute l'année sans problème.

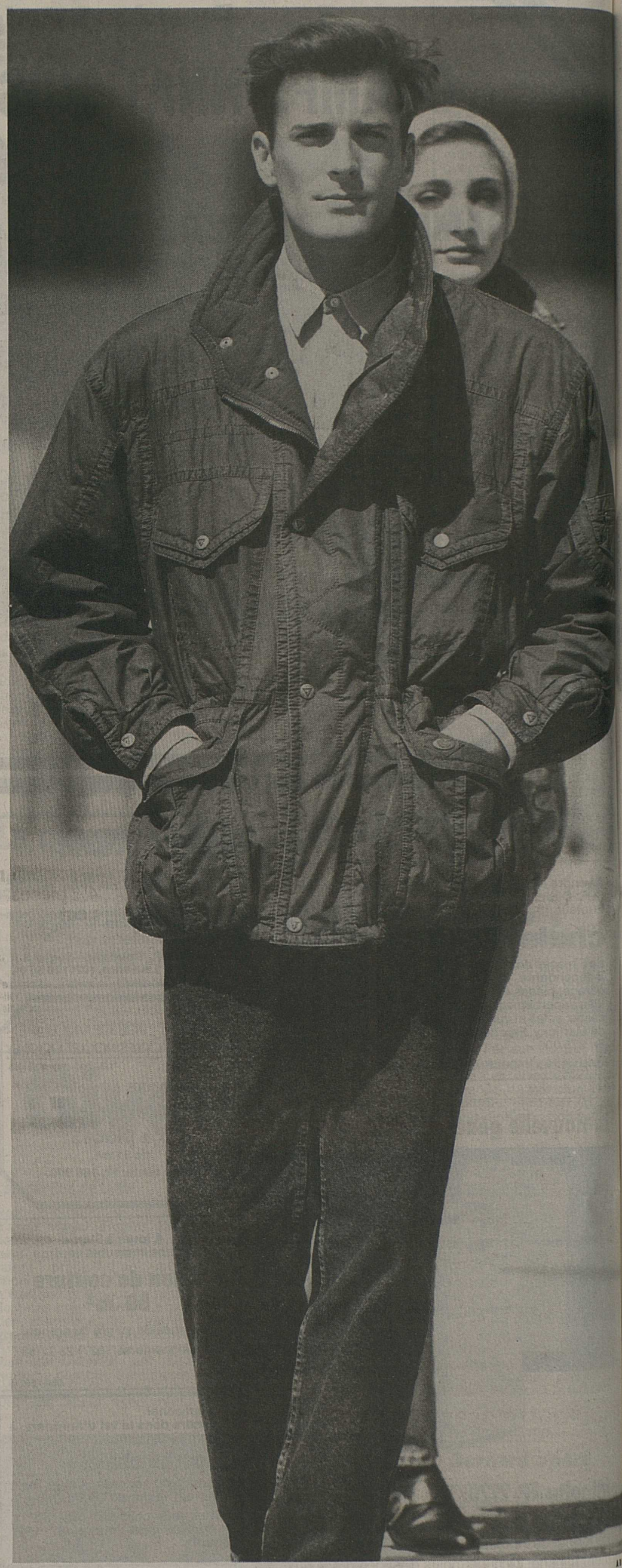
BON

POUR UNE ÉTUDE GRATUITE

Nom ..... NF 25
Prénom .....
Adresse .....
Tél. .....

à retourner à: MONARCHA S.A.
Rte cantonale - 1958 UVRIER
Tél. (027) 31 63 31 - Fax (027) 31 63 33

ÊTRE parfaitement armée contre les intempéries, dans cette veste à Fr. **159.-** qui tient agréablement chaud. Rehaussée d'un dessin fantaisie, elle est serrée à la taille par une cordelière. Pour accompagner: un pull à col roulé, Fr. **49.-** et un blue-jean antic-wash, Fr. **79.-**.



FIT contre le mauvais temps? A coup sûr, dans cette veste très masculine Fr. **279.-**. Présentée dans le "used look" à la mode, elle répond au goût des homme dynamiques de notre époque. Pour accompagner: une chemise à côtes, Fr. **69.-** et des jean en black denim, Fr. **89.-**.

Sion, rue Pré-Fleuri 2a

SCHILD

C'est chic

MODE
KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI - SION

Sport chic
Veste popeline
doublure ouatinée
98.-

Grand choix de pantalons fuseaux
dès **59.-**

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI - SION

PETER BLOETZER

En élisant massivement le député-président de Viège, le Valais fera un choix

d'efficacité
et
de société

- Efficacité avec un **tandem uni** au service des intérêts de la **majorité des Valaisannes et Valaisans**
- Choix de société pour éviter une mainmise de l'Etat sur la personne et pour promouvoir la **solidarité** dans la **«libre entreprise»**.

VOTEZ
PETER BLOETZER
VIÈGE
FACE AUX DÉFIS

PDC Valais

ÉLECTION AU CONSEIL DES ÉTATS

AFFAIRES IMMOBILIERES

Savièse
A vendre
superbe appartement 4½ pièces neuf
avec balcon et garage. Cause double emploi. Prix intéressant.
Ecrire sous chiffre F 036-764265, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-764265

Leytron. A 15 min de Martigny et Sion, à vendre
appartement 4 pièces
Fr. 195 000.–. Possibilité aide fédérale. Fr. 600.– par mois, y compris rénovation de l'appartement.
Pour rens. et visites : tél. (027) 86 35 53.
036-763490

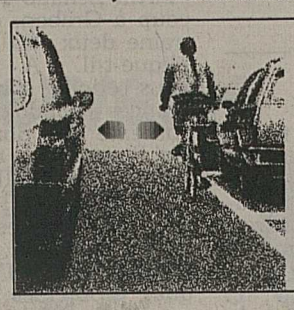
A louer à Sion, rue des Aubépines 24
locaux commerciaux de 51 m²
Libres au 1er novembre 1991.
Fr. 420.– + charges.
Tél. (027) 22 66 23.
036-764132

A vendre à Vétroz
villa individuelle 5½ p.
avec galerie et vide sur séjour, grand garage, sous-sol. Possibilité d'obtenir l'aide fédérale.
Tél. (027) 23 21 56.
036-761470

A vendre à Sion
Situation dominante
bel appartement de 150 m²
5 pièces avec jardin privatif
Fr. 630 000.–
Tél. (027) 23 34 96.
036-762452

Sion
A louer au chemin des Collines 18
magnifique 5½ pièces (193 m²)
dans immeuble de grand standing.
Location:
Fr. 2300.– sans les charges.
Renseignements:
tél. (027) 23 53 00
IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion.
036-757034

Sion
A vendre
appartement 4½ pièces
dès Fr. 900.– par mois.
Tél. (027) 22 00 44.
036-764275



Distance merci
SKS

Joli chalet
meublé
à Torgon
très bien situé, au grand calme, comprenant 4 chambres.
Fr. 295 000.–.
Tél. (022) 794 43 20 ou (025) 81 33 85.
18-744474

Sion, rue du Sanetsch, magnifique vue sur la ville
A vendre
appartement 3 pièces neuf
2 chambres, salle de bain, séjour, cuisine équipée, grenier, place de parc.
Fr. 320 000.–
Tél. (027) 23 34 96.
036-762451

A vendre **à Sion,** centre ville dans petit immeuble entièrement rénové
appartement 4½ pièces
en duplex.
Fr. 465 000.– y compris place de parc.
Tél. (027) 23 21 56.
036-761472

A louer à **SAXON**
joli petit appartement meublé
2 pièces. Cuisine aménagée + bain
Fr. 690.– par mois + charges.
Tél. (026) 44 19 19.
243.102476

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

(Je suis coordinateur de trafic au sein d'une société de transports internationaux. Solutionner toutes sortes de problèmes fait partie de mes tâches quotidiennes. Alors, je suis bien heureux que mes affaires financières privées se déroulent sans difficulté et qu'en outre j'en retire un rendement attrayant. J'ai opté pour Contissimo, un compte où mon avoir me rapporte 6% d'intérêt. Avec la carte ec (eurocheque), je suis indépendant et peux à tout moment effectuer un prélèvement. Contissimo est une exclusivité de la Banque Aufina.)

Contissimo.
Le compte qui a du punch.

Je désire de plus amples renseignements ainsi qu'une formule de demande pour Contissimo:
Nom
Prénom
Rue/No
NPA/Lieu
489

A adresser à:
Banque Aufina, 2, rue du Scex
1951 Sion, tél. 027 22 95 01

banque aufina
Société affiliée de l'UBS

VILLE DE SION
Service des sports

BONJOUR LA DETENTE PISCINE COUVERTE

Nouvelle température de l'eau: 28° C au minimum
Température de l'air: 30° C

Heures d'ouverture pour le public
Jours ouvrables: 8 h 00 à 20 h 45
Samedi: 8 h 00 à 18 h 45
Dimanche: 10 h 00 à 18 h 45
Samedi: 8 h 00 à 10 h 00, bassin sur 50 m

Cours de natation et de plongeon
Privés, semi-privés, collectifs pour groupes déjà constitués
- enfants: débutants, moyens, avancés
- adultes: débutants, moyens, avancés
- cours parents-enfants.

Renseignements et inscriptions:
Caisse piscine couverte
Tél. (027) 24 12 65.
36-764242

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

La BANQUE CANTONALE DU VALAIS à CHAMPÉRY

sera fermée le **jeudi 31 octobre 1991 toute la journée** pour permettre le déménagement de ses bureaux et installations.

L'ouverture des nouveaux guichets et locaux, au sommet de la rue du Village, aura lieu le

lundi 4 novembre 1991 à 8 h 30

A cette occasion, le verre de l'amitié sera servi.

Merci de votre compréhension.
243.148643.003

EN RONDELLES

Par Christian Rappaz

Hommage

Une fois n'est pas coutume, il s'adresse à M. Clemençon, l'arbitre de ce derby romand. Même s'il n'a pas tout sifflé, le «zébré» en chef eut en effet le grand mérite de ne pas être un arbitre de place comme le sont trop souvent ses collègues. Courageux, il a notamment brandi le «carton rouge» à Kaszyki, coupable d'une agression caractérisée à l'encontre d'Olivier Ecœur. Consipué par le public il resta, malgré tout, fidèle à sa manière d'un bout à l'autre de la partie. Cette démarche est si peu usitée qu'elle mérite d'être signalée.

Sté... fan!

Comme fan ou comme Stefan Huber. Le portier du Lausanne Sports et de la «Nati», grand supporter du LHC, a donné sa préférence au hockey et à son équipe plutôt qu'à la télévision et à la coupe d'Europe de football mardi soir. Remarquez qu'il ne fut pas le seul. On aperçut également, éparpillés dans la tribune, VdB et Verlaat, Hottiger et Gigon, ainsi que le président Alfred Bezzola. Un bel exemple de solidarité entre clubs.

Loué

A certains égards, le public lausannois doit l'être. Lorqu'il rappelle le gardien Kindler sur la glace en fin de rencontre par exemple, pour lui démontrer qu'il ne lui en veut pas d'avoir pris deux «rouleaux». Sympa.

La solidarité. Football et hockey font bon ménage, le gardien Huber l'a prouvé en encourageant l'équipe de Malley. asc arch.

Condamné

A d'autres égards, le public lausannois doit l'être. Quand il entonne son hymne ultranational par exemple. Celui que l'on fredonne sur l'air de «Chantons en chœur le pays romand» et qui finit par: «et cassons la g... à ces Valaisans!» Pas vraiment sympa.

Le speaker fait le jeu!

Avec, en toile de fond, la guerre tactique entre deux formations plutôt défensives, ce match n'a pas toujours été excitant. Conscient du côté un peu soporifique du débat, le speaker de Malley prit donc les affaires en main et le pari de faire «mouiller» le public à lui tout seul. Il réussit parfaitement dans son ambitieuse entreprise en annonçant, but par but, l'évolution du score entre Xamax et Celtic Glasgow. A l'applaudimètre, seul Lawless, lors du troisième but, fit mieux. Au fait, si le constat est tout à la gloire du gouailleur de service, il l'est par contre beaucoup moins pour les acteurs de ce Martigny - Lausanne...

Par Blaise Craviolini

Prémonitoire

«Je sentais l'équipe en forme ce matin à l'entraînement. Elle ne m'a pas déçu.» Bohuslav Ebermann était tout sourire au sortir des vestiaires. «Nous avons livré un match convaincant.

Je suis surtout satisfait de la performance de ma troisième ligne, ainsi que de celle d'Allenbach, mon meilleur défenseur contre Ajoie.»

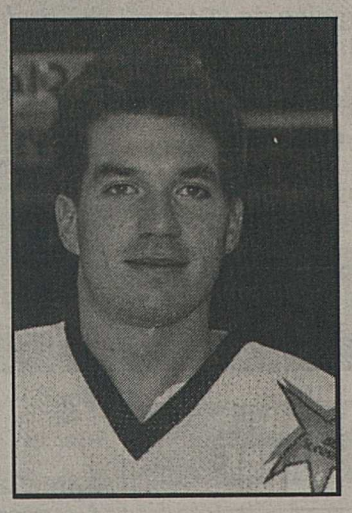
Souvenir

D'Allenbach, parlons-en. Le numéro 24 a inscrit mardi soir son premier but en ligue nationale. «J'ai tout de suite été chercher le palet au fond des filets, raconte Pius-David Kuonen. Il a été fou de joie lorsque je le lui ai donné. Cette pratique est très courante au Canada.»

En famille

Martin Schaub se plaît beaucoup à Graben. «Ici, on s'entraîne deux fois par jour, explique-t-il. A Langenthal, nous étions soumis à trois séances hebdomadaires. Le contexte est donc différent. J'ai l'impression de vivre dans une grande famille.»

L'intéressé est pratiquement titulaire aux yeux d'Ebermann. «J'ai eu quelques problèmes d'adaptation au début, précise-t-il. Notamment au niveau du rythme. Ceux-ci sont aujourd'hui résolus. J'espère continuer cette progression.»



Pius-David Kuonen. «Lorsque Allenbach a marqué, je me suis empressé de lui donner le puck.» ldd

Musique d'avenir

Schaub n'appartient pas au HC Sierre. Il a fait l'objet d'un prêt de la part du HC Langenthal. Son point de vue: «Il est encore trop tôt de parler d'avenir, mais s'il ne tenait qu'à moi, je signerais maintenant pour un renouvellement de prêt...»

E-pa-tant!

Il n'y avait «que» 2650 spectateurs pour suivre ce passionnant derby, soit le record négatif de la saison. Avec le cirque Knie à la plaine Bellevue, Xamax - Celtic Glasgow à la TV et les vendanges en cours, ce chiffre prend toutefois une dimension très réjouissante. Surtout qu'il s'agissait d'un mardi.

Le public est épatant cette saison à Graben! Si, si...

Tous à Herisau

Le fan's club, en collaboration avec l'Oiseau bleu, organise un car pour le déplacement de samedi à Herisau. Départ de Sierre (plaine Bellevue) à 14 h 30, avec arrêts à Sion, Martigny et Saint-Maurice. Prix: 50 francs (inscriptions au (027) 550150, jusqu'à demain 16 heures).

KALÉIDOSCOPE

Football

Schuster: encore à l'Atletico

L'ex-international allemand Bernd Schuster a renouvelé pour une année le contrat le liant au club madrilène d'Atletico. Schuster (32 ans) effectuera, par conséquent, une troisième saison au club du bouillant président Gil. Il est aussi le seul joueur étranger à avoir arboré les couleurs des trois grands clubs d'Espagne, soit, successivement, du Real Madrid, de Barcelone, ainsi que de l'Atletico Madrid. *(si)*

Santos éliminé

Supercoupe d'Amérique du Sud, quarts de finale, match retour: FC Santos - Peñarol Montevideo 0-0. Peñarol qualifié (3-2). *(si)*

Neto: quatre mois de suspension

Pour avoir craché sur l'arbitre, lors du match Palmeiras - Corinthians Sao Paulo, l'ancien international brésilien Neto a écopé de quatre mois de suspension. Neto est le capitaine des Corinthians. L'arbitre l'avait expulsé pour un violent tackle sur un demi, Cesar Sampaio.

En juillet dernier, Neto avait commencé le championnat d'Amérique du Sud des nations comme capitaine, avant de se voir relégué sur le banc des remplaçants. *(si)*

Hockey sur glace

A l'étranger

LNH. Matches de mardi: New Jersey Devils - Los Angeles Kings 5-2. New York Islanders - Winnipeg Jets 1-1 ap. prol. Pittsburgh Penguins - Chicago Black Hawks 4-4 après prolongations Minnesota. North Stars - Calgary Flames 2-4. *(si)*

Rink-hockey

Une première à Genève

Du mardi 12 au samedi 16 novembre, Genève accueillera, au centre sportif de la Queue-d'Arve, les premiers championnats d'Europe féminins.

Ouverte aux jeunes filles dès l'âge de 14 ans, cette compétition réunira neuf équipes: l'Angleterre, l'Allemagne, l'Autriche, l'Espagne, la France, la Hollande, l'Italie, le Portugal et la Suisse. *(si)*

Pétanque

Les concours en Valais

Samedi 26 octobre, concours des vendanges en doublettes montées au restaurant Chez Bischoff à Sion. Fin des inscriptions à 13 h 15. Début des jeux à 13 h 30.

Dimanche 27 octobre, concours Swissplage en triplettes montées au restaurant Swissplage à Salquenen. Inscriptions jusqu'au 26 octobre au (027) 55 44 34. Début des jeux à 9 heures.

Boxe

Le retour de Michel Dahmani

Michel Dahmani a repris l'entraînement en vue du Mondialito des poids super-plume (championnat international WBC), combat qu'il livrera le 9 novembre prochain à Ascona face à l'Argentin Pedro-Armando Gutierrez (N° 7 du classement WBC). Dahmani peaufine actuellement sa condition physique en Italie, auprès de Franco Cherchi à Trezzosul Naviglio. Il rejoindra Ascona une semaine avant son combat et terminera son entraînement avec Laus et Beresini.

Ascona. Mondialito des poids super-plume (WBC) le 9 novembre 1991. 20 h: début de la réunion. 22 h 15: Dahmani - Guttierez (12 reprises).

Le Britannique James Cook (32 ans) a conservé son titre de champion d'Europe des super-moyens en battant le Finlandais Tarmo Uusivirta, de deux ans son aîné, par abandon à la 7e reprise, à Londres.

Tennis

Le tournoi de Stockholm

Stockholm. ATP Tour. 1,1 million de dollars. Deuxième tour du simple messieurs: Derrick Rostagno (EU/13) bat Anders Jarryd (Su) 3-0 abandon. Pete Sampras (EU/7) bat Thomas Hogstedt (Su) 7-6 (9-7) 6-7 (7-9) 6-3. David Engel (Su) bat David Wheaton (EU/10) 4-6 6-4 7-6 (7-5). Ivan Lendl (Tch/5) bat Todd Woodbridge (Aus) 7-5 6-2. *(si)*

Football

Première ligue

Mercredi

Grand-Lancy - Montreux 3-3 (2-0)

Classement

1. Martigny	10	7	2	1	37-15	16
2. Chênois	9	6	3	0	23-7	15
3. Renens	10	5	2	3	20-12	12
4. Fully	9	3	5	1	14-11	11
5. Grand-Lancy	9	4	2	3	14-16	10
6. Monthey	9	2	5	2	11-10	9
7. Rarogne	10	3	3	4	17-19	9
8. Montreux-Sp.	10	2	5	3	14-17	9
9. Stade Lausanne	10	3	3	4	13-21	9
10. Savièse	9	2	4	3	21-28	8
11. Collex-Bossy	10	4	0	6	15-19	8
12. Aigle	9	2	3	4	12-13	7
13. Concordia	9	2	2	5	7-18	6
14. Versoix	9	1	1	7	9-21	3

LE CABRIOLET ESCORT
ABS pour tous
Kaspar sa
Sion - Martigny
STADE DE TOURBILLON – SION
Samedi 26 octobre, à 20 heures
Match de championnat de LNA
SION - LUGANO
FC SION
Vente des billets: kiosque Ritz, Sion; kiosque Richelieu, Sion; kiosque de la Planta, Sion; kiosque Marianne Dussex, av. de la Gare 24, Sion; kiosque vidéo-club Art de Vivre, rte du Manège 60, Sion; La Bouffarde, rue de Lausanne, Sion; Banque Populaire Suisse, Martigny; Café de la Couronne, Saxon; Ernest Oertel, Pizzeria Ernest, rte du Simplon, Sierre; Bar La Grange, Montana; Schmalz AG, Kantonsstr. 13, Viège; Presse-Café, Brigue; Banque Cantonale du Valais, Loèche-Ville. – Location: tous les jours de 14 h à 17 h – Ø (027) 22 42 50.

TENNIS RÉGIONAL

«Choc» des générations

Une finale inédite au Régent...

La coupe du Zier, disputée au Régent de Montana-Crans et réservée uniquement aux licenciées féminines, a été marquée par la domination de Dia Asensio. La jeune Genevoise de 11 ans a survolé le tournoi, administrant une véritable correction à toutes ses rivales. En finale, elle a battu Gabriela Maurer, une quadragénaire de Nyon. Ex-B1 (ancien système de classement), cette dernière joue désormais au tennis pour le plaisir.

Côté valaisan, on se réjouira de l'excellent parcours d'Anouk Beytrison, qui a passé deux tours et qui s'est offert une «perf». Un sacré exploit pour une R9!

Set par set

Simple dames (24 participantes), quarts de finale: Dia Asension (R4, Genève) bat Anouk Beytrison (R9, TC Crans-Montana) 6-3 6-0, Chantal Savioz (R6, TC Valère) bat Christiane Duc (R6, TC Chermignon) 6-3 6-0, Nathalie Berclaz (R6, TC Sierre) bat Nicole Marclay (R7, TC Val-d'Illiez) 6-2 6-3, Gabriela Maurer (R6, TC Nyon) bat Frédérique Rey (R6, TC Sierre) 0-6 6-3 6-0.

Demi-finales: Asensio bat Savioz 6-2 6-1, Maurer bat Berclaz 6-2 7-5.

Finale: Asensio bat Maurer 6-2 6-1. *(crab)*

Retour gagnant...

Von Arx s'impose à Brigue

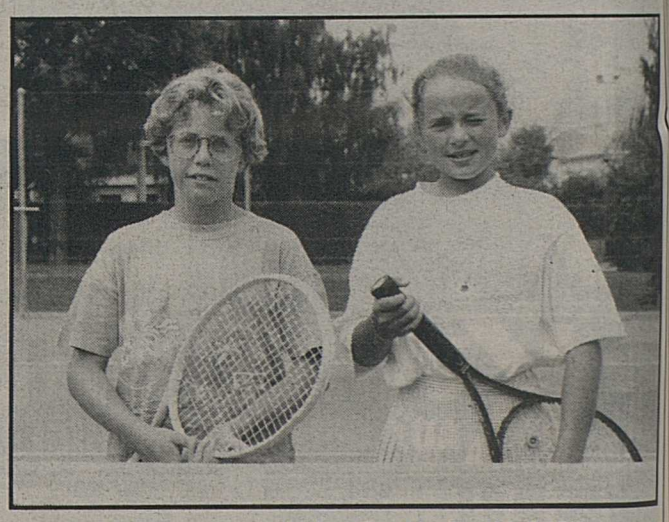
La coupe Gastra, disputée à Brigue-Gamsen, proposait trois tableaux. Chez les messieurs R3-R5, Patrick von Arx a remporté le tournoi. Le sociétaire du TC Alusuisse, qui avait longtemps arrêté la compétition en raison d'une maladie osseuse, a battu en finale Bernhard Werlen. Les deux hommes disposaient d'une licence R3. Leur présence à ce stade de la compétition entre donc dans une certaine logique.

Toujours chez les messieurs, mais en catégorie R6-R9, les prétendants à la victoire étaient nombreux. Michael Roten a émergé de la masse en disposant de Peter Volken en finale.

Dans le tableau féminin R3-R9, enfin, Ariana Bellwald a mis tout le monde d'accord. La R3 viégeoise a brûlé la politesse à la surprenante R4 Ruth Beauge, qui avait éliminé en demi-finales Marjorie Richard, tête de série numéro deux. *(crab)*

Les interclubs juniors

Sierre fait fort!



Caroline Bétrisey (à gauche) et Sophie Providoli. Elle se rendront ce week-end à Winterthour pour briguer le titre national des filles C. bussien

Les interclubs juniors touchent à leur fin, puisqu'il ne reste plus qu'à disputer les finales nationales.

Le TC Sierre s'est particulièrement distingué dans cette compétition, remportant quatre titres valaisans (garçons A, B et C, ainsi que filles C). Mais la relève de la cité du soleil ne s'est pas contentée de briller à l'échelon cantonal. Elle s'est également illustrée sur le plan romand.

Ainsi, les garçons A (moins de 18 ans) et B (moins de 15 ans) ont été éliminés au stade des demi-finales romandes. Quant aux garçons C (moins de 12 ans), ils ne se sont inclinés qu'en finale. Les filles C, pour leur part, ont été jusqu'au bout, s'octroyant le titre romand. Elles se rendront ce week-end à Winterthour pour tenter de décrocher le sacre national. Bonne chance, mesdemoiselles!

Les «héros»

Voici la composition des différentes équipes sierroises engagées dans les finales précitées:

Garçons A: David Florey, Jonathan Elzingre, Alexandre Emery et Stéphane Klingele.

Garçons B: Olivier Ducrey, Yves Allégro, Jérôme Klingele, Laurent Favre et Michel Fontannaz.

Garçons C: Nicolas Pralong et Yan Zenhäusern.

Filles C: Sophie Providoli et Caroline Bétrisey. *(crab)*

A vos agendas

Novembre

4e coupe du Régent à Crans, du 8 au 10 novembre, simple messieurs R2-R7. Délai d'inscription: 2 novembre. Jules Beytrison, tél. prof. (027) 411615.

Coupe Kurt-et-Susan à Montana, du 8 au 10 novembre, simple messieurs R4-R9. Délai d'inscription: 30 octobre. Centre de tennis de la Moubra, tél. (027) 415014.

Trophée Crans-Montana à Montana, du 22 au 24 novembre, simple messieurs et simple dames R4-R9. Délai d'inscription: 15 novembre. Centre de tennis la Moubra, tél. (027) 415014.

Décembre

3e Chlausturnier à Viège, du 2 au 8 décembre, simple messieurs et simple dames R7-R9. Délai d'inscription: 20 novembre. Georges Andenmatten, tél. (027) 463022.

Tournoi Wilson à Sion, du 4 au 8 décembre, simple messieurs et simple dames R3-R9. Délai d'inscription: 21 novembre. Olivier Mabillard, tél. (027) 361929.

Tournoi de Saint-Nicolas à Martigny, du 4 au 8 décembre, simple R3-R8. Délai d'inscription: 22 novembre. Jean-Daniel Barman, tél. prof. (021) 8022211.

Après un été DUNLOP de toute beauté – un hiver DUNLOP en toute sécurité!

DUNLOP
SP WINTER

DUNLOP L'INVENTEUR DU PNEU
En vente dès maintenant dans le commerce spécialisé.

Vestes et manteaux en point de mire de la nouvelle mode...

Plus jeune et décontractée avec ses teintes automnales

C'est le temps idéal pour choisir les plus beaux modèles

Au Brin de Laine
Rue du Rhône
Mme Amoos-Romailler
SION

ANCIEN
A vendre, cerisier, noyer: **armoire bressanne Ls XV; crédence Ls XV; table ronde Ls-Philippe,** rallonges; **6 chaises vaudoises;** bureau-plat Directoire; **exceptionnelle armoire fribourgeoise** marquetée. Tél. (021) 907 70 20.
22-751381

Affaire à saisir, à vendre cause transformation

ensemble de cuisine

très bon état avec appareils divers. Bas prix.

Tél. (026) 22 14 81.
036-763152

Crédit privé
pour Suisses, étrangers, frontaliers

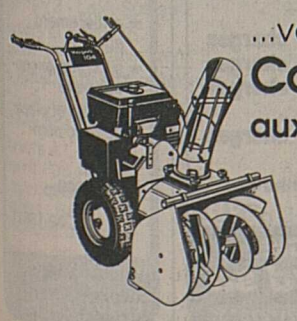
PROBLÈMES FINANCIERS
Solutions rapides.

B.A.P. Château 2
1870 Monthey
Tél. 025/71 58 03.
243.304605

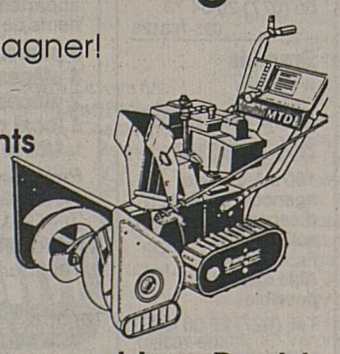
Prof. Dramé
voyant, résout tous vos problèmes: chance aux jeux, en amour, retour de l'être aimé, désenvoûtement, amaigrissement, chance pour les vendeurs, impuissance. Paiement après résultats.
Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 08.

Rapid

Avant qu'il commence à neiger...



...vous pouvez gagner!
Concours
aux prix attrayants
chez votre revendeur Rapid!



Déneigement optimal grâce aux machines Rapid

Faites-vous conseiller par votre revendeur Rapid avant qu'il commence à neiger:
- l'appareil adéquat pour résoudre vos problèmes de déneigement vous attend
- il vous sera livré dès la première neige ou dès que vous voudrez

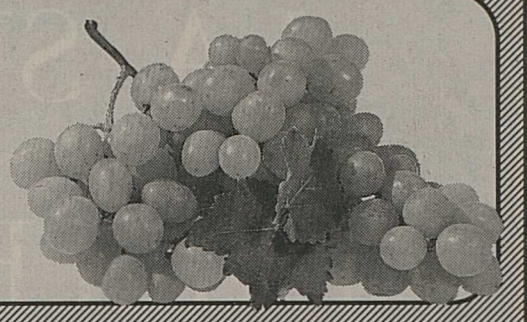
Concours jusqu'au 2.12.1991
Procurez-vous le formulaire du concours auprès de votre revendeur Rapid ou demendez-le chez

Rapid Rapid Machines et Véhicules SA
8953 Dietikon 1 Tél. 01/743 11 11

Usego
votre agréable voisin

Actions Usego valables dès le 24.10.91

Uva Italia
goût muscat
2.70 kg



Tilsit à la crème 100 g **1.70**

Demi-crème UHT à fouetter 1,8 dl **1.75**

Fondue 4 portions 800 g **9.80**

Cervelas 2 pièces 200 g **1.70**

Fendant 1990 «Val de Coeur» 70 cl **5.60**

Dôle 1990 «Corne-Vent» 70 cl **6.95**

Bière HB Royal Export blonde 50 cl (+dépôt) **-.85**

Chocolat suisse La Reine Sport-Fit • Lait • blanc 2 x 100 g **2.20**

Café Jacobs • Jubila moulu, sous vide 500 g **5.30**

Piazza • Ice Tea • Ice Tea light 1 litre **-.80**

Branches Cailler Lait «S» 230 g **4.50**

• Médaille d'or en grains 500 g **5.95**

Tranche viennoise Wernli 150 g **2.50**

Ricola Sucre aux herbes 2 x 100 g **2.90**

Hero Rösti sachet 500 g **2.60**

Pâtes aux oeufs Barilla • Spaghetti • Spaghettini • Vermicelli 500 g **1.50**

Thomy • Moutarde mi-forte 200 g **1.50** • Thomynaise 285 g **2.15**

Dentifrice • Fresh-Mint 115 g • Fluor Gel 104 g • Prophylaxe 97 g **3.10**

Shampooing aux herbes 250 ml **3.25**

Hakle Recycling Papier tous usages 3-coches 2 x 112 coupons **2.65**

Supernettoyant Duopack 2 x 500 ml **6.90**

Rexona Douche Sport 250 ml **2.95**

Papier hygiénique rose, 3-couches 6 x 150 coupons **3.90**

Paquet de recharge bleu 1 litre **4.90**

Lessive complète 5 kg **17.50**

BU/LY UB 1/43N 91

EUROCOM

AUJOURD'HUI, VOTRE CONCESSIONNAIRE PEUGEOT DÉBALLE LA SURPRISE DE TAILLE.

Une petite montée d'adrénaline, un froissement de papier et voici la nouvelle Peugeot 106 devant vous, bien réelle, avec ses 3,56 m, certainement les plus longs jamais mis sur roues. La famille, les bagages, tout le monde y trouve sa place. Mais ce n'est pas tout!

Vous vous en apercevrez bien vite lorsque vous verrez la nouvelle Peugeot 106. Votre concessionnaire Peugeot vous invite cordialement pour vous présenter personnellement la surprise de taille et se réjouit d'ores et déjà de vous rencontrer.

PEUGEOT. SUR LES AILES DU SUCCÈS.

PEUGEOT 106
LA SURPRISE DE TAILLE.

AFFAIRES IMMOBILIERES

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHEY
TÉL. 025/71 22 52/53

A louer à **TROISTORRENTS**

tout de suite ou pour date à convenir

APPARTEMENT 3 PIÈCES

avec un cachet particulier, dans les combles d'un petit chalet entièrement rénové.

Loyer Fr. 1200.– + Fr. 20.– charges.

Fully

affaire à saisir
à louer:

dépôt de 55 m²

proche de la sortie de l'autoroute, Fr. 850.– par mois. Renseignements au (026) 46 39 39, Mlle Gay-Balmaz (heures bureau).

036-764177

Fully

affaire à saisir
à louer:

hangar

de 100 m² avec place de parc, Fr. 1200.– par mois. Renseignements au (026) 46 39 39, Mlle Gay-Balmaz (heures bureau).

036-764179

Fully

affaire à saisir
à louer:

dépôt de 55 m²

proche de la sortie de l'autoroute, Fr. 450.– par mois. Renseignements au (026) 46 39 39, Mlle Gay-Balmaz (heures bureau).

036-764180

Fully

affaire à saisir
à louer:

appartement 3½ pièces

place de parc, tranquillité, libre tout de suite, Fr. 1200.– par mois + charges.

Renseignements au (026) 46 39 39, Mlle Gay-Balmaz (heures bureau).

036-764174

A louer à **Châteauneuf**, dans l'immeuble L'Espace

grand 4½ pièces

Fr. 1170.– + charges.
Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 66 23.

036-764131

Uvrier/Sion

grand attique-duplex

Les avantages d'une villa sans ses inconvénients, à vendre

5½ pièces neuf

mezzanine, grand garage, pelouse. Petit immeuble de 4 appartements.

Tél. (027) 22 00 44.

036-764276

Salins
Exceptionnel,
à vendre

grand chalet ancien rénové

comprenant **appartements 3½ et 4½ pièces.**
Poutres apparentes, cheminée, etc.
Résidence primaire ou secondaire.
Fr. 320 000.–

Tél. (027) 22 00 44.

036-764319

A louer à Sion

grand studio

avec balcon.

Tél. (027) 22 47 09, jusqu'à 15 heures.

036-763926

A louer à **Sion**

appartement de 4½ pièces

grand living avec loggia vitrée, 3 chambres à coucher dont 2 donnant sur cour intérieure, salle de bains, WC indépendant avec douche, agencement de cuisine moderne.

Loyer: Fr. 1300.– + charges.

Libre dès le 1.12.1991 ou date à convenir.

locim
Location immobilière
Tél. (027) 22 77 18.

36-764240

A louer à Martigny

à la Rue des Finettes

grand studio meublé

Fr. 720.–, charges comprises.

Tél. (026) 22 84 45, 9 - 11 heures et 18 - 20 heures.

036-763947

A vendre à Réchy

app. 4½ pièces 120 m²

2 salles de bains, 3 chambres à coucher, gd salon, cuisine agencée, garage + pl. de parc.
Fr. 325 000.–

Tél. (027) 58 11 61, dès 18 h 30
(027) 23 16 36, dès 12 heures.

036-764181

A louer à Sion-Ouest

appartement 4½ pièces neuf

Loyer Fr. 1250.– + charges.

Tél. (027) 22 90 02.

036-763885

Vouvry.
A vendre directement du propriétaire magnifique

appartement 4½ pièces

surface: 120 m², avec balcon, sud, garage, cave et place de parc. Fonds propres:
Fr. 36 000.–.

Tél. (025) 81 33 88 dès 19 heures.

036-763216

A LOUER A RENNAZ

Au calme et dans la verdure superbes appartements dans petits immeubles neufs de construction soignée.

3 pièces dès Fr. 1140.– + charges
4 pièces dès Fr. 1375.– + charges
2 pièces dès Fr. 975.– + charges
1 local commercial 123 m² Fr. 1350.– + charges

Pour tous renseignements:
RÉGIE GUIGNARD S.A., Lausanne
Tél. (021) 20 37 31

SVR
REGIE Guignard sa
RUE DE BOURG 20 - LAUSANNE - 021/20 37 31

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

VAL-D'ILLIEZ

Les Portes du Soleil

A vendre très beau

2 pièces
en duplex

- ★ entièrement agencé
- ★ situation exceptionnelle
- ★ garage et place de parc compris.

Fr. 200 000.–.

22-16811

AV. DU CHAMOSSAIRE 5
1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 1

Martigny-Bourg, à louer

appartement 2½ pièces

neuf, complètement équipé, partiellement meublé, Fr. 900.– + charges.

Tél. (026) 22 65 71.

036-764058

A vendre de privé

parcelle à bâtir

Très bonne situation. 2500 mètres. Haute densité. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre W 036-764293, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-764293

Sion

Nous cherchons à louer (éventuellement à acheter)

surface commerciale

de 100 m² environ, pour le printemps 1992 ou à convenir.

Tél. (027) 55 14 10.

036-762538

Martigny, à louer pour fin novembre

magnifique 3½ pièces

très bonne situation. Fr. 1105.– charges + garage compris.

Tél. (026) 22 79 36.

036-764070

Ayent à louer

appartement 4½ pièces

évent. avec garage, grand balcon, cave et galetas.
Fr. 750.– + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 36 67 80.

036-764051

Leytron

A louer

local 19 m²
local 31 m²

rez inférieur, accès parking.
Conviendraient pour bureau ou autres.
Renseignements et visites:
Michel Bruchez S.A.
(027) 86 62 06-09.

36-763732

A louer à Sion

Lombardie 13

appartement 2 pièces

cuisine agencée, bains, cave. Semi-meublé.
Fr. 700.– + charges.

Tél. (021) 864 41 51.

036-764152

SION
Chemin des Amandiers

A vendre dans immeuble récent

STUDIO

(env. 37 m²) exp. sud, libre tout de suite. Fr. 125 000.–.

XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027/22 30 56

A louer, coteau de Sion

appartement 3 pièces

gde terrasse 85 m², garage privé + place de parc.
Fr. 1150.–

Tél. (027) 22 12 43.

036-764158

A louer à Sion

appartement 3½ pièces

Fr. 995.– charges comprises.
Possibilité de reprise de meubles:
Fr. 1500.–

Tél. (027) 23 75 32 ou (027) 22 43 94.

036-764057

Plan-Conthey

Je vends

une villa 4½ pièces

pour Fr. 438 000.–.
Situation de 1er ordre.

Tél. (027) 22 00 44.

036-764280

Sion

A vendre

4½ pièces

récent, quartier tranquille, près du centre.
Ensoleillement, terrasse, pelouse.

Tél. (027) 22 63 21.

036-764279

Aux portes de Monthey, à 15 minutes de Montreux

appartement 4 pièces

(120 m²).
Fr. 35 000.– et dès Fr. 654.– par mois.

Tél. (021) 20 27 75, ou (077) 20 34 73.

036-763126

Bramois

A vendre

villa jumelée 5½ pièces

160 m², cuisine agencée, 2 salles d'eau, grand sous-sol, garage.
Fr. 460 000.–.
Aide fédérale possible.

Tél. (027) 22 00 44.

036-763697

Saint-Maurice Dimanche 27 octobre à 15 heures

Garderie Croquelune

GRAND LOTO

des tout-petits

En multiplex:
Ecu du Valais, salle du Roxy, Café du Simplon, Le Pub, Café de la Place, Pizzeria Romana, Café des Cheminots, Manoir Rhodanien, Restaurant Napoli

La garderie est ouverte gratuitement pour les enfants des parents qui participent au loto

Aperçu des lots:
2 bons d'achats de Fr. 500.–, nombreux bons d'achats de Fr. 200.–, 250.–, 300.–, 400.–, 2 bons-voyage de Fr. 300.–, 1 repas gastronomique (2 pers.), lots de 30 bouteilles, lots de 24 bouteilles, 1 mountain bike enfant, 2 bahuts, chaînes stéréo + lecteur CD

ABONNEMENTS:
1 carte Fr. 25.– 2 cartes Fr. 40.–
3 cartes Fr. 50.– + 1 carte gratuite
Illimité Fr. 70.–
pour une même personne
Hors abonnement 2 cartes Fr. 3.–
5 cartes Fr. 5.–

Transports gratuits par cars: Evasion Saint-Maurice, ✆ (025) 65 28 33

Départ de:		*Départ de:*	
Sion, gare	13 h 00	Lausanne, place de la Gare	13 h 00
Pont-de-la-Morge, arr. bus	13 h 05	Vevey, La Placette	13 h 20
Vétroz, poste	13 h 10	La Tour-de-Peilz, st. Agip	13 h 25
Ardon, poste	13 h 15	Clarens, bâtiment S.R.E.	13 h 30
Chamoson, église	13 h 20	Montreux, pl. du Marché	13 h 35
Saint-Pierre-de-Clages, place	13 h 25	Territet, Grand Hôtel	13 h 40
Riddes, place Abeille	13 h 30	Villeneuve, gare CFF	13 h 45
Leytron, poste	13 h 35	Aigle, gare CFF	14 h 00
Saillon, arr. bus Moilles	13 h 40		
Saxon, Pierre-à-Voir	13 h 45	Bex, grande salle	13 h 20
Charrat, gare	13 h 50	Ollon, gare AOMC inf.	13 h 30
Fully, feux du Cercle	13 h 55	St-Triphon, carr. de la Gare	13 h 35
Martigny, gare	14 h 00	Collombey, mais. de comm.	13 h 40
Vernayaz, feux	14 h 05	Monthey, place Centrale	13 h 50
Evionnaz, pl. de l'Eglise	14 h 10	Massongex, Domino	14 h 00

VOLLEYBALL

Résultats et classements

F2

Résultats

Sion 1 - Saas-Fee	3-0
Fully 1 - Brigue	2-3
Saas-Fee - Nendaz 1	0-3
Loèche-La Souste - Fully 1	2-3
Sion 1 - Viège 1	3-0
Brigue - Glis	pas reçu le résultat

Classement

1. Sion 1	3	9-0	6
2. Fully 1	3	8-4	4
3. Nendaz 1	3	6-3	4
4. Viège 1	3	6-4	4
5. Glis	2	4-5	2
6. Brigue	2	3-5	2
7. L.-La Souste	3	2-9	0
8. Saas-Fee	3	2-9	0

Programme: jeudi 24 octobre, à20heures: Loèche-La Souste - Brigue; vendredi 25 octobre, à 20 h 30: Glis - Sion 1; Samedi 26 octobre, à 19 heures: Viège1 - Nendaz 1; samedi 2 novembre, à 19 heures: Fully 1 - Viège 1; mercredi 6 novembre, à 20 h 30: Saas-Fee - Loèche-La Souste.

F3 ouest

Résultats

Martigny - Conthey	2-3
Sion 2 - Saint-Maurice	3-1
Ayent - Chamoson-Leytron 1	3-0

Classement

1. Sion 2	3	9-1	6
2. Ayent	3	9-3	4
3. Conthey	3	8-5	4
4. Saint-Maurice	3	7-7	4
5. Massongex	2	3-3	2
6. Verbier	2	3-4	2
7. Martigny	3	4-9	0
8. Chamoson-Leytron 1	3	1-9	0

Programme: samedi 26 octobre, à16 heures: Chamoson-Leytron 1 - Massongex; mardi 5 novembre, à 20 h 45: Saint-Maurice - Chamoson-Leytron 1; mercredi 6novembre, à 20 h 30: Ayent - Massongex; à 20 h 30: Conthey - Verbier.

F3 est

Résultats

Bramois 1 - Grimisuat	3-0
Rarogne - Viège 2	0-3
Mörel - Chalais	3-1

Classement

1. Saint-Nicolas	2	6-4	4
2. Viège 2	3	8-3	4
3. Mörel	3	8-6	4
4. Bramois	3	6-5	4
5. Sion 3	2	3-4	2
6. Chalais	3	6-6	2
7. Rarogne	3	5-6	2
8. Grimisuat	3	1-9	0

Programme: jeudi 24 octobre, à 20 h 30: Grimisuat - Rarogne; samedi 26 octobre, à 15 heures: Viège 2- Saint-Nicolas; à 20 heures: Mörel - Bramois 1; mardi5 novembre, à 20 h 30: Chalais - Viège 2.

F4 ouest

Résultats

Saxon - Monthey	3-0
Chamoson-Leytron 2 - Charrat	1-3
Fully 2 - Port-Valais	3-0

Classement

1. Fully 2	1	3-0	2
2. Saxon	1	3-0	2
3. Charrat	1	3-1	2
4. Chamoson-Leytron 2	1	1-3	0
5. Monthey	1	0-3	0
6. Port-Valais	1	0-3	0

Programme: vendredi 25 octobre, à 20 h 30: Charrat - Saxon; samedi 26 octobre, à 14 heures: Chamoson-Leytron 2 - Port-Valais; à 15 heures: Monthey - Fully 2; lundi 4 novembre, à 20 h 30: Saxon - Chamoson-Leytron 2; mercredi 6 novembre, à 20 h 30: Port-Valais-Monthey.

FJA ouest

Résultats

Savièse - Saint-Maurice	3-0
Martigny - Ayent	2-3
Conthey - Fully	pas reçu le résultt

Classement

1. Ayent	2	6-2	4
2. Martigny	3	8-3	4
3. Fully	1	3-0	2
4. Nendaz	2	3-5	2
5. Savièse	3	5-6	2
6. Conthey	1	0-3	0
7. Saint-Maurice	2	0-6	0

Programme: samedi 26 octobre, à16 h 30: Ayent - Savièse; à 17 heures: Fully - Nendaz.

FJA est

Résultats

Sierre - Sion	0-3
Mörel - Viège	3-0
Bramois - Chalais	3-1
Glis - Brigue	3-0

Classement

1. Glis	3	9-1	6
2. Bramois	3	9-3	6
3. Chalais	3	7-3	4
4. Mörel	3	7-3	4
5. Sion	3	6-3	4
6. Viège	3	2-9	0
7. Brigue	3	0-9	0
8. Sierre	3	0-9	0

Programme: samedi 26 octobre, à 16 h 30: Chalais - Mörel; à 17 heures: Viège - Sion; à 18 heures: Glis - Bramois.

FJB

Résultats

Loèche-La Souste - Monthey	0-3
Rarogne - Fully	pas reçu le résultat
Chamoson-Leytron - Sion	3-0
Massongex - Martigny	2-3

Classement

1. Chamoson-Leytron	1	3-0	2
2. Monthey	1	3-0	2
3. Martigny	1	3-2	2
4. Massongex	1	2-3	0
5. Loèche-La Souste	1	0-3	0
6. Sion	1	0-3	0
7. Fully	1	0-0	0

Programme: samedi 26 octobre, à 13 h 30: Martigny - Monthey; à 14 heures: Rarogne - Massongex; à 15 heures: Sion - Loèche-La Souste; à 15 h 30: Fully - Chamoson-Leytron.

FJC D

Programme: samedi 26 octobre, à 14 heures: Nendaz - Viège; à 15 h 30: Viège - Ayent; à 17 heures: Ayent - Nendaz.

M2

Résultats

Martigny - Sion 1	0-3
Nendaz - Port-Valais	0-3
Ayent - Chalais	3-0
Fully - Bramois	3-0

Classement

1. Fully 1	3	9-0	6
2. Ayent 1	3	9-1	6
3. Sion 1	3	7-3	4
4. Nendaz	3	6-4	4
5. Bramois	3	3-6	2
6. Port-Valais	3	3-6	2
7. Chalais	3	1-9	0
8. Martigny	3	0-9	0

Programme: samedi 26 octobre, à 18 h 30: Chalais - Martigny; à 20 heures: Fully - Ayent; lundi 4 novembre, à 20 h 30: Port-Valais - Chalais; jeudi 7 novembre, à 20 h 30: Bramois - Sion.

M3

Résultats

Grimisuat 1 - Ayent 2	3-1
Bramois 2 - Conthey	3-2
Rarogne - Sion 2	2-3
Naters - Vispbach	3-0

Classement

1. Naters	3	9-2	6
2. Sion 2	3	9-2	6
3. Vispbach	3	6-3	4
4. Rarogne	3	5-6	2
5. Grimisuat1	3	5-7	2
6. Ayent 2	3	4-7	2
7. Bramois 2	3	3-8	2
8. Conthey	3	2-9	0

Programme: vendredi 25 octobre, à 20 h 30: Vispbach - Sion 2; mercredi 6 novembre, à 20 h 30: Sion 2 - Conthey.

M4

Résultats

Castellione - Fully 2	0-3
Glis - Chamoson-Leytron	2-3
Saxon - Sedunum	1-3

Classement

1. Sedunum	3	9-2	6
2. Fully 2	2	6-0	4
3. Chamoson-Leytron	3	6-5	4
4. Saxon	3	4-7	2
5. Glis	3	6-7	2
6. Grimisuat 2	2	2-6	0
7. Castellione	2	0-6	0

Programme: jeudi 24 octobre, à 20 h 15: Chamoson-Leytron - Saxon; à 20 h 30: Fully 2 - Grimisuat 2; lundi 4 novembre, à 20 h 30: Castellione - Grimisuat 2; à 20 h 30: Sedunum - Fully 2.

Ayent - Yverdon Ancienne 3-2

Coupe de Suisse masculine 2e tour

Comme à l'accoutumée un nombreux public garnissait les gradins de la salle de Botyre. Il était venu assister à la rencontre opposant, pour le deuxième tour de la coupe de Suisse masculine, le club local, pensionnaire de deuxième ligue, à Yverdon Ancienne, équipe qui milite en première ligue. Avant la rencontre, Yverdon, qui peut compter sur des joueurs expérimentés par plusieurs saisons en ligue supérieure était donné favori d'Ayent. Celui-ci avait l'avantage de la salle et du public, acquis à sa cause et bien sûr animé par la motivation de défier une équipe de bon niveau.

Dès les premiers échanges, les équipes mirent leur vatout dans la bataille et Ayent dut s'incliner malgré un travail remarquable en défense, mais les services ratés lui firent abandonner cette première manche aux Yverdonnois.

Lors du deuxième set, Ayent réussit à tenir son adversaire à quatre points d'écart grâce au bloc impressionnant de la ligne composée de Stéphane Dussex, Jean-Romain Morard et Vincent Rebstein. Tant dans le deuxième que dans le troisième set, Yverdon ne pouvait plus contenir la fougue des joueurs locaux et dut s'incliner en donnant l'avantage de deux sets à un aux Ayentôts.

La quatrième manche débuta avec un sans-faute des joueurs valaisans qui menèrent rapidement 7 à 0. Mais à ce moment, Yverdon eut un sursaut d'orgueil et commença une remontée exceptionnelle et parvint à enlever le set qui leur ouvrit la porte du jeu décisif. Les Vaudois ont été aidés par le manque de lucidité des serveurs locaux, incapables de faire la décision à trois points du but.

La tension a atteint son paroxysme dans la salle de Botyre et l'ambiance durant le cinquième set était à la hauteur du jeu présenté par les deux équipes avides de victoire. Le score évolua avec un écart maximum d'une longueur jusqu'à 10-10. Il fallut toute la force et la baraka des frères Arnold pour réussir les points décisifs ne donnant plus droit à l'erreur aux Vaudois menés 14-12. Le matchpoint fut réussi avec brio par Yannick Aymon, propulsant Ayent vers le troisième tour de la coupe de Suisse.

La troupe de René Arnold a mérité cette victoire car durant tout le match, ils ont démontré des qualités techniques et physiques leur permettant de dominer un adversaire de ce gabarit. Après la rencontre, les Vaudois rendirent hommage à la magnifique prestation de l'équipe d'Ayent. Ils mirent en exergue le public qui a porté Ayent durant toute la rencontre en argumentant que beaucoup de clubs suisses de haut niveau seraient heureux d'avoir autant de supporters dans leur salle. *Yvan Bect*

PATINAGE ARTISTIQUE

Des Valaisannes en lice

Ce week-end les championnats romands

Mélanie Garrone, brillante troisième de la récente coupe libre de l'ARP. mamin arch

A la suite de la très bonne tenue d'ensemble de nos patineuses, lors de la récente coupe de libre de Monthey, on ose espérer de bons résultats. Après Sandrine Casanova, l'année dernière, le CP Sion présente cette année deux espoirs à ces joutes. En effet, Vanessa Chambrier et Christel Savioz seront opposées aux meilleures de Romandie et viendront grossir la délégation valaisanne, en compagnie de quatre talentueuses Montheysannes, Rachelle Couturier, Mélanie Garrone, Nys Meier et Florence Sadecky.

On patine à l'Ancien-Stand

Le CP Sion confirme que les cours ont repris, et invite les enfants dès 4 à 5 ans à prendre le chemin de la patinoire, les mercredis et samedis de 13 à 14 heures, où les attendent de nombreuses monitrices.

Grâce au travail fourni par l'équipe du service des sports de la commune de Sion, la glace résiste maintenant aux attaques des rayons de soleil, pour la plus grande joie des patineurs.

FVA COMMUNIQUÉ N° 29

Séminaire de la FASV

La Fédération valaisanne d'athlétisme invite les présidents et entraîneurs des clubs intéressés au séminaire organisé par la Fondation d'aide sportive valaisanne.

Organisation: FASV

Conférencier: M. Michel Wallach, professeur, Vernier.

Thème: «Entraînement mental», travail en groupes et plenum.

Lieu: Restaurant des Iles à Sion, le samedi 16 novembre 1991.

Durée: de 9 heures précises à 13 heures, suivi du repas en commun.

Frais: 30 francs par inscription repas compris, sans les boissons.

Inscriptions: par écrit au soussigné jusqu'au mercredi 30 octobre 1991 (date du timbre postal).

Il est précisé que les frais sont perçus lors du séminaire, que les absences des inscrits non motivées seront facturées à leurs associations respectives.

Adresse: Jean Bonvin, Vignes du Bois-Noir, 1890 Saint-Maurice.

AVF: COMMUNIQUÉ OFFICIEL N° 18

1. **Résultats des matches des 16, 18, 19 et 20 octobre 1991**

Les résultats des matches cités en marge, parus dans notre communiqué du lundi 21 octobre 1991 sont exacts à l'exception de

Quatrième ligue, groupe 3:
Erde - Ardon 6-2

Juniors D niveau 1:
Termen 2 - Leuk-Susten 2 9-3

Juniors D niveau 2:
Lalden 2 - Montana-Crans 2 3-3

2. **Résultats complémentaires**

Coupe valaisanne des seniors:
St-Maurice - Agarn 2-3

Juniors A1, groupe 1:
Ayent - US ASV 0-1
Leuk-Susten - Bramois 1-2
Naters - Raron 2-7
St-Léonard - Brig 1-4

Juniors C2, groupe 1:
Turtmann - Termen 10-3

Juniors C2, groupe 4:
Chamoson - Saxon 4-4

Juniors C2, groupe 5:
Evionnaz - Liddes 3-3
Fully 2 - USCM 1-9

Juniors D1, groupe 4:
Troistorrents 2- Saxon 3-9

Juniors D2, groupe 5:
Châteauneuf 2 - Monthey 3 3-5

3. **Calendrier - Matches refixés**

Juniors D et E (arbitrés par les clubs)

Les matches de juniors D et E renvoyés le 19 octobre, sont refixés au mercredi 30 octobre 1991, sauf si d'entente entre eux les clubs les rejouent avant cette date. Les clubs sont priés de nous informer de ces éventuels changements.

Troisième ligue:
Massongex - Orsières: me 6.11.91

Quatrième ligue:
Leukerbad - Lalden 2: me 30.10.91
Monthey 2 - Evionnaz: ma 29.10.91
Massongex 2 - Troistorrents: sa 26.10.91

Juniors B 1er degré:
Monthey - Sion 3: me 30.10.91

Juniors C 1er degré:
Monthey - Bagnes: me 30.10.91

4. **Avertissements**

Actifs:

Schnydrig Paul, Lalden; Oliveira Victor, Bramois; Perruchoud Jean-Paul, St-Gingolph; Buchard Alain, Chamoson; Balet Christophe, Grimisuat; Balet Patrick, Grimisuat; Fux Martin, Brig; Carrupt Stéphane, Grône; Harrane Samir, Salgesch; Wyder Jean-Pierre, Salgesch; Bregy André, Salgesch; Campagnani Mario, Agarn; Schwery Stéphane, Agarn; Mendicino Michel, Montana-Crans; Roth Léo, St-Niklaus; Bregy Gustav, Tutmann; Zanella Diego, Turtmann; Grichting Didier, Turtmann; Kohlbrenner Stéphane, Turtmann; Ferreiro Joël, Vétroz; Perruchoud Thierry, Vétroz; Nicolerat Jacques, USCM; Roten Alex, Brig 2; Rossi Giuseppe, Chippis; Bieler Herold, Termen Ried-Brig; Oggier Jérme, Salgesch 2; Hugentobler André, Salgesch 2; Julier Stéfan, Varen; Manz Christian, Visp; Vackhelbooth Willig, Visp; Kalbermatter Thomas, Visp 2; Clavien Georgy, Noble-Contrée; Mabillard Patrick, Lens; Mauris Yvan, Evolène; Dondainaz Alain, Grimisuat 2; Duc Léonard, St-Léonard; Weber Pascal, Châteauneuf; Delgado Daniel, Sion 3; Savioz Frédéric, Conthey 2; Schoepfer Patrick, Sion 4; Pannatier Noël, Sion 4; Carroz Marc, Bagnes 2; Fellay Stéphane, Bagnes 2; Raiber Stéphane, Vollèges; Fischer Pius, Vouvry; Potente Lorenzo, Vouvry; Devayes Eric, Leytron; Antignani Savério, Bramois 2; Theler Patrick, Leuk-Susten 2; Charbonnet Gian, Nendaz; Perrier Bernard, Nendaz; Pfaffen Martin, Naters 2; Lowiner Gerhard, Naters 2; Moreillon Philipp, Steg 2; Steiner Roman, Steg 2; Fumeaux Laurent, Erde; Germanier Alexandre, Erde; Fellay David, Orsières 2; Cave Gérard, Orsières 2; Tornay Alain, Orsières 2; Vouillamoz Patrice, Saillon; Raymond Claudy, Saillon; Dussex Gilles, Saillon; Fai Pierre-André, St-Gingolph 2; Bertholjotti Kilian, Stalden; Karlen Urs, Stalden; Schnydrig Franz, Stalden; Bregy Gilbert, Turtmann 2; Passeraub Pascal, Turtmann 2; Burgener Daniel, Termen Ried-Brig 2; Seiler Alexander, Termen Ried-Brig 2; Vanreusel Koen, Saas-Fee; Kurz Juergen, Saas-Fee; Schmid Gilbert, Visp 3; Raposo Milho Sergio, Sierre 2; Fournier Serge, US ASV; Fournier Dominique, US ASV; Fournier Pierre-Gérard, US ASV; Gay Crosier Jacques, Bramois 3; Vilardi Dona Tangelo, Bramois 3; Varone Xavier, Arbaz; Rossmann Thomas, Arbaz; Citaku Handi, St-Maurice 3; Lambiel Jean-Claude, Riddes 2; Amaro Da Costa Carlos, Riddes 3; Rabboud Christian, USCM 2; Schmid Bruno, USCM 2; Richard Stéphane, Vouvry 2; Gaudiano Fabrizio, Vouvry 2; Revaz Cédric, Vernayaz 2; Cotter Raphaël, Ardon; Berard Emmanuel, Ardon; Vesin Charles, St-Gingolph; Bayard Raoul, Varen 2; Grand Olivier, Leuk-Susten 2; Grand Alain, Leuk-Susten 2; Santoro Antonio, Vétroz 2; Nanchen Gérald, Vétroz 2; Rapalli Fabrice, Vétroz; Barman Alain, Vétroz; Mercier Bosny Régis, St-Gingolph; Savoini Giorgio, St-Gingolph; Arnold Pascal, Brig; Wyss Bjoern, Brig; Carron Emmanuel, 1965, Fully 2; Tamayo Antonio, Sion 3; Bouilhol Christophe, Troistorrents; Ursini Nicolas, Troistorrents; Valiquer Michel, Nax.

Seniors:

Andenmatten René, Stalden; Ruppen Gabriel, Naters; Garbely Willy, Naters; Meizoz Eric, Vétroz; Rittiner Gabriel, St-Léonard; Hugo Bruno, Agarn; Grand Hans-Peter, Agarn; Meichtry Viktor, Agarn.

Juniors A:

Abruzzese Tiziano, Châteauneuf; Hutter Christophe, Châteauneuf; Giroud Vincent, Vernayaz; Pochon Sébastien, Vernayaz; Crettenand Fabien, Fully; Rausis Cédric, Fully; Berrut Berth Thierry, USCM; Lueginbuehl Nicolas, Bramois; Bagnoud Léonard, Bramois; Imhof Damian, Naters; Werlen Christophe, Raron; Zufferey Olivier, Chalais; Weibel Christophe, Chalais; Siggen Léander, Chalais; Cretton Jean-Marie, Savièse; Fugazzotto Antonio, Sierre; Pittet Didier, Conthey; Totaro Marco, Naters 2; Buchard David, Saillon; Martinet Samuel, Saillon; Donnet Samuel, Troistorrents; Berthoud Jean-Philippe, Troistorrents.

Juniors B:

Gemmet Michael, Brig; Metry Michel, Leuk-Susten; Crettenand David, St-Léonard; Imhasly Ralf, Termen; Schalbetter Diego, Salgesch; Henzen Reto, Salgesch; Bender Alex, Fully; Jäger Mario, Steg.

Juniors C: Vuksic Nikola, Leukerbad; Kuonen Reto, Agarn.

6. **Joueurs suspendus pour trois avertissements**

Actifs:

Troger Emile, Brig (09-13-18) purgé le 22.10.91; Schwery Stéphane, Agarn (07-17-18); Vannay Thierry, Vionnaz (12-13-18); Marquis François, USCM (12-16-18); Tschopp Roland, Miège (10-14-18); Cornut Marco, Salgesch 2 (13-17-18); Sierro Pierre-Alain, Evolène (13-17-18); Clerc Serge, Vouvry (10-16-18); Essaies Abdessattar, Bramois 3 (14-16-18); Crettenand Gérard, 1968, Isérables (09-17-18); Mabillard Claude-Alain, Vétroz (14-17-18) purgé le 20.10.91.

Senior:

Dirren Bernard, Raron.

Junior A:

Rossi Angelo, Sierre (10-17-18).

7. **Suspensions**

Un match officiel:

Mattuzzi Fabrice, Savièse 3; De Pina Martins Fernando, Sierre 2; Briosi Daniel, Vétroz.

Deux matches officiels:

Neuwerth Richard, Conthey; Widmer Elvis, Steg jun. A; Berthoud Michael, Troistorrents jun. A; Marciano Sergio, Leukerbad jun. C; Kuonen David, Leukerbad jun. C; Saudan Thierry, La Combe 2.

Trois matches officiels:

Ochiosu Ionel, Grône; Zengaffinen Martin, Steg 2; Farronato Dominique, Monthey 3; Valiquer Romain, Nax; Chammartin Eric, Vétroz seniors.

Quatre matches officiels:

Constantin Olivier, Salgesch; Scarpitta Antonio, Granges 2; Jollien Felix, Savièse jun. B.

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président Me Clément Nantermod, avocat et notaire, 1870 Monthey 2, case postale 1155, numéro de compte de chèques postaux 19-2174-6 et selon le règlement en vigueur.

8. **Joueurs suspendus pour les 25, 26 et 27 octobre 1991**

Actifs:

Lavado Antonio, Leukerbad; Lusverti Tommaso, Montana-Crans 2; Praz Stéphane, Châteauneuf 2; Gay-Crosier Yves, Bramois 2; Launaz Sébastien, Vionnaz; Reynard Stéphane, Savièse 2; Reuse André, Saxon; Albrecht François, Miège; Schwery Stéphane, Agarn; Vannay Thierry, Vionnaz; Marquis François, USCM; Tschopp Roland, Miège; Cornut Marco, Salgesch 2; Sierro Pierre-Alain, Evolène; Clerc Serge, Vouvry; Essaies Abdessattar, Bramois 3; Crettenand Gérard, 1968, Isérables 2; Mattuzzi Fabrice, Savièse 3; Neuwerth Richard, Conthey; Ochiosu Ionel, Grône; Zengaffinen Martin, Steg 2; Constantin Olivier, Salgesch; Scarpitta Antonio, Granges 2; Farronato Dominique, Monthey 3; Valiquer Romain, Nax.

Senior:

Chammartin Eric, Vétroz.

Juniors A:

Praz Dominique, Nendaz; Rossier Stéphane, Martigny; Sermier Bertrand, Ayent; Faibella Romain, Vernayaz; Charbonnet Julian, Nendaz; Contaldi Giuseppe, St-Maurice; Rossi Angelo, Sierre; Wydmer Elvis, Steg; Berthoud Michaël, Troistorrents.

Juniors B:

Schalbetter Reto, Termen; Gabioud Romain, St-Maurice; Jollien Félix, Savièse.

Juniors C:

Marciano Sergio, Leukerbad; Kuonen David, Leukerbad.

9. **Permanence**

Elle sera assurée par M. Jean-Louis Vouillamoz, Nendaz. Samedi de 9 à 11 heures et dimanche de 8 à 10 heures au numéro de téléphone (027) 27 23 44.

AVF – Comité central
Le président: André Reynard
Le secrétaire: Jean-Charles Grand

RIV 91

AUTOMOBILISME

Dix pilotes pour la victoire

Le Rallye international du Valais démarre vendredi

Jean-Marie Carron, une Lancia Integrale pour gagner... ldd

Dix pilotes pour la victoire. Incroyable participation au Rallye du Valais, où pas moins de dix pilotes peuvent briguer la victoire. Les plus en vue pour cette trente-deuxième édition du RIV en plus de nos Suisses, Jean-Marie Carron, Philippe Roux (les deux sur Lancia Integrale), Erwin Keller (Mitsubishi Galant VR 4) et le champion de Suisse Olivier Burri (Toyota Célica GT 4), en seront les Belges Marc Soulet (Ford Cosworth 4×4), Bruno Thiry (Opel Kadett GSi), l'Italien Andrea Aghini (Peugeot 405 MI16), les Turcs Serdar Bostanci (Ford Cosworth 4×4), Iskender Atakan (Lancia Integrale) et le Hollandais Pérp Van Zutphen. Même si les trois derniers noms sont totalement inconnus chez nous, il faut s'attendre probablement à une bonne surprise. Nous avons déjà découvert de véritables acrobates du volant pendant le déroulement du rallye ces années précédentes. Le championnat d'Europe des rallyes est aussi une antichambre du championnat du monde et plusieurs pilotes ont trouvé la consécration en passant par cette filière. Et pas des moindres si on veut simplement se remémorer le parcours du double champion du monde Micki Biason.

Une carte à jouer

Le plus sûr des espoirs pour une victoire helvétique, repose sur les épaules de Jean-Marie Carron-Serge Racine. «JMC» a bien préparé son affaire en participant à deux courses avec la Lancia qu'il pilotera ici en Valais. Cette approche et le parcours réalisé l'an passé donne une belle carte à jouer pour l'Octodurien. Avec cette très forte délégation étrangère, les débats vont être des plus animés. Sur un parcours quelque peu modifié, mais somme toute classique, Olivier Burri-Christophe Hofmann auront à cœur de démontrer que leur première couronne nationale est logique et que la première course avec cette fabuleuse Toyota Célica GT 4 était un bon galop d'entraînement. Pour Philippe Roux-Paul Corthay, les données sont différentes. En effet, le programme mis sur pied pour cette saison en a été modifié, et le Valais prend une importance tant sportive que sentimentale pour le Bagnard, des plus claires. Il faudra se battre pour le podium. La contradiction très forte annoncée donnera droit à un spectacle de tous les instants. Sur des routes variées, passant de la terre au goudron, de la technique à la puissance des voitures comme à l'agilité, on va être gâté pendant ces deux jours pleins de rebondissements.

Troisièmes l'an dernier, Andrea Aghini-Sauro Farnocchia auront des atouts supplémentaires à faire valoir.

Handicapé par des pneumatiques peu performants, le premier jour l'an passé, l'équipage de la Peugeot 405 MI 16 aura à disposition des gommes correspondant à leurs espérances. Connaissant une bonne partie des particularités du rallye valaisan, en plus de l'expérience emmagasinée avec une saison pleine en championnat d'Italie, le futur (?) pilote Lancia vient pour gagner. Selon la presse belge, Bruno Thiry est le meilleur coup de volant qu'ils n'ont jamais connu dans leur pays. Officiel Opel, Thiry-Stéphane Prévot, ont gagné cette année une manche du championnat d'Europe des rallyes, et doubler la mise en Valais ne leur déplairaient pas, d'autant plus qu'ils peuvent marquer des points importants pour le championnat de Belgique.

Exceptionnel plateau pour le RIV qui, avec ses cent inscrits, nous réserve également une lutte en groupe N des plus somptueuses, à l'image du scratch. Marc Timmers-Oswald Backers (Mitsubishi Galant VR 4) un autre équipage belge, tiendra la vedette et portera la casaque de favori. Avec une voiture similaire, Jean-Laurent Girolamo-Didier Fournier, tout comme Francesco et Valérie Mar (Ford Cosworth 4×4) les porte-drapeaux des équipages suisses des voitures de série tenteront de barrer la route des deux Belges.

Nicolas Althaus-Denis Rot (Ford Cosworth) suivront de très près les évolutions, et, si les conditions atmosphériques sont au beau, ils viendront se mêler à cette lutte du groupe N. Avec des voitures moins puissantes, les Darbellay (Opel Kadett GSi), Luisier (VW Golf GTi G 60) Pingitore, Altmann (Renault 5 GT turbo) viseront les points pour le championnat de Suisse.

Au vu du grand nombre des engagés, nous verrons beaucoup plus clair vendredi soir sur le coup de 19 heures, au moment de l'arrivée à Martigny de la première étape du rallye, où une première hiérarchie sera établie.

Philippe Moulin

L'équipage Burri-Hofmann étrennera son titre de champion de Suisse. misbaue

Où et quand les voir?

Vendredi 25 octobre

Martigny CERM	départ du rallye	7.01			
ES 1/4	Pont-de-la-Morge	7.44	10.05		
ES 2/5	Binii-Savièse	8.09	10.30		
ES 3/6	Arbaz-Anzère	8.52	11.13		
Regroupement	Pont-de-la-Morge	9.40			
ES 7/10/13	Caserne de Sion		12.06	15.06	17.26
Regroupement	Sion		12.56	15.26	
ES 8/11	Vercorin		13.41	16.01	
ES 9/12	Mont-Noble - Nax		14.16	16.36	
Arrivée première étape à Martigny CERM dès					19.00

Samedi 26 octobre

Martigny CERM	départ étape 2	7.01		
ES 14/20/26	Charrat	7.27	11.49	17.37
ES 15/21/27	Sapinhaut	7.55	12.17	18.05
Regroupement	Martigny CERM		13.42	
ES 16/22	Champex	8.45	14.33	
ES 17/23	Mayens de Bruson	9.34	15.22	
ES 18/24	Fionnay	10.14	16.02	
ES 19/25	Verbier	10.52	16.40	
Arrivée finale du rallye à Martigny CERM dès				19.00

TEST AUTO

L'Espace prend du coffre

Outre une carrosserie inédite, le monospace de Renault reçoit un V6 qui en fait l'engin le plus performant de la catégorie.

Produite depuis 1984, la Renault Espace figura parmi les pionniers qui animèrent l'épopée des véhicules monospaces. Curieusement, elle est restée depuis lors la seule représentante européenne du genre, même si certains concurrents du Vieux-Continent ont des projets, voire des prototypes, et que d'autres admettent regretter d'avoir jusqu'ici boudé ce créneau.

Des rondeurs

Depuis le Salon de Genève, en mars dernier, l'Espace arbore une nouvelle silhouette. Comme ses congénères, elle a pris des rondeurs. Plus fluide et plus lisse que sa devancière, non seulement elle répond mieux aux canons esthétiques du jour, mais elle bénéficie en sus d'un très bon Cx de 0,34.

Simultanément, la voiture a pris quelques centimètres parci par-là. Campée sur un empattement inchangé de 258 cm, elle s'est néanmoins allongée de 6,5 cm (elle en mesure 443) et élargie de 2 cm (180 cm). Ses voies ont profité de cet élargissement, et sa hauteur a grimpé à 180 cm (+ 2 cm).

Modulable à l'infini

L'aménagement intérieur, qui a fait le renom de l'Espace, a encore été amélioré. Les sièges avant pivotent sur 180° dans toutes les versions. Ceux de derrière, démontables en un tournemain, peuvent être installés dans le sens de marche ou à contresens; leurs dossiers basculent jusqu'à la position couchette; et outre la mobilité que permettent les différents emplacements à disposition, chaque siège possède son propre réglage longitudinal, grâce à des glissières pouvant coulisser sur 14 cm. C'est dire que cet habitacle pimpant et cossu peut être modulé selon un nombre de combinaisons infini ou presque.

Les ceintures ont elles aussi été revues. A l'avant, leur point d'ancrage supérieur est désormais réglable en hauteur, et celles des sièges arrière extérieurs présentent trois points d'ancrage. Relevons que si l'Espace est homologuée pour emmener sept occupants, elle est normalement livrée en aménagement à cinq places, les deux sièges supplémentaires pouvant être acquis en option.

L'avènement du V6

Mais l'une des innovations majeures consacrant cette seconde génération a trait à la motorisation. L'Espace peut en effet, aujourd'hui, être animée par un 6-cylindres. Il s'agit bien sûr d'une des émanations du V6 PRV, affichant en l'occurrence une cylindrée de 2849 cm³. Sa puissance atteint 153 ch (112,5 kW) à 5400/mn (puissance spécifique 53,7 ch/ l), son couple maxi s'établissant à 23,5 mkg (230 Nm) à 2500/mn déjà, tout en affichant une courbe d'une exemplaire platitude.

Avec un rapport poids-puissance de 9,08 kg/ch, l'Espace V6 revendique des performances fort intéressantes: elle passe de 0 à 100 en 10,3 s et peut atteindre 195 km/h.

La plus vive

La Renault Espace est l'un des monospaces dont le comportement routier approche le plus celui d'une berline. Cela, on le savait déjà, et cet acquis a été maintenu, les suspensions n'ayant reçu que des modifications mineures, fonctions du caractère plus musclé du moteur. Aujourd'hui, avec ce V6, on peut dire que l'Espace affiche aussi le tempérament d'une bonne berline, ainsi que nous avons pu nous en réjouir lors d'un essai effectué principalement en Valais.

En montagne notamment, le mariage moteur-châssis donne des résultats étonnants, rendant cruellement impitoyable toute comparaison avec les monospaces américains de cylindrée supérieure. Le caractère résolument sous-virreur de cette grosse traction demande certes qu'on s'y adapte, moyennant quoi l'on pourra goûter pleinement à sa belle agilité, faite de souplesse autant que de franches accélérations.

Malgré ce brio, qui la place nettement en tête de la catégorie, notre Espace ne s'est pas trop vengée à la colonne, notre consommation moyenne s'étant établie à 13,2 litres. Pas mal du tout pour un engin d'une bonne tonne et demie en utilisation, conduit tambour battant en montagne et sur autoroute principalement.

Equipement au sommet

L'équipement de l'Espace V6 est d'un excellent niveau, correspondant à ce que Renault pratique depuis quelques années sur ses sommets de gamme. Nous n'avons pourtant essayé «que» l'exécution RT, vendue 36 900 francs. La RXE, qui coûte 47 300 francs, offre en plus des éléments tels qu'ABS, peinture métallisée, lève-glaces électriques à l'arrière, deux toits ouvrants avec store, une chaîne stéréo à six haut-parleurs, un habillage velours et des moquettes spéciales. Certains de ces équipements sont également livrables en option sur la RT.

Seuls quelques détails nous ont chicané dans cette belle et grande voiture. La position de conduite, bonne, pourrait devenir excellente si le volant était réglable. Dans le même registre, l'arête de la jolie console médiane sert de butoir au genou droit, ce qui s'avère gênant, voire douloureux à la longue. Enfin, aspirées à l'extérieur par les turbulences, les glaces latérales avant refusent de se refermer complètement aux vitesses autoroutières; il faut lever le pied et redescendre aux alentours de 100 km/h pour arriver à ses fins, alors qu'un tout petit guide pourrait résoudre ce problème.

Bientôt automatique

Notons pour terminer que l'Espace Quadra, donc à traction intégrale permanente, n'existe pour l'heure qu'avec le 4-cylindres 2,2 litres. En revanche, une Espace V6 à boîte 4 automatique va être commercialisée sous peu. Voilà qui devrait parachever de façon décisive un confort impressionnant – auquel concourent déjà le moteur onctueux, le châssis bien équilibré et l'équipement raffiné – et permettre à l'Espace de donner une réplique «tous azimuts» aux concurrents d'outre-Atlantique.

Jean-Paul Riondel

Une silhouette originale et séduisante.

Nouvelliste

SERVICES

ANTENNES — Mort clinique 38
CINÉMA — Les films à l'affiche 38
TÉLÉVISION — D'une chaîne à l'autre 39
BIEN-ÊTRE — L'heure du rangement 40

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

MUSIQUE

Un duo de choc

Aline Champion écoute avec attention les considérations du maître. nf

Par Ariane Alter-Manfrino

C'est une expérience exceptionnelle que lançait, dernièrement, l'Académie de musique de Lausanne en promouvant des «master-classes» de sonates violon et piano.

«Cette nouvelle formule est unique», explique l'intendante de ces rencontres, venue de Bordeaux pour la circonstance.

«Lorsqu'on m'a demandé de gérer l'administration de cette initiative, je n'ai pas hésité une seconde.» Il faut dire que les deux musiciens choisis pour animer ce stage méritaient bien le déplacement.

En effet, nul ne saurait contester les immenses vertus musicales et pédagogiques d'un Alexis Weissenberg ou d'un Pierre Amoyal. De plus, une simplicité et une modestie, apanage des grands, se dégagent de ces deux personnages. Que de connivence entre le pianiste émérite Alexis Weissenberg et le violoniste empreint d'élégance Pierre Amoyal. Une connivence faite de petites touches de douceur, de fermeté, d'exigence, mise au service d'un seul objectif, la magnificence de la musique.

De l'audace

«Une des voix inéluctables de la vie, précise le vice-président Jean-Jacques Rapin, est dictée par la nécessité de s'adapter aux circonstances nouvelles.» «Avec ces «master-classes», c'est une voie peu fréquentée qui s'ouvre, donnant à de jeunes exécutants un champ d'action passionnant.»

Pour une première, il convient d'affirmer qu'elle fut des plus réussies. Seize pays ont été représentés dans la présélection, Mexique, Canada, Bulgarie, Japon, Allemagne, Italie, Pays-Bas, Russie, France, Belgique, Roumanie et Suisse. Parmi ces nombreuses candidatures, un premier tri a été effectué, sur dossiers et cassettes. Onze musiciens furent retenus tant pour leurs qualités artistiques, que pour leur harmonie à jouer ensemble. «Nous avons également, explique Pierre Amoyal, invité une élève de l'académie Yehudi Menuhin.»

Contrairement à certains cours de ce genre, les jeunes musiciens se déclaraient satisfaits. «Les maîtres ont entendu quatre fois chaque duo, couvrant un très vaste choix de compositeurs, Mozart, Beethoven, Brahms, Frank, Ravel, Prokofiev, Bartok.»

Une Valaisanne à Lausanne

Parmi les élèves, il est plaisant de relever la place de trois Suisses. Les pianistes Isabelle Fournier (VS) et Nathalie Bourquin, et la violoniste Aline Champion. Trois musiciennes que l'on retrouvait avec plaisir à l'occasion du concert final. «Nous avions prévu, précisent les responsables, d'entendre les trois meilleurs duos. La qualité des prestations nous a amené à porter ce nombre à sept ensembles.» Un concert qui fut enregistré par Espace 2 et ne démeritait nullement. Bien au contraire!

Au terme de cette première, les jeunes se sont montrés enthousiastes. D'une part, cette formule d'enseignement à deux ne manque pas d'originalité. Il est plus évident d'entendre les artistes composer lors d'un récital. Par contre, il est rare de les voir, l'un vers le piano, l'autre vers le violon, porter leurs considérations. Amusant aussi, cette concertation d'Alexis Weissenberg et Pierre Amoyal sur un passage ou un autre, sur une impression, un sentiment...

Quant aux conditions offertes par le bâtiment du Conservatoire de Lausanne, elles méritent d'être soulignées. Des salles spacieuses, des pianos de rêve, une architecture alliant à la fois la beauté du classicisme et du modernisme, concourraient au succès de cette heureuse opération.

Aujourd'hui, le rideau est tiré. Il s'ouvrira à nouveau l'été prochain et déjà, les musiciens avertis peuvent envisager de présenter leur candidature à l'Académie de musique de Lausanne, rue de la Grotte 2.

Alexis Weissenberg et Pierre Amoyal encadrent Jean-Jacques Rapin. asl

ANTENNES

Lecoq sur ses ergots

j.f. rault-la cinq

Cavalièrement débouté par TF1 et les pressions de Patrick Sébastien, Yves Lecoq s'envole vers la Cinq. Avec «Lecoq Tel», il y mélange ses imitations habituelles une fois par trimestre. Le fil conducteur de cette première édition se concentre autour d'un «mal du rire» qui touche présentateurs et vedettes. Si Lecoq vous laisse de marbre, rien ne vous empêche de suivre un «Temps présent» qui se penche sur les problèmes yougoslaves, un «Navarro» qui macère dans le milieu médical ou un «Bois Noirs», déjà une fois déprogrammé par FR3. On y rencontre Béatrice Dalle dans un Deray très moyen. *(ce)*

Voir page 38

PARI MUTUEL

Les favoris du jour

Un vrai spectacle. nf

Cet après-midi, à 15 h 40, se déroule à Longchamp le prix de l'Orangerie, 5e course sur la Réunion 1, avec handicap, réservé aux poulains et pouliches de 3 ans, poids de 53 à 60 kilos. Voici nos pronostics:

3. «Dampierre», P. Jarnet, 57 kg.
7. «Coq-Royal», C. Anmusen, 55 kg.
9. «Apyre», M. Boutin, 54 kg.
1. «Fantastic-Dona», A. Lequeux, 60 kg.
13. «Dom Comrade», P. Bœuf, 53,5 kg.
6. «Serenade Dancer», A. Badel, 56 kg.

Coup de poker

Les 17 et 18.
Attention: terrain souple.

Rapports de la course de mardi

(dans l'ordre):
Tiercé: 9-16-7 3216 fr. 60.
Quarté: 9-16-7-15 18 380 francs.
Quinté: 9-16-7-15-6 437 031 fr. 40.

CULTURE

Les Suisses dans le miroir

Cinq expositions nationales eurent lieu en Suisse, de 1883 à Zurich à 1964 à Lausanne. CH 91 fut refusée; et celle qu'on proposa au Tessin pour 1998 est abandonnée. Quelle est la signification de chacun de ces événements? «Les Suisses dans le miroir» propose quelques réflexions.

Un regard rétrospectif

1991 devait être l'année de la dernière exposition nationale du XXe siècle; elle devait être organisée en Suisse centrale avec des prolongements dans tout le pays. Mais elle fut refusée, peut-être parce que le projet vint d'ailleurs, de Berne et de Zurich: «Cet infâme ragoût n'a pas été préparé dans nos cuisines» dit un paysan nidwaldien.

Alors, au lieu de cette fête grandiose projetée, on peut jeter un regard rétrospectif sur les fêtes nationales précédentes (Zurich en 1883, Genève en 1896, Berne en 1914, Zurich en 1939 et Lausanne en 1964), et avancer des raisons au refus de la Suisse centrale: c'est ce qu'à fait une équipe d'historiens, de sociologues et de journalistes, en écrivant «Les Suisses dans le miroir».

La confiance et le doute

Les fondements, les raisons, les espaces socio-politiques des expositions nationales semblent avoir été la prise de conscience d'une identité suisse, le dynamisme économique et la confiance en soi; en préface, Olivier Pavillon écrit que «ces expositions sont des grand-messes, la proclamation de la foi en la patrie commune, de la foi aussi dans le progrès et dans la science émancipatrice...» Celle de Lausanne est encore réalisée dans cette perspective, avec la devise «Croire et créer». Mais déjà commence l'ère du doute, témoins les films d'Henry Brandt et l'ouvrage de Max Imboden intitulé «Le malaise helvétique». Et Olivier Pavillon écrit que les Suisses aujourd'hui «ont mal à leur identité nationale».

Pourquoi donc ces ombres et ces doutes? Comment réagir? Les questions elles-mêmes sont stimulantes, que le miroir de l'histoire peut éclairer. L'ouvrage édité chez Payot situe les expositions nationales dans leur époque, les rattachant aux réalisations et aux mythes, aux espoirs et aux difficultés, à la situation internationale et aux résonnances helvétiques. Cela ressemble aux divers chapitres d'un livre d'histoire; mais le miroir interroge davantage que l'exposé académique. A condition de ne pas s'arrêter à l'iconographie, mais de comprendre la signification qu'on peu y lire.

Une fête possible...

Peut-on songer à organiser une nouvelle exposition nationale? Serait-elle un élément de réveil, de promotion, de valorisation? Dans un texte intitulé «Pour une fête nationale sans tabous», Silvano Toppi fait quelques considérations mêlées de doutes et de suggestions. La terminologie, dit-il, n'a-t-elle pas un relent de moisi, l'idée elle-même n'est-elle pas historiquement dépassée? Et il a cette proposition désabusée: la meilleure «exposition nationale» consisterait probablement à offrir à tous les résidents en Suisse un «voyage d'études» en train, valable pendant une année entière.

Pourtant, dit-il encore, les Suisses doivent se chercher, s'interroger, rafraîchir le lit dans lequel ils dorment, «risquant de mourir dans leur sommeil». Et il parle d'une fête possible, qui «pourrait devenir un lieu de création pour l'homme», une fête qui naîtrait «après une double crise: politique et esthétique».

Editions Payot *Henri Maître*

Affiche de l'exposition nationale de 1939. nf

ANTENNES

Lecoq sur ses ergots

Lecoq tel — La Cinq – 20.50

C'est nouveau sur La Cinq, Yves Lecoq, le talentueux imitateur, va présenter une grande émission d'une heure quarante-cinq minutes, mais seulement une fois par trimestre. Etre le maître d'œuvre d'une émission de télé manquait à sa carrière. Rappelons toutefois qu'il avait présenté une émission du type de «Lecoq tel» sur TF1 avant les vacances qui s'intitulait «Lecoq 1». Etait-il indésirable sur la Une qu'il a porté ses pénates sur La Cinq?

Une fois par trimestre, c'est peu pour les téléspectateurs, mais peut-être suffisant pour l'animateur. Lecoq est effectivement animateur sur une chaîne de radio et prépare sa rentrée au théâtre Marigny pour le début de l'année prochaine.

Dans ce premier «Lecoq tel» il va entrer dans la peau de personnages qui nous sont très familiers, particulièrement ceux de la télé. Il a fallu trouver un fil conducteur pour faire venir en grand nombre les célébrités et son petit scénario consiste à organiser un «télé-tronc» pour venir en aide aux animateurs frappés d'un mal terrible, le mal du rire. Une idée qui lui permet de faire appel au monde du spectacle et au monde politique.

Lecoq n'est pas seul en scène. Rika Zaraï, Jackie Sardou, Frédéric Mitterrand, Marie-Laure Augry, Michel Cardoze et Jean-Claude Bourret entrent dans le jeu. Ainsi, un faux Mourousi fera un duplex avec la vraie Marie-Laure Augry et la vraie Rika Zaraï passera chez un faux Pivot. Au tableau de chasse de Lecoq: Dechavanne, Nicolas Hulot, Poivre d'Arvor, Jean-Pierre Foucault, Patrick Bruel... *(ap)*

nf

Des bistouris au scalpel

Navarro — TF1 – 20.50

d. maestracci/tf1

– Alexandra Kazan, qu'est-ce que «Navarro» vous a apporté?

– Une occasion formidable de jouer avec une équipe de comédiens aussi professionnels que chaleureux. Tout se passe dans la bonne humeur autour de ce roc que représente Roger Hanin. Pour moi, porter un uniforme de flic et tirer la nuit sur des voitures, c'est comme si je jouais encore au gendarme et au voleur. J'aime aussi les sujets de cette série qui, sans violence gratuite, soulèvent de réels problèmes, en l'occurrence: les magouilles au sein du milieu médical. Je ne sais pas si je ferai partie de la prochaine distribution, mais si c'est le cas, j'accepterai avec joie.

– Vous semblez vous destiner à la comédie. La météo vous a-t-elle servi de tremplin?

– Cela reste très important, une vraie chance. Lorsque j'ai débuté, j'étais styliste-costumière parce que je savais que, de près ou de loin, je serais proche d'une caméra. En fait, j'ai réalisé le fantasme d'une de mes copines qui voulait être présentatrice à la télé, et le souhait de ma grand-mère qui me disait avec un accent polonais en roulant les r: «Ca, c'est un bon travail». Me trouver seule devant une caméra à présenter la météo, c'est une expérience au moins aussi enrichissante pour le métier de comédienne que démonstratrice en appareil-photo à la Samaritaine! Passer à l'antenne et être soi-même s'avère plus difficile que de s'abriter derrière un personnage ou un metteur en scène. Cependant, à long terme, je crains le côté routinier. Je ne suis pas très douée pour le quotidien!

– De quels rôles rêvez-vous?

– Etant comédienne dans l'âme, j'ai besoin d'une structure, d'être canalisée dans mes émotions. Dans l'absolu, j'aimerais interpréter des rôles semblables à ceux décrits dans «Thelma et Louise» qui, sous l'angle de la dérision, posent des accusations. J'aime aussi les polars troubles, les histoires folles et romanesques comme «Le sauvage» de Jean-Paul Rappeneau ou, dans un tout autre registre, «Ma femme est une sorcière» de René Clair.

Peut-être plus encore, je rêve de jouer au théâtre afin d'avoir la possibilité d'assumer un personnage dans sa continuité, et d'avoir un contact direct avec le public. Après avoir animé le jeu «Starquizz», je me suis aperçue de ce manque. A la télé, j'ai soit un trou noir devant les yeux, soit un public dans le dos. Au cinéma, il y a bien sûr les partenaires, mais il faut cependant rester très concentré sur soi-même pour assumer un personnage dont la chronologie est découpée anarchiquement. J'ai fait tous les métiers touchant de près ou de loin à la comédie, et je sais que c'est là mon chemin.

Propos recueillis par B. Dauman-Fossé/TF1

Ondes courtes

Pour son 21e film, Jacques Deray, célèbre réalisateur de «Borsalino», «Le marginal», «Le solitaire», «La piscine», «Flic story» etc. a choisi d'adapter un roman de Robert Marguerit dont il transposa l'action, qui se déroulait durant les années cinquante, en 1980.

Jeune actrice au chômage, Violette est tombée amoureuse de Gustave. Bien qu'elle le connaisse à peine, elle accepte de l'épouser et de partir vivre avec lui dans son château du Périgord où elle fait la connaissance de sa mère, Nathalie. Bastien est totalement différent de Gustave et Violette, qui s'ennuie dans la grande demeure, passe de plus en plus de temps en sa compagnie...

Avec «Les bois noirs», Jacques Deray s'éloignait quelque peu de ses sujets de prédilection et sa technique, d'ordinaire infaillible, s'en ressent un peu. Les amateurs d'ambiance trouble et d'histoires romanesques apprécieront néanmoins, mais d'autres pourront trouver l'ensemble un peu confus. Le scénario reste malgré tout fascinant et il serait dommage de bouder cette histoire à contre-courant des modes d'autre part remarquablement interprétée par Béatrice Dalle, Stéphane Freiss, Philippe Volker et Geneviève Page.

Philippe Volker (Gustave), est essentiellement un comédien de théâtre. On a récemment pu le redécouvrir au cinéma dans le rôle du vicomte de Valvert dans le «Cyrano de Bergerac» et on peut le voir actuellement dans «Simple mortel» de Pierre Jolivet.

(Les bois noirs – FR3 – 20 h 45)

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

AVIS A NOS ANNONCEURS

Vendredi 1er novembre 1991

LA TOUSSAINT

Les derniers délais pour la remise de vos ordres sont fixés comme suit:

PARUTION	DERNIER DÉLAI
vendredi 1er novembre	édition supprimée
samedi 2 novembre	mercredi 30 octobre à 10 h
lundi 4 novembre	mercredi 30 octobre à 16 h

Les avis mortuaires doivent être transmis directement aux rédactions des journaux concernés.

Merci de votre compréhension

DÉLAIS POUR VOS ANNONCES

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

CINÉMAS

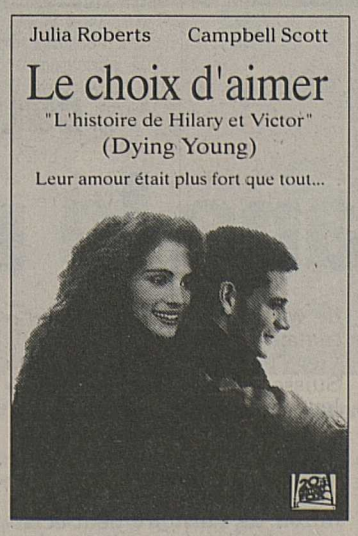
Crans

Cinécran (027) 41 11 12

Sierre

Bourg (027) 55 18 01
A 20 h 30 – 14 ans
Un thriller visuel aussi secouant qu'une grosse vague un jour d'océan déchaîné
Point break – Extrême limite
avec Patrick Swayze, Keanu Reeves, toute amitié a ses limites, tout homme a ses limites.

Casino (027) 55 14 60
A 20 h 30 – 14 ans
Julia Roberts éblouissante dans
Le choix d'aimer



L'histoire de Hilary et Victor.
Leur amour était plus fort que tout...

Sion

Arlequin (027) 22 32 42
A 20 h 30 – 14 ans
Terminator 2
Budget le plus cher de l'histoire du cinéma à l'appui, «Terminator» est un film hors de toutes proportions. Loin de se laisser étouffer par ce gigantisme James Cameron a préféré le deuxième degré à l'opportunisme. Sept ans après son premier carnage cybernétique, Schwarzenegger ne tue d'ailleurs plus. Il se contente de tirer dans les rotules, laissant le spectateur sur les genoux.

Capitole (027) 22 32 42
A 20 h 30 – 14 ans
An Angel at my Table
(Un ange à ma table)
de Jane Campion. Pareille complicité entre une cinéaste et une femme écrivain dont elle a fait son sujet, ce n'est plus du talent, c'est de la magie. Jane Campion raconte Janet Frame, et c'est la vie qui est là. C'est simple, tragique, du cinéma à hauteur du regard et du cœur.

Lux (027) 22 15 45
A 20 h 30 – 18 ans
New Jack City
de Mario Van Peebles, avec Wesley Snipes et Ice-T. La dope c'est pas blanc, black ou beur. La dope n'a pas de couleur. La dope c'est le voyage sans retour. Cruel, déchirant, un film fort et réaliste.

Martigny

Casino (026) 22 17 74
Première suisse
Ce soir jeudi à 20 h 30 – 14 ans
Attachez vos ceintures!
L'ouragan cinématographique qui a dévasté les Etats-Unis arrive
Schwarzenegger
Terminator 2 – Le jugement dernier

de James Cameron («Terminator», «Aliens», «Abyss»), avec Linda Hamilton et Robert Patrick.

Corso (026) 22 26 22
Ce soir jeudi à 20 h 30 – 16 ans
Dans la lignée de Bruce Lee, Van Damme crève l'écran dans
Double impact
Chad et Alex, frères jumeaux séparés par la violence, réunis pour la vengeance.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 61
A 20 h 30 – 14 ans
En grand large et en stéréo
A. Schwarzenegger
Terminator 2 – Le jugement dernier

Des images inouïes! Des effets spéciaux à vous couper le souffle! De James Cameron («Alien», «Abyss»). En première suisse.

Plaza (025) 71 22 61
A 20 h 30 – 14 ans – Comédie!
La chanteuse et le milliardaire
avec Kim Basinger et Alec Baldwin. Elle cherche un mari, elle est blonde, il est milliardaire. Elle est blonde et belle, il a très mauvais caractère!

THÉÂTRE

Monthey

Crochetan

Sion

Théâtre de Valère

8.55 Les annonces de Lyliam
9.00 TJ-flash
9.05 Top models
9.25 A cœur ouvert
9.50 Les annonces de Lyliam
9.55 Vive les animaux
Documentaire (3).
L'homme botanique: l'eau vivante.
10.20 Patou l'épatant
Looping. Denty. Bibifoc.
11.20 Racines
Reportage.
Risquer la rencontre.
11.35 A bon entendeur
11.55 La famille des collines
Série.
Le séducteur.
12.45 TJ-midi
13.15 La préférée

Série (42/90).
13.40 Dallas
Série.
Histoires d'amour.

14.30 Futures vedettes

93' – France – 1956.
Film de Marc Allégret. Avec: Jean Marais, Brigitte Bardot.
Deux élèves du conservatoire s'éprennent du même ténor.

16.05 Arabesque
Série.
Erreur judiciaire.
Pour son amie Georgia, Jessica rouvre une enquête pour innocenter son mari Sam qui a passé trente ans en prison pour un crime qu'il n'avait pas commis.
16.50 Pif et Hercule
Série.
Astronautes.
17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.10 Il était une fois l'homme
Série.
Le grand siècle de Louis XIV.

17.40 Rick Hunter

Série.
Droit au but (1/2).
Pendant qu'ils enquêtent sur l'apparent suicide de leur ami durant la guerre du Viêt-nam, Hunter et McCall découvrent une trahison vieille de vingt ans.

18.35 Top models
Série (871).
19.00 Journal romand
19.15 Téléchance
Jeu.
19.30 TJ-soir
20.00 Météo.

20.10 Temps présent

Magazine.
Spécial Yougoslavie.
Temps présent tente de faire le point sur la situation complexe en Yougoslavie et d'expliquer comment on en est arrivé là.

21.15 Columbo

Série.
Meurtre à Malibu.
Un gigolo ambitieux, rejeté par la romancière qu'il a l'intention d'épouser, termine l'histoire qu'elle est en train d'écrire.

22.50 Adrénaline
Le gladiateur. Grison futé. Vingt-quatre roulettes.
23.20 TJ-nuit
23.30 Football: coupes d'Europe
23.40 La trentaine
0.30 Vénus
0.55 Bulletin du télétexte

6.00 Côté cœur
Passager clandestin.
6.30 Club Minizigzag
7.00 TF1 matin

7.20 Club Dorothée avant l'école

Emission pour la jeunesse présentée par Dorothée, Ariane, Jacky et Corbier.

8.25 Téléshopping
8.55 Haine et passions
9.35 Passions
10.00 En cas de bonheur
10.30 Côté cœur
La vengeance du cœur.
10.55 Mésaventures
11.25 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal – Météo
13.35 Les feux de l'amour
14.30 Côte ouest
Mère et frères.
15.30 La Clinique de la Forêt-Noire
Bonheur tardif.
16.15 Riviera
16.40 Club Dorothée
17.25 21 Jump Street
Le coach de l'année.
18.20 Une famille en or
18.40 Loto sportif
18.45 Santa Barbara
19.15 La roue de la fortune
19.45 Pas folles les bêtes
19.50 Tirage du Tac-o-Tac
20.00 Journal
20.35 Résultats du tiercé-quarté+- quinté+ –Météo – Trafic infos – Tapis vert.

20.50 Navarro

Mort clinique.
Avec: Roger Hanin, Sam Karmann, Jacques Martial, Alexandra Kazan.
Victime d'un échange de coups de feu à la sortie d'un restaurant, Auquelin, le mulet, doit être conduit d'urgence à l'hôpital.

22.30 Le droit de savoir
23.50 Télévitrine
0.10 TF1 dernière
0.20 Le débat
1.00 Côté cœur
1.25 C'est déjà demain
1.50 Histoires naturelles
2.20 Histoire des inventions
3.10 L'année noire.
4.05 Enquêtes à l'italienne
5.00 Musique
5.10 Histoires naturelles

6.05 Coulisses
6.30 Télématin
8.30 Amoureusement vôtre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.20 Matin bonheur
9.20 Eve raconte... Yvonne Printemps.
Invitée: Line Renaud à propos de la pièce Pleins feux, au Théâtre de la Michodière.
11.00 Flash info.
11.25 Motus
11.55 Pyramide
12.25 Les mariés de l'A2
13.00 Journal – Météo
13.45 Des jours et des vies
14.10 Falcon Crest
14.40 Les brigades du Tigre
Made in USA.
15.40 La chance aux chansons
Invités: Sophie Bouquet, le groupe TSF, Eric Galliano, Josy Andrieu, Simone Langlois.
16.10 Drôles de dames
17.05 Giga
18.15 Des chiffres et des lettres
18.35 Défendez-vous
18.50 Mister T
Deux vrais escrocs.
19.15 Question de charme
19.40 La caméra indiscrète
20.00 Journal – Météo
20.43 INC
Essais: Le lave-linge séchant.

20.45 Envoyé spécial

Les sectes: Elles fleurissent en France et ont pignon sur rue. Certaines sectes sont discrètes, d'autres défraient régulièrement la chronique.
Génération Bruel: Chacune de ses apparitions déchaîne les passions. Patrick Bruel est un phénomène.

22.10 Un justicier dans la ville

Film de Michael Winner. Avec: Charles Bronson, Hope Lange, Vincent Gardenia.

23.45 Merci et encore Bravo
0.45 1, 2, 3, théâtre
0.55 Journal
1.10 La caméra indiscrète
1.25 L'homme à tout faire
1.50 Eve raconte
2.00 24 heures d'info
2.35 Coulisses
3.00 Direct
4.10 Rockline
5.00 24 heures d'info
5.35 La chance aux chansons

6.00 Le journal permanent
7.10 Matinée sur La5
Demain se décide aujourd'hui.
7.15 Le retour du roi Léo. Manu. Nadia. Jouons les pin's. Samuraï pizza cats. Denis la malice.
8.35 Opéra sauvage.
9.30 Tel père, tel fils.
10.00 La calanque.
10.30 Ça vous regarde.
11.25 Cas de divorce.
11.55 Que le meilleur gagne.
12.45 Le journal
13.20 L'inspecteur Derrick
Le diplomate.
14.25 Sur les lieux du crime: La dernière nuit
Téléfilm de Gero Erhardt.
15.20 En direct des courses
15.55 L'enquêteur
Le favori.
16.50 Youpi, l'école est finie
18.15 Shérif, fais-moi peur!
19.05 Kojak
20.00 Le journal
20.50 Jeudi stars: LecoqTel
Lecoq imite de nombreuses célébrités. Invités: Rika Zaraï, Jackie Sardou, Frédéric Mitterrand, Marie-Laure Augry, Michel Cardoze.
22.35 Sexy Academy
Téléfilm de Rick Sloane.
0.10 C'est tout comme
0.30 Le club du télé-achat
0.50 Le journal de la nuit
1.00 Les polars de La5
Demain se décide aujourd'hui.
1.05 Cas de divorce . **1.40** La calanque. **2.05** Opéra sauvage. **3.00** Voisin, voisine. **4.00** Tendresse et passion. **4.30** Voisin, voisine. **5.30** Tendresse et passion.

6.00 Boulevard des clips
Avec: **7.05** Contact M6- Manager. **7.10** Boulevard des clips. **8.00** M6 express. **8.05** Boulevard des clips. **9.00** M6 express. **9.05** Infoconsommation. **9.10** M6 boutique. **9.25** Boulevard des clips. **10.00** M6 express. **10.05** Boulevard des clips. **11.00** M6 express. **11.05** Boulevard des clips. **11.25** Hit, hit, hit, hourra. **11.30** Sébastien et la Mary- Morgane. **12.00** M6 express. **12.05** Roseanne.
12.30 Ma sorcière bien aimée
13.00 Cosby show
13.30 Brigade de nuit
14.20 Danger, séducteur
15.50 6e Avenue
16.50 L'homme de fer
17.40 Zygomusic
18.05 Mission impossible
19.00 La petite maison dans la prairie
19.54 6 minutes
20.00 Cosby show
Où est Rudy?
20.30 Mode 6
20.40 La traversée de Paris
80' – Fr.-It. – 1956.
Film de Claude Autant- Lara. Avec: Jean Gabin, Bourvil.
22.15 Les mutants de la Saint-Sylvestre.
Téléfilm de N. J. Warren.
23.45 Le voyageur
A toi pour toujours.
0.15 6 minutes
0.20 Dazibao
0.25 Sexy clip
0.30 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6
La 6e dimension. **2.25** La face cachée de la Terre. **2.50** Hong Kong. **3.35** Culture pub. **4.00** Au pays des Lapons. **4.50** La face cachée de la Terre. **5.15** L'Egypte. **6.00** Boulevard des clips.

8.00 Continentales
8.00 Eurojournal. **8.55** Euromag. **9.00** Portrait de Berlin. **9.45** Viaje al Espagnol. **10.00** Multiplex ou les télévisions du monde. **10.15** Médecins sans frontières.
10.29 Histoire de voir
L'histoire de la photographie.
10.30 Parole d'école
11.00 Droit de cité
11.37 Le magazine du Sénat
11.53 L'homme du jour
12.00 Les titres de l'actualité
13.00 Sports 3 images
13.40 Le Père Dowling
Froide exécution.
Un homme succombe aux pieds du Père Dowling. Celui-ci décide de retrouver le tueur.
14.30 Carré vert
La fête de la batteuse.
14.59 Histoire de voir
15.00 Traverses
Les femmes de Kadhafi.
16.00 Zapper n'est pas jouer
Invité: Philippe Chatel.
17.30 Jef
Sésame, ouvre-toi! Boumbo. Sharky et Georges.
18.15 Une pêche d'enfer
Invité: Jean-Michel Jarre.
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
20.05 Un livre, un jour
Charades pour écroulés de Raymond Chandler (Folio- Gallimard).
20.10 La classe
20.30 INC

20.45 Les bois noirs

110' – France – 1989.
Film de Jacques Deray. Avec: Béatrice Dalle, Philippe Volter, Stéphane Freiss.

22.40 Soir 3
23.04 Histoire de voir
23.05 Opération Scorpio
0.40-0.50 Carnet de notes

la sept

10.00 et 12.00 Allemand (19) 16.45 Salsa, opus 3 Puerto Rico: Ça balance les cocotiers. 17.30 Tous les fruits ne sont pas oranges 19.00 L'anthropographe 6. Documentaire. Pour le meilleur et pour le pire. 20.00 Histoire parallèle Actualités anglaises et japonaises de la semaine du 26 octobre 1941. 21.00 Avis de tempête Infos-. services, spécial Yello dans Mégamix, une boîte de nuit bretoise, les métiers de la vente, le VTT, le mocro-ondes de... Roland Topor... Avis de tempête amorce l'automne sur les chapeaux de roue! 22.50 Living Music 3. Graz. Portrait de l'Orchestre de Chambre d'Europe durant son séjour à Graz.

■ TV5

7.00 Journal français A2 7.40 Journal canadien 8.00 Eurojournal 10.45 Reflets 11.30 Flash TV5 11.35- 11.55 Selection One World Channel 16.05 Journal TV5 16.15 Temps présent 17.15 Bonjour, bon appétit 17.40 Kim et clip 17.55 F comme français 18.10 Le jeu des dictionnaires 18.30 Journal TV5 et météo 19.00 Télétourisme 19.30 Journal suisse 20.00 Faut pas rêver 21.00 Journal français et météo 21.30 Babel 23.00 Journal français – Soir 3 23.20 Viva La Suisse: ma non troppo. 0.15-0.45 Chefs- d'œuvre en péril

Autres chaînes

■ Suisse alémanique

8.30 Schulfernsehen Schweizer Geografie. 10.20 TextVision 14.00 Nachschau am Nachmittag 16.05 Treffpunkt 16.50 Jugendprogramm. 17.55 Tagesschau 18.00 Praxis Bülowbogen. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Netz Reportage aus der Natur.21.00 Menschen, Technik, Wissenschaft 21.50 10 vor 10 22.20 Schweizer Cabaret. 23.25 Das Model und der Schnüffler 0.15 ca. Nachtbulletin

■ Suisse italienne

12.00 Festival del film 12.35 A proposito' di... lavoro 13.00 TG-Tredici 13.15 Pomeriggio con noi 13.30 29Festa federale di musica 13.45 Mister Belvedere 14.15 Pronto ventuno 2 14.30 I nostri rettili 14.55 Diadorim. 15.45 Dalle Alpi all'Europa 16.45 Pronto ventuno 3 17.00 Marina 17.30 Natura amica. 18.00 Poliziotto a quattro zampe 18.25 A proposito di... salute 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Menabò Alla ricerca della cronaca perduta. 22.05 Prossimamente cinema 22.20 Visti da vicino Paul Goma. 22.55 TG-Sera 23.10 Giovedì sport 23.55 Bianco e nero e sempreverde. 0.45-0.50 Teletext notte

■ ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Der Denver-Clan 9.45 Tele-Gym 10.03 Regenbogen 10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf 11.00 Tagesschau 11.03 Freddy Quinn 12.05 Die Goldene 1. 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Hallo Spencer 14.30 Ebba und Didrik 15.00 Tagesschau 15.03 Mick's Tour 15.30 Starke Stücke 16.03 Talk täglich – Berliner Dialoge 16.35 Malu Mulher 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort Leipzig. 21.03 Scheibenwischer Eine Kabarettsendung. 21.50 Fünf für Deutschland 22.30 Tagesthemen 23.00 25 Jahre Internationale Hofer Filmtage 23.30 Lockwood Desert, Nevada. 0.55-1.00 Zuschauen – Entspannen – Nachdenken

■ ZDF - Allemagne 2

9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Sonoptikum '90. 14.40 Japan, Geist und Form 15.10 Lorentz & Söhne 16.03 Die Biene Maja 16.35 Pfiff 17.15 Länderjournal 17.45 Zwei Münchner in Hamburg 19.00 Heute 19.30 Der grosse Preis 20.50 Die grosse Hilfe 21.00 Das letzte Führerhauptquartier Über das Projekt Olga in Thüringen. 21.45 Heute-Journal 22.10 Die Reportage 22.55 Eine Wahnsinnsehe. 0.30 Heute

■ FS 1 - Autriche

9.00 Zeit im Bild 9.05 Das Recht zu leben. 9.30 Land und Leute 10.00 Schulfernsehen 10.30 Argumente 12.15 Seniorenclub 13.10 Wir-Frauen 13.35 Wir lieben Kate 14.00 Oh Gott, Herr Pfarrer 14.45 Natur unter der Lupe 15.00 Es war einmal... das Leben 15.30 Am, das, des 16.05 Neue Abenteuer 16.30 Hits und Tips 17.10 Wurlitzer 18.05 Wir-Bürgerservice 18.30 Trio 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Show mix. 21.45 Anatomie. 0.15 MacGyver 1.00-1.05 ca. Zeit im Bild

■ RAI - Italie

6.00 L'Italia chiamò 6.55 Unomattina 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 TG1-Mattina. 10.05 Cartoni animati 10.25 L'albero azzurro 11.05 Casa Cecilia. 12.00 TG1-Flash 12.05 Benvenuti a Le Dune. 12.30 Trent'anni della nostra storia 2. 13.30 Telegiornale 14.00 L'Italia chiamò Sceneggiato. 15.00 Primissima 15.30 Cronache italiane 16.00 Big 17.35 Spaziolibero 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG1-Flash 18.05 Fantastico 18.40 Le firme di Raiuno 20.00 Telegiornale 20.40 Fra avventura e fiaba. 22.05 Zeus 22.20 Rocketeer. 22.45 TG1-Linea notte 23.00 La grande musica italiana. 0.00 TG1-Notte. 0.30 Oggi al Parlamento. 1.20 Mezzanotte e dintorni

FR3 – 20 h 45 – Les bois noirs. FR3

RADIO SUISSE ROMANDE – LA PREMIÈRE

Journée des Nations Unies. Journée mondiale d'information sur le développement.
Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30, 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.

6.00 *Journal du matin. Avec à* **6.20, 7.20 et 8.50** *Matin pratique.* **6.15** *Au pied levé.* **6.25** *Bulletin routier.* **6.30** *Journal des régions et titres de 7 heures.* **6.43** *«Découverte», 1re diffusion.* **6.50** *Journal des sports.* **6.58** *Minute œcuménique.* **6.59** *Dons du sang.* **7.12** *Le Kiosque.* **7.15** *Le coup de fil... avec nos correspondants à l'étranger.* **7.25** *Commentaire de...* **7.35** *«Histoires de chœurs en coq à l'âne».* **7.43** *«Bonsaï».* **7.48** *Le jeu «Ça va être votre fête!»* **7.55** *Bloc-notes économique.* **8.10** *Revue de la presse romande.* **8.15** *Le Kiosque alémanique.* **8.25** *A l'affiche.* **8.30** *Journal et cours des monnaies.* **8.35** *Journal des sports.* **8.40** *Propos de table.* **8.45** *«Découverte», 2e diffusion.* **9.05** *Petit déjeuner, par Patrick Ferla. OM* **10.05-12.00** *La vie en rose. FM.* **10.05** *5 sur 5.* **10.05** *Discotest.* **11.00** *Info Pile + bulletin boursier.* **12.30** *Journal de midi.* **13.00** *env. Saga.* **13.15** *Les mémoires de l'ombre.* **13.30** *Lettre à Jacques Bofford.* **13.45** *Sur le bout de la langue.* **14.15** *Séquence reportage.* **14.45** *Question de sagacité (jeu).* **15.05** *Objectif mieux vivre!* **16.05** *Ticket chic.* **16.30** *Les histoires de la musique.* **17.05** *Zigzag.* **17.30** *Journal des régions.* **18.00** *Journal du soir.* **18.20** *Journal des sports.* **18.30** *Rappel des titres et page magazine.* **19.05** *Baraka.* **22.05** *Ligne de cœur.* **23.30** *Emmène-moi au bout du monde.* **0.05-6.00** *Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).*

ESPACE 2

Journée des Nations Unies. Journée mondiale d'information sur le développement.
Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00

0.05 *Notturno.* **6.10** *env. Matin pluriel.* **6.40** *Clé de voûte.* **7.30** *... Mémento culturel.* **8.10** *env. L'oiseau-plume.* **9.05** *Chants libres.* **9.15** *Magellan. Dis, c'est quoi?* **9.30** *Les mémoires de la musique.* **11.05** *Espace 2 questionne.* **11.30** *Entrée public.* **11.30** *La criée des arts et spectacles.* **12.00** *env. Billet de faveur.* **12.30** *Méridienne.* **13.30** *Le livre de Madeleine.* **14.05** *Divertimento.* **15.05** *Cadenza.* **16.30** *CD-Nouveautés.* **17.05** *Espace 2: magazine.* **18.05** *JazzZ.* **19.05** *Magazine de la musique.* **20.05** *Plein feu.* **20.30** *Disque en lice.* **23.50** *Novitads (en romanche).* **0.05-5.59** *Notturno.*

Radio Rhône FM 104.3 103.6

5.55 *Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez).* **6.45** *Infos Rhône matin.* **7.30** *Le journal des sports.* **7.45** *Infos Rhône matin.* **9.00** *Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR1).* **10.00** *C'est la vie (Pierre-Alain Roh).* **12.15** *Infos Rhône midi.* **12.30** *Le journal RSR 1.* **13.00** *Vanille framboise (Maggy Loretan).* **16.00** *Tea Time (Joël.* **17.00** *News vinyl (Joël).* **18.00** *Le journal de RSR 1.* **18.30** *Infos Rhône soir + l'invité du journal.* **19.00** *Enfantillage (Jean-Luc Ballestraz).* **19.15** *Le Valais qui bouge: l'union commercaile valaisanne avec Georges Roten (Hervé Rey).* **20.05** *Disconection.* **22.05** *FM & Compagnie (Charlot Duc).* **24.00** *Info pile + RSR 1.*

BIEN-ÊTRE

Au féminin

Par Maria Gessler

Femmes, rencontres, travail, FRT

Votre mari est très occupé par son travail, les enfants sont à l'école, et vous? Il est temps de penser à votre avenir. Mettez en pièce le tabou de l'âge. «L'atout principal d'une femme qui veut recommencer à travailler est le regard qu'elle porte sur elle.» FRT organise un stage de développement personnel et d'orientation professionnelle, du 11 novembre au 14 décembre à Sion.

Notre psychologue, spécialisée dans l'orientation professionnelle pour adultes vous aidera dans votre choix et vous conseillera personnellement. Vous hésitez? Notre permanence téléphonique (027) 221018, ouverte du lundi au jeudi de 9 à 11 heures, est à votre disposition pour tous renseignements nécessaires.

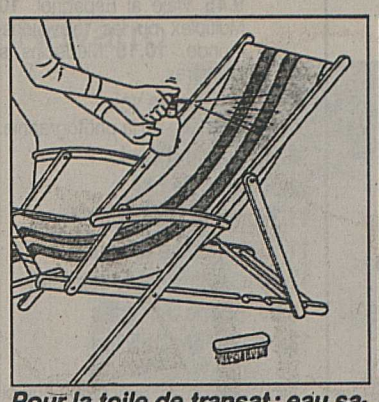
Harmonie précieuse

Sublimes les écrins en forme de galets dorés et argentés de la nouvelle gamme de maquillage signée Guerlain! Ils glissent au creux de la paume, légers et lisses et s'ouvrent pour dévoiler leurs trésors. Nouvelles textures et teintes inédites pour «L'or» un maquillage qui sublime la création. Points phares: les yeux et la bouche.

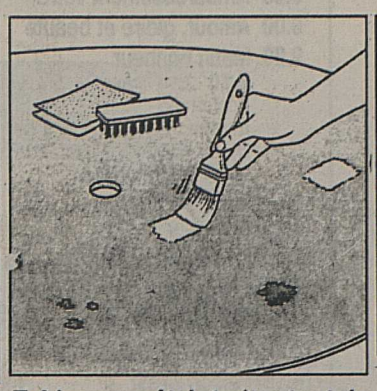
Un nuage des Voilettes, poudres libres ou pressées, une touche de Pomponnette, un fard à joues au délicieux parfum de violette achèvent de donner au maquillage éclat superbe. La bouche est forcément sublime parée des rouges tendres ou ardents du Rouge sublime les vernis à ongles sont assortis.

Guerlain: de l'or sur les paupières. nf

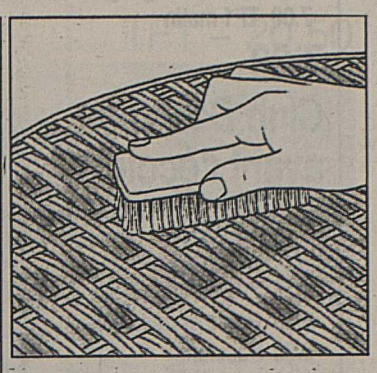
Coup de neuf



Pour la toile de transat: eau savonneuse et pulvérisation.



Tables en métal: traitez tout de suite les taches de rouille!



Sur le rotin, commencez toujours par un bon brossage.

keystone

On range les meubles de jardin

L'été, c'est bien fini... Fini aussi de paresser au soleil, de déjeuner au jardin ou sur la terrasse... Il est grand temps de ranger les meubles de jardin. Pour les retrouver pimpants au printemps redonnons-leur un petit air de neuf...

La toile en coton des chaises longues se dépoussière avec une brosse dure et sèche en chiendent. Si la toile est très tachée, imbibez toute la surface d'un mélange eau-lessive à l'aide d'un pulvérisateur qui évitera les auréoles. Brossez ensuite en insistant sur les taches puis rincez et laissez sécher à l'air. S'il n'y a que quelques taches superficielles, utilisez un nettoyant à sec pour tissus. Une fois la toile nettoyée, imperméabilisez-la à l'aide d'un produit antitaches. Le rotin si joli mais plus délicat se dépoussière ou alors s'il est très sale, se lave avec une brosse et un bon produit à nettoyer doux. Pour le blanchir, imprégnez le rotin avec une éponge synthétique et un mélange deux tiers eau et un tiers eau de javel. Puis laissez agir plusieurs heures. Dans les deux cas, rincez à l'eau claire et laissez sécher à l'air. Vous pouvez ensuite le vernir, le cirer ou passer de l'huile de lin avant de faire briller au chiffon.

Les matériaux résistants...

... comme la résine de synthèse ou le métal supportent tous les temps sans dommage mais quelquefois de petits accidents leur font perdre leur fraîcheur initiale.

Les meubles de matière plastique blanche dégagent de l'électricité statique qui attire la poussière. Pour les nettoyer, une éponge, de l'eau savonneuse et un rinçage à l'eau claire suffisent. S'ils sont rayés ou ternis, faites-les briller avec un polish (spécifique ou du type auto) et un chiffon doux. Evitez les abrasifs, les solvants et les produits chlorés.

Quand la peinture d'un meuble en métal est juste éraflée, faites rapidement de petites retouches, avant que ne s'installe la rouille. Si c'est trop tard, grattez les parties endommagées avec une brosse métallique, poncez la couche de peinture précédente avec un papier de verre. Otez la poussière, appliquez l'antirouille là où il n'y a plus de peinture, laissez sécher et repeignez entièrement le meuble.

Entretien des voilages

Un voilage régulièrement entretenu peut garder une belle apparence dix à quinze ans. Pour empêcher que la poussière s'incruste dans les fibres et leur donne un jaunissement inesthétique et indélébile, le nettoyer au moins trois fois par an. Le lavage peut naturellement s'effectuer en machine si on prend la précaution, avant de le mettre dans le tambour, de le plier avec soin en deux puis en quatre (ou plus selon la taille) dans le sens de la longueur. Quand on a obtenu une seule bande étroite, la plier en accordéon: poser le voilage ainsi plié dans le tambour, déclencher le programme synthétique à 30° avec essorage léger. Dès la sortie de la machine, l'accrocher à la tringle où il séchera très rapidement tout en se défroissant. Simple mais bougrement spectaculaire...

Palais gourmand

Gnocchi de semoule en tomate

Recette calculée pour quatre personnes.

4 belles tomates, 60 g de semoule fine, 1,5 dl de lait demi-écrémé, 1 œuf, sel, poivre, ciboulette finement hachée, fromage râpé. Découper le chapeau des tomates lavées, les évider et passer la pulpe au mixer. La mélanger au lait, assaisonner de sel, poivre et ajouter la ciboulette hachée. Verser ce mélange dans une casserole et faire chauffer doucement, quand il commence à bouillonner, verser la semoule en pluie et cuire à feu doux pendant dix minutes en remuant constamment avec une cuillère en bois. Ajouter l'œuf battu en omelette, rectifier l'assaisonnement et répartir la semoule dans les tomates évidées. Remettre le chapeau et placer les tomates dans un plat allant au four avec 1 dl de bouillon végétal. Poudrer avec le fromage râpé et couvrir d'un papier alu. Cuire une vingtaine de minutes au four chauffé à 200°. Une recette mince qui s'accompagne d'une salade composée (bataviaa, dés de melon, jambon et œuf dur). En dessert un yogourt nature.

Pensée

C'est en nous que se trouve le bonheur, et pourtant, c'est presque toujours à l'extérieur que nous le cherchons. E.O.

FEUILLETON

Sous la griffe du tigre

Virginia Holt © Sciaky Presse 30

– Parfait. Je vous y verrai donc.»

Il avait sur son visage un curieux sourire, un peu insolent, tandis qu'il me regardait partir.

Décidément, je ne l'aime pas, songeai-je en regagnant ma chambre. Pourquoi mon père l'a-t-il amené avec lui?

Au moment où je fermais ma porte, je ne sais quel sentiment me fit me retourner. Robert Shaw, de chez lui, me regardait toujours. Je poussai ma porte avec violence. J'allumai ma lampe et m'examinai dans la glace. Mon visage était cramoisi.

«Non, fis-je tout haut, décidément, il ne me plaît pas du tout.»

Mais je pensais encore à lui en descendant l'escalier.

Je me souviens de ce dîner dans le moindre détail. La salle à manger avec ses chaises recouvertes d'une tapisserie bleue faite par une Ashington à l'époque géorgienne. Les tapisseries plus anciennes pendues aux murs, l'argenterie brillante que nous possédions depuis la reine Anne, les bougies dans leurs flambeaux – tout ce qui m'était familier me semblait différent ce soir-là. Tante Martha, au bout de la table, avait Robert Shaw à sa droite. Mon père était à l'autre extrémité avec moi et Mabel. Comme nous n'étions que cinq, nous paraissions très loin les uns des autres.

J'avais cru que tante Martha préférait le parloir d'hiver, mais, de toute évidence, elle avait voulu donner un certain cérémonial au retour de son frère.

Mon père avait l'air mieux qu'à son arrivée. Un peu de couleur teintait ses joues et ses yeux étaient plus vifs. Il était très maigre, mais très animé. On sentait à quel point il était heureux d'être dans sa vieille maison.

Il parla beaucoup du passé, de sa joie de tout retrouver à la même place. Mais ses yeux ne me quittaient pour ainsi dire pas... Puis il s'étendit sur sa plantation et Robert Shaw se joignit à lui. Ils racontèrent leurs succès et leurs déboires.

– Vous voyez, mademoiselle Ashington, pour le thé, c'est comme dans la vie. Satisfactions et ennuis, mais ceux-ci semblent plus nombreux.

J'aurais voulu qu'ils nous expliquent l'existence de tous les jours, qu'ils me décrivent ma sœur, mais je pensais que cela viendrait lorsque je serai seule avec mon père.

– Avez-vous du personnel pour la maison? s'informa tante Mabel.

– Oh! tout ce que nous voulons, déclara mon père. Il y a toujours quelqu'un qui veut gagner de quoi vivre.

Il adorait son île, c'était visible. Il en exposait toutes les merveilles comme s'il voulait absolument nous les faire partager. Je l'écoutais avec avidité.

– Les poètes la nomment la Perle au front des Indes, dit-il.

– D'autres disent la Perle tombée dans la mer, répliqua Robert Shaw. Remarquez l'importance des perles. C'est aussi une excellente industrie. Nous en avons qui sont très satisfaisantes.

– Robert joue les cyniques, sourit mon père. On raconte que le roi Salomon ne voulait que des perles de Sri Lanka pour se parer et parer la reine de Saba. Il y a des centaines de légendes et de superstitions à propos de ces perles. Je pourrais vous en conter des...

– Nous préférerions entendre parler de ta vie à toi, coupa tante Martha avec fermeté.

– La vie d'un planteur de thé ressemble aux autres, n'est-ce-pas?

– Mais c'est faux, répliqua Robert. Votre vie est totalement différente de la mienne. Et cela, mesdames, vous pouvez vous en réjouir.

– Que voulez-vous dire, monsieur Shaw? questionna Mabel.

– Que votre frère est un modèle de droiture, et moi pas.

– Vous plaisantez, naturellement, lança tante Martha avec autorité.

J'imaginai que cet incorrigible allait la démentir et nous donner des détails plus ou moins audibles. Il avait certainement une maîtresse indigène, peut-être deux. J'étais sûre qu'il était de ce genre d'homme qui s'intéresse à toutes les femmes... du moins, je l'espérais, car j'aurais détesté qu'il m'eût particulièrement sélectionnée... Il me déplaisait de plus en plus et me gênait même, ce qui ne m'était jamais arrivé avec personne.

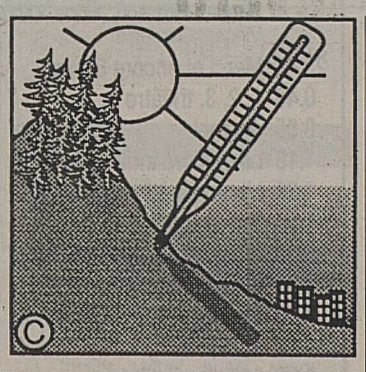
Ma sœur ne fut pas mentionnée, pas plus que la première femme de mon père. Ce devait être considéré comme intéressant seulement la famille. Je me promis d'en savoir plus dès que ce serait possible.

Et mon père reprit son panégyrique cinghalais. Au bout d'un moment, il s'adressa à moi: «Lorsque tu verras tout ça, Sarah, tu seras enchantée, n'est-ce-pas Robert?»

– J'espère être là pour assister à son émerveillement, fit-il.

Je l'ignorai, et mon père poursuivit: «Imagine un peu les torrents bordés de bambous... les ruisseaux qui tracent leur chemin dans les champs. Et les montagnes si belles. Certains endroits me rappellent des coins de par ici, du côté du lac. En plus tragique. On passe des rizières aux forêts immenses. Mais vers le nord-ouest, c'est presque désertique.

(A suivre.)



QUALITE DE L'AIR

Résultats du mardi 22 octobre

Station	Moyenne journalière	
	SO_2 µg/m³	NO_2 µg/m³
Les Giettes	2	14
Massongex	3	45
Evionnaz	3	17
Saxon	3	19
Sion	8	37
Les Agettes	4	14
Tourtemagne	–	22
Eggerberg	4	28
Brigerbad	<1	33
Valeurs limites	30[1]/100[2]	30[1]/80[2]

SO_2: Anhydride sulfureux – **NO_2:** Dioxyde d'azote – µg/m³: microgramme /m³.

[1] Moyenne annuelle.

[2] Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O_3) µg/m³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	43	
Massongex	45	
Evionnaz	44	
Saxon	39	
Sion	34	
Les Agettes	62	
Tourtemagne	59	
Eggerberg	46	
Brigerbad	45	
Valeurs limites	120[3]	

[3] Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Videotex: Echoval – *Le coin des partenaires* – ★2728# informe constamment sur les derniers résultats de mesure.

> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111.
Saint-Maurice médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.
Monthey: service de garde, tél. 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Hofmann, tél. 55 79 52.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, tél. 41 24 18.
Sion: Pharmacie 2000, tél. 22 33 77.
De Conthey à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75.
Monthey: Raboud, tél. 71 33 11.
Bex et Aigle: Pharmacie Centrale, rue Centrale 25, Bex, tél. (025) 63 22 25.

Ambulances

District de Sierre – moins Saint-Léonard – et district de Loèche: tél. 55 17 17.
Sion: police municipale, tél. 23 33 33.
Martigny: service officiel, tél. (026) 220 144.
Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: tél. 71 62 62.
Entremont: Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13 (Orsières).
Aigle: tél. 26 27 18.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, tél. (027) 22 61 61.

Services dentaires

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24.
Sion: Garage des Alpes, 1964 Conthey, tél. 36 16 28. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, tél. 22 81 81.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (025) 64 16 16.
Monthey: tél. 71 17 82.
Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (028) ou (031) 140.
Membres TCS: tél. 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncio Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (027) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, tél. 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 taxiphone, tél. 71 17 17.
Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.

Divers

La main tendue: tél. 143.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, tél. (027) 22 12 [illegible] et Chablais, tél. (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8‰ tél. (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, tél. (021) 28 90 70, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03; Martigny, tél. 85 22 33.
Réparations prothèses dentaires Alban Jossen, Sion, tél. 23 43 64; 22 44 19 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, tél. (027) 22 79 84.
Pompes funèbres: Sierre: J. Amoos, tél. 55 10 16; Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41; Ch. Théler & Fils, tél. 56 16 61. Sion: Barras Dary, tél. 31 44 00; Barras S.A., tél. 23 23 71; Vœffray, tél. 22 28 30; Vuistacat & Jordan S.A., tél. 23 44 23; Eggs & Fils, tél. 22 32 12. Martigny: E. Bochatay, tél. 22 22 95; G. Pagliotti, tél. 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., tél. 22 24 13. Saint-Maurice: Albert Dirac, tél. 65 12 [illegible]. Si non-réponse (026) 22 25 02; G. Mottiez, tél. 65 13 22, si non-réponse (026) 22 24 13. Monthey: R. Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, tél. 71 22 04; A. Rithner, tél. 71 30 50. Brigue: dépôt de pompes funèbres, A. Lambrigger, tél. 23 73 37.
SOS jeunesses: Sion, permanence en semaine 24 h sur 24 h, tél. (027) 23 18 42.

Filligne

Une révolution dans le domaine de l'amincissement

grâce au nouveau système

ANTI-CELLULITE G5

pour déloger la graisse en profondeur (ventre, hanches, cuisses).

N'hésitez plus pour une ANALYSE GRATUITE DE VOTRE SILHOUETTE. Filligne

SION Rue du Scex 45 (027) 22 33 68
Lundi - jeudi 9 heures - 20 heures
Vendredi 9 heures - 17 heures

ACTION SPECIALE
DUVET NORDIQUE
PLUMETTES
DUVETEUSES
NEUVES D'OIE BLANCHE

160 X 210 CM. **FR. 110.-**
200 X 210 CM. **FR. 160.-**
240 X 240 CM. **FR. 270.-**

ENVOI RAPIDE
DUVET SHOP SA
8, AV. DE FRONTENEX
1207 GENEVE
(022) 786 36 66
Fax : 786 32 40

Professeur BANGOURA

venu du centre le plus important de la médium africaine, ayant des pouvoirs énormes, résout tous le sproblèmes les plus insolubles à résoudre. Fait retrouver l'amour, le bonheur, l'amaigrissement, protection contre tous ennemis(es) et fait retrouver un emploi, clientèle pour vendeur. Résultat garanti pour toute votre vie. Paiement après la réussite.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 11.

18-740745

NOUVEAU

du lundi au samedi
17 h 15 - 19 h

L'APÉRO

au

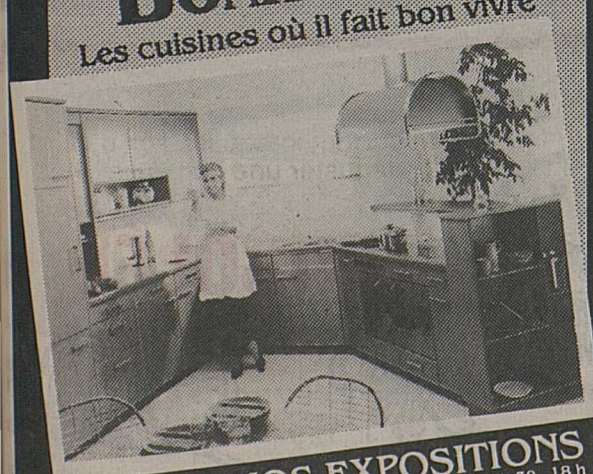
Brasilia

SION

36-763267

UN VRAI BONHEUR...

Les cuisines où il fait bon vivre



VISITEZ NOS EXPOSITIONS
Heures d' ouverture: Lundi - vendredi: 8 - 12 h et 13 h 30 - 18 h

Etude et devis sans engagement

DIRECTEMENT DU FABRICANT

vugo cuisines

Kano EURO-NORM HYGIAL CH-NORM

Sierre
Av. du Marché 20
Tél. 027/ 55 64 43

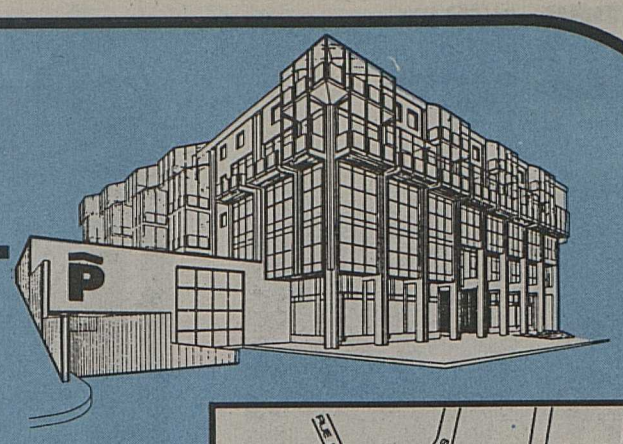
Sion
Rue du Scex 33
Tél. 027/ 22 77 42

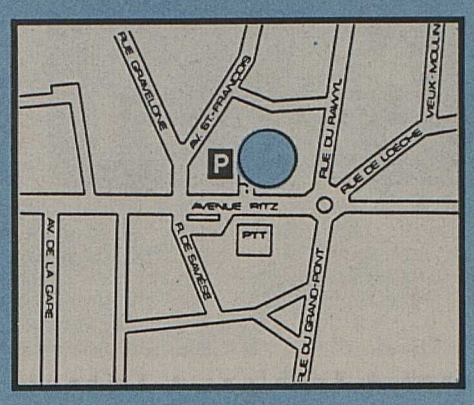
Viège
Terbinerstrasse 11
Tél. 028/ 46 18 35

Monthey
Les Iettes
Tél. 025/ 71 82 63

CENTRE COMMERCIAL Le Ritz

SION AV. RITZ





GRAND PARKING SOUTERRAIN

1/2 HEURE GRATUITE
1 HEURE POUR NOS CLIENTS

DENNER SUPERDISCOUNT

HIT CONTRE LE RENCHÉRISSEMENT

Spaghetti Riscossa
500 g ~~1.40~~
-.70

Pelati Rivero
carton 12 pièces ~~10.20~~
6.95

Droguerie du Ritz centre biona

S. & B. Pettinaroli-Vergères - (027) 23 68 23

Les dragées Zeller pour le sommeil avec des agents thérapeutiques purement végétaux.

Max Zeller Fils SA, Remèdes phytothérapeutiques, 8590 Romanshorn

VOTRE CADEAU
1 tube pour les mains Dermoxane de Zeller pour tout achat jusqu'à épuisement du stock

Diététique
Herboristerie
Parfumerie
Cosmétique
Peinture Ruco

Notre carte client vous donne droit juqu'à 10% l'an, n'oubliez pas de la réclamer.

Le Ritz Tea-Room - Boulangerie
Av. Ritz 31 - 1950 Sion
Tél. 027/22 86 98

DENNER SUPERDISCOUNT

GARAGE DU NORD SA — concessionnaire RENAULT

Droguerie du Ritz centre biona Le plein de vie

ALMA

Le Ritz VIDEOMAT RADIO-TV

AUTO-LOCATION Hertz
• AUTO-SHOP
• KIOSQUE

prochainement ouverture: salon de coiffure, boucherie traiteur, bancomat

---

Café-Restaurant de l'Union
1963 Vétroz

Samedi 26 octobre 1991

Grand match aux cartes

à 19 h 30 précises.

Inscriptions:
jusqu'au vendredi 25,
au (027) 36 13 47.

036-764201

MAIGRIR

de

10 KILOS

EN 37 JOURS ET APPRENDRE A MANGER SAINEMENT SANS SE PRIVER

HYGIAL
Le spécialiste de l'amaigrissement rapide sans carence

GENÈVE - LAUSANNE - SION
(022) 786 60 49 - (021) 23 58 34

Dimanche 27 octobre

DANCING DERBY à Martigny

Concours de chanteurs amateurs

animé par l'orchestre Mike Taylor Band.

Inscriptions sur place ou au (026) 22 15 76, dès 22 h 30

Possibilité de répéter le samedi dès 17 heures

1er prix: bon de voyage pour un week-end à Londres
(nombreux autres prix pour tous les participants)

4.50 DUFT-ENTE air-déo fleur ou fresh 2 à 50 ml

4.50 CANARD WC fort ou doux avec sachet de recharge 750 ml

4.20 JOHNSON FORCE nettoyant pour four 350 ml

AIRFRESH crystalaire naturel fleuri 110 ml

4.20

2.90 AIRFRESH 2 stick-up 3 sortes

AIRFRESH vapo printemps boisé 125 ml

3.50

A B M

Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

Les 4-Vallées, Mayens-de-Riddes
A vendre
chalet indépendant
Fr. 170 000.–
Tél. (027) 22 63 21.

Villa dans la nature
à vendre ou à louer à 12 minutes de Sion.
Ecrire sous chiffre P 36-764007, à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Proche Sion cherche à acheter
terrain
pour construction d'un chalet.
Accès facile en hiver.
Tél. (021) 807 30 72.
036-764231

Sion, près patinoire, à louer
studio meublé
Fr. 500.– + électricité.
Tél. (025) 71 72 88.
036-764105

A vendre
terrain agricole arborisé
région Sion-Plaine. Fr. 35.– le m², 10 000 m².
Ecrire sous chiffre C 036-762901, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-762901

A louer à Châteauneuf
grand studio
Libre le 1er novembre.
Fr. 562.– charges comprises.
Tél. (027) 36 67 81 le soir.
036-764202

Cherche à acheter à **Martigny**
studio ou petit appartement
Faire offres sous chiffre P 36 - 763 890, Publicitas, 1920 Martigny.
036-763890

Martigny, à louer
superbe studio
neuf, cuisine séparée, garage + cave. Fr. 620.– charges comprises.
Tél. (026) 22 06 23.
036-764009

A louer à Ardon
studio
meublé + parking. Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 69 81.
036-764065

Monthey
Centre ville.
A louer tout de suite
studio meublé neuf
Fr. 700.– charges comprises.
Tél. (025) 71 97 16 (h. bureau) ou (025) 71 55 35 (privé).
036-763325

A louer
FULLY
● centre ville
villa neuve 8 pièces
y compris jardin-potager d'agrément
● route de Saillon
appartement 2½ pièces
avec mezzanine. Place de parc. Fr. 800.–, charges comprises.
Tout rens. et visites: tél. (027) 46 19 60.
Fiduciaire André Constantin
36-763482

AFFAIRES IMMOBILIERES

A Vouvry
RESIDENCES ARC-EN-CIEL
Du bleu, du jaune, beaucoup de vert, une touche de rose

Pour ces immeubles résidentiels qui encadrent l'espace réservé à enfants. De jolis balcons et un jardin soigné vous font profiter moindre rayon de soleil. A 10 min. de Montreux.

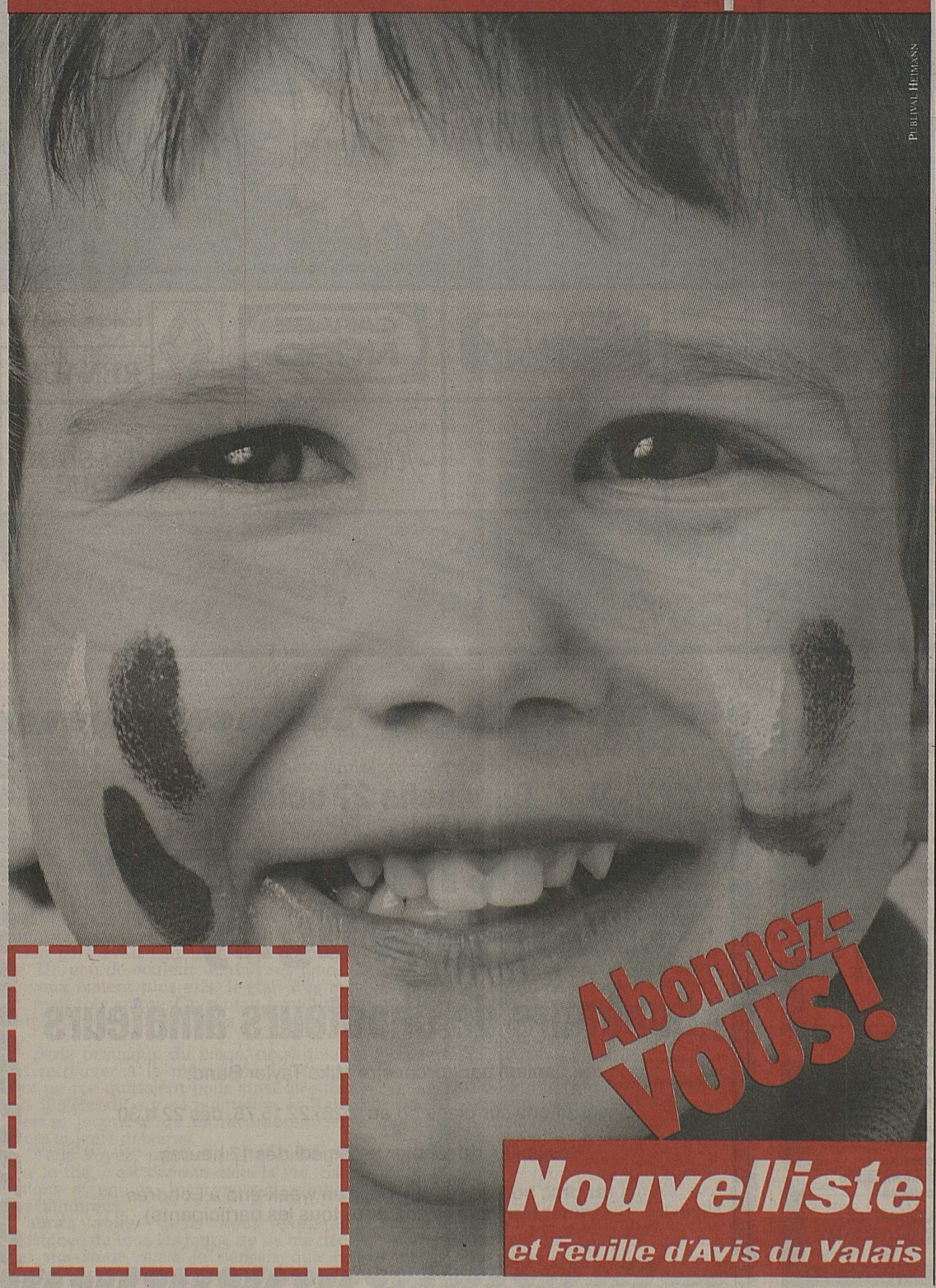
A louer : de **2 à 4½ pces** • A vendre en PPE : dès **125'000**

Parking extérieur et intérieur

VENEZ VISITER
Nous vous accueillerons vendredi de 16h à 19h.

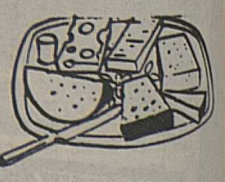
BERNARD NICOD
3, rue de Venise **Tél. 025 / 72 24 72**
1870 MONTHEY

Bien dans sa nouvelle peau



... surtout lorsqu'il s'agit d'y déguster une copieuse

BRISOLÉE



OÙ IRONS-NOUS CE WEEK-END
vous offre la possibilité d'annoncer ce plat de saison ou vos spécialités à nos lectrices et lecteurs gourmands

En raison de la fête de la TOUSSAINT
Vendredi 1er novembre
VOTRE RUBRIQUE SERA AVANCÉE AU JEUDI 31 OCTOBRE 1991
Délai: mardi 29 octobre, 10 h. Merci.

Pour transmettre votre message
SION (027) 295 151
Mme J. Huttenlocher

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

En raison du départ de la titulaire l'administration communale de Sierre met au concours un poste d'une

secrétaire

à la direction des écoles.

Exigences:
- personnes en possession du diplôme ou de la maturité commerciale (ou formation équivalente)
- bilingue français-allemand
- apte à travailler sur informatique (traitement de texte).

Conditions d'engagement et de traitement selon le statut du personnel de la commune de Sierre.

Date d'entrée: à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des certificats, sont à adresser jusqu'au 8 novembre 1991 à M. Serge Sierro, président, Hôtel de Ville, 3960 Sierre, avec la mention «Secrétaire, direction des écoles».

36-764331

Café-Restaurant Le Cheval Blanc à Sion cherche pour date à convenir

jeune fille ou jeune homme

pour le buffet

Uniquement Suisse ou avec permis valable.

Passez vous présenter au restaurant, Grand-Pont 23, 1950 Sion.

036-764138

Jeune homme

sans permis, parlant français

cherche travail

dans la restauration.

Tél. (027) 22 02 53.

036-764206

Jeune femme sympathique,

25 ans cherche

emploi comme réceptionniste

région de Montana

Bonnes références.

Tél. (027) 55 75 65.

036-763976

Société à Genève
Domaine HYGIÈNE cherche

REPRÉSENTANT(E)S VENDEURS(EUSES)

pour produits exclusifs de grande diffusion

Territoire de représentation, Valais, éventuellement Fribourg.
- Commissions intéressantes
- Possibilité de gain illimitée pour personne compétente

Renseignements:
tél. (022) 738 61 86 (9 h - 12 h)
Fax (022) 731 38 61

Hôtel de l'Ardève, Mayens-de-Chamoson, près d'Ovronnaz cherche

une chef de rang
une barmaid

Faire offres avec photo à la direction.

036-764341

Personnel

Suisse, permis B ou C
est recherché pour la mise en service et la surveillance d'installations d'enneigement artificiel d'une société de remontées mécaniques du Valais central.
Travail sur appel, éventuellement de nuit. Bonne possibilité de gains accessoires.
Pour inscriptions, appelez **Eric Chabbey chez Adia Intérim, route de Sion 3, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 51 71.**

TOURING CLUB SUISSE DER SCHWEIZ SVIZZERO

EUROCARD

Payer? La belle affaire...

Pour les membres TCS:
Fr. 30.–/an seulement,
carte gratuite pour le conjoint.

5413 2500 0000 0000

MasterCard

HERMANN+PLOTKE

Renseignements et demande de carte de crédit TCS-Eurocard à votre office TCS:

Rue des Cèdres 3, 1950 Sion Tél. 027/23 13 21
Place Centrale 9, 1920 Martigny Tel. 026/22 10 18
Place Centrale 4, 1870 Monthey 2 Tel. 025/71 55 17

Votre partenaire

SKIBACKS Publicité sur télésièges engage immédiatement

collaborateurs externes

pour la vente de ses espaces publicitaires dans les stations hivernales du Bas-Valais et Alpes vaudoises.

Nous demandons: disponibilité env. 25 h/semaine, voiture personnelle.

Nous offrons: possibilités de gain intéressantes (20% provision + frais-km inclus).

Temps partiel ou emploi accessoire possible. Personnes retraitées avec expérience de la vente bienvenues.

Les personnes intéressées sont priées de téléphoner à:
Skibacks S.A., Quartiergasse 12, 3013 Berne, tél. (031) 42 66 20.

05-717651

Familia Concordia, 1933 Sembrancher

cherche

jeune fille

avec expérience dans la boucherie.

Faire offres par écrit au magasin.

036-763143

Edigraphic, société d'éditions cherche pour le Valais

des courtiers

pour la vente d'articles restaurant et publicitaire. **Salaire intéressant.**
Pour tout rens.: tél. (025) 81 39 57.

036-763638

Garage Willy Fournier, Ile Falcon 1, 3960 Sierre cherche

un(e) employé(e) de commerce
- connaissances de l'informatique exigées
- si possible bilingue (français-allemand)
- entrée: 1er décembre 1991 ou à convenir

Faire offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire.

036-764189

Entreprise de la place cherche pour l'entretien de ses bureaux

une femme de ménage

en possession d'un véhicule.
Env. 16 heures par mois: si possible un soir + samedi.
Entrée immédiate.
Faire offres avec prétentions de salaire sous chiffre H 036-764199, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-764199

Pour la saison d'hiver,

nous cherchons

jeune serveuse

entrée: le 1.12.1991.

Manoir du Vigneron, Vionnaz. Tél. (025) 81 22 64 (M. ou Mme Ebener dès 18 heures).

036-764103

Jeune Valaisan

trilingue, all., fr. et angl.,

formation commerciale, contacts faciles,

cherche place de travail

dans bureau, vente ou autre.

Tél. (027) 25 34 66 ou écrire à case postale 784, 1951 Sion.

036-764205

Entreprise dans la région de Sierre-Salquenen
conseil, technique et construction en bois-menuiserie cherche

une secrétaire à mi-temps

Connaissances de l'informatique souhaitées. Travail indépendant. Ambiance très agréable. Salaire selon capacités.

Ecrire sous chiffre M 036-763980, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-763980

Boutique «Chez Lise» Verbier - Meubles, décoration cherche

vendeuse-courtepointière

(ou couturière) capable de travailler seule.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Case postale 278
1936 Verbier.
Tél. (026) 31 11 27.

036-764285

Salon de coiffure Valais central cherche

aide-coiffeuse, shampouineuse

pour la saison d'hiver. Entrée à convenir

Tél. (027) 65 32 94.

036-763970

Jeune fille

21 ans, aide en pharmacie diplômée, cherche emploi comme

aide de bureau

ou travail similaire. Libre tout de suite.

Ecrire sous chiffre V 036-764325, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-764325

Pour petit café, engage tout de suite

aide-gérante, serveuse

parlant français.

Permis de travail à disposition.

Tél. (027) 25 26 09.

036-764256

Jeune fille cherche place comme

assistante médicale

diplômée, dès le 1.1.92.
A temps complet ou partiel.

Tél. (026) 22 82 93, heures repas.

036-763957

Restaurant La Cascade à Vernayaz

cherche

jeune sommelière

connaissant les 2 services.
Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 64 14 27.

036-763963

Publicitas (027) 29 51 51

Bar Casablanca à Sion engage

serveuse

pour 3 mois.

Tél. (027) 23 37 88.

036-764195

Près de Sion

Café-restaurant cherche

serveuses

+ fille de cuisine

avec expérience.

Tél. (027) 27 27 29.

036-764258

Café à Sion cherche

sommelière

sans permis s'abstenir, congé samedi-dimanche.

Tél. (027) 31 21 20.

036-763841

je suis donneur de sang!

Par la publicité...
chaque lecteur le sait!

FORMULE ESPACE (QI+CH)

6 CYLINDRES

LE NOUVEAU RENAULT ESPACE, 153 CH.

Le nouveau Renault Espace est l'expression de la puissance et de l'intelligence: 6 cylindres pour 2849 cm³, 112 kW/153 ch, une ergonomie idéale et des possibilités d'aménagement presque sans limites. En vente aussi en version 4 cylindres.

Sion	Garage du Nord S.A., av. Ritz 35	(027) 22 34 13
Martigny	Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A.	(026) 22 11 81
Monthey	Garage du Stand Monthey S.A.	(025) 71 21 61

Aigle: Garage R. Halil, (025) 26 12 10. **Chalais:** Garage Hetzel Jean-Pierre, (027) 55 87 74. **Fully:** Garage de Charnot, P.-A. Fellay, (026) 46 26 78. **Leytron:** Garage de la Poste, C. Carruzzo, (027) 86 24 70. **Martigny:** Garage de Martigny, M. Fleury, (026) 22 20 94. **Montana:** Garage du Nord, A. Bagnoud, (027) 41 13 48. **Salquenen:** Garage Litten, E. Brunner, (027) 55 37 13. **Sierre:** Garage des Alpes, A. Zwissig, (027) 55 14 42. **Sion:** Carrosserie de la Platta S.A., (027) 23 23 24. **St-Léonard:** Garage Touring, H.-L. Farquet, (027) 31 27 96. **Vollèges:** Garage TAG Vollèges S.A., (026) 85 22 85. **Vouvry:** Garage du Stand, S. Vuadens, (025) 81 15 77.

RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

RECUEIL D'HUMOUR

Ce vendredi 25 octobre dès 19 heures

vous êtes **cordialement invité** au

VERNISSAGE

de l'exposition des

DESSINS HUMORISTIQUES

de **Patrice Zeitner**

à la **Galerie de l'Ecole-club de Sion** (place de la Gare).

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 22 h et samedi de 8 h à 12 h.

Entrée libre

†

S'est endormi dans la paix du Seigneur, dans sa 59e année

Monsieur Arthur WENGER-MAGNIN

restaurateur

des suites d'une longue maladie courageusement supportée et muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Madame Gabrielle WENGER-MAGNIN, à Sierre;

Ses filles:
Madame Danielle WENGER, sa fille Chanelle et son ami Bernard CHERIX, à Miège;
Mademoiselle Edith WENGER, à Zurich;

Son papa:
Monsieur Moritz WENGER, à Fiesch;

Ses frères et sœurs:
Madame et Monsieur Agnès et Joseph SCHWERY-WENGER, leurs enfants et petits-enfants, à Glis;
Monsieur et Madame Albert et Pia WENGER-SCHWERY, leurs enfants et petits-enfants, à Ried-Mörel;
Monsieur et Madame Anton et Frida WENGER-KUMMER, à Ried-Mörel;
Monsieur et Madame Moritz et Vreni WENGER-ZEITER, leurs enfants et petits-enfants, à Glis;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Madame et Monsieur Marie et Fernand MAGNIN-MAGNIN, à Estavannens;
Madame veuve Jeanne MAGNIN-PILLER, ses enfants et petits-enfants, à Thônex;
Monsieur et Madame Xavier et Marie-Thérèse MAGNIN-RABOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;
Monsieur et Madame Armand et Gisèle MAGNIN-BOCHUD, leurs enfants et petits-enfants, à Bulle;
Madame veuve Germaine OVERNEY-MAGNIN et sa famille, à Broc;
Madame veuve Christine ROULIN-MAGNIN, ses enfants et petits-enfants, à Broc;
Madame veuve Elisabeth RIGHETTI-MAGNIN et ses enfants, à Carouge;
Madame veuve Marguerite RÖSCH-MAGNIN, à Bulle;
Madame et Monsieur Solange et Paul NYDEGGER-MAGNIN, ses enfants et petits-enfants, à Genève;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le vendredi 25 octobre 1991, à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 24 octobre 1991, de 18 h 30 à 19 h 30.

En lieu et place de fleurs, pensez à l'institut Notre-Dame-de-Lourdes à Sierre, c.c.p. 19-2216-0.

Cet avis tient lieu de faire-part.

---

†

La Société valaisanne des cafetiers-restaurateurs groupement Sierre et plaine

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Arthur WENGER

ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Dans l'impossibilité de répondre à chacun et profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Thérèse FARQUET

née ZENI

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa si subite et douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs et de couronnes.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Octobre 1991.

---

†

Bleus ou noirs, tous aimés, tous beaux
Des yeux sans nombre ont vu l'aurore,
Ils dorment au fond des tombeaux
Et le soleil se lève encore...

Son épouse:
Philomène LUGON-FAVRE, à Sion;

Ses enfants et petits-enfants:
Jean-Claude et Gilberte LUGON-DELALOYE et leurs enfants Isabelle et Romaine, à Sion;
Danièle et François GASSER-LUGON et leurs enfants Valérie, Pascale et Camille, à Sion et à Whangarei (Nouvelle-Zélande);
Pierre-Alain et Elisabeth LUGON-BÉTRISEY et leurs enfants Aurélia, Vincent et Damien, à Sion;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Henri LUGON et son épouse, ainsi que leurs enfants et petits-enfants, à Sion et à Savièse;
Anna LUGON, à Sion;
Adèle FAVRE-FLEURY, ainsi que ses enfants et ses petits-enfants, à Sion et à Bramois;
Hermann FAVRE, à Bramois;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès, dans l'espérance de la résurrection, dans sa 76e année, de

Monsieur Adolphe LUGON

1916

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère et oncle.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le vendredi 25 octobre 1991, à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 24 octobre, de 18 h 30 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, ni fleurs ni couronnes, mais pensez à la recherche contre le cancer.

Adresse de la famille: route des Casernes 29, 1950 Sion.

Cet avis tient lieu de faire-part.

---

†

La communauté paroissiale du Sacré-Cœur, ses prêtres et son conseil pastoral

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Adolphe LUGON

papa de Pierre-Alain, président du conseil pastoral.

En communion d'amitié et d'espérance avec toute la famille.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La direction et le personnel de Restorex, Magro Ménager et la Boutique du Cadeau, Uvrier

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Jacques BARMAZ

père de M. Maurice Barmaz, notre fidèle collaborateur et collègue de travail.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, aujourd'hui jeudi 24 octobre 1991, à 10 h 30.

---

†

La famille de

Monsieur Hermann MICHELET

remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages d'amitié, leurs prières, ont pris part à sa peine. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Nendaz, octobre 1991.

---

†

Miséricordieux Jésus,
ayez pitié de ceux qui s'aimaient
et ont été séparés.

Son épouse:
Simone BARMAZ-MICHELLOD;

Ses enfants:
Andrée et René QUENTIN-BARMAZ;
Monique et Jacques CONSTANTIN-BARMAZ;
Jean-Noël et Paulette BARMAZ-TISSIÈRES;
Gilberte et Gérard PRALONG-BARMAZ;
Françoise BARMAZ;

Ses petits-enfants:
Sandra et Sybile QUENTIN;
Frédéric et Grégoire CONSTANTIN;
Stéphanie et Pierre-Benjamin BARMAZ;
Julien et Emmanuel PRALONG;

Sa sœur, ses belles-sœurs et beaux-frères:
Madame veuve Anna BALET-BARMAZ et famille;
Madame veuve Louise BARMAZ et famille;
Monsieur Marcel BARMAZ et famille;
La famille de feu Denis BARMAZ;

René BRANDT-MICHELLOD et famille;
Madame veuve Irène MICHELLOD-GAUDIN et famille;
Madame veuve Marina MICHELLOD-NARDI et famille;
Monsieur et Madame Alphonse SUTTERLIN-MICHELLOD;
Madame veuve Elvine LAFRANCHI-MICHELLOD et famille;
Jeannot MICHELLOD-MAILLARD et famille;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur François BARMAZ

1915

survenu accidentellement à Saint-Léonard, le mercredi 23 octobre 1991.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saint-Léonard, le vendredi 25 octobre 1991, à 16 heures.

Le défunt repose à la crypte de Saint-Léonard où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 24 octobre 1991, dès 18 heures.

Domicile de la famille: 1958 Saint-Léonard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

---

†

Le FC Sion

a le grand regret de faire part du décès de

Monsieur François BARMAZ

beau-père de M. René Quentin, membre d'honneur du club, et grand-père de Grégoire et Emmanuel, juniors du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

Le personnel de la Fortuna Assurances, à Sion

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur François BARMAZ

père et beau-père de Mme et M. René Quentin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

---

†

La direction et le personnel de Kuchler-Pellet S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Jacques BARMAZ

papa de leur collaboratrice et amie Juliane Barmaz.

Alain, Philippe, Ludivine et Isabelle;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Marie-Thérèse MONNET-ROSCHI

leur très chère maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, survenu le samedi 19 octobre 1991, à l'âge de 56 ans.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille:
Isabelle Galley-Roschi, route de Collombey 61, 1870 Monthey.

L'Eternel est ma lumière et ma délivrance, de qui aurais-je crainte?
Psaumes 27:1.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

DÉJÀ DIX ANS

Paul MAY

24 octobre 1981
24 octobre 1991

Si l'amour pouvait faire des miracles et si les larmes pouvaient réveiller les morts, la terre maintenant ne te couvrirait plus.

Seule l'espérance de te revoir un jour nous aide à continuer sans toi le chemin que nous avons tracé ensemble.

La douceur de t'avoir aimé est pour nous une fleur qui ne se fanera jamais.

Ton épouse, tes enfants,
petits-enfants
et arrière-petit-fils.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saillon, le samedi 26 octobre 1991, à 19 h 30.

†

EN SOUVENIR DE

Denise BORNET

22 octobre 1990
22 octobre 1991

Elle est partie trop tôt
Ainsi était son destin
Immense est notre chagrin.

Ta famille.

Une messe en son souvenir sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz, le vendredi 25 octobre 1991, à 19 heures.

†

EN SOUVENIR DE

Alice THÉODULOZ

Octobre 1990
Octobre 1991

A notre chère maman
L e temps passe, mais ton souvenir reste
I noubliable
C ar dans le royaume de l'amour
E nsemble un jour, nous serons à nouveau réunis.

Tes enfants
et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Veysonnaz, le vendredi 25 octobre 1991, à 19 heures.

†

EN SOUVENIR DE

Madame Nicole VARONE-ANÇAY

1990 - 26 octobre - 1991

Déjà un an que tu nous as quittés.
Ton souvenir reste gravé dans nos cœurs.
Que ceux qui t'ont connue et aimée aient une pensée pour toi en ce jour.

Ton époux, tes enfants
et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Fully, le vendredi 25 octobre 1991, à 19 h 30.

†

A LA MÉMOIRE DE
notre cher époux, papa et grand-papa

Luc CRETTENAND

1981 - 26 octobre - 1991

Le souvenir est une fleur épanouie qui ne se fane jamais.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Isérables, le samedi 26 octobre 1991, à 19 heures.

†

Le personnel
de la Tannerie de la Cour

a le profond regret d'annoncer le décès de

Monsieur Adolphe LUGON

père et beau-père de nos estimés patrons M. et Mme Daniel Gasser.

†

La classe 1932 de Sierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Arthur WENGER

son membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Madame Zenaïde GILLIOZ

1990 - 22 octobre - 1991

Tes yeux se sont fermés il y a une année déjà.
Mais vivre, ce n'est pas oublier, car dans nos cœurs tu es toujours présente.
Maman, veille sur nous tous.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Granges, le samedi 26 octobre 1991, à 19 heures.

†

EN SOUVENIR DE

Ernest KARLEN

1986 - Octobre - 1991

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de Platta, le vendredi 25 octobre 1991, à 18 h 30.

†

EN SOUVENIR DE
notre époux, papa et pépé chéri

Robert BLARDONE

1990 - 25 octobre - 1991

Plus le temps passe, plus ton absence se fait sentir, mais un jour nous serons à nouveau réunis.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saxon, le vendredi 25 octobre 1991, à 19 h 30.

22 HEURES Dernier délai
pour vos annonces mortuaires

Frappée par l'hélice

Grièvement blessée en voulant photographier son père à sa descente d'avion

RAROGNE. – Un grave accident s'est produit hier, peu avant 13 heures, à l'aérodrome de Rarogne.

Vers midi, un Piper piloté par M. Hans Jossen, 49 ans, domicilié à Brigue, avait décollé de ce terrain pour un vol de plaisance. A bord de l'appareil avaient également pris place l'épouse du pilote, Mme Anne Jossen, 50 ans, ainsi que le père de celle-ci.

Peu après le retour à Rarogne, vers 12 h 50, Mme Jossen quitta l'avion la première. Elle se dirigea vers l'avant du Piper dans l'intention de photographier son père descendant de l'avion. C'est alors qu'elle fut heurtée par l'hélice.

Grièvement blessée, la malheureuse fut transportée à l'hôpital par un hélicoptère.

Il y a un abîme...

Jean Paul II évoque son voyage au Brésil

Le pape est rentré mardi soir à Rome de sa visite pastorale au Brésil. Dès le lendemain, hier, à l'audience générale, il en donna un aperçu aux pèlerins réunis en partie dans la basilique Saint-Pierre, en partie dans la grande salle des audiences.

Les visites pastorales du chef de l'Eglise n'intéressent-elles pas les chrétiens fervents, comme les événements d'une famille bien-aimée en intéressent tous les membres?

L'Eglise, un appui sûr pour les Indios

Jean Paul II exprima avant tout sa profonde gratitude à tous ceux qui contribuèrent à la réussite de son voyage et spécialement aux évêques du Brésil.

Le voyage du pape commença au Congrès eucharistique national de Natal, qui avait pour thème «eucharistie et évangélisation». Les étapes de la visite pastorale lui permirent d'aborder dans les différentes régions visitées les aspects les plus importants de ce thème: dans le nord-est, les problèmes de la terre, de la justice et de la réforme agraire; au centre, à Brasilia, l'éducation à la foi pour bâtir une société nouvelle; enfin, à Goiânia, l'Eglise considérée comme communauté vivante.

A l'ouest, près de l'Amazonie, les thèmes furent l'évangélisation face aux migrants et aux problèmes de l'écologie, puis la famille et les vocations. L'Eglise constitue un lieu de rencontre et un appui, notamment pour les premiers habitants de ces terres, les Indios, qui défendent leurs droits ethniques et leurs droits sur la terre.

Un contraste douloureux

Au sud du pays, la béatification de Mère Pauline, première bienheureuse du Brésil, suggéra le thème «vocation chrétienne à la sainteté». Au nord, l'homélie porta sur la place de Marie dans la vie de l'Eglise.

Près de la grande ville de Vitoria, revint le thème social, le contraste entre la civilisation de l'amour et celle de l'égoïsme, puis les problèmes des plus pauvres, le travail et l'habitat, la distribution inégale des biens et aussi l'enfance, victime de bien des injustices. Celles-ci entraînent de graves désordres dans la vie des familles.

Le pape insista sur l'inégalité dans la distribution des biens: il y a, dit-il, un abîme entre un petit groupe d'hommes très riches et l'immense majorité des «déshérités». Les enfants, qui sont les victimes de cette injustice, doivent devenir l'objet d'une activité pastorale toute particulière.

Le continent de l'espérance

Dans l'ancienne capitale, Salvador da Bahia, il convenait d'évoquer le cinquième centenaire de l'évangélisation de l'Amérique. Le pape développa le sens de la mission de l'Eglise devant les divers groupes: les évêques, les prêtres, les familles religieuses, les séminaristes, le laïcat, les jeunes, le monde de la culture. Il y eut place pour le dialogue œcuménique et pour une rencontre avec la communauté juive.

Le pape conclut en ces termes son allocution à l'audience générale d'hier: «Dans ce continent de l'espérance, l'Eglise au Brésil montre sa maturité évangélique, comme en témoigne la béatification de Mère Pauline. Le peuple de Dieu de cette terre promet beaucoup d'autres fruits de sainteté: la voie de l'eucharistie et de l'évangélisation y conduit.»

Le pape l'exige au nom de Dieu

L'envoyé spécial d'«Avvenire», quotidien catholique, relève l'impression profonde faite au Brésil par le plaidoyer du pape à Baixa do Bonfim en faveur de l'enfance abandonnée. D'une voix martelante, Jean Paul II affirma: «Il ne devrait pas y avoir d'enfants abandonnés ni d'enfants sans famille. Ni des garçons et des filles qui vivent dans la rue. Il ne devrait pas y avoir d'enfants qu'on assassine et qu'on élimine sous prétexte de prévenir des crimes.»

«Il ne devrait pas y avoir d'enfants exploités par les adultes à des fins immorales, pour le trafic de la drogue, pour les petites et pour les grandes infractions à la loi, pour pratiquer le vice.»

«De telles iniquités doivent disparaître, c'est le pape qui le demande et qui l'exige, au nom de Dieu et au nom de son Fils, qui a été un enfant.»

L'envoyé d'«Avvenire» relève que le Brésil compte plus de 8 millions d'enfants qui ont été abandonnés et qui passent leur vie dans les rues, à la merci de la pitié et de la cruauté des hommes.

Beaucoup d'enfants, note encore notre confrère, éclatèrent en sanglots en attendant le pape. Près de 5000 enfants, garçons et filles, étaient allés voir et écouter cet «homme vêtu de blanc», venu de loin pour prendre leur défense devant les grands et les puissants...

Georges Huber

Pirates arrêtés

MARSEILLE. – Plusieurs pirates de la route ont été arrêtés hier matin à Marseille. Parmi les jeunes interpellés se trouvent deux mineurs, un jeune garçon et une jeune fille âgés de 15 et 13 ans, soupçonnés d'être à l'origine de l'accident mortel au cours duquel une jeune touriste allemande a été tuée.

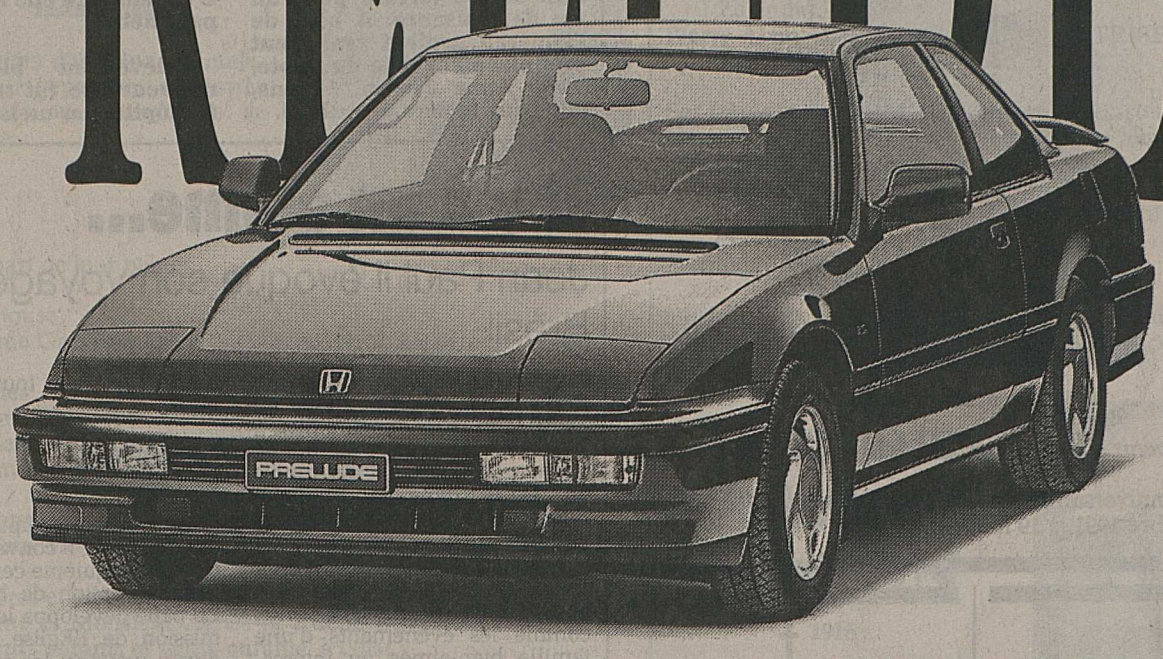
Le 11 octobre dernier, vers 3 heures du matin, le conducteur d'une Ford volée avait percuté à plusieurs reprises une Polo Volkswagen, à bord de laquelle se trouvaient quatre touristes allemands, sur une voie rapide suspendue. La conductrice de la Polo avait perdu le contrôle de sa voiture qui avait fait une chute de 10 mètres. Silke Lockner, 24 ans, avait été tuée sur le coup mais les autres passagers avaient pu donner un signalement précis des occupants de la Ford.

Auto contre camion

Hier, à 15 heures, M. Roland Aeschlimann, 50 ans, domicilié à Bramois, descendait en voiture d'Evolène en direction de Sion. A la sortie du tunnel de la Garde, il entra en collision avec un camion conduit par M. Jean Maître, 62 ans, domicilié aux Haudères, qui circulait en sens inverse. Blessé, M. Aeschlimann a été hospitalisé.

PRELUDE

Echangez votre ancienne voiture contre une Honda Prelude neuve.



Et vous gagnerez sur tous les tableaux!

C'est l'occasion ou jamais d'échanger dans de très bonnes conditions votre voiture contre un véhicule qui sort de l'ordinaire: la Honda Prelude. Car ce coupé élégant et sportif a une classe folle: 140 ch, moteur à injection de 2 litres, 4 roues directrices et antiblocage des freins ALB pour un maximum de sécurité. Sans oublier un équipement de série tout à fait exceptionnel! Prenez rendez-vous chez votre agent Honda: une course d'essai s'impose!
Prelude EX 2.0: 109 ch, Fr. 27 990.–.
Prelude EX 2.0i-16/4WS: 140 ch, 4 roues directrices, Fr. 35 990.–. En option, air conditionné et Hondamatic-4.

Martigny: Garage de la Côte SA, Ph. Darbellay, Rue de l'Hôpital 20, Tél. 026/22 49 54.
Sierre: Garage Bruttin Frères SA, Tél. 027/55 07 20.
Sion: Garage Tanguy Micheloud, Rue de la Dixence, Tél. 027/31 36 68.

Collombey-le-Grand: Garage-Carrosserie du Rovra, M. Martig, Tél. 025/71 17 82. **Orsières:** Garage Arlettaz Frères, Tél. 026/83 11 40.
081-91/1

HONDA Atelier/vente/reprise/échange/crédit/leasing.

VEHICULES AUTOMOBILES

LE GARAGE EMIL FREY SA SION
vous invite à sa

GRANDE EXPOSITION D'AUTOMNE

Présentation et essai de tous nos modèles

SUBARU ROVER RANGE ROVER

Jeudi 24 octobre de 16 à 19h.
Vendredi 25 octobre de 10 à 19h.
Samedi 26 octobre de 10 à 17h.

EN TOUTE PREMIERE SUISSE
essai de la nouvelle
SUBARU LEGACY 2.0 TURBO 200 CV !

Apéritif permanent
Raclette à discrétion

Nous nous réjouissons de vous accueillir

GRAND CONCOURS SUBARU
1 voiture à gagner

83, route de la Dixence - 1950 Sion
Téléphone (027) 31 50 50

K ACTIONS de la semaine

A NOTRE RAYON BOUCHERIE

Steak de bœuf	le kg	35.–
Ragoût de bœuf 1er	le kg	15.50
Tranches de porc dans le jambon	le kg	19.–

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Fondue de Gerber	800 g	9.80
Chocolat Frigor de Cailler	2×100 g	2.90
Yoghourts Hirz divers arômes	180 g	–.85
Bananes	le kg	1.70
Concombre	la pièce	–.90

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

Crème-douche Rexona	250 ml	2.95

KUCHLER-PELLET AUX GALERIES DU MIDI SION Tél. 23 17 51

A vendre
camion basculant 3 essieux
M.A.N 19 - 331 6 / 4×4, 9.1989, 40 000 km.
Pont basculant 3 côtés.
Equipement hydraulique pour lame à neige et grue

Camion basculant 3 essieux
M.A.N 19 - 331 6 / 4×4, 10.1988, 60 000 km.
Système multilift à câbles.
Basculant 3 côtés
Tél. (025) 71 34 30.
243.102985

A vendre
Jeep Willys Military
mod. CJ2, exp., parfait état, toutes options d'origine. Prix à discuter!
Tél. (027) 83 12 32.
036-764050

A vendre
Renault 5 TL
mod. 1987, 45 000 km.
Prix à discuter.
Tél. (027) 86 62 17.
036-764184

A vendre
Scirocco GTX
blanche, 1986, 112 ch, 60 000 km, radiocassettes, toit ouvrant, service complet, très bon état, Fr. 11 000.–, Tél. (022) 782 27 06, le soir.
036-763795

Opel Omega Montana break
1990, Fr. 16 900.– ou Fr. 349.– par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-719234

A vendre
Toyota Land Cruiser
5 portes, 1990, toutes options, 8 places. Fr. 44 900.–
Daihatsu Feroza ELZ HT JS
1989, grise, 63 000 km, Fr. 15 800.–
Mitsubishi Pajero V6 3,0
5 portes, 1990, grise, 26 000 km, Fr. 27 800.–
Nissan Patrol GR TD
1990, blanche, 50 000 km, 5 portes, Fr. 30 500.–
Tél. (027) 575 325 (M. Bruttin) ou 556 264.
036-763960

Subaru break super Station turbo
40 000 km, état de neuf.
Fr. 16 700.– facilités.
Tél. (027) 23 39 38.
036-763974

Garage de l'Ouest Sion
A vendre
Omega Lotus
toutes options, série limitée, neuve.
Prix: Fr. 122 500.–.
Tél. (027) 22 81 41-42.
036-762685

Toyota Liteace Combi
8 places, 1990, 26 000 km, état de neuf. Fr. 14 800.– facilités, leasing.
Tél. (027) 23 39 38.
036-763991

Rétro sur chenille
Fiat-Allis FE 20 HD
Godet de 1 m³. Année 1984, 7800 heures, poids 21 t, équipée pour le marteau.
Parfait état.
S'adresser à PERRET S.A., 1373 CHAVORNAY Tél. (024) 41 44 22.
22-14286

A vendre
4 jantes Canonica
safari 7k×15H2 avec pneus Good Year 255-60×15. Fr. 1200.–.
Tél. (027) 22 59 77.
036-764305

PUBLICITAS (027) 29 51 51

Crédit privé

Maintenant jusqu'à Fr. 50.000.–

Montant (exemples)	12 mensualités	24 mensualités	36 mensualités	48 mensualités	60 mensualités
Fr. 5 000.–	444.50	235.20	165.80	131.40	110.90
Fr. 10 000.–	889.10	470.50	331.70	262.70	221.80
Fr. 20 000.–	1778.20	940.90	663.30	525.40	443.60
Fr. 30 000.–	2667.30	1411.40	995.00	788.10	665.30
Fr. 40 000.–	3556.40	1881.80	1326.60	1050.90	887.10
Fr. 50 000.–	4445.50	2352.30	1658.30	1313.60	1108.90

027/21 21 71

Comparez!
Comparez conditions et mensualités:
Intérêts 12½% et tous frais (assurance solde de dette, etc.) **compris!**

Envoyez-moi svp une documentation sur vos crédits privés
Nom:
Prénom:
Adresse:
NPA/Lieu:
A renvoyer à:
BANQUE MIGROS
1950 SION, Avenue de France 10
Face Gare, à 100 m. Métropole

Coop Valais dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

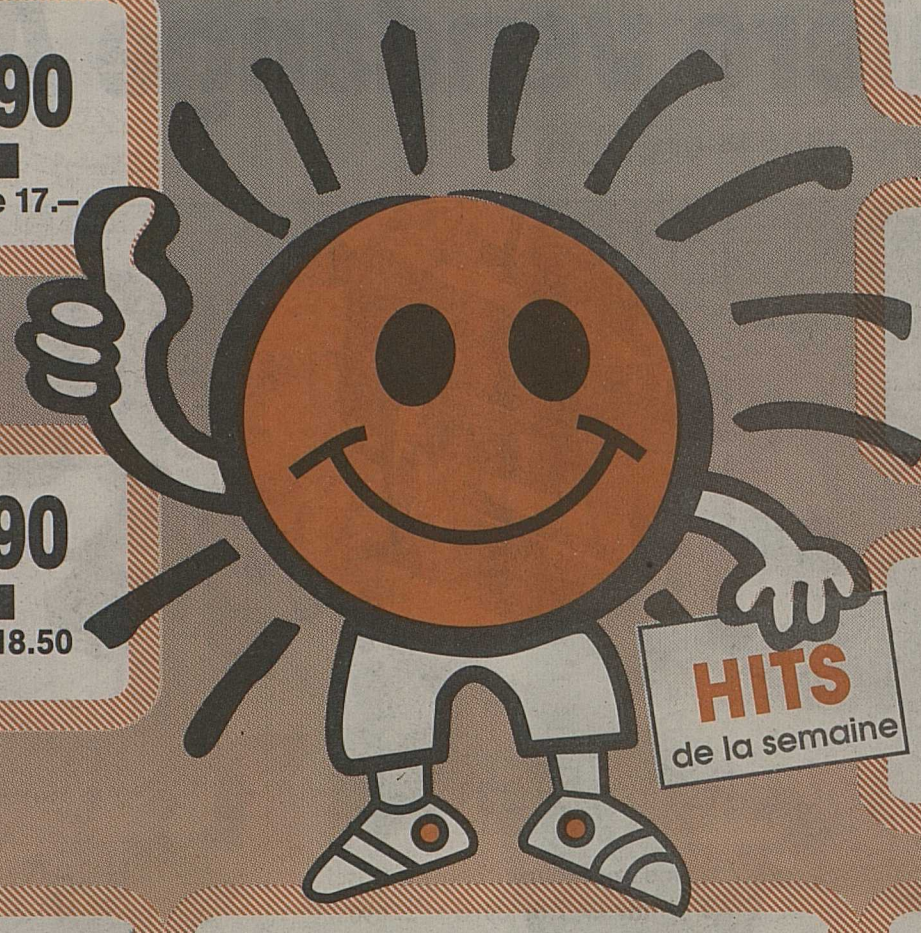
Les économies de la semaine :

LAPINS FRAIS français entiers kg **10.90** au lieu de 17.–

INCAROM sachets de remplissage 2×275 g **9.80** au lieu de 11.20

CAFÉ JACOBS Médaille d'Or moulu 500 g **5.90** au lieu de 6.95

CÔTELETTES DE PORC kg **12.90** au lieu de 18.50



CHÂTAIGNES importées kg **4.90**

VIANDE SÉCHÉE II par demi-pièce kg **37.–** au lieu de 56.50

FROMAGE A RACLETTE Gourmet suisse kg **16.60** au lieu de 19.60

PYJAMA POUR ENFANTS de 4 à 16 ans diverses couleurs et motifs p. **12.–** PRIX CHOC

Charles Sublilia

VEHICULES AUTOMOBILES

VW Golf GTi 16 V Edition
noir mét., ABS, antivol, préparée Natel, stéréo RDS, pneus hiver sur jantes, modèle 1990, 87 000 km, excellent état.
Prix à discuter.
(077) 21 25 11
(021) 802 33 13
(027) 41 53 20.
22-751410

A vendre
Audi 80 Quattro
blanche, 60 000 km, exp. 22.5.91, acc. 4 pneus neige, cyl. 113 CV, 1900 m³, 1re mise en circulation 7.5.87.
Tél. (026) 31 42 52 ou 31 21 75.
036-759099

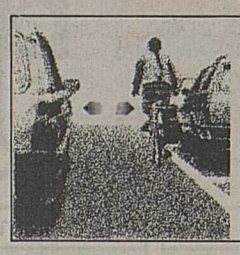
Voiture de direction
Citroën XM V6
a., abs, 09.90, 19 000 km, int. cuir, climatisée. Réglage électr. siège, tempomat, antivol à code, etc
Tél. (027) 41 97 59.
036-763426

Porsche 944
modèle 1986, gris mét., expertisée, 60 000 km, toutes options.
Fr. 29 000.–.
Tél. (022) 45 63 36 avant 10 h 30 ou (022) 734 35 45.
18-744842

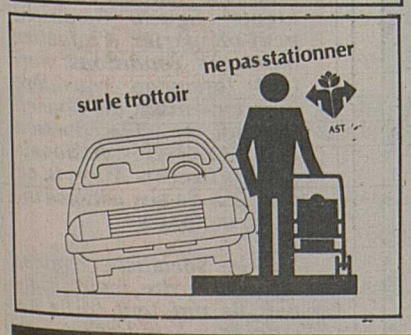
Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4×4
Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.
Garage de Muzot
3968 **Veyras**
Tél. (027) 55 12 25.

Cadeau
Cause départ
Corsa Swing
1990, 8000 km, 5 portes.
Tél. (027) 23 27 02.
036-764229

Lire les annonces **c'est s'informer**

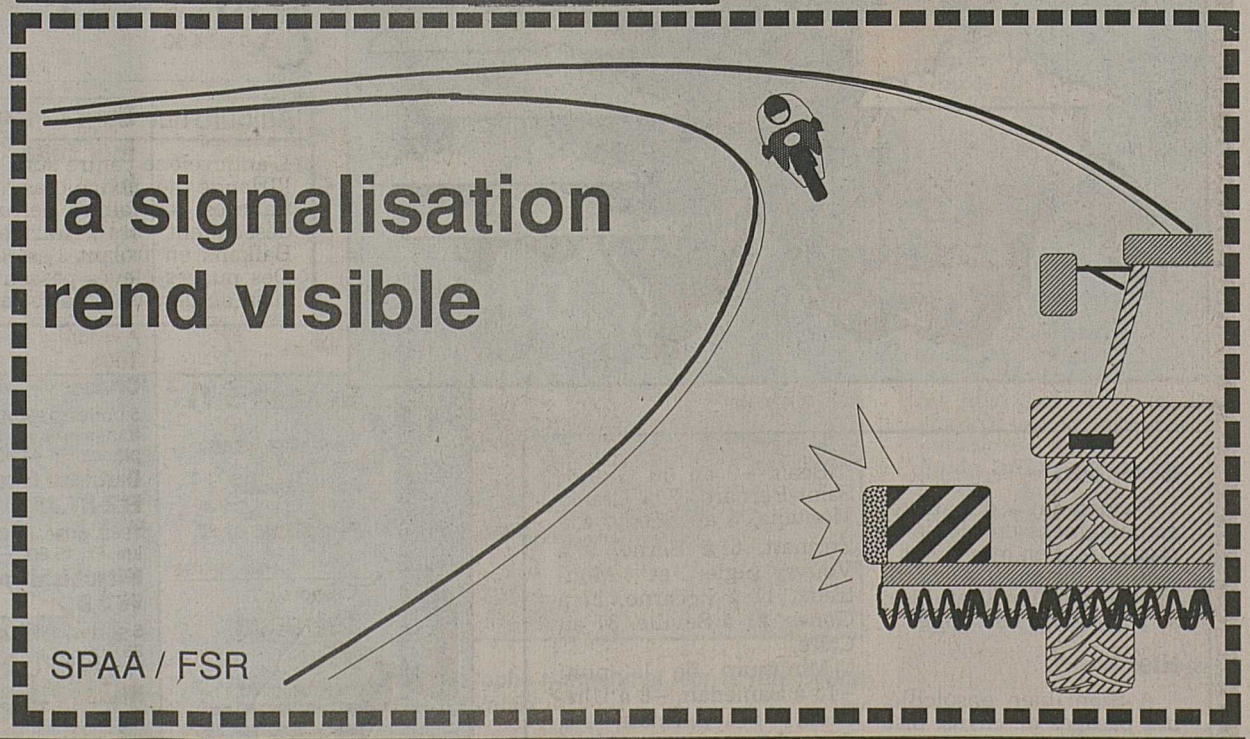

Distance merci
SKS

(027) 29 51 51



DILLAN'S DISCOTHEQUE
MONTHEY
Les Illettes
Tél. 025/71 62 91
Night Club MOONLIGHT
Du 16 au 31 octobre 1991
VISUEL INTERNATIONAL
avec Daniely et France Beker.
Au Moonlight jusqu'au 31.10
Orchestre italien «Sir Joe»
243.266237.001

A vendre
beaux arbres 2-3 ans de pépinière
Prix intéressant!
– Maigold M 9
– Elstar M 9
– Idared M 9
– Jersez Mac M 27
– Maigold M 27
– Kid Orange M 27
– Vista Bela M 27
– Golden M 26
– Abricotiers sur mirobolan
Variétés: Royal-Luiset
– Poiriers sur cognassier
Variété: Louise Bonne
S'adresser au (026) 44 27 81, bureau 44 16 92, privé.
36-764096



Martigny
Salle communale
Vendredi 25 octobre à 20 h 30

LOTO VICTUAILLES
Organisé par le Curling-Club Martigny

Abonnements
Fr. 30.– 1 carte
Fr. 40.– 2 cartes
Fr. 50.– 3 cartes
Fr. 60.– 4 cartes
Fr. 70.– illimitées
jouées par la même personne

Tous changements réservés

Aperçu des lots:
demi-porc, bons d'achat, bahut garni, fromages, corbeilles garnies...

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE	Bravo la police!	10
MONDE	Michelin sur la jante	12
VALAIS	Une création mondiale	20
SPORTS	RIV: le programme	36
SERVICES	L'archet sur le clavier	37

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition
Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Dinosaures explosifs...

LOS ANGELES. – L'étude de déjections fossilisées (coprolithes) de dinosaures a montré que les flatulences dont souffraient ces animaux préhistoriques pourraient avoir contribué au réchauffement de l'atmosphère il y a plusieurs millions d'années, ont annoncé hier des chercheurs de l'Université d'Indiana.

Ils ont découvert des traces de bactéries et d'algues dans des coprolithes qui indiquent que ces animaux mangeurs d'herbe digéraient leur nourriture par fermentation, produisant ainsi du méthane.

Ce gaz, qui se forme dans les serres, capte la chaleur du soleil et réchauffe la planète.

«On peut concevoir que le méthane produit par les dinosaures a constitué une contribution mineure à l'effet de serre pendant le crétacé» entre 144 millions et 65 millions d'années, a commenté Michael Arthur, géochimiste à l'Université de Pennsylvanie, avant de qualifier cette étude de «charmante». *(ap)*

Immortalité américaine

Julie Andrews vient de recevoir le mérite du Dysney Legends pour sa contribution dans «Mary Poppins». Elle immortalise ses empreintes en trempant les mains dans le ciment frais. Une façon américaine de passer à la postérité.

Première vendange AOC

La discipline règne dans le vignoble

Une saison 1991 placée sous le signe de la discipline nf

Les trois quarts de la vendange valaisanne sont encavés. De grands pressoirs ferment leurs portes cette semaine, avec une permanence pour les cas exceptionnels. Que dire de ce premier exercice d'une récolte placée sous le signe des appellations d'origine contrôlée (AOC)?

Dans un premier temps, le système des acquits, le contrôle sérieux qui sera effectué par la commission des AOC, assurent une discipline tant au niveau de la production que de l'encavage. Pour ce qui concerne le millésime 1991, les dangers de marché parallèle sont maîtrisés par les sanctions sévères prévues par l'arrêté cantonal. Par contre, il convient d'espérer que la retenue effectuée sur le troisième versement serve à un déclassement correct des vins 1989 et 1990. Cette crainte est ressentie par plusieurs marchands, soucieux de raffermir le marché.

La voie de la sagesse

Du côté de la vendange, les sondages d'une partie du chasselas ne prêtent pas à sourire. On peut estimer entre 10 à 15%, la quantité de raisin ne passant pas la barre fatidique donnant droit à l'AOC. La fourchette des sondages ne manque pas d'intérêt. Elle va de 58 à 79 degrés Oechslé. Comment expliquer de telles différences?

Il serait faux d'accabler la majorité des vignerons. Nombreux sont ceux qui ont joué le jeu des six grappes par cep. Cependant, si en 1990, sous l'effet de dame Nature, six grappes pesaient environ 1,2 kilo. Cette année, le même nombre avoisine les 2 kilos. Le phénomène de sécheresse, et ceci n'est pas propre au Valais mais se retrouve dans des contrées du sud de la France, a perturbé les sondages.

«J'ai coupé, expliquait cette viticultrice, mais je ne suis pas professionnelle et j'ai trop.» Il est vrai que de nombreux viticulteurs ont appliqué la loi du risque, à savoir une charge extrêmement mesurée. Ces derniers affichent, aujourd'hui, des 75 à 80 degrés. Quant à ceux qui ont, une fois encore, refusé de régler la récolte, ils paient cher leur indiscipline. Et c'est tant mieux.

Face aux exigences des AOC, les producteurs dont la charge est excédentaire se livrent à un jeu pénible. Les grappes sont soigneusement choisies. Puis, voici qu'on les coupe par le milieu, avec l'obligation de laisser à terre des raisins.

Inutile également de s'insurger contre la fermeture des pressoirs, alors que quelques malins comptaient sur la pourriture pour faire monter les «enchères».

Le Valais, cette année, a pris le chemin de la sagesse. Une vertu que l'ensemble des vignerons et encaveurs devront appliquer. Sinon gare!

Ariane Alter-Manfrino

«Lancer du nain» en question

NICE. – Michel Gillibert, secrétaire d'Etat français chargé des handicapés, est parti en guerre contre le «lancer de nain», un «jeu idiot» qui consiste à lancer une personne de petite taille sur un matelas gonflable dans les boîtes de nuit.

M. Gillibert a dénoncé, outre les dangers d'une telle pratique, «le voyeurisme» des gens qui assistent à ce genre de spectacle, lequel met en cause «la dignité» des handicapés et constitue l'«exploitation de l'image du handicap».

Jean-Pierre Speidel de Fun-Productions à Nice est l'unique producteur en France de ce genre de spectacle imaginé aux Etats-Unis. Celui-ci consiste à proposer aux clients de discothèques à lancer le plus loin possible Manuel Wackenheim, 24 ans, 120 cm pour un poids de 44 kg, à l'aide d'un harnais sur un matelas gonflable. *(ats/afp)*

Humeur

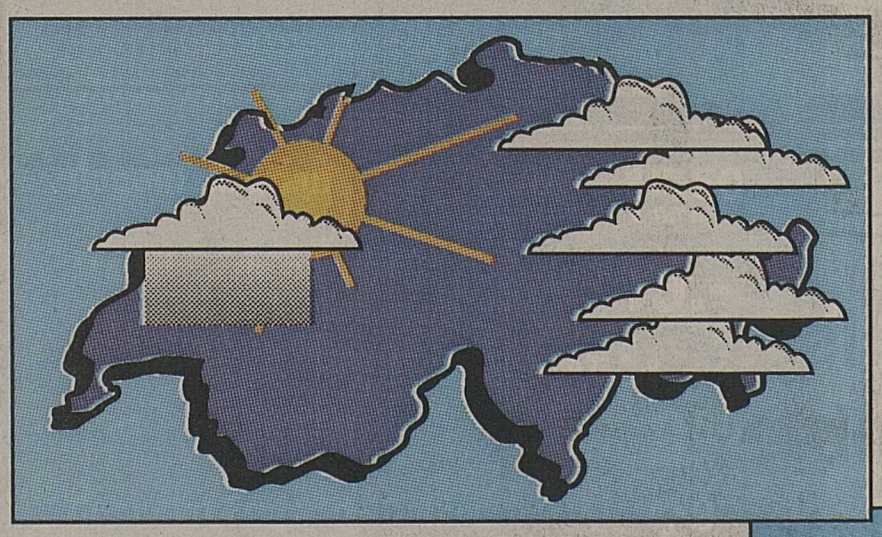
Fâchés, les socialistes. Ils déplorent l'éviction d'Yvette Jaggi, de Pierre Dubois et de René Longet, éviction sans appel, au premier tour. Et d'annoncer, suprême horreur selon eux, un Conseil des Etats encore plus conservateur. Cette critique rituelle ignore volontairement un des traits distinctifs de notre Etat fédératif dans lequel chaque canton participe, sur un pied d'égalité, à l'expression de la volonté nationale, selon une formule conscacrée. Chaque représentation cantonale reflète la majorité politique de la circonscription électorale. A part quelques rares exceptions dues à des personnalités marquantes, force est de constater que les partis dits «bourgeois» sont majoritaires en Suisse, canton par canton. Qu'ils dominent le Conseil des Etats découle de cette situation de fait, du rôle de nos institutions, d'une volonté démocratiquement exprimée. Et il est heureux qu'il en soit ainsi, qu'une des deux Chambres soit composée de sénateurs représentatifs des majorités gouvernementales cantonales.

Gémissements socialistes

Le contre-poids est offert par le Conseil national dans lequel figurent, proportionnellement à leurs forces respectives, tous les partis, mouvements, ligues. Comment peut-on parler d'injustice dans ces conditions, surtout lorsqu'on considère la composition du Conseil fédéral, «exacte réduction du Conseil national» (Jean-François Aubert), en tout cas de ses composantes principales?

Si les socialistes contestent cet ordre institutionnel, ils ont tout loisir de lancer une initiative tendant à la modifier, au lieu de gémir après chaque élection fédérale. Je préfère, quant à moi, la clarté et la stabilité de notre système électoral à la valse-hésitation française, par exemple. En France, le PS, menacé de débâcle au système majoritaire, s'apprête à réintroduire la proportionnelle et hésite entre la dose homéopathique ou massive.

Hermann Pellegrini

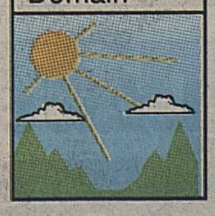


Météo

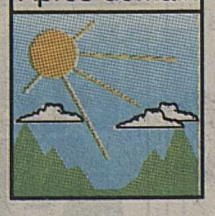
+10 -2

Aujourd'hui

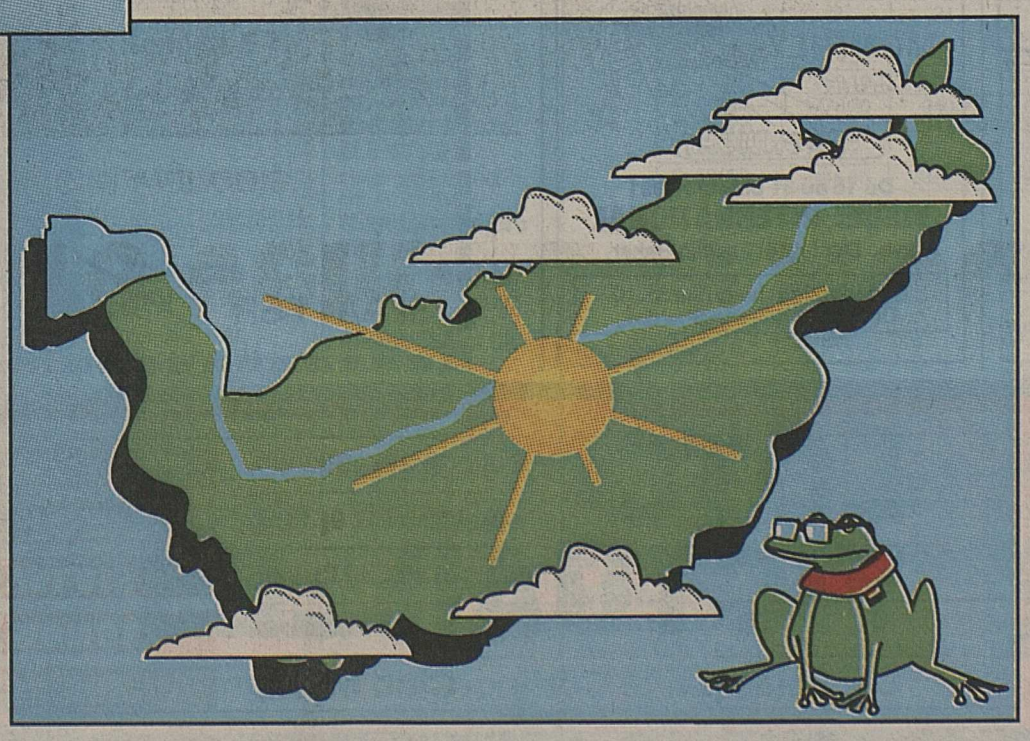
L'anticyclone centré sur l'ouest de l'Irlande ne bouge pas. Sur son flanc est, de faibles perturbations descendent vers l'Autriche et les Balkans en frôlant l'est du pays. Des nuages élevés passent parfois aussi au-dessus de notre canton.



Demain



Après-demain



Evolution

De demain à dimanche: généralement ensoleillé et moins froid en montagne.

Reste du pays: au nord, stratus fréquents et bise; au sud, temps ensoleillé.

Hier

A Sion: bien ensoleillé, des pasages de cirrus, bise assez faible, 11 degrés.

A 13 heures:

Pluie: 4 à Munich, 5 à Vienne, 15 à Alicante.

Très nuageux: 0 à Arosa, 3 à Saint-Gall, 9 à Bonn, 10 à Bruxelles, Dublin et Londres, 12 à Amsterdam, 17 à Palma, 24 à Athènes.

Peu nuageux: 1 à Davos, 2 à La Sage, 6 à Glaris, 7 à Viège et Oslo, 11 à Lugano.

Beau: –3 au du Grand-Saint-Bernard, 2 à Crans-Montana, 3 au Sépey, 4 à Zermatt, 6 à Berne, 9 à Vouvry-Aigle et Montreux, 11 à Locarno, 17 à Gênes, 21 à Séville, 31 au Caire.

Minimum de la nuit: –13 à Samedan, –8 à Ulrichen, –6 à Zermatt,–4 à Crans-Montana, Viège, Coire et Aarau, –3 à Vouvry-Aigle, Sion, Fahy et Berne, –2 à Genève, –1 à Aoste.

Rétrospective

Les préciptations en septembre 1991 (suite et fin): Changins 134, Genève 130, Saint-Gall 128, Samedan 125, Ulrichen 124, Pully 122, Davos 119.